

Apéndice VI:  
*Los términos del corpus y los diccionarios de fútbol*

## PUYAL

<b>abrir</b>	abrir "Abrir la defensiva". "Abrir brecha": tratar de vulnerar la zona defensiva del rival.
<b>abrir el marcador</b>	(sv abrir) "Abrir la cuenta". "Abrir el marcador": Conseguir el primer tanto.
<b>abrir la cuenta goleadora</b>	(sv abrir) "Abrir la cuenta". "Abrir el marcador": Conseguir el primer tanto.
<b>acortar distancias</b>	acortar "Acortar distancias en el marcador o en la tabla clasificatoria".
<b>ala</b>	ala(s) Extremo. Dúo formado por el extremo y el interior de cada lado de la delantera. Cada una de las zonas laterales del campo próximas a las líneas de banda.
<b>alineación</b>	alineación Relación ordenada por puestos de los once hombres que disputan un encuentro.
<b>alinearse</b>	alinearse Formar. (A comienzos de siglo se decía "equipar": El bando de Catalá equipado por los jugadores Cuervo, Viña..." EMD 1905).
<b>alojar en el fondo de la red</b>	alojar "Alojar el balón de la red".
<b>amagar</b>	amagar "Hacer un amago". Simular intención de prepararse para una jugada y hacer otra, o ninguna. Engañar.
<b>amistoso</b>	amistoso Partido no oficial.
<b>anti-fútbol</b>	antifútbol Juego negativo y destructivo para evitar ser golpeado. Juego con fines defensivos per con medios poco deportivos.
<b>apoyarse</b>	apoyar(se) "Apoyarse en las jugadas". "Apoyar al compañero": táctica de apoyo. (Frec. Se la denomina "Avance en triángulo").
<b>arañar</b>	arañar "Arañar un positivo".
<b>arañar un empate</b>	arañar "Arañar un positivo".
<b>arbitraje</b>	arbitraje Dirección de un partido llevada a cabo por el árbitro.
<b>arbitrar</b>	arbitrar "Dirigir la contienda". "Formar los equipos".
<b>árbitro</b>	árbitro Juez, trencilla, referée.
<b>arco</b>	arco Puerta, meta. (Curiosa denominación dado que nunca en la historia del fútbol la portería tuvo forma similar a un arco). Se usa pref. en Hispanoamérica. (ANGL.)
<b>área</b>	área Área de castigo, de penalty, de candela, de penal, grande, mayor. Zona de las 18 yardas. Área de meta, de puerta, pequeña, menor, de defensa. Zona del portero. Zona de los 5,5 mts. Área de off-side. Área de esquina, de córner.

<b>área de castigo</b>	área Área de castigo, de penalty, de candela, de penal, grande, mayor. Zona de las 18 yardas.
<b>área de penal</b>	área Área de castigo, de penalty, de candela, de penal, grande, mayor. Zona de las 18 yardas. Área de meta, de puerta, pequeña, menor, de defensa. Zona del portero. Zona de los 5,5 mts. Área de off-side. Área de esquina, de córner.
<b>área grande</b>	área Área de castigo, de penalty, de candela, de penal, grande, mayor. Zona de las 18 yardas. Área de meta, de puerta, pequeña, menor, de defensa. Zona del portero. Zona de los 5,5 mts. Área de off-side. Área de esquina, de córner.
<b>área pequeña</b>	área Área de castigo, de penalty, de candela, de penal, grande, mayor. Zona de las 18 yardas. Área de meta, de puerta, pequeña, menor, de defensa. Zona del portero. Zona de los 5,5 mts. Área de off-side. Área de esquina, de córner.
<b>ariete</b>	ariete Delantero siempre atento entre la defensa contraria a marcar un gol.
<b>arquero</b>	arquero Portero. (Muy extendido en Hispanoamérica).
<b>arrancar puntos</b>	arrancar "Arrancar un positivo, un empate". Arañar.
<b>artillería pesada</b>	artillería Línea delantera. Vanguardia
<b>artillero</b>	artillero Delantero. Cañonero.
<b>atacar</b>	atacar Avanzar con peligro hacia el portal contrario.
<b>ataque</b>	ataque Ofensiva hacia la puerta adversaria. "Ataque en zigzag...": sistemas de ataque. (Tras el ataque de un equipo el otro contrataca).
<b>autogol</b>	autogol Gol en propia puerta que se contabiliza a favor del adversario.
<b>auxiliar</b>	auxiliar (Colegiado): juez de línea.
<b>azulgrana</b>	azulgranas Seguidores y jugadores.
<b>balón</b>	balón "Pelota, bola, esférico, cuero, esfera". (U.H.) "Esférica, redonda, de cuero, la número cinco, la de gajos, la lunareja".
<b>banda</b>	banda Línea lateral que limita el campo. "Cerrar en banda".
<b>banderín de córner</b>	banderín Bandera. Banderín de linier, de córner, de obsequio.
<b>banquillo</b>	banquillo Lugar donde permanece el entrenador y los jugadores reservas durante la disputa de un partido.
<b>barcelonista</b>	barcelonistas Seguidores y jugadores.
<b>barrer del campo</b>	barrer "Barrer al rival", "Borrarle del campo": superarle claramente.

<b>barrera</b>	barrera "Formar la barrera": Disponer de la defensa ante la ejecución de una falta.
<b>batir</b>	batir Batir al portero o al rival.
<b>bético</b>	béticos Seguidores y jugadores.
<b>blanquiazul</b>	blanquiazules Seguidores y jugadores.
<b>blaugrana</b>	blaugranas Seguidores y jugadores.
<b>blocar</b>	blocar Detener con seguridad el balón entre las manos.
<b>bombear balones</b>	bombear Lanzar el balón en globo, por alto, describiendo una parábola.
<b>bota</b>	bota(s) Calzado. "Sacar un gol de la punta de la bota". "Tener el gol en la punta de la bota".
<b>botar</b>	botar "Botar la falta": ejecutarla. "Botar un córner": ejecutarlo.
<b>botar un córner</b>	(sv botar) "Botar un córner": ejecutarlo.
<b>bote neutral</b>	(sv bote) Bote neutral.
<b>botepronto</b>	(sv bote) Bote pronto.
<b>cabecear</b>	cabecear Golpear el balón con la cabeza.
<b>cabezazo</b>	cabezazo Golpe de cabeza dado con fuerza.
<b>calentamiento</b>	calentamiento Ejercicios físicos encaminados a preparar al músculo para el esfuerzo del juego. En España durante mucho tiempo se han denominado estos ejercicios "de precalentamiento".
<b>cambio</b>	cambio Reemplazar un jugador.
<b>campo</b>	campo Campo de juego. Terreno. Terreno de juego. Césped. Rectángulo. Cancha. Estadio. Casa de un club. Campo propio, local, contrario, enemigo. (U.H.) Grama , gramilla, gramado.
<b>cancerbero</b>	cancerbero Portero. Guardameta. Guardapalos. Guardavallas. Arquero. (U.H.) Golero. Cuidavallas.
<b>cancha</b>	cancha (U.H.) Campo.
<b>cantera</b>	cantera "Jugador de la cantera".
<b>cañonero</b>	cañonero Jugador que dispara fuerte y con eficacia.
<b>capitán</b>	capitán Jugador designado entre los once de un equipo para representar a éste ante el árbitro. "El gran capitán": sobrenombre dado a Juan Segarra.

<b>cargar</b>	cargar Avanzar, atacar, repetidamente.
<b>casillero</b>	casillero Parte del marcador.
<b>central</b>	central jugador con el nº 3 o 5: defensa central.
<b>centrar</b>	centrar Enviar el balón por alto al área rival.
<b>centro</b>	centro Envío sobre el área. "Centro sobre puerta".
<b>centrocampista</b>	centrocampista En Hispanoamérica: mediocampistas.
<b>chilena</b>	chilena Determinado golpe que se da desde el aire al balón. La voz nació en Buenos Aires y el golpe en Chile. En Chile se le denomina "Chalaca", en España "Tijereta".
<b>choque</b>	choque Encuentro, partido.
<b>chut</b>	chut Tiro, disparo. Castellanización de shoot. (ANGL.)
<b>chutar</b>	chutar Tirar o golpear con fuerza el balón. (ANGL.)
<b>circulación</b>	circulación (del balón). Pases, combinaciones.
<b>círculo central</b>	círculo Círculo central: circunferencia de $r = 9,15$ m.
<b>clásico</b>	clásico "Partido clásico: de eternos o grandes rivales.
<b>clavar en la portería</b>	clavar "Clavar, incrustar el balón en la red".
<b>colchonero</b>	colchoneros Seguidores y jugadores.
<b>colegiado</b>	colegiado Árbitro. Juez máximo. Trencilla. Referee. Juez.
<b>colista</b>	colista Equivalencia peninsular a "Colero".
<b>combinación</b>	combinación Pases entre jugadores de un mismo equipo. Jugada estudiada y ensayada.
<b>conducir el balón</b>	conducir "Conducir el balón": llevarlo en los pies.
<b>conectar</b>	conectar Empalmar un balón sin pararlo.
<b>contener</b>	contener "Contener el juego del rival".
<b>contienda</b>	contienda Partido.
<b>contraataque</b>	contraataque Contraataque.  (Contraataque Ofensiva rápida una vez detenido el ataque del rival.)
<b>contragolpe</b>	contragolpe Contraataque.
<b>córner</b>	córner Rincón, esquina (ANGL.) Saque de esquina.
<b>correr la banda</b>	correr "Correr la banda", "Correr la línea": llevar el balón hacia delante siguiendo las líneas laterales.
<b>cortar</b>	cortar "Cortar el balón": cortar su trayectoria o impedir que llegue a su destino.
<b>cortar el balón</b>	cortar "Cortar el balón": cortar su trayectoria o impedir que llegue a su destino.

<b>crack</b>	crack Jugador famoso. Revelación. Goleador.
<b>cuadro</b>	cuadro Equipo. Conjunto.
<b>cuchara</b>	cuchara (Tiro de): modo de darle al balón.
<b>cuero</b>	cuero Balón.
<b>culé</b>	culés Seguidores y jugadores.
<b>dar goles</b>	dar Dar un gol: pasar ventajosamente a un compañero en excelente posición para que marque.
<b>defensa 1</b>	defensa Jugador.
<b>defensa 2</b>	defensa Línea (línea defensiva).
<b>delantera</b>	delantera Línea de ataque. "Tomar la delantera".
<b>delantero</b>	delantero Jugador de ataque. Delantero centro. Extremo derecho-a, izquierdo-a, interior derecho-a, izquierdo-a.
<b>delantero centro</b>	delantero Jugador de ataque. Delantero centro. Extremo derecho-a, izquierdo-a, interior derecho-a, izquierdo-a.
<b>delegado de campo</b>	(sv delegado) "Delegado de campo".
<b>delegado de equipo</b>	(sv delegado) "Delegado de equipo".
<b>deportivista</b>	deportivistas Seguidores y jugadores.
<b>desbordar</b>	desbordar Eludir a un contrario por velocidad o por "piernas".
<b>descanso</b>	descanso Medio tiempo. Intermedio.
<b>descenso</b>	descenso
<b>desmarcarse</b>	desmarcarse Eludir la vigilancia del par. Sustraerse al control del adversario
<b>desmarque</b>	desmarque En Hispanoamérica recibe el nombre de "Desmarcación".
<b>despejar</b>	despejar (El portero o la defensa).
<b>desplazamiento</b>	desplazamiento (De balón): cambio.
<b>detener</b>	detener (el balón): blocarlo.
<b>disparar</b>	disparar Chutar. Lanzar un chut. Tirar. "Disparar sobre la marcha, la carrera, el andar": empalmar.
<b>disparo</b>	disparo Tiro. Chut.
<b>división</b>	división Primera. Segunda. Tercera.
<b>divisoria</b>	divisoria (Elipsis): "línea divisoria entre ambos terrenos".
<b>doblar</b>	doblar (Un jugador a otro): apoyarle en la jugada.
<b>driblar</b>	driblar Burlar a otro jugador con la pelota en los pies.
<b>duelo</b>	duelo (U.H.) Partido, choque.
<b>embotellado</b>	embotellado (Equipo): acosado en su propia puerta con insistencia.

<b>empatar</b>	empatar Igualar en el tanteo.
<b>empate</b>	empate Igualdad de tanteo.
<b>encajar</b>	encajar Encajar goles: recibirlos en contra. Encajar una derrota, un correctivo severo.
<b>encuentro</b>	encuentro Confrontación, partido, lance, match, choque, contienda, compromiso, disputa.
<b>entrada</b>	entrada Intento de arrebatar la pelota al rival. Boleta en Hispanoamérica.
<b>entrar</b>	entrar Lanzarse un defensor a quitarle el balón a un contrario.
<b>entrar en juego</b>	entrar "Entrar en juego": acoplarse al juego.
<b>entrenador</b>	entrenador Director técnico. Preparador físico. Manager. Preparador.
<b>enviar el balón a la red</b>	enviar Lanzar el balón en una determinada dirección.
<b>equipo</b>	equipo Conjunto. Once. Bando. Escuadra. Team (ANGL.)
<b>escuadra 1</b>	escuadra Ángulo interior del marco formado por el travesaño y un poste: "El balón entró por la misma escuadra". Vértice del ángulo formado por el travesaño y el poste: "La escuadra repelió el duro impacto".
<b>escuadra 2</b>	escuadra Equipo, conjunto.
<b>esférico</b>	esférico Balón.
<b>españolista</b>	españolistas Seguidores y jugadores.
<b>espinillera</b>	espinillera
<b>esquina</b>	esquina Rincón. Adaptación española de la voz inglesa "córner" también usada (ANGL.)
<b>expulsar</b>	expulsar (A un jugador).
<b>extremo</b>	extremo N° 7 y 11. Ocupan las alas. Extremo derecho-a, izquierdo-a. WINGER (ANGL.)
<b>extremo-extremo</b>	extremo-extremo Extremo que juega por la banda, corre velozmente y centra al llegar a la línea de fondo. Esta jugada algunos la denominan precisamente "Hacer jugada de extremo". (Los sistemas actuales de juego tienden a hacer desaparecer al extremo-extremo, a favor de un extremo-centro-campista, de ahí la denominación extremo-extremo.
<b>fabricar un gol</b>	fabricar Fabricar goles".
<b>fair play</b>	fair-play Juego justo, caballeroso, leal y deportivo (ANGL.)
<b>falta</b>	falta Infracción.
<b>farolillo rojo</b>	farolillo "Farolillo rojo".

<b>feudo</b>	feudo Campo, estadio...
<b>FIFA</b>	F.I.F.A. Federación Internacional Fútbol Asociación.
<b>figura</b>	figura As de un club, jugador más destacado, ídolo.
<b>filial</b>	filial "Equipo filial": que está supeditado a otro que al mismo tiempo le ayuda.
<b>finta</b>	finta Movimiento del cuerpo destinado a engañar al adversario.
<b>formación</b>	formación Ordenación táctica de los jugadores de un equipo. Alineación, once.
<b>fuera de juego</b>	fuera "Fuera de juego". Puede referirse al balón o a un jugador. Adaptación española de la voz inglesa "offside", que permanece en nuestro idioma como "orsay". En Hispanoamérica se emplea también la expresión "fuera de lugar".
<b>fusilar</b>	fusilar Disparar.
<b>fútbol</b>	fútbol Adaptación de la voz inglesa "foot-ball". Otros sinónimos han tenido poco éxito: balompié, bolapié.
<b>gambeteo</b>	gambeta (Usado en Hispanoamérica inicialmente e introducido en la terminología peninsular con la llegada de jugadores y equipos argentinos): movimiento de piernas, quiebro que realiza un jugador para burlar al rival. Finta. Regate.
<b>globo</b>	globo (Hacer un): enviar alto el balón describiendo una trayectoria circular.
<b>goalaverage</b>	goal average Promedio de goles. (ANGL.)
<b>gol</b>	gol Adaptación de "goal". Tanto. (Por extensión de "hacer pasar la pelota por el gol"). "Gol fantasma", Gol de antología", Un gol hecho", Un gol cantado", "Gol de hermosa factura", "Gol de honor", "Gol olímpico", "Materializar el gol".
<b>gol cantado</b>	gol Adaptación de "goal". Tanto. (Por extensión de "hacer pasar la pelota por el gol"). "Gol fantasma", Gol de antología", Un gol hecho", Un gol cantado", "Gol de hermosa factura", "Gol de honor", "Gol olímpico", "Materializar el gol".
<b>gol olímpico</b>	gol Adaptación de "goal". Tanto. (Por extensión de "hacer pasar la pelota por el gol"). "Gol fantasma", Gol de antología", Un gol hecho", Un gol cantado", "Gol de hermosa factura", "Gol de honor", "Gol olímpico", "Materializar el gol".
<b>goleada</b>	goleada "Ganar por goleada".
<b>goleador</b>	goleador(a) jugador que ha marcado.
<b>golear</b>	golear Marcar en varias ocasiones en un solo encuentro.
<b>guardameta</b>	guardameta Equivalencia de "Goal keeper". Portero. Cancerbero. Arquero.



<b>imponer el juego</b>	imponer "imponer el ritmo del encuentro". "Imponer su juego un equipo". "Imponer su dominio territorial".
<b>interior</b>	interior Casi no se usa delantero interior". Adaptación de "Insider". Derecho-a, izquierdo-a.
<b>internada</b>	internada Avance entre líneas enemigas hacia la meta contraria.
<b>juego aéreo</b>	juego "Juego aéreo".
<b>juego limpio</b>	juego "Juego limpio".
<b>juez de línea</b>	juez Juez de línea. (Adaptación de "linesman").
<b>jugador</b>	jugador Futbolista.
<b>jugar</b>	jugar Competir, enfrentarse a, disputar.
<b>lamer la cruceta</b>	lamer "El balón pasó lamiendo el poste". Rozar (fig.).
<b>lamer la madera</b>	lamer "El balón pasó lamiendo el poste". Rozar (fig.).
<b>lanzamiento</b>	lanzamiento Acción y efecto de ejecutar una falta.
<b>lanzamiento de falta directa</b>	lanzamiento Acción y efecto de ejecutar una falta.
<b>lanzar una falta</b>	lanzar "Lanzar una falta".
<b>larguero</b>	larguero Travesaño. Pieza de madera que se asienta sobre los postes.
<b>lateral 1</b>	lateral "Lateral derecho, izquierdo": jugador de la defensa.
<b>lateral 2</b>	lateral "Lateral derecha, izquierda": línea o posición en el campo.
<b>león</b>	leones Seguidores y jugadores.
<b>ley de la ventaja</b>	ley "Ley de la ventaja".
<b>líbero</b>	líbero Cuarto defensa. Defensa escoba. (ITAL.)
<b>libre</b>	libre Jugador no sujeto a marcaje.
<b>líder</b>	líder Equipo en cabeza de la tabla. (ANGL.)
<b>liderato</b>	liderato "Ocupar el liderato". Primer lugar. (ANGL.)
<b>Liga</b>	liga Sistema de competición.
<b>liguilla</b>	liguilla Liga reducida.

<b>línea de ataque</b>	línea "Línea de ataque": delantera.
<b>línea de banda</b>	línea "Línea de banda": lateral (línea real).
<b>línea de fondo</b>	línea "Línea de fondo": de córner (línea real).
<b>línea de meta</b>	línea "Línea de meta": de gol (línea real).
<b>línea defensiva</b>	línea "Línea defensiva", "Línea media", "Línea delantera": bloques de jugadores.
<b>línea delantera</b>	(sv línea) "Línea de ataque": delantera.
<b>linier</b>	linier Juez de línea (ANGL.)
<b>madridista</b>	madridistas Seguidores y jugadores.
<b>manager</b>	manager Cargo técnico del club. (ANGL.)
<b>manos</b>	manos Falta por tocar la pelota con las manos. (Han caído en desuso "gems" y "hands").
<b>marca</b>	marca (U.H.) Marcaje.
<b>marcador 1</b>	marcador Lugar donde se anota el tanteo. Casillero.
<b>marcador 2</b>	marcador (U.H.) Jugador que marca a otro.
<b>marcaje</b>	marcaje Acción y efecto de marcar: "Marcaje individual, al hombre, por zonas, colectivo".
<b>marcaje al hombre</b>	marcaje Acción y efecto de marcar: "Marcaje individual, al hombre, por zonas, colectivo".
<b>marcar 1</b>	marcar (Gol): apuntarse un tanto.
<b>marcar 2</b>	marcar Vigilar y tratar de arrebatar el balón al rival. ("Marcar de cerca, al hombre...").
<b>marco</b>	marco Portería, meta, arco, goal.
<b>materializar</b>	materializar "Materializar el gol".
<b>medio</b>	medio Jugador. "Medio". "Medio derecho-a, izquierdo-a, medio ala". "Medio volante". "Mediocampista o centrocampista". "Medio de ataque, de cierre".
<b>mediocampo</b>	medio "Medio campo": semiterreno.
<b>medirse</b>	medirse Enfrentarse o competir.
<b>medular</b>	medular (Línea): Línea media de un equipo.

<b>merengue</b>	merengues Seguidores y jugadores.
<b>meta 1</b>	meta Portero.
<b>meta 2</b>	meta Portería (f.)
<b>míster</b>	míster Entrenador o preparador (ANGL.)
<b>obstrucción</b>	obstrucción Argucia para proteger el balón y que no llegue a poder del rival.
<b>off-side</b>	offside Fuera de juego: situación antirreglamentaria de un atacante en el campo (Usado en Hispanoamérica).
<b>once 1</b>	once Equipo, conjunto.
<b>palo</b>	palo Poste o travesaño de la portería. (Preferentemente se usa para denominar los postes verticales).
<b>palomita</b>	palomita "Hacer la palomita": se aplica al portero al realizar un salto espectacular para detener el balón".
<b>parada</b>	parada "Hacer una parada", "Realizar una parada".
<b>pared</b>	pared (Hacer la) Jugada. (Puede ser en ataque y en defensa. En defensa se aplica para indicar la obstrucción que realizan uno o varios jugadores al rival. En ataque, consiste en un pase a un compañero que rápidamente devuelve el balón como si éste hubiera rebotado en una pared).
<b>partido</b>	partido Encuentro, confrontación, choque, compromiso, papeleta, envite. Match (ANGL.) (U.H.) Cotejo, evento, duelo, contienda.
<b>pase</b>	pase Cesión de pelota a un compañero.
<b>pasillo</b>	pasillo "La defensa local dejaba numerosos pasillos por donde colarse los delanteros rivales".
<b>patear</b>	patear (U.H.) Golpear el balón con el pie.
<b>peinar</b>	peinar (El balón): desviar ligeramente con la cabeza su trayectoria.
<b>pelota</b>	pelota Balón, cuero, bola, esférico. "Pelota al claro". "Pelota bombeada". "Pelota muerta". "Pelota peligrosa". "Pelota mortal de necesidad".
<b>pelota muerta</b>	pelota "Pelota muerta".
<b>pelotazo</b>	pelotazo Fuerte impulso dado al balón. Balonazo.
<b>pena máxima</b>	pena "Máxima pena, pena máxima": equivalencia de "penalty". "Máximo castigo".
<b>penal</b>	penal Penalty.

<b>penalti</b>	penalty Falta dentro del área considerada como la sanción más grave. (ANGL.)
<b>penalty</b>	penalty Falta dentro del área considerada como la sanción más grave. (ANGL.)
<b>pepinazo</b>	pepinazo Pelotazo, chut dado con fuerza.
<b>periquito</b>	periquito Seguidores y jugadores.
<b>plantel</b>	plantel (U.H.) Plantilla.
<b>plantilla</b>	PLANTILLA Conjunto de jugadores que pertenecen a un club y están bajo su disciplina.
<b>portal</b>	portal Puerta, portería, marco.
<b>portería</b>	portería Arco, marco, puerta.
<b>portero</b>	portero Guardameta, guardavallas, cancerbero. "El que está bajo los postes".
<b>poste</b>	poste Cada una de las piezas de madera que sostienen el travesaño y limitan con éste la portería. Están separados 7,32 mts. y su altura es de 2,44 mts. "El guardameta se encuentra bajos los postes".
<b>presión</b>	presión "Ejercer presión sobre la portería contraria". Ataque.
<b>presionar</b>	presionar Atacar. Dominar. Acercarse con insistencia al marco contrario.
<b>pressing</b>	pressing Voz habitual en Baloncesto que se está introduciendo en el lenguaje del fútbol. Se denomina así el sistema de juego por el cual los jugadores de un bando están constantemente pendientes de los rivales, uno a uno, esperando su fallo para adueñarse del balón. (ANGL.)
<b>primera división</b>	primera "Estar en Primera": Primera División.
<b>prórroga</b>	prórroga Parte adicional de un encuentro que se juega cuando debe decidirse un vencedor.
<b>puerta</b>	puerta Meta, marco, arco, portería, valla, portal.
<b>punta</b>	punta "jugador en punta".
<b>punterazo</b>	punterazo Golpe dado al balón con la punta de la bota.
<b>quiebro</b>	quiebro Recurso consistente en un movimiento del cuerpo para engañar al contrincante.
<b>realista</b>	realista Seguidores de aquellos equipos en cuyo nombre oficial figura la condición de "Real". "Club realista catalán": RCD. Español de Barcelona.
<b>realizador</b>	realizador (Jugador, delantera, equipo): que marca goles con cierta facilidad.
<b>rechazar</b>	rechazar Despejar el balón.

<b>red</b>	red (Se usa también en plural). "Enviar el balón al fondo de la red".
<b>regate</b>	regate Engaño al adversario con la pelota para evitar su oposición. Equivalencia española de "dribbling".
<b>regatear</b>	regatear hacer un regate. "Los jugadores se emplearon sin regatear esfuerzos".
<b>rematar</b>	rematar Disparar a puerta tras una sesión de ataque de los jugadores de un equipo.
<b>remate</b>	remate Disparo último de una combinación de ataque.
<b>repartir el juego</b>	repartir "Repartir juego": facilitar balones a los compañeros.
<b>retaguardia</b>	retaguardia Defensa, zaga.
<b>RFEF</b>	RFEF Real Federación Española de Fútbol.
<b>rifar el balón</b>	rifar Rechazar apresuradamente un balón, despejar sin dirección determinada.
<b>romper a la defensa</b>	romper "Romper la defensiva enemiga".
<b>romper el partido</b>	romper "Romper el ritmo del partido".
<b>salida 1</b>	salida "Arriesgada salida del marco". (Portero).
<b>saltar al campo</b>	saltar "saltar al campo": hacer su aparición los jugadores.
<b>saque de banda</b>	saque "Saque de banda".
<b>saque de esquina</b>	saque "Saque de esquina".
<b>selección</b>	selección "Selección de promesas, sub-23, juvenil, amateur, regional, Nacional".
<b>sentenciar el partido</b>	sentenciar "El sol sentenció el partido".
<b>servir en bandeja</b>	servir "Pase servido en bandeja", "Gol servido": pasar el balón en condiciones muy favorables para quien lo recibe.
<b>sevillista</b>	sevillistas Seguidores y jugadores.
<b>sistema</b>	sistema Sistema de juego. Táctica.
<b>soccer</b>	soccer Palabra con la que se designa el fútbol asociación.
<b>sortear</b>	sortear "Sortear rivales", "Sortear adversarios": evitarlos, eludirlos.
<b>sportinguista</b>	sportinguistas Seguidores y jugadores.

<b>tackle</b>	tackle Obstáculo para el adversario, aquello que puede estorbarle en su juego. (ANGL.)
<b>taconazo</b>	taconazo dar a la pelota un golpe con la parte posterior del pie.
<b>tángana</b>	tangana Alteración del orden sobre el campo de la que son responsables los jugadores de uno y otro equipo. Son frecuentes entonces los golpes, empujones y brusquedades. El término nos ha llegado a través del fútbol hispanoamericano.
<b>tanteador</b>	tanteador Marcador. Lugar donde se anota el resultado o tanteo.
<b>tanto</b>	tanto Gol.
<b>tanto del honor</b>	tanto "Tanto del honor".
<b>tapar</b>	tapar Cubrir una zona determinada del campo o el ángulo de tiro del rival que tiene en su poder el esférico.
<b>técnico 1</b>	técnico Dícese del preparador o entrenador o cualquier persona vinculada a un club con misión directiva o de información en el orden deportivo y de jugadores.
<b>técnico 2</b>	técnico (jugador) Hábil e inteligente.
<b>terreno de juego</b>	terreno Campo. Feudo.
<b>testarazo</b>	testarazo Golpe dado a la pelota con la cabeza.
<b>tifoso</b>	tifoso Hincha. Deriva de la denominación que se da en Italia a los incondicionales: "Tifossi". (ITAL.)
<b>tijera</b>	tijera Golpear el balón desde el aire con un pie tras haber amagado con el otro. En Hispanoamérica conocen este golpe por "Chilena", en otros lugares por "Chalaca".
<b>tijereta</b>	tijereta Tijera.
<b>tiro</b>	tiro Disparo, golpe dado al balón.
<b>tiro libre directo</b>	tiro Saque. "Tiro libre, directo...".
<b>titular</b>	titular (Jugador) Indiscutible en su puesto.
<b>título</b>	título "Título europeo, copero, liguero".
<b>tocado</b>	tocado (Jugador algo) Que no está en plenitud de facultades.
<b>tocar</b>	tocar (El balón) Intervenir en la jugada de modo secundario actuando de puente en su desarrollo.
<b>tocar el balón</b>	tocar (El balón) Intervenir en la jugada de modo secundario actuando de puente en su desarrollo.

<b>toque</b>	toque "Toque del balón", "Tener buen toque del balón".
<b>torcida</b>	torcida Hinchada. (Contrariamente a "torcedor" este término, aunque poco, se conoce entre los aficionados).
<b>trallazo</b>	trallazo Balonazo, tirazo.
<b>travesaño</b>	travesaño Larguero. (En realidad el portero está situado bajo el travesaño o larguero y no bajo los postes como normalmente se dice.)
<b>trencilla</b>	trencilla Árbitro.
<b>túnel</b>	túnel "Hacer el túnel": burlar al rival pasando el balón entre sus piernas.
<b>UEFA</b>	U.E.F.A. Unión Europea de Fútbol Asociación.
<b>verdiblanco</b>	verdiblanco Jugadores y seguidores.
<b>vestuario</b>	vestuarios Casetas.
<b>volante</b>	volante Jugador de la línea media, nexo entre la defensa y el ataque; "Medio volante". No tiene una posición concreta en el campo.
<b>volea</b>	volea Tiro de volea.  (voleo Remate hecho con la pelota elevada respecto del suelo.)
<b>zaga</b>	zaga Defensa. Zona defensiva de un equipo.
<b>zaguero</b>	zaguero Jugador defensa. Hombre de la zaga.
<b>zaragocista</b>	zaragocistas Seguidores y jugadores.
<b>zigzag</b>	zig-zag Sistema de ataque de la línea delantera.

## TERMCAT

<b>3-4-3</b>	<p>sistema 3-4-3 m</p> <p>es sistema 3-4-3                      fr système 3-4-3                      en 3-4-3 system</p> <p>Sistema de joc que consisteix a jugar amb tres defenses, quatre mitjos y tres davanters.</p>
--------------	---

<p><b>4-3-2-1</b></p>	<p>sistema 4-3-1-2</p> <p>es sistema 4-3-1-2 fr système 4-3-1-2 en 4-3-1-2 system</p> <p>Sistema de joc que consisteix a jugar amb quatre defenses, tres mitjos, una punta i dos davanterers.</p>
<p><b>4-3-3</b></p>	<p>sistema 4-3-3</p> <p>es sistema 4-3-3 fr système 4-3-3 en 4-3-3 system</p> <p>Sistema de joc que consisteix a jugar amb quatre defenses, tres mitjos i tres davanterers.</p>
<p><b>4-4-2</b></p>	<p>sistema 4-4-2</p> <p>es sistema 4-4-2 fr système 4-4-2 en 4-4-2 system</p> <p>Sistema de joc que consisteix a jugar amb quatre defenses, quatre mitjos i dos davanterers.</p>
<p><b>5-3-2</b></p>	<p>sistema 5-3-2</p> <p>es sistema 5-3-2 fr système 5-3-2 en 5-3-2 system</p> <p>Sistema de joc que consisteix a jugar amb conc defenses, tres mitjos i dos davanterers.</p>
<p><b>a bocajarro</b></p>	<p>a boca de canó loc</p> <p>es a bocajarro fr à bout portant en straight out</p> <p>Dit de la rematada efectuada des de motl a prop de la porteria.</p>
<p><b>ala</b></p>	<p>ala f</p> <p>es ala fr aile en wing</p> <p>Conjunt de jugadors format per l'extrem i l'interior de cada costat de la línia d'atac.</p>



<b>alineación</b>	<p>alineació f</p> <p>es alineación fr composition; formation en lineup</p> <p>Llista de jugadors, amb un màxim de setze, designats per l'entrenador per a disputar un partit.</p>
<b>alinear</b>	<p>alinear v tr</p> <p>es alinear fr aligner en line up, to</p> <p>Designar els jugadors que han de formar una alineació.</p>
<b>amonestación</b>	<p>amonestació f</p> <p>es amonestación fr avertissement en caution</p> <p>Càstig per conducta antireglamentària que imposa l'àrbitre a un o més jugadors, mostrant-los la tarjeta groga.</p> <p>Nota: Dues amonestacions al mateix jugador en un mateix partit suposen l'expulsió d'aquest jugador.</p>
<b>amonestar</b>	<p>amonestar v tr</p> <p>es amonestar fr avertir en caution, to</p> <p>Castigar amb una amonestació.</p>
<b>arbitraje</b>	<p>arbitratge m</p> <p>es arbitraje fr arbitrage en refereeing</p> <p>Acció i efecte d'arbitrar.</p>
<b>arbitrar</b>	<p>arbitrar v tr</p> <p>es arbitrar fr arbitrer en referee, to</p> <p>Dirigir, l'àrbitre, un partit, controlant que s'ajusti al reglament de l'esport.</p>

<b>árbitro</b>	<p>àrbitre -a m i f</p> <p>es árbitro fr arbitre en refereee</p> <p>Persona encarregada de dirigir un partit, de controlar-ne la durada i d'interpretar i fer complir les regles del joc.</p>
<b>área</b>	<p>àrea f</p> <p>es área fr surface en area</p> <p>Cadascuna de les zones del terreny de joc delimitades per línies.</p>
<b>área de castigo</b>	<p>àrea de càstig f veg àrea de penal</p> <p>(àrea de penal f</p> <p>es área de castigo; área de penalti; área grande fr surface de réparation en penalty area</p> <p>Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 40,32 x 16,5 m, situades davant de les porteries, que delimiten la zona on la comissió d'una de les faltes castigades amb tir lliure directe és sancionada amb un penal, i on el porter pot jugar la pilota amb les mans.</p> <p>sin. comp. àrea de càstig sin. comp. àrea gran)</p>
<b>área de penal</b>	<p>àrea de penal f</p> <p>es área de castigo; área de penalti; área grande fr surface de réparation en penalty area</p> <p>Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 40,32 x 16,5 m, situades davant de les porteries, que delimiten la zona on la comissió d'una de les faltes castigades amb tir lliure directe és sancionada amb un penal, i on el porter pot jugar la pilota amb les mans.</p> <p>sin. comp. àrea de càstig sin. comp. àrea gran</p>

<p><b>área grande</b></p>	<p>àrea gran f</p> <p>veg. àrea de penal</p> <p>(àrea de penal f</p> <p>es área de castigo; área de penalti; área grande                  fr surface de réparation                  en penalty area</p> <p>Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 40,32 x 16,5 m, situades davant de les porteries, que delimiten la zona on la comissió d'una de les faltes castigades amb tir lliure directe és sancionada amb un penal, i on el porter pot jugar la pilota amb les mans.</p> <p>sin. comp. àrea de càstig                  sin. comp. àrea gran)</p>
<p><b>área pequeña</b></p>	<p>àrea petita f</p> <p>veg. àrea de meta</p> <p>(àrea de meta f</p> <p>es área de meta; área pequeña                  fr surface de but                  en goal area</p> <p>Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 18,32 x 5,5 m, situades davant de les porteries i incloses dins les àrees de penal, que delimiten la zona on el porter pot jugar la pilota amb les mans sense ser interceptat i des d'on s'efectuen els serveis de porteria.</p> <p>sin. comp. àrea petita)</p>
<p><b>ariete</b></p>	<p>ariet m i f</p> <p>veg. davanter -a centre</p> <p>Nota: Terme d'argot</p> <p>(davanter -a centre m i f</p> <p>es ariete; delantero centro                  fr avant centre                  en centre forward; front striker</p> <p>Davanter situat al centre de la línia d'atac qye té la funció de rematar les jugades d'atac i d'obrir i trencar la defensa contrària.</p> <p>sin. comp. ariet)</p>

<b>atacar</b>	<p>atacar v tr</p> <p>es atacar fr attaquer en attack, to</p> <p>Emprendre, un equipo o un jugador, una acció ofensiva.</p>
<b>ataque</b>	<p>atac m</p> <p>es ataque fr attaque en attack</p> <p>Acció que emprèn l'equip o el jugador que té el control de la pilota, destinada a marcar un gol.</p>
<b>autogol</b>	<p>autogol m</p> <p>es autogol; gol en la propia puerta fr auto-goal; but marqué contre son camp en own goal</p> <p>Gol marcat en la pròpia porteria, que es comptabilitza a favor de l'adversari.</p>
<b>autopase</b>	<p>autopassada f</p> <p>es autopase fr grand pont en pass to oneself</p> <p>Passada que consisteix a xutar, un jugador, la pilota i tornar ell mateix a recollir-la.</p>
<b>balón</b>	<p>pilota f</p> <p>es balón; pelota fr balle; ballon en ball</p> <p>Cos esfèric format per una cambra inflada d'aire i una coberta de cuir, que té una circumferència de 68 a 71 cm i un pes que pot oscil·lar entre 396 i 453 g, utilitzat per a jugar a futbol.</p> <p>sin. comp. bimba</p>

<b>balón corto</b>	<p>pilota curta f</p> <p>veg. passada curta</p> <p>(passada curta f</p> <p>es pase corto fr passe courte en short pass</p> <p>Passada entre dos jugadors situats a poca distància.</p> <p>sin. comp. pilota curta)</p>
<b>balón largo</b>	<p>pilota llarga</p> <p>veg. passada llarga</p> <p>(passada llarga f</p> <p>es pase largo fr passe longue en long ball; long pass</p> <p>Passada feta a un company d'equip situat a gran distància.)</p>
<b>balón muerto</b>	<p>pilota morta f</p> <p>es balón muerto fr balle morte; mallon mort en dead ball</p> <p>Acció de joc en què la pilota és deixada molt fluixa, fent que quedi esmorteïda.</p>
<b>banda</b>	<p>banda f</p> <p>es banda fr aile en side</p> <p>Cadascun dels costats del terreny de joc delimitats per les línies de banda.</p>
<b>banderín de córner</b>	<p>banderó de córner m</p> <p>es banderín de esquina; banderola de esquina fr drapeau de coin; drapeau de corner en corner flag</p> <p>Bandera petita hissada en un pal d'1,50 m d'alçada situat a cadascun dels quatre angles del camp de joc.</p>

<b>banquillo</b>	<p>banqueta f</p> <p>es banquillo fr banc en bench</p> <p>Cadascun dels dos seients, un per equip, situats fora del terreny de joc a banda i banda de la línia de mig camp, on seuen durant el partit l'entrenador, els suplents, el massatgista, el delegat d'equip, etc.</p>
<b>barrera</b>	<p>barrera f</p> <p>es barrera fr mur en wall</p> <p>Formació defensiva en què els jugadors s'arregleren l'un al costat de l'altre a 9,15 m de la pilota per obstaculitzar un tir lliure resultat d'una falta.</p> <p>sin. com. tanca defensiva</p> <p>Nota: En alguns casos, la falta castigada amb un tir lliure és assenyalada en una zona del camp on no és possible de mantenir la distància de 9,15m.</p>
<b>blocar</b>	<p>blocar v tr</p> <p>es blocar fr bloquer; capter; prendre en catch, to; gather, to; save, to; stop, to</p> <p>Aturar la pilota, el porter, amb les mans o els braços, subjectant-la fortament amb el cos.</p>
<b>bombear balones</b>	<p>bombar v tr</p> <p>es bombear fr lober en lob, to</p> <p>Projectar la pilota, elevant-la moderadament, de manera que la seva trajectòria descriu una paràbola pronunciada.</p>
<b>bota</b>	<p>bota f</p> <p>es bota fr chaussure en boot; shoe</p> <p>Calçat de cuir, proveït de tacs a la sola, especial per a jugar a futbol.</p>

<b>cabezazo</b>	<p>cop de cap m</p> <p>es cabezazo fr coup de tête en header; heading</p> <p>Acció i efecte de copejar la pilota amb el cap.</p>
<b>cambio</b>	<p>canvi m</p> <p>es cambio; sustitución fr remplacement en substitution</p> <p>Acció per la qual un jugador és substituït durant un partit per un altre del mateix equip.</p> <p>sin. substitució</p>
<b>cambio de juego</b>	<p>canvi de joc m</p> <p>es cambio de juego fr changement d'aile en change the wing of attack</p> <p>Canvi que consisteix a desplaçar una jugada cap a la zona lateral oposada per tal de continuar el joc en unes condicions més favorables.</p>
<b>cambio de ritmo</b>	<p>canvi de ritme m</p> <p>es cambio de ritmo fr changement de rythme en change of pace</p> <p>Canvi bruscat de la velocitat del joc del jugador o de l'equip en possessió de la pilota.</p>
<b>campo</b>	<p>camp m</p> <p>veg. camp de joc</p> <p>(camp de joc m</p> <p>es campo; campo de juego; terreno de juego fr champ; champ de jeu; terrain de jeu en field; field of play; pitch</p> <p>Superfície rectangular de 90 a 120 m de llargada i de 45 a 90 m d'amplada, delimitada per les línies de banda i les línies de fons, destinada a jugar a futbol.</p> <p>sin. terreny de joc sin. comp. camp</p>

<b>capitán</b>	<p>capità ana m i f</p> <p>es capitán fr capitaine en captain</p> <p>Jugador, l'únic autoritzat a dirigir-se a l'àrbitre, que representa l'equip i en coordina el joc d'acord amb l'entrenador.</p>
<b>cargar</b>	<p>carregar v intr</p> <p>es cargar fr charger en charge, to</p> <p>Escometre un jugador adversari amb una càrrega.</p>
<b>catenaccio</b>	<p>defensa de pany i forrellat f</p> <p>veg. sistema catenaccio</p> <p>Nota: Terme d'argot</p> <p>(sistema catenaccio m</p> <p>es cerrojo; sistema catenaccio fr béton; catenaccio; verrou en catenaccio system; rocklike defense</p> <p>Tàctica defensiva que consisteix en un reforçament de la línia de defenses, destinada a aturar les incursions de l'equip contrari.</p> <p>sin. comp. defensa de pany i forrellat)</p>
<b>central</b>	<p>central m i f</p> <p>veg. defensa central</p> <p>(defensa central m i f</p> <p>es central; defensa central fr arrière central; central en centre; centre back; centre midfield; halfback</p> <p>Defensa que juga al centre de la línia de defensa.</p> <p>sin. comp. central)</p>
<b>centrar</b>	<p>centrar v tr</p> <p>es centrar fr centrer; recentrer en centre, to</p> <p>Fer una centrada.</p>



<b>centro</b>	<p>centrada f</p> <p>es centro fr centre en centre</p> <p>Acció de posar la pilota en joc des d'una banda del camp de joc a una altra, especialment cap a l'àrea de la porteria contrària.</p>
<b>centro del campo</b>	<p>centre del camp m</p> <p>es centro del campo fr centre du terrain en centre of the field; midfield</p> <p>Zona central del camp de joc.</p>
<b>centrocampista</b>	<p>centrecampista m i f</p> <p>veg. mig</p> <p>(mig m i f</p> <p>es centrocampista; medio; volante medio fr demi; joueur du milieu en linkman; midfield player; midfielder</p> <p>Cadascun dels jugadors que actuen preferentment en la zona compresa entre la línia de defensa i la línia davantera.</p> <p>sin. migcampista sin. comp. centrecampista sin. comp. mig volant)</p>
<b>cesión</b>	<p>cessió f</p> <p>es dejada; relevo fr cession en pass</p> <p>Acció de deixar la pilota morta a fi que pugui ser rematada per un company d'equip.</p>
<b>chilena</b>	<p>xilena f</p> <p>es chilena fr tir en ciseaux en bicycle kick; overhead volley</p> <p>Tisora feta d'esquena a la porteria.</p>

<b>chut</b>	<p>xut m</p> <p>es chut; disparo fr botté; coup de botte; coup de pied en kick</p> <p>Cop donat a la pilota amb el peu.</p> <p>sin. comp. tret</p>
<b>chutar</b>	<p>xutar v tr i intr</p> <p>es chutar fr botter; donner un coup de pied en kick, to</p> <p>Colpejar la pilota amb el peu.</p>
<b>círculo central</b>	<p>cercle central m</p> <p>es círculo central fr cercle central; rond central en centre circle; kickoff circle</p> <p>Cercle de 9,15 m de radi situat al centre del camp i travessat per la línia de mig camp.</p>
<b>colgar</b>	<p>penjar la pilota v tr</p> <p>es colgar el balón fr mettre la balle en cloche</p> <p>Xutar la pilota cap a l'àrea petita, de manera que descriu una trajectòria alta, amb l'objectiu que sigui rematada per un company d'equip.</p>
<b>combinación</b>	<p>combinació f es combinación fr combinaison en combination</p> <p>Acció de passar-se la pilota, dos o més jugadors, per mantenir-ne la possessió.</p> <p>sin.comp. trena</p>
<b>contraataque</b>	<p>contraatac m</p> <p>es contraataque; contragolpe fr contre-attaque en counterattack; fast break</p> <p>Atac ràpid i per sorpresa que emprèn un equip immediatament després de recuperar la pilota.</p>

<b>córner</b>	<p>córner m</p> <p>es córner fr corner en corner</p> <p>Situació de joc que es produeix quan un jugador fa sortir la pilota del camp per la línia de fons de l'àrea corresponent a la pròpia porteria.</p>
<b>cortar el balón</b>	<p>tallar la pilota v tr</p> <p>sin. interceptar la pilota</p>
<b>defensa 1</b>	<p>defensa m i f</p> <p>es defensa fr arrière en back</p> <p>Cadascun dels jugadors que formen part de la línia de defensa i que tenen funcions defensives.</p>
<b>defensa 2</b>	<p>defensa f</p> <p>es defensa fr défense en defence</p> <p>Acció que emprèn un equip o un jugador per frenar l'atac del jugador que té el control de la pilota.</p>
<b>defensa central</b>	<p>defensa central m i f</p> <p>es central; defensa central fr arrière central; central en centre; centre back; centre midfield; halfback</p> <p>Defensa que juga al centre de la línia de defensa.</p> <p>sin. comp. central</p>
<b>defensa en línea</b>	<p>defensa en línia f</p> <p>es defensa en línea fr défense en ligne</p> <p>Sistema defensiu basat en una disposició lineal dels defenses.</p>

<b>defensa libre</b>	<p>defensa lliure m i f</p> <p>es defensa cerrojo; defensa escoba; defensa libre; líbero                  fr balayeur; bétonneur; homme libre; libéro verrouilleur                  en freeback; libero; sweeper</p> <p>Defensa que no marca cap contrari concret i que actua preferentment darrere de la línia defensiva.</p> <p>sin. comp. defensa de tancament                  sin. comp. defensa escombra                  sin. comp. lliure</p>
<b>delantera</b>	<p>davantera f</p> <p>veg. línia d'atac</p> <p>(línia d'atac f</p> <p>es delantera; línea de ataque; línea delantera                  fr ligne d'attaque; ligne des avants                  en forwad line</p> <p>Línia de jugadors que té fonamentalment la funció d'atacar i que actua a la zona més pròxima a la porteria contrària.</p> <p>sin. línia davantera                  sin. comp. davantera)</p>
<b>delantero</b>	<p>davanter -a m i f</p> <p>es delantero                  fr avant                  en forward</p> <p>Cadascun dels jugadors que formen part de la línia d'atac i que tenen funcions ofensives.</p>
<b>delantero centro</b>	<p>davanter -a centre m i f</p> <p>es ariete; delantero centro                  fr avant centre                  en centre forward; front striker</p> <p>Davanter situat al centre de la línia d'atac qye té la funció de rematar les jugades d'atac i d'obrir i trencar la defensa contrària.</p> <p>sin. comp ariet</p>
<b>delegado de campo</b>	<p>delegat -ada de camp m i f</p> <p>es delegado de campo                  fr délégué au terrain</p> <p>Representant d'un club de futbol, present en els partits en camp propi en què aquest participa, que respon davant l'àrbitre dels incidents aliens al joc que tenen lloc durant un partit.</p>

<b>delegado de equipo</b>	delegat -ada d'equip m i f  es delegado de equipo  Representant d'un club de futbol que acompanya l'equip en els desplaçaments i que generalment fa d'enllaç entre els jugadors i la directiva del club.
<b>descanso</b>	descans m  veg. mitja part  (mitja part f  es descanso; medio tiempo fr mi-temps; pause; repos en half time; rest  Període de temps, d'un màxim de quinze minuts, entre el final de la primera part i el principi de la segona.  sin. comp. descans)
<b>desmarcarse</b>	desmarcar-se v pron  es desmarcarse fr se démarquer en free oneself, to  Alliberar-se, un jugador, del marcatge d'un adversari.
<b>desmarque</b>	desmarcatge m  es desmarque fr démarquage en unmark  Acció i efecte de desmarcarse.
<b>despejar</b>	rebutjar v tr  es despejar fr dégager; repousser en clear, to  Allunyar la pilota al més possible de la zona pròxima a la porteria, per neutralitzar l'acció ofensiva de l'equip atacant.  sin. refusar

<b>despeje</b>	rebuig m  es despeje fr dégagement en clearance  Acció i efecte de rebutjar la pilota.  sin. refús
<b>disparo</b>	tret m  veg. xut  (xut m  es chut; disparo fr botté; coup de botte; coup de pied en kick  Cop donat a la pilota amb el peu.  sin. comp. tret)
<b>doble amonestación</b>	doble amonestació f  es doble amonestación fr double avertissement en two warnings  Amonestació que fa l'àrbitre a un jugador per segona vegada, la qual cosa implica l'expulsió d'aquest jugador.
<b>driblar</b>	driblar v tr  es driblar; regatear fr dribler en dribble, to  Fer un driblatge.  sin.comp. regatejar sin comp. retallar.
<b>eliminatória</b>	eliminatòria f  es eliminatória fr élimatoire en elimination tournament; knockout competition  Cadascun dels partits que es disputen per seleccionar els millors equips.

<b>empatar</b>	<p>empatar v tr i intr</p> <p>es empatar fr égaliser en equalize, to; tie, to</p> <p>Obtenir un empat.</p>
<b>empate</b>	<p>empat m</p> <p>es empate fr égalité; match nul en tie</p> <p>Situació que es produeix quan dos equips obtenen el mateix resultat.</p>
<b>encajar</b>	<p>encaixar v tr</p> <p>es encajar fr encaisser</p> <p>Rebre un gol.</p>
<b>entrada</b>	<p>entrada f</p> <p>es entrada fr tacle en tackle</p> <p>Intercepció que fa un jugador a l'adversari que porta la pilota controlada, amb la intenció de prendre-la-hi o d'evitar que avanci.</p>
<b>entrar</b>	<p>entrar v intr</p> <p>es entrar fr tacler en tackle, to</p> <p>Efectuar una entrada.</p>
<b>entrenador</b>	<p>entrenador -a m i f</p> <p>es entrenador fr entraîneur en coach</p> <p>Tècnic esportiu que té la funció de designar l'alineació d'un partit i que dirigeix un equip durant el joc i els entrenaments.</p>
<b>equipo</b>	<p>equip m</p> <p>es equipo fr équipe en team</p> <p>Conjunt de jugadors que competeixen en defensa d'una mateixa entitat.</p>

<b>estirada</b>	<p>estirada f</p> <p>es estirada; palomita fr plongeon en dive; diving save</p> <p>Acció i efecte d'estirar-se.</p>
<b>expulsar</b>	<p>expulsar v tr</p> <p>es expulsar fr expulser en send off, to</p> <p>Castigar un jugador amb l'expulsió.</p>
<b>expulsi3n</b>	<p>expulsi3n f</p> <p>es expulsión fr exclusion en sending off</p> <p>Càstig imposat per l'àrbitre a un jugador, mostrant-li la tarjeta vermella, per conducta violenta o injuriosa o per haver reincidit en una falta, que consisteix a fer-lo sortir del camp durant la resta del partit.</p>
<b>extremo</b>	<p>extrem m i f</p> <p>es extremo fr ailier en flankman; winger</p> <p>Cadascun dels jugadors que se situen en els límits de la línia d'atac.</p>
<b>falta</b>	<p>falta f</p> <p>es falta fr faute en foul</p> <p>Infracci3n del reglament.</p>



<b>FIFA</b>	<p>FIFA f</p> <p>es FIFA fr FIFA en FIFA</p> <p>veg. Federació Internacional de Futbol Associació</p> <p>(Federació Internacional de Futbol Associació f</p> <p>es Federación Internacional de Fútbol Asociación fr Fédération Internationale de Football Association en Federation of International Football Association</p> <p>Organisme internacional que afilia les federacions nacionals de futbol i que té la funció de reglamentar aquest esport i d'organitzar campionats internacionals.</p> <p>Sig. FIFA)</p>
<b>figura</b>	<p>figura f</p> <p>es crack; figura fr crack en crack</p> <p>Jugador que per les seves característiques físiques, tècniques i tàctiques destaca per damunt de la resta de l'equip.</p>
<b>finta</b>	<p>finta f</p> <p>es finta fr feinte en fake; feint</p> <p>Moviment enganyador que un jugador fa amb la intenció de descol·locar el contrari que el marca i, així, poder avançar.</p>
<b>fuera de banda</b>	<p>fora de banda m</p> <p>es fuera de banda fr balle sortie en jeu; touche en out</p> <p>Situació de joc que es produeix quan la pilota surt del camp per la línia de banda.</p>

<b>fuera de juego</b>	<p>fora de joc m</p> <p>es fuera de juego; orsai fr hors-jeu en offside</p> <p>Infracció que comet un jugador pel fet de trobar-se més a prop de la línia de gol contrària que la pilota en el moment en què aquesta és jugada, excepte quan es troba en la pròpia meitat del terreny de joc o quan no està més a prop de la línia de gol contrària que dos adversaris.</p> <p>sin. comp. orsai</p>
<b>fútbol</b>	<p>futbol m</p> <p>es fútbol fr football en association football; football; soccer</p> <p>Esport d'equip practicat a l'aire lliure entre dos equips d'onze jugadors cadascun amb la finalitat d'introduir la pilota, impulsada amb els peus o amb el cap, a la porteria de l'equip contrari.</p>
<b>futbolista</b>	<p>futbolista m i f</p> <p>es futbolista fr footballeur; joueur de football en football player; footballer</p> <p>Jugador de futbol.</p>
<b>futbolístico</b>	<p>futbolístico -a adj</p> <p>es futbolístico</p> <p>Relatiu o pertanyent al futbol.</p>
<b>globo</b>	<p>globus m es balón alto; globo fr chandelle en lob; up and under</p> <p>Xut en què la pilota pren molta alçada i recorre poca distància.</p>

<b>goalaverage</b>	<p>goal average m</p> <p>veg. mitjana de gols</p> <p>(mitjana de gols f</p> <p>es goal average; porcentaje de goles; promedio de tantos fr goal-average en goal-average</p> <p>Conjunt de procediments matemàtics utilitzats per a desfer un empat entre dos o més equips que han obtingut el mateix nombre de punts al final d'un campionat.</p> <p>sin. comp. goal average)</p>
<b>gol</b>	<p>gol m</p> <p>es gol; tanto fr but en goal; marker</p> <p>Acció i efecte de fer entrar la pilota dins la porteria, per l'aire o arran de terra, fent que traspassi completament la línia de gol.</p>
<b>goleada</b>	<p>golejada f</p> <p>es goleada fr carton en quantity of goals</p> <p>Acció i efecte de golejar.</p>
<b>goleador</b>	<p>golejador -a m i f</p> <p>es goleador fr buteur; marqueur en scorer</p> <p>Jugador que es caracteritza per la seva capacitat de marcar gols.</p>
<b>golear</b>	<p>golejar v tr</p> <p>es golear fr cartonner en score a lot of goals, to Marcar molts gols en un partit.</p>
<b>golpe franco</b>	<p>tir lliure m</p> <p>es golpe franco; saque libre; tiro libre fr coup franc en free kick</p> <p>Tir efectuat amb la pilota parada que es concedeix a un equip per sancionar una falta de l'adversari.</p>

<b>guardameta</b>	<p>porter -a m i f</p> <p>es arquero; guardameta; portero fr gardien de but en goalkeeper</p> <p>Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal.</p>
<b>interior</b>	<p>interior m i f</p> <p>es interior fr inter; intérieur en inside forward</p> <p>Cadascun dels jugadors que la línia davantera que actuen entre el davanter centre i els extrems.</p>
<b>internada</b>	<p>internada f</p> <p>es internada fr pénétration; percée en break</p> <p>Acció i efecte d'internar-se.</p>
<b>juego aéreo</b>	<p>joc alt m</p> <p>es juego aéreo; juego alto fr jeu aérien</p> <p>Joc en què se succeeixen passades altes durant un espai de temps breu.</p>
<b>juego peligroso</b>	<p>joc perillós m</p> <p>es juego peligroso fr jeu dangereux en dangerous play</p> <p>Joc en el qual es corre un risc físic.</p>
<b>juez de línea</b>	<p>jutge -essa de línia m i f</p> <p>es juez de banda; juez de línea; linier fr juge de touche en linesman</p> <p>Cadascun dels dos auxiliars que tenen la missió d'ajudar l'àrbitre a dirigir el joc.</p> <p>sin. comp. jutge -essa de banda sin. comp. linier</p> <p>Nota: Les funcions més importants dels jutges de línia són les següents: assenyalar quan la pilota és fora de joc, indicar l'equip al qual correspon fer un servei i expressar la intenció de fer una substitució.</p>

<b>jugada</b>	<p>jugada f</p> <p>es jugada fr action; coup en move; stroke</p> <p>Acció de joc d'un o més jugadors.</p>
<b>jugador de campo</b>	<p>jugador de camp m i f</p> <p>es jugador de campo fr joueur de champ en field-player</p> <p>Cadascun dels jugadors d'una alineació inicial a excepció del porter.</p>
<b>jugador al fuera de juego</b>	<p>jugador al fora de joc v intr</p> <p>es jugador al fuera de juego fr jouer les hors-jeu; mettre hors jeu en play an opponent offside, to</p> <p>Jugar, un equip, d'acord amb un sistema defensiu que permet de tenir les línies de jugadors avançades, de manera que provoca situacions de fora de joc de l'equip contrari.</p>
<b>jugador al primer toque</b>	<p>jugador al primer toc v intr.</p> <p>Es jugar al primer toque fr jouer au premier touche en play first touch, to</p> <p>Jugar la pilota tal com es rep.</p>
<b>jugador el balón</b>	<p>jugador la pilota v tr</p> <p>es jugar el balón fr manier le ballon en play the ball, to</p> <p>Portar la pilota, un jugador, tocant-la amb el peu o amb el cap.</p>
<b>lanzamiento</b>	<p>llançament m</p> <p>es lanzamiento fr botté; lancement en kick</p> <p>Acció i efecte de llançar.</p>
<b>lanzamiento de penaltis</b>	<p>llançament de penals m</p> <p>es lanzamiento de panaltis fr lancement de penalties en shoot out</p> <p>Execució d'una tanta de penals.</p>

<b>larguero</b>	<p>travesser m</p> <p>es larguero; travesaño fr barre transversale en crossbar</p> <p>Barra horitzontal blanca de 7,32 m de llargada que uneix els dos pals de la porteria.</p>
<b>lateral 1</b>	<p>lateral m i f</p> <p>es lateral fr latéral en lateral</p> <p>Cadascun dels jugadors que actuen als costats de la línia de defensa.</p>
<b>ley de la ventaja</b>	<p>lleï de l'avantatge f</p> <p>es ley de la ventaja fr règle de l'avantage en advantage rule</p> <p>Norma implícita que permet a l'àrbitre no interrompre el joc quan un atacant és objecte de falta però continua controlant la pilota en una posició favorable.</p>
<b>líbero</b>	<p>lluïre m i f</p> <p>veg. defensa lliure</p> <p>(defensa lliure m i f</p> <p>es defensa cerrojo; defensa escoba; defensa libre; líbero fr balayeur; bétonneur; homme libre; libéro verrouilleur en freeback; libero; sweeper</p> <p>Defensa que no marca cap contrari concret i que actua preferentment darrere de la línia defensiva.</p> <p>sin. comp. defensa de tancament sin. comp. defensa escombra sin. comp. Lliure)</p>

<p><b>libre</b></p>	<p>lluire m i f</p> <p>veg. defensa lliure</p> <p>(defensa lliure m i f</p> <p>es defensa cerrojo; defensa escoba; defensa libre; líbero                  fr balayeur; bétonneur; homme libre; libéro verrouilleur                  en freeback; libero; sweeper</p> <p>Defensa que no marca cap contrari concret i que actua preferentment darrere de la línia defensiva.</p> <p>sin. comp. defensa de tancament                  sin. comp. defensa escombria                  sin. comp. Lliure)</p>
<p><b>Liga</b></p>	<p>lliga f</p> <p>es liga                  fr poule                  en group competition</p> <p>Competició esportiva en la qual cadascun dels equips inscrits s'enfronta amb tots els altres de la seva categoria.</p>
<p><b>línea de ataque</b></p>	<p>línia d'atac f</p> <p>es delantera; línea de ataque; línea delantera                  fr ligne d'attaque; ligne des avants                  en forwrad line</p> <p>Línia de jugadors que té fonamentalment la funció d'atacar i que actua a la zona més pròxima a la porteria contrària.</p> <p>sin. línia davantera                  sin. comp. davantera</p>
<p><b>línea de banda</b></p>	<p>línia de banda f</p> <p>es línea de banda                  fr ligne de touche; ligne latérale                  en sideline; touchline</p> <p>Cadascuna de les dues línies que delimiten el camp de joc pels extrems laterals.</p>
<p><b>línea de fondo</b></p>	<p>línia de fons f</p> <p>es línea de fondo                  fr ligne de fond                  en end line</p> <p>Cadascuna de les dues línies que delimiten el camp de joc pels extrems frontals.</p>

<b>línea de gol</b>	<p>línia de gol f</p> <p>es línea de gol; línea de meta                      fr ligne de but                      en goal line</p> <p>Segment de la línia de fons que va d'un pal de la porteria a l'altre.</p> <p>sin. comp. línia de meta</p>
<b>línea de medios</b>	<p>línia de mitjos f</p> <p>es línea de medios                      fr ligne des demis                      en halfback line</p> <p>Línia de jugadors que actuen al mig del camp.</p>
<b>línea de meta</b>	<p>línia de meta f</p> <p>veg. línia de gol</p> <p>(línia de gol f</p> <p>es línea de gol; línea de meta                      fr ligne de but                      en goal line</p> <p>Segment de la línia de fons que va d'un pal de la porteria a l'altre.</p> <p>sin. comp. línia de meta)</p>
<b>línea defensiva</b>	<p>línia de defenses f</p> <p>es línea de defensas; línea defensiva                      fr ligne défensive                      en back line</p> <p>Línia de jugadors que tenen funcions defensives i que actuen a la zona més pròxima a la pròpia porteria.</p> <p>sin. línia defensiva</p>
<b>línea delantera</b>	<p>línea davantera f</p> <p>sin. línia d'atac</p> <p>(línia d'atac f</p> <p>es delantera; línea de ataque; línea delantera                      fr ligne d'attaque; ligne des avants                      en forwrad line</p> <p>Línia de jugadors que té fonamentalment la funció d'atacar i que actua a la zona més pròxima a la porteria contrària.</p> <p>sin. línia davantera                      sin. comp. davantera).</p>



<p><b>linier</b></p>	<p>linier m i f</p> <p>veg. jutge -essa de línia</p> <p>(jutge -essa de línia m i f</p> <p>es juez de banda; juez de línea; linier                  fr juge de touche                  en linesman</p> <p>Cadascun dels dos auxiliars que tenen la missió d'ajudar l'àrbitre a dirigir el joc.</p> <p>sin. comp. jutge -essa de banda                  sin. comp. línier</p> <p>Nota: Les funcions més importants dels jutges de línia són les següents: assenyalar quan la pilota és fora de joc, indicar l'equip al qual correspon fer un servei i expressar la intenció de fer una substitució.)</p>
<p><b>mano</b></p>	<p>mans f pl</p> <p>es mano; manos                  fr faute de main; main                  en hands</p> <p>Falta que comet un jugador quan toca la pilota amb el braç o la mà de manera intencionada.</p>
<p><b>manos</b></p>	<p>mans f pl</p> <p>es mano; manos                  fr faute de main; main                  en hands</p> <p>Falta que comet un jugador quan toca la pilota amb el braç o la mà de manera intencionada.</p>
<p><b>marcador 1</b></p>	<p>marcador m</p> <p>es marcador                  fr tableau                  en scoreboard</p> <p>Instrument en forma de placa o tauler, generalment electrònic, on s'indica el nom dels equips, els resultats que s'obtenen al llarg del partit, i d'altres informacions complementàries, com les substitucions que hi tenen lloc, els autors dels gols, el temps de joc, etc.</p>
<p><b>marcador 2</b></p>	<p>marcador -a m i f</p> <p>es marcador; secante</p> <p>Jugador que es caracteritza per la seva capacitat de marcar l'adversari.</p> <p>sin. comp. assecant</p>

<b>marcaje</b>	<p>marcatge m</p> <p>es marcaje fr marquage en marking</p> <p>Acció i efecte de marcar un jugador.</p>
<b>marcaje al hombre</b>	<p>marcatge d'home a home m</p> <p>veg. marcatge individual</p> <p>marcatge individual m</p> <p>es marcaje hombre a hombre; marcaje individual fr marquage homme à homme; marquage individuel en individual maeking; man-to-man marking</p> <p>Marcatge d'un jugador a un determinat adversari.</p> <p>sin. comp. marcatge d'home a home)</p>
<b>marcar 1</b>	<p>marcar v tr</p> <p>es marcar fr marquer en score, to</p> <p>Aconseguir un gol, fent entrar la pilota dins la porteria contrària.</p>
<b>marcar 2</b>	<p>marcar v tr</p> <p>es marcar fr marquer en defense, to; guard, to; mark, to; shadow, to</p> <p>Seguir de prop, un jugador, els moviments d'un adversari, per tal de desbaratar-li el joc.</p>
<b>media punta 1</b>	<p>mitja punta m i f</p> <p>es delantero falso; media punta fr demi-pointe</p> <p>Jugador que ocupa una posició intermèdia entre el davanter i el mig.</p>
<b>mediapunta</b>	<p>mitja punta m i f</p> <p>es delantero falso; media punta fr demi-pointe</p> <p>Jugador que ocupa una posició intermèdia entre el davanter i el mig.</p>

<b>medio</b>	<p>mig m i f es centrocampista; medio; medio volante fr demi; joueur du milieu en linkman; midfield player; mifielder</p> <p>Cadascun dels jugadors que actuen preferentment en la zona compresa entre la línia de defensa i la línia davantera.</p> <p>sin. migcampista sin.comp. centrecampista sin.comp. mig volant</p>
<b>medio centro</b>	<p>mig centre m i f</p> <p>es medio centro fr demi-centre en centre half</p> <p>Mig que actua al centre de la línia de mitjos.</p>
<b>meta 2</b>	<p>meta f</p> <p>veg. porteria</p> <p>(porteria f</p> <p>es meta; portería; puerta fr but en goal</p> <p>Marc rectangular de 7,32 x 2,44 m format per dos pals verticals i un travesser i limitat interiorment per una xarxa, situat al centre de cadascuna de les línies de fons, pel qual s'ha de fer entrar la pilota per marcar un gol.</p> <p>sin. comp. meta sin. comp. porta)</p>
<b>obstrucción</b>	<p>obstrucció f</p> <p>es obstrucción fr obstruction en obstruction</p> <p>Acció d'interposar-se, un jugador, entre un adversari i la pilota per impedir una jugada.</p>

<b>off-side</b>	<p>orsai m</p> <p>veg. fora de joc</p> <p>(fora de joc m</p> <p>es fuera de juego; orsai fr hors-jeu en offside</p> <p>Infracció que comet un jugador pel fet de trobar-se més a prop de la línia de gol contrària que la pilota en el moment en què aquesta és jugada, excepte quan es troba en la pròpia meitat del terreny de joc o quan no està més a prop de la línia de gol contrària que dos adversaris.</p> <p>sin. comp. orsai)</p>
<b>palo</b>	<p>pal m</p> <p>veg. pal de la porteria</p> <p>(pal de la porteria m</p> <p>es poste; poste de la porteria fr montant du but; poteau; poteau du but en goal post</p> <p>Cadascuna de les dues barres verticals blanques, de fusta o metàl·liques, generalment de base cilíndrica, de 2,44 m d'alçada i d'una amplada màxima de 12 cm, que juntament amb el travesser formen el marc de la porteria.</p> <p>sin. comp. pal)</p>
<b>parada</b>	<p>parada f</p> <p>es parada fr arrêt en save</p> <p>Acció d'interceptar, el porter, la pilota.</p>
<b>parar</b>	<p>parar v tr</p> <p>es parar fr arrêter en save, to</p> <p>Fer, el porter, una parada.</p>

<b>pared</b>	<p>paret f</p> <p>es pared; uno-dos fr passe et va; une-deux en give and go; wall pass</p> <p>Successió d'accions en què un jugador passa la pilota a un company d'equip, supera un jugador adversari i rep novament la pilota.</p> <p>sin. comp. teva meva</p>
<b>partido</b>	<p>partit m</p> <p>es partido fr match; partie en game; match</p> <p>Competició entre dos equips amb una durada de noranta minuts, dividida en dues parts de quaranta-cinc minuts cadascuna.</p>
<b>pase</b>	<p>passada f</p> <p>es pase fr passe en pass</p> <p>Acció i efecte de passar la pilota, un jugador, a un company d'equip.</p>
<b>pase en profundidad</b>	<p>passada en profunditat f</p> <p>es pase en profundidad fr passe en profondeur en deep pass; forward pass</p> <p>Passada feta des d'una posició endarrerida a un company d'equip que està a prop de la porteria contrària.</p>
<b>pelota</b>	<p>pilota f</p> <p>es balón; pelota fr balle; ballon en ball</p> <p>Cos esfèric format per una cambra inflada d'aire i una coberta de cuir, que té una circumferència de 68 a 71 cm i un pes que pot oscil·lar entre 396 i 453 g, utilitzat per a jugar a futbol.</p> <p>sin.comp bimba</p>
<b>pelota muerta</b>	<p>pilota morta f</p> <p>es balón muerto fr balle morte; ballon mort en dead ball</p> <p>Acció de joc en què la pilota és deixada molt fluixa, fent que quedi esmorteïda.</p>

<p><b>penal</b></p>	<p>penal m</p> <p>es penalti fr penalty en penalty</p> <p>Càstig imposat a un equip del qual l'equip contrari llança la pilota, parada, des del punt de penal cap a la porteria de l'equip infractor sense altra intervenció defensiva que la del porter, amb què se sancionen les faltes castigades amb tir lliure directe que es cometen dins l'àrea de penal.</p>
<p><b>penalti</b></p>	<p>penal m</p> <p>es penalti fr penalty en penalty</p> <p>Càstig imposat a un equip del qual l'equip contrari llança la pilota, parada, des del punt de penal cap a la porteria de l'equip infractor sense altra intervenció defensiva que la del porter, amb què se sancionen les faltes castigades amb tir lliure directe que es cometen dins l'àrea de penal.</p>
<p><b>porteria</b></p>	<p>porteria f</p> <p>es meta; porteria; puerta fr but en goal</p> <p>Marc rectangular de 7,32 x 2,44 m format per dos pals verticals i un travesser i limitat interiorment per una xarxa, situat al centre de cadascuna de les línies de fons, pel qual s'ha de fer entrar la pilota per marcar un gol.</p> <p>sin. comp. meta sin. comp. porta</p>
<p><b>portero</b></p>	<p>porter -a m i f</p> <p>es arquero; guardameta; portero fr gardien de but en goalkeeper</p> <p>Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal.</p>

<b>poste</b>	<p>pal m</p> <p>veg. pal de la porteria</p> <p>(pal de la porteria m</p> <p>es poste; poste de la porteria                  fr montant du but; poteau; poteau du but                  en goal post</p> <p>Cadascuna de les dues barres verticals blanques, de fusta o metàl·liques, generalment de base cilíndrica, de 2,44 m d'alçada i d'una amplada màxima de 12 cm, que juntament amb el travesser formen el marc de la porteria.</p> <p>sin. comp. pal)</p>
<b>presión</b>	<p>pressió f</p> <p>es presión; pressing                  fr pression                  en press; pressing; pressure</p> <p>Acció defensiva en què els jugadors defensors marquen molt estretament els adversaris, per impedir-los que estructurin el joc d'atac ordenadament.</p>
<b>presionar</b>	<p>pressionar v tr</p> <p>es hostigar; presionar                  fr faire un forcing; harceler                  en press, to; pressurize, to</p> <p>Forçar ofensivament de manera continua la porteria de l'equip contrari.</p>
<b>primer palo</b>	<p>primer pal m</p> <p>es primer poste                  fr montant plus proche au but                  en near goal post</p> <p>Pal de la porteria que és més a prop de la pilota en el moment d'un llançament.</p>
<b>prórroga</b>	<p>prórroga f                  es prórroga                  fr prolongation                  en extra time; overtime</p> <p>Període de joc suplementari de dues parts de quinze minuts cadascuna que es juga per determinar un guanyador entre dos equips empatats.</p>

<b>puerta</b>	<p>porta f</p> <p>veg. porteria</p> <p>(porteria f</p> <p>es meta; portería; puerta</p> <p>fr but</p> <p>en goal</p> <p>Marc rectangular de 7,32 x 2,44 m format per dos pals verticals i un travesser i limitat interiorment per una xarxa, situat al centre de cadascuna de les línies de fons, pel qual s'ha de fer entrar la pilota per marcar un gol.</p> <p>sin. comp. meta</p> <p>sin. comp. porta)</p>
<b>punta</b>	<p>punta m i f</p> <p>es punta; puntero</p> <p>fr avant de pointe</p> <p>en spearhead; striker</p> <p>Jugador, generalment un davanter, que juga més avançat que els altres.</p> <p>sin. punter -a</p>
<b>punterazo</b>	<p>puntada de peu f</p> <p>es punterazo</p> <p>fr coup de la pointe du pied; frappe de la pointe du pied</p> <p>en kick with the toe</p> <p>Cop donat a la pilota amb la punta del peu.</p> <p>sin. comp. punxa</p>
<b>punto de penalti</b>	<p>punt de penal m</p> <p>es punto de penalti</p> <p>fr point de réparation</p> <p>en penalty mark; penalty spot</p> <p>Punt marcat a 11 m de la línia de meta des del qual es llancen els penals.</p>



<b>recortar</b>	<p>retallar v tr</p> <p>veg. driblar</p> <p>Nota: Terme d'argot</p> <p>(driblar v tr</p> <p>es driblar; regatear fr dribler en dribble</p> <p>Fer un driblatge.</p> <p>sin. comp. regatejar sin. comp. retallar)</p>
<b>recorte</b>	<p>retallada f</p> <p>veg. driblatge</p> <p>Nota: terme d'argot.</p>
<b>red</b>	<p>xarxa f</p> <p>es red fr filet en goal net</p> <p>Malla, generalment de niló, fermada als pals i al travesser, que delimita l'espai interior de la porteria.</p>
<b>regate</b>	<p>regateig m</p> <p>veg. driblatge</p> <p>(driblatge m</p> <p>es dribling; regate fr drible en dribble</p> <p>Acció d'esquivar, un jugador, les escomeses dels contraris mentre avançava amb la pilota sense perdre'n el control.</p> <p>sin. comp. regateig sin. comp. retallada)</p>

<b>regatear</b>	<p>regatejar v tr</p> <p>veg. driblar</p> <p>(driblar v tr</p> <p>es driblar; regatear fr dribler en dribble, to</p> <p>Fer un driblatge.</p> <p>sin. comp. regatejar sin. comp. retallar)</p>
<b>rematada en plancha</b>	<p>rematada en plaxa f</p> <p>es remate en plancha fr tir au but en plongeon en dive</p> <p>Rematada de cap en què el jugador es llança per arribar a la pilota.</p>
<b>rematar</b>	<p>rematar v tr</p> <p>es rematar fr frapper; tirer au but en kick at goal, to</p> <p>Fer una rematada.</p>
<b>rematar de cabeza</b>	<p>rematar de cap v tr</p> <p>es rematar de cabeza fr frapper de la tête en head, to</p> <p>Rematar la pilota amb un cop de cap.</p>
<b>remate</b>	<p>rematada f</p> <p>es remate; tiro a portería; tiro a puerta fr frappe; tir au but en kick at goal</p> <p>Acció d'acabar una jugada llançant la pilota amb el cap o amb el peu cap a la porteria contrària.</p> <p>sin. comp. tir a porteria</p>
<b>remate de cabeza</b>	<p>rematada de cap f</p> <p>es remate de cabeza fr coup de tête; frappe de la tête en heading</p> <p>Rematada feta amb un cop de cap.</p>

<b>replegarse</b>	<p>replegar-se v pron</p> <p>es cerrar líneas; echar el cerrojo; hacer el cerrojo; jugar al cerrojo; replegarse                  fr bétonner; se replier                  en withdraw, to</p> <p>Retrocedir les línies ofensives cap a les defensives per tal de dur a terme un moviment tàctic defensiu.</p> <p>sin. tancar línies                  sin. comp. tancar-se amb balda</p>
<b>saque de banda</b>	<p>servei de banda m</p> <p>es saque de banda                  fr rentrée de touche; rentrée en touche                  en throw-in</p> <p>Servei que consisteix a llançar la pilota amb les mans des de darrere la línia de banda per on ha sortit la pilota, efectuat per un jugador de l'equip contrari al que l'ha tocada per última vegada.</p>
<b>saque de centro</b>	<p>servei de centre m</p> <p>es saque de centro                  fr service                  en kickoff</p> <p>Servei que s'efectua des del punt central després de marcar un gol.</p>
<b>saque de esquina</b>	<p>servei de córner m</p> <p>es saque de esquina                  fr coup de pied de coin                  en corner kick</p> <p>Servei que consisteix a xutar la pilota des de l'àrea de córner, concedit a l'equip atacant quan la pilota ha sortit per la línia de fons, després d'haver estat tocada en darrer lloc per un jugador de l'equip defensor.</p>
<b>saque de falta</b>	<p>servei de falta m</p> <p>es saque de falta</p> <p>Servei que s'efectua per posar la pilota en joc després d'una falta, des del lloc on aquesta s'ha produït.</p>

<b>saque de puerta</b>	<p>servei de porteria m</p> <p>es saque de meta; saque de puerta fr coup de pied de but; renvoi de but en goal kick</p> <p>Servei concedit a l'equip defensor quan la pilota ha sortit per la línia de fons després d'haver estat tocada en darrer lloc per un jugador de l'equip atacant, que consisteix a xutar la pilota des de l'àrea de meta fent que sobrepassi l'àrea de penal.</p> <p>sin. comp. servei de meta</p>
<b>tanda de penaltis</b>	<p>tanda de penals f es serie de penaltis fr épreuve de penalties en penalty kicks</p> <p>Sèrie de cinc llançaments des del punt de penal, executats alternativament per jugadors diferents de cadascun dels equips, que s'efectuen per desfer un empat no resolt amb pròrroga.</p>
<b>tarjeta amarilla</b>	<p>tarjeta groga f</p> <p>es tarjeta amarilla fr carte jaune; carton jaune en yellow card</p> <p>Tarjeta de color groc que l'àrbitre mostra a un jugador per indicar una amonestació.</p>
<b>tarjeta roja</b>	<p>targeta vermella f</p> <p>es tarjeta roja fr carte rouge; carton rouge en red card</p> <p>Targeta de color vermell que l'àrbitre mostra a un jugador per indicar una falta greu castigada amb expulsió.</p>
<b>terreno de juego</b>	<p>terreny de joc m</p> <p>sin. camp de joc</p>
<b>tiempo de descuento</b>	<p>temps de descompte m</p> <p>es tiempo de descuento fr temps additionnel en added time</p> <p>Temps afegit als quaranta-cinc minuts reglamentaris de què consta cada part, equivalent al temps perdut durant un partit a causa de les interrupcions momentànies del joc.</p>

<b>tiempo reglamentario</b>	<p>temps reglamentari m</p> <p>es tiempo reglamentario fr temps réglementaire en full time</p> <p>Durada reglamentària d'un partit que comprèn dos períodes de quaranta-cinc minuts cadascun i, si s'escau, una pròrroga de trenta minuts i un període indeterminat per al llançament de penals.</p>
<b>tijera</b>	<p>tisora f</p> <p>es tijera fr tir de ciseaux en bicycle kick; scissors kick</p> <p>Rematada de la pilota en què el jugador, en l'aire, copejar la pilota amb un peu, xutant amb l'altre, amb un moviment de cames que recorda el d'unes tisores.</p> <p>sin. comp. salt anglès</p>
<b>tiro</b>	<p>tir m</p> <p>es tiro fr shoot; tir en shot</p> <p>Acció de llançar la pilota amb el cap o amb el peu en direcció a la porteria contrària.</p>
<b>tiro libre directo</b>	<p>tir lliure directe m</p> <p>es golpe franco directo; saque libre directo; tiro libre directo fr coup franc direct en direct free kick</p> <p>Tir lliure que pot ser transformat directament en gol pel mateix jugador que ha llançat la falta.</p> <p>sin. comp. cop directe</p>
<b>tiro libre indirecto</b>	<p>tir lliure indirecte m</p> <p>es golpe franco indirecto; saque libre indirecto; tiro libre indirecto fr coup franc indirect en indirect free kick</p> <p>Tir lliure en què la pilota ha de ser tocada per un jugador diferent al que l'ha llançada per ser transformat en gol.</p> <p>sin. comp. cop indirecte</p>

<b>titular</b>	<p>titular adj</p> <p>es titular fr titulaire en first team (player)</p> <p>Dit del jugador que forma part d'una alineació inicial.</p>
<b>travesaño</b>	<p>traverser m</p> <p>es larguero; travesaño fr barre transversale en crossbar</p> <p>Barra horitzontal blanca de 7,32 m de llargada que uneix els dos pals de la porteria.</p>
<b>túnel</b>	<p>túnel m</p> <p>es túnel fr petit pont en nutmeg</p> <p>Driblatge que consisteix a fer passar la pilota per entre les cames d'un adversari i recuperar-la darrere seu.</p>
<b>tuya mía</b>	<p>teva meva m</p> <p>veg. paret Nota: Terme d'argot.</p> <p>(paret f</p> <p>es pared; uno-dos fr passe et va; une-deux en give and go; wall pass</p> <p>Successió d'accions en què un jugador passa la pilota a un company d'equip, supera un jugador adversari i rep novament la pilota.</p> <p>sin. comp. teva meva).</p>
<b>vaselina</b>	<p>vaselina f</p> <p>es vaselina</p> <p>Driblatge que consisteix a passar la pilota per damunt del jugador contrari.</p> <p>Nota: Terme d'argot</p>

<b>vestuario</b>	<p>vestidors m pl</p> <p>es vestuarios fr vestiaire en dressing room</p> <p>Lloc destinat a vestir-se i desvestir-se, els jugadors i l'equip arbitral, abans i després d'un partit.</p>
<b>volante</b>	<p>volant m i f</p> <p>es volante</p> <p>Cadascun dels mitjos que juguen als costats de la línia de mitjos.</p>
<b>volea</b>	<p>volea f</p> <p>es volea; voleo fr volée en volley</p> <p>Cop de peu donat a la pilota quan està en l'aire, abans o després d'un bot.</p>

*CASTAÑÓN*

<b>4-3-3</b>	4-3-3 Len. fut. Fórmula numérica que designa el sistema que emplea cuatro defensas y tres jugadores en las líneas media y delantera.
<b>a la contra</b>	(sv contra) Lex. <i>a la contra</i> . Al contraataque. Comb. jugar.
<b>abrir</b>	abrir v. Lex. <i>abrir el juego</i> . Len. Fut. Conducir el juego de ataque por los extremos.
<b>ala</b>	ala s. Len. fut. Delantero que juega pegado a las líneas de banda. Sin. exterior, extremo.
<b>albiceleste</b>	albiceleste adj. Len. fut. Dícese de la camiseta listada a rayas azules y blancas, en especial para hacer referencia al C.D. Málaga.
<b>alineación</b>	alineación s. Len. fut. Relación de jugadores que disputan un encuentro. Sin. bando, bloque, conjunto, cuadro, equipo, escuadra, formación, once.

<b>alirón</b>	alirón Parte del cántico "Alirón, alirón, el Athletic es campeón". Tiene su origen en una composición musical del maestro Gaspar Aquino que al representarse en Bilbao, vio modificado estribillo "Alirón, alirón, alirón pon, pon, pon, pon" en "Alirón, alirón, el Athletic, campeón" gracias a la euforia de un aficionado rojiblanco motivada porque el triunfo del Athletic en la final de Copa de 1914 (Unzueta, 1986: 57). Posteriormente, la expresión "cantar el alirón" ha pasado a significar proclamarse campeón.
<b>amarilla</b>	amarilla adj. Lex. <i>tarjeta amarilla</i> . Vid. Tarjeta.
<b>amistoso</b>	amistoso adj. Len. fut. No encuadrado en ningún tipo de competición o trofeo. Comb. partido. Ant. oficial.
<b>amonestar</b>	amonestar v. Len. fut. Mostrar la tarjeta amarilla.
<b>anti-fútbol</b>	antifútbol s. Predominio del juego defensivo. Sin. contrafútbol.
<b>apertura</b>	apertura s. Lex. <i>apertura por las alas</i> . Acción y efecto de conducir el juego de ataque por las bandas.
<b>apoyo</b>	apoyo s. Len. com. Jugador que ayuda a otro en la elaboración de un ataque. Sin. sostén.
<b>arbitraje</b>	arbitraje s. Len. dep. Acción y efecto de cuidar por la aplicación del reglamento. Sin. actuación, labor.
<b>arbitrar</b>	arbitrar v. Len. dep. Cuidar de la aplicación del reglamento. Sin. dirigir, pitar. Ser. arbitraje, arbitral, árbitro, arbitrofobia.
<b>árbitro</b>	árbitro v. Len. dep. Persona que cuida de la aplicación del reglamento en los partidos de competición. Sin. colegiado, juez, trencilla.
<b>arco</b>	arco s. Angl. Len. fut. Marco rectangular limitado por dos postes y un larguero en el que se consiguen tantos. Sin. marco, meta, portal, portería, puerta.
<b>área</b>	área s. Len. dep. Zona del campo situada delante de las porterías.
<b>ariete</b>	ariete s. Len. fut. Delantero que juega en el centro del ataque. Sin. delantero centro.
<b>arquero</b>	arquero s. Hisp. Len. fut. Jugador que defiende la portería de su equipo. Sin. cancerbero, guardameta, guardavalla, meta, portero.
<b>artillero</b>	artillero s. Jugador de la línea de ataque. Sin. hombre de área, delantero, punta, puntero, puñal.
<b>atacar</b>	atacar v. Angl. Acometer, realizar juego defensivo. Ser. ataque.
<b>atajar con la mano</b>	atajar v. Len. fut. Salir al encuentro del balón.
<b>ataque</b>	ataque s. Len. com. Avance coordinado entre todas las líneas de un equipo por medio de pases. Sin. avance.
<b>autogol</b>	autogol s. Len. fut. Tanto conseguido en propia meta. Ser. autogolear.
<b>azulgrana</b>	azulgrana adj. Len. fut. Dícese de la camiseta listada con rayas azules y granates, en especial para hacer referencia al Fútbol Club Barcelona. Sin. blaugrana.



<b>bailar con la pelota</b>	bailar v. Len. fut. Vencer con claridad. Sin. barrer, desmelenarse.
<b>bajar el balón</b>	bajar v. Len. com. Controlar un balón alto y dirigirlo al suelo.
<b>bajar la pelota</b>	bajar v. Len. com. Controlar un balón alto y dirigirlo al suelo.
<b>balón</b>	balón s. Len. dep. Esfera de cuero hinchada con aire. Sin. bola, cuero, esférico, pelota.
<b>banda</b>	banda s. Lex. <i>línea de banda</i> . Vid. línea.
<b>banquillo</b>	banquillo s. Len. dep. Lugar donde se sientan los jugadores suplentes.
<b>barrer del campo</b>	barrer v. Ganar con claridad. Sin. bailar, desmelenarse.
<b>barrera</b>	barrera s. Len. fut. Línea de jugadores que en los saques de las faltas se coloca entre el balón y el portero.
<b>batir</b>	batir v. Gal. Len. dep. Vencer. Sin. derrotar, deshacer, doblegar, ganar, resolver, superar, triunfar, vencer.
<b>bestia negra</b>	bestia s. Lex. <i>bestia negra</i> . Equipo que por su buen juego, obtiene siempre buenos resultados ante un club.
<b>blanquiazul</b>	blanquiazul adj. Dícese de la camiseta listada con rayas blancas y azules, en especial para hacer referencia al R.C.D. Español y a la Real Sociedad.
<b>blaugrana</b>	blaugrana adj. Dícese de la camiseta con rayas azules y granates, en especial para hacer referencia al Fútbol Club Barcelona. Sin. azulgrana.
<b>blocar</b>	blocar v. Len. fut. Coger el balón con los dos brazos.
<b>bombear balones</b>	bombear v. Len. fut. Lanzar por alto una pelota para que siga una trayectoria en parábola.
<b>bota</b>	bota s. Len. com. Calzado abierto por delante que se ajusta con cordones. Sin. borceguí.
<b>Bundesliga</b>	bundesliga s. Germ. Campeonato de liga en Alemania.
<b>cabecear</b>	cabecear v. Len. fut. Rematar con la cabeza. Ser. cabeza, cabezazo.
<b>cabezazo</b>	cabezazo v. Len. fut. Remate de cabeza.
<b>calcio</b>	calcio s. Ita. Len. fut. Denominación italiana de la disciplina deportiva.
<b>cambio de ritmo</b>	cambio s. Lex. <i>cambio de ritmo</i> . Len. fut. Inicio de carrera rápida desde un ritmo más lento.
<b>campo</b>	campo s. Len. dep. Recinto con graderíos para espectadores en el que se celebran competiciones deportivas. Sin. catedral, escenario, estadio. // Len. dep. Espacio acondicionado para la práctica deportiva. Sin. cancha, césped,
<b>canarinha</b>	canarinha s. Lus. Afición brasileña. Sin. torcida.

<b>cancerbero</b>	cancerbero s. Len. fut. Jugador que defiende la portería de su equipo. Sin arquero, guardameta, guardavalla, meta, portero.
<b>cancha</b>	cancha s. Hisp. Espacio acondicionado para la práctica deportiva. Sin. campo, césped, tapete verdem terreno de juego, verde.
<b>cantera</b>	cantera s. Len. com. Sitio de formación de jóvenes valores. Sin. semillero, vivero.
<b>cañonero</b>	cañonero s. Hisp. Delantero rematador.
<b>capitán</b>	capitán s. Jugador que dirige a sus compañeros y que cuenta con unas competencias establecidas por el reglamento.
<b>carrilero</b>	carrilero s. Len. fut. Defensa que corre la banda para incorporarse al ataque.
<b>Catedral</b>	catedral s. Recinto con graderíos para espectadores en el que se celebran competiciones deportivas. Sin. campo, escenario, estadio.
<b>catenaccio</b>	catenaccio s. Ita. Len. fut. Sistema de juego italiano basado en reforzar la defensa dejando cuatro defensas en línea y uno que juega por detrás. Sin. cerrojo.
<b>central</b>	central s. Len. fut. Jugador que actúa en el centro de la línea de defensas.
<b>centrar</b>	centrar v. Angl. Lanzar el balón desde la banda hacia la parte central del terreno de juego, próxima a la portería. Ser. centro, central, centralismo, centrocampismo.
<b>centro</b>	centro s. Len. fut. Pase desde las proximidades de las bandas al área.
<b>centro chut</b>	centro-chut s. Len. fut. Centro dirigido hacia la portería.
<b>centrocampismo</b>	centrocampismo s. Len. fut. Sistema de juego de carácter defensivo que emplea el contraataque como única arma ofensiva.
<b>centrocampista</b>	centrocampista s. Len. fut. Jugador que forma parte de la línea situada entre la defensa y la delantera de un equipo. Sin. medio.
<b>cesión</b>	cesión s. Len. fut. Poner el balón en poder del portero del mismo equipo. Sin. entrega.
<b>chilena</b>	chilena s. Hisp. Len. fut. Remate o despeje del balón con el cuerpo en el aire en posición paralela al suelo y en cuya ejecución el cruce de las piernas recuerda a las dos hojas de una tijera. Sin. tijereta.
<b>choque</b>	choque s. Len. com. Contienda entre dos equipos. Sin. duelo, encuentro, match, partido.
<b>chut</b>	chut s. Angl. Remate con el pie. Sin. disparo, tiro.
<b>clásico</b>	clásico s. Len. fut. Partido entre equipos de contrastada categoría dentro de la competición de un país. // Hisp. Partido de rivalidad.
<b>clavar en la portería</b>	clavar Lex. <i>clavar en la red</i> . Marcar un tanto. Sin. encontrar puerta, hacer blanco, hacer diana.
<b>colchonero</b>	colchonero adj. Relativo al Atlético de Madrid.

<b>colegiado</b>	colegiado s. Len. com. Persona que cuida de la aplicación del reglamento en los partidos. Sin. árbitro. Juez, trencilla.
<b>colista</b>	colista adj. Len. dep. Último o de los últimos equipos de una clasificación. Sin. farolillo. Ant. líder.
<b>combinación</b>	combinación s. Len. com. Acción y efecto de pasar el balón para volver a recogerlo en situación favorable.
<b>combinar</b>	combinar s. Len. dep. Pasar el balón para volver a recogerlo en situación favorable. Ser. combinación.
<b>conjunto</b>	conjunto s. Equipo. Sin. alineación, bando, bloque, cuadro, equipo, escuadra, formación, once.
<b>contener</b>	contener v. Len. com. Suspender el juego de ataque del rival. Sin. aguantar, frenar.
<b>contraataque</b>	contraataque s. Len. fut. Acción y efecto de esperar al rival en defensa para después atacar a toda velocidad. Sin. contragolpe.
<b>contragolpe</b>	contragolpe s. Len. fut. Acción y efecto de esperar al rival en defensa para después atacar a toda velocidad. Sin. contraataque.
<b>control</b>	control. s. Dominio, contención.
<b>córner</b>	corner s. Angl. Len. fut. Lanzamiento del balón desde las esquinas del campo. Sin. córner. saque de esquina. Córner s. Angl. Saque de esquina.
<b>correr la banda</b>	correr v. Lex, correr la línea. Len. fut. Acción del juego que realiza el extremo al pegarse a la línea de banda para realizar un ataque.
<b>cortar</b>	cortar v. Len. com. Impedir el curso de un avance. Sin. desbaratar.
<b>crack</b>	crack s. Angl. Len. fut. Jugador de gran calidad. Sin. astro, estrella, star.
<b>cuadro</b>	cuadro s. Conjunto de personas, equipo. Sin. alineación, bando, bloque, equipo, escuadra, formación, once.
<b>cuadro técnico</b>	(sv cuadro) Lex. <i>cuadro técnico</i> . Len. fut. Conjunto de personas -entrenador, ayudantes, ojeadores, cesretario técnico y gerente- encargadas de la parte deportiva de una entidad.
<b>cuero</b>	cuero s. Esfera de cuero hinchada con aire. Sin. balón, bola, esférico, pelota.
<b>culé</b>	culé adj. Relativo al F.C. Barcelona.
<b>dar un baño</b>	(sv dar) Lex. <i>dar un baño</i> . Len. fut. Superar al rival en todas las acciones.
<b>debut</b>	debut s. Gal. Primera actuación. Sin. presentación.
<b>debutante</b>	debutante adj. Len. com. Jugador que actúa por primera vez en un equipo.
<b>debutar</b>	debutar v. Len. com. Actuar por vez primera. Ser. debut, debutante.

<b>defensa 1</b>	defensa s. Len. fut. Jugador que forma parte de la cobertura. Sin. zaguero.
<b>defensa 2</b>	defensa s. Len. fut. Línea de jugadores situada delante del portero para proteger su portería. Sin. cobertura, retaguardia, zaga.
<b>definir</b>	definir v. Hisp. Meter el balón en la portería. Sin. anidar, anotar, concretar, incrustar, introducir, marcar, mojar, romper.
<b>delantera</b>	delantera s. Len. fut. Línea de jugadores que actúa más adelantada. Sin. vanguardia.
<b>delantero</b>	delantero s. Len. fut. Jugador de la línea de ataque. Sin. artillero, hombre de área, punta, puntero, puñal.
<b>delantero centro</b>	(sv delantero) Lex. <i>delantero centro</i> . Len. fut. Futbolista que juega en el centro del ataque.
<b>demarcación</b>	demarcación s. Len. com. Situación táctica de un jugador en el terreno de juego. Sin. posición, puesto.
<b>deportividad</b>	deportividad s. Len. dep. Proceder que se ajusta a las normas de corrección.
<b>derby</b>	derby s. Angl. Partido que enfrenta a dos equipos rivales por proximidad geográfica o por ser los más importantes de un país.
<b>desbordar</b>	desbordar v. Rebasar al rival.
<b>descenso</b>	descenso s. Len. Bajada a una categoría inferior. Ant. ascenso.
<b>desmarcarse</b>	desmarcar(se) v. Gal. Len. dep. Desplazarse un jugador para burlar a un jugador marcador. Sin. desembarzarse, librar, sortear, zafarse. Ser. Desmarque.
<b>desmarque</b>	desmarque v. Len. dep. Desplazarse un jugador para burlar el marcaje de un contrario.
<b>despejar</b>	despejar v. Len. dep. Alejar la pelota de la zona de defensa. Ser. despeje.
<b>destruir</b>	destruir v. Len. com. Deshacer un avance.
<b>detener</b>	detener v. Len. com. Impedir la trayectoria del balón. Sin. interceptar, neutralizar, parar.
<b>diana</b>	diana s. Acción de meter el balón en la portería. Sin. gol, tanto.
<b>director de juego</b>	director adj. Centrocampista que organiza el juego ofensivo y defensivo de un equipo. Sin. conductor, motor, ordenador.
<b>disparar</b>	disparar v. Rematar con el pie. Ser. disparo.
<b>disparo</b>	disparo s. Len. dep. Remate con el pie. Sin. chut, tiro.
<b>división</b>	división s. Len. dep. Agrupación de clubes según sus méritos. Sin. categoría.
<b>dóping</b>	dóping s. Angl. Drogado. Ant. antidóping.

<b>dribling</b>	dribbling s. Angl. Len. fut. Movimiento del cuerpo para no dejarse arrebatar el balón de los pies. Sin. recorte, regate. Ser. driblador.
<b>duelo</b>	duelo s. Len. fut. Contiende entre dos equipos. Sin. choque, encuentro, match, partido.
<b>eliminatória</b>	eliminatória s. Len. com. Competición selectiva.
<b>embotellar</b>	embotellar v. Hisp. Len. com. Acosar. Sin. acorrallar, volcarse.
<b>empalmar</b>	empalmar v. Len. dep. Rematar con el pie rápidamente y sin interrupción una jugada o pase de un compañero de equipo.
<b>empatar</b>	empatar v. Len. com. Obtener en un partido el mismo número de tantos los dos equipos. Sin. equilibrar, hacer tablas, igualar, nivelar. Ser. empate.
<b>empate</b>	empate s. Len. com. Resultado con igual número de tantos por cada equipo. Sin. igualada, reparto de puntos.
<b>encontrar el camino del gol</b>	(sv encontrar) v. Lex. <i>encontrar puerta</i> . Len. fut. Marcar un tanto. Sin. clavar en la red, hacer blanco, hacer diana.
<b>encuentro</b>	encuentro s. Contiende entre dos equipos. Sin. choque, duelo, match, partido.
<b>entrada</b>	entrada s. Len. com. Acometida.
<b>entrar</b>	entrar v. Len. com. Acometer. Ser. entrada.
<b>entrar en juego</b>	(sv entrar) Lex. <i>entrar en juego</i> . Len. fut. Desarrollo de acciones con cierto orden y continuidad.
<b>entrenador</b>	entrenador s. Len. com. Persona que prepara una plantilla de jugadores y es responsable de su rendimiento. Sin. preparador, técnico.
<b>entrenamiento</b>	entrenamiento s. Len. dep. Sesión de adiestramiento deportivo.
<b>entrenar</b>	entrenar v. Len. dep. Adiestrar, preparar. Sin. dirigir. Ser. entrenador, entrenamiento.
<b>equipazo</b>	equipazo s. Len. fut. Conjunto que rinde al máximo y obtiene los mejores resultados.
<b>equipo</b>	equipo s. Gal. Entidad deportiva. // Len. com. Alineación. Sin. alineación, bando, bloque, conjunto, cuadro, escuadra, formación, once.
<b>escuadra 1</b>	escuadra s. Len. fut. Intersección del poste con el larguero. Sin. ángulo.
<b>escuadra 2</b>	escuadra s. Len. fut. Ita. Equipo. Sin. alineación, bando, bloque, conjunto, cuadro, formación, once.
<b>esférico</b>	esférico s. Esfera de cuero hinchada con aire. Sin. balón, bola, cuero, pelota.
<b>estrella</b>	estrella s. Angl. Calco semántico de "star". Jugador de gran calidad. Sin. as, astro, crack.

<b>expulsar</b>	expulsar v. Len. fut. Mostrar tarjeta roja por desarrollar juego prohibido o conductas antideportivas.
<b>extremo</b>	extremo s. Len. fut. Delantero que juega pegado a las líneas de banda. Sin. ala, exterior.
<b>factor campo</b>	(sv factor) Lex. <i>factor campo</i> . Angl. Conjunto de ventajas o desventajas que representa jugar un encuentro en un determinado estadio.
<b>fair play</b>	fair-play s. Angl. Len. fut. Juego limpio.
<b>falta</b>	falta s. Len. com. Infracción al reglamento.
<b>farolillo rojo</b>	farolillo s. Último equipo de una clasificación. Sin. colista. Ant. líder.
<b>feudo</b>	feudo s. Estadio propio.
<b>figura</b>	figura s. Gal. Persona destacada. Sin. fenómeno, maestro, monstruo, solidta, superdivo.
<b>finta</b>	finta s. Angl. Amago de movimiento con el cuerpo para hacer creer al rival que se va hacia una dirección.
<b>formación</b>	formación s. Len. fut. Relación de jugadores que disputan un encuentro. Sin. alineación, bando, bloque, conjunto, cuadro, equipo, escuadra, once.
<b>franjirojo</b>	franjirojo adj. Len. fut. Dícese de la camiseta cruzada por una franja color rojo, en especial para hacer referencia al Rayo Vallecano.
<b>fuera de juego</b>	(sv fuera) adv. Lex. <i>fuera de juego</i> . Angl. de sentido con forma traducida directamente desde el galicismo "hors de jeu". Posición antirreglamentaria que comete un jugador cuando se encuentra detrás de la defensa rival al
<b>fusilar</b>	fusilar v. Rematar con el pie desde corta distancia.
<b>fútbol</b>	fútbol/futbol s. Angl. Denominación de la disciplina deportiva. Sin. balompié.
<b>fútbol espectáculo</b>	fútbol-espectáculo s. Angl. Estilo de gran calidad basada en la ejecución brillante de las jugadas.
<b>fútbol total</b>	fútbol-total s. Len. fut. Sistema de juego empleado por la Selección Nacional de Holanda en la Copa del Mundo de 1974 en el que el desarrollo del juego no se basaba en demarcaciones fijas de las líneas de jugadores.
<b>futbolista</b>	futbolista s. Len. fut. Jugador. Sin. gladiador, jugador, pupilo.
<b>ganar la acción</b>	(sv ganar) Lex. <i>ganar la acción</i> . Len. fut. Adelantarse en la ejecución de una acción.
<b>goalaverage</b>	goal-average s. Angl. Len. fut. Coeficiente de goles que obtiene un conjunto.
<b>gol</b>	gol s. Angl. Tanto. Ser. golazo, goleada, goleador, golear.
<b>gol cantado</b>	(sv gol) Lex. <i>gol cantado</i> . Ocasión clara de gol que no llega a transformarse en tanto. Sin. gol hecho.

<b>golazo</b>	golazo s. Len. fut. Tanto de gran calidad y belleza en su ejecución. Ant. churro.
<b>goleada</b>	goleada s. Len. fut. Número abundante de goles conseguido por un equipo.
<b>goleador</b>	goleador adj. Len. fut. Futbolista que marca goles, por lo general, los delanteros. Sin. cosechero, delantero centro.
<b>golear</b>	golear v. Len. fut. Conseguir un amplio número de goles a favor.
<b>golpe franco</b>	(sv golpe) s. Lex. <i>golpe franco</i> . Len. fut. Lanzamiento de una falta. Sin. tiro libre.
<b>guardameta</b>	guardameta s. Angl. Jugador que defiende la portería de su equipo. Sin. arquero, cancerbero, guardavalla, meta, portero.
<b>hincha</b>	hincha s. Hisp. Len. fut. Partidario entusiasta de un equipo. Término que surge en Uruguay. Durante la celebración de los partidos del Nacional de Montevideo se oía en repetidas ocasiones el grito de ánimo "¡Arriba Nacional!". Cuando se preguntaba quién lo emitía, se contestaba que Reyes, el que hincha los balones del club a pleno pulmón. Ser, hinchada.
<b>hinchada</b>	hinchada s. Len. fut. Conjunto de aficionados partidarios de un equipo.
<b>hombre gol</b>	(sv hombre) Lex. <i>hombre gol</i> . Angl. Delantero goleador.
<b>hooligan</b>	hooligan s. Angl. Hincha radical violento.
<b>interior</b>	interior adj. Len. fut. Centrocampista que no desarrolla su labor pegado a las líneas de banda. Comb. medio.
<b>internada</b>	internada v. Pasar por un sitio estrecho en dirección a la portería contraria. Sin. colada, escapada.
<b>juez de línea</b>	(sv juez) Lex. <i>juez de línea</i> . Len. fut. Componente del equipo arbitral, que con la ayuda de un banderín desempeña su labor desde la línea de banda. Sin. linesman, linier.
<b>jugada</b>	jugada s. Len. fut. Lance del juego.
<b>jugador</b>	jugador s. Len. com. Futbolista. Sin. Futbolista, gladiador, pupilo.
<b>jugar</b>	jugar v. Desarrollar un buen estilo de juego. Ant. no jugar.
<b>KO</b>	K.O. Angl. Abreviatura de Knock Out. Eliminado.
<b>larguero</b>	larguero s. Len. fut. Palo horizontal de la portería. Sin. travesaño.
<b>lateral 1</b>	lateral s. Len. fut. Defensa que actúa pegado a las líneas de banda.
<b>león</b>	león s. Jugador del Athletic Club de Bilbao. Se emplea desde 1929, cuando el diario "El Liberal" tituló un triunfo rojiblanco como "Volvió a rugir el león de San Mamés" en referencia a la imagen de la ermita, próxima al estadio, en la que se adoraba al mártir cristiano (Unzueta, 1986, 64-66).

<b>ley de la ventaja</b>	(sv ley) s. Lex. <i>ley de la ventaja</i> . Len. fut. Acción de no sancionar una falta por entender que, al estar en posesión del balón el equipo sobre el que se ha cometido, señalarla sería favorecer al infractor.
<b>líbero</b>	líbero s. Ita. Len. fut. Defensa de cierre. Sin. libre.
<b>libre</b>	libre s. Ita. Len. fut. Defensa de cierre. Sin. líbero.
<b>líder</b>	líder s. Angl. Equipo primero en la clasificación de una competición. Ant. colista, farolillo. Ser. liderar, liderato.
<b>liderato</b>	liderato s. Len. com. Condición de líder.
<b>línea de banda</b>	(sv línea) Lex. <i>línea de banda</i> . Len. fut. Raya que delimita el terreno de juego en sentido longitudinal.
<b>línea de fondo</b>	(sv línea) Lex. <i>línea de fondo</i> . Len. fut. Raya situada entre los postes de las porterías y los banderines de las esquinas del terreno de juego.
<b>línea de meta</b>	(sv línea) Lex. <i>línea de meta</i> . Len. fut. Parte de la línea de fondo comprendida entre los postes de la portería.
<b>linier</b>	linier s. Len. fut. Componente del equipo arbitral, que con la ayuda de un banderín desempeña su labor desde la línea de banda. Sin. juez de línea, linesman.
<b>manager</b>	manager s. Angl. Responsable de la organización y preparación deportiva de una entidad.
<b>marcador 1</b>	marcador s. Len. dep. Lugar del campo destinado a anotar el número de goles de un partido.
<b>marcador 2</b>	marcador s. Len. dep. Jugador que efectúa un marcaje. Sin. centinela, perseguidor.
<b>marcaje</b>	marcaje s. Gal. Len. dep. Acción y efecto de vigilar al rival. Sin. persecución.
<b>marcaje al hombre</b>	(sv marcaje) Lex. <i>marcaje al hombre</i> . Len. fut. Vigilancia individual de un jugador sobre un solo adversario en cualquier zona del terreno de juego.
<b>marcar 1</b>	marcar v. Len. fut. Meter el balón en la portería. Sin. anidar, anotar, concretar, definir, incrustar, introducir, mojar, romper.
<b>marcar 2</b>	marcar v. Len. fut. Angl. Situar un jugador cerca de otro para dificultar su actuación. Sin. cuidar, vigilar.
<b>marco</b>	marco s. Len. fut. Portería. Sin. arco, meta, portal, portería, puerta.
<b>materializar</b>	materializar v. Angl. Aprovechar.
<b>media luna</b>	(sv media) Lex. <i>media luna</i> . Semicírculo situado junto a la línea que marca el área grande.
<b>media punta 1</b>	(sv media) Lex. <i>media punta</i> . Len. fut. Atacante que desarrolla su labor en una demarcación intermedia entre el centrocampista y el delantero.
<b>media vuelta</b>	(sv vuelta) s. Lex. <i>a la media vuelta</i> . Len. fut. Con giro del cuerpo en sentido a la portería, ya que al iniciarse el remate está orientado hacia la línea de banda. Comb. rematar.



<b>medialuna</b>	(sv media) Lex. <i>media luna</i> . Semicírculo situado junto a la línea que marca el área grande.
<b>mediapunta</b>	(sv media) Lex. <i>media punta</i> . Len. fut. Atacante que desarrolla su labor en una demarcación intermedia entre el centrocampista y el delantero.
<b>medio</b>	medio s. Len. fut. Jugador que forma parte de la línea situada entre la defensa y la delantera de un equipo. Sin. centrocampista.
<b>mediocampo</b>	mediocampo s. Len. fut. Línea de jugadores situada entre la defensa y la delantera de un equipo. Sin. medular, zona ancha.
<b>medular</b>	medular adj. Hisp. Línea de jugadores situada entre la defensa y la delantera de un equipo.
<b>merengue</b>	merengue adj. Relativo al Real Madrid.
<b>meta 1</b>	meta s. Len. fut. Jugador que defiende la portería de su equipo. Sin. arquero, cancerbero, guardameta, guardavalla, portero.
<b>meta 2</b>	meta s. Marco rectangular limitado por dos postes y un larguero en el que se consiguen tantos. Sin. arco, marco, portal, portería, puerta.
<b>miedo escénico</b>	(sv miedo) s. Lex. <i>miedo escénico</i> . Temor del jugador al saltar al terreno de juego. Esta denominación fue propuesta por Valdano en 1986.
<b>mister</b>	mister s. Angl. Persona que prepara una plantilla de jugadores y es responsable de su rendimiento.
<b>míster</b>	míster s. Angl. Entrenador. Sin. entrenador, preparador, técnico.
<b>neutralizar</b>	neutralizar v. Len. fut. Debilitar el efecto de la trayectoria del balón. Sin. detener, interceptar, parar.
<b>nivelar el resultado</b>	nivelar v. Obtener en un partido el mismo número de tantos los dos equipos. Sin. empatar, equilibrar, hacer tablas, igualar.
<b>noventa minutos</b>	(sv minuto) s. Lex. <i>noventa minutos</i> . Partido. Sin. tiempo reglamentario.
<b>off-side</b>	offside Angl. s. Len. fut. Posición antirreglamentaria que comete un jugador cuando se encuentra detrás de la defensa rival al iniciarse un pase dirigido a él. Sin. fuera de juego.
<b>ola mexicana</b>	ola s. Hisp. Forma de animación del público, iniciada en la Copa del Mundo celebrada en México en 1986, que consiste en levantarse progresivamente, con los brazos extendidos, en sentido contrario a las agujas del reloj.
<b>once 1</b>	once s. Equipo. Sin. alineación, bando, bloque, conjunto, cuadro, equipo, escuadra, formación.
<b>pachanga</b>	pachanga s. Len. fut. Partido de entrenamiento celebrado entre los componentes de una misma plantilla y que se suele disputar a lo ancho del terreno de juego. Sin. partidillo.
<b>parada</b>	parada s. Len. dep. Acción y efecto de interceptar el balón.

<b>paradón</b>	paradón s. Len. fut. Parada difícil de realizar y de espectacular ejecución.
<b>parar</b>	parar v. Len. dep. Interceptar. Sin. detener, interceptar, neutralizar.
<b>pared</b>	pared s. Len. fut. Combinación en corto, en la que un jugador pasa el balón a otro para que se lo devuelva unos metros más adelante y en la que la pelota dibuja un un quebrado como si hubiese rebotado en una pared.
<b>partido</b>	partido s. Contienda entre dos equipos. Sin. choque, duelo, encuentro, match.
<b>pase</b>	pase s. Len. com. Acción y efecto de enviar la pelota. Sin. balón, servicio.
<b>pasillo</b>	pasillo s. Espacio vacío y estrecho para su apropiación funcional por parte de un jugador.
<b>patadón</b>	patadón s. Len. fut. Despeje sin precisión.
<b>patear</b>	patear. v. Hisp. Len. com. Dar un golpe con el pie.
<b>peinar</b>	peinar v. Rematar de cabeza con poca potencia.
<b>pelota</b>	pelota s. Len. com. Esfera de cuero hinchada con aire. Sin. balón, bola, cuero, esférico.
<b>pelotero</b>	pelotero s. Denominación irónica de futbolista.
<b>pena máxima</b>	(sv pena) s. Lex. <i>pena máxima</i> . Falta cometida dentro del área de meta. Sin. falta máxima, máximo castigo, penal, penalti.
<b>penalti</b>	penalti s. Angl. Len. fut. Lanzamiento de la falta sancionada por la regla XIV desde el punto situado en el área. // Denominación que recibe el castigo que sanciona las infracciones recogidas en la regla XIV.
<b>penalty</b>	penalty s. Angl. Len. fut. Lanzamiento de la falta sancionada por la regla XIV desde el punto situado en el área. // Denominación que recibe el castigo que sanciona las infracciones recogidas en la regla XIV.
<b>penetración</b>	penetración s. Len. com. Introducirse en el interior de un espacio funcional con estorbos.
<b>periquito</b>	periquito s. Relativo al R.C.D. Español, de Barcelona.
<b>pichichi 1</b>	pichichi s. Len. fut. Máximo goleador de una competición. // Máximo goleador de un equipo.
<b>pistolero</b>	pistolero s. Delantero que prodiga el remate con el pie. Sin. tirador.
<b>plancha</b>	plancha s. Lex. <i>en plancha</i> . Len. fut. Remate de cabeza a media altura, saltando hacia delante y con el cuerpo en paralelo al suelo. Comb. lanzarse, rematar.
<b>plantel</b>	plantel s. Hisp. Plantilla. Sin. claustro, plantilla.
<b>plantilla</b>	plantilla s. Len. com. Lista de jugadores que forman un equipo. Sin. claustro, plantel.

<b>portal</b>	portal s. Marco rectangular limitado por dos postes y un larguero en el que se consiguen tantos. Sin. arco, marco, meta, portería, puerta.
<b>portería</b>	portería s. Len. dep. Marco rectangular limitado por dos postes y un larguero en el que se consiguen tantos. Sin. arco, marco, meta, portal, puerta.
<b>portero</b>	portero s. Len. fut. Jugador que defiende la portería de su equipo. Sin. arquero, cancerbero, guardameta, guardavalla, meta.
<b>poste</b>	poste s. Len. com. Palo vertical de la portería.
<b>presión</b>	presión s. Len. fut. Plan de juego destinado a contar con la posesión del balón.
<b>presionar</b>	presionar v. Angl. Len. fut. Acosar.
<b>pressing</b>	pressing s. Angl. Len. dep. Acoso en bloque al equipo que tiene la posesión del balón para contrarrestar su juego ofensivo. Sin. presión.
<b>pretemporada</b>	pretemporada s. Período de tiempo que transcurre entre la presentación de un equipo y el inicio de las competiciones oficiales.
<b>primer toque</b>	(sv toque) Lex. <i>al primer toque</i> . Len. fut. Ataque realizado en pases ejecutados con un solo golpeo de balón. Comb. fútbol, jugar.
<b>profundidad</b>	profundidad s. Len. fut. Desarrollo longitudinal del juego hacia la portería contraria.
<b>prórroga</b>	prórroga s. Len. fut. Prolongación de un partido de fútbol durante un período de media hora.
<b>puerta</b>	puerta s. Len. dep. Marco rectangular limitado por dos postes y un larguero en el que se consiguen tantos. Sin. arco, marco, meta, portal, portería.
<b>punta</b>	punta s. Len. fut. Jugador de la línea de ataque. Sin. artillero, delantero, hombre de área, puntero, puñal.
<b>punterazo</b>	punterazo s. Len. fut. Remate potente con la punta del pie.
<b>punto fatídico</b>	(sv punto) Lex. <i>punto fatídico</i> . Punto situado dentro del área desde el que se ejecuta el lanzamiento de penalti.
<b>quiniela</b>	quiniela s. Len. dep. Juego de apuestas deportivas.
<b>realizador</b>	realizador adj. Delantero goleador. Sin. cazagoles, dinamitero, cheque al portador, punta de lanza, puntilla, puntillero.
<b>rechace</b>	rechace s. Len. fut. Despeje.
<b>recorte</b>	recorte s. Movimiento del cuerpo para no dejarse arrebatar el balón de los pies. Sin. regate.
<b>red</b>	red s. Len. com. Cuerdas trabadas en forma de malla.
<b>regate</b>	regate s. Len. fut. Movimiento del cuerpo para no dejarse arrebatar el balón de los pies. Sin. recorte.

<b>regatear</b>	regatear v. Len. fut. Sobrepasar a un jugador rival con quiebro o finta. Sin. sortear. Ser. regate.
<b>rematar</b>	rematar v. Len. dep. Lanzar el balón a puerta. Ser. rematador, remate.
<b>remate</b>	remate v. Len. dep. Lanzamiento del balón a portería.
<b>remontar el marcador</b>	remontar v. Len. com. Superar al final de un partido un resultado adverso. Sin. levantar.
<b>replegar</b>	replegar(se) v. Len. com. Retirarse, retroceder a posiciones de defensa. Sin. bajar.
<b>replegarse</b>	replegar(se) v. Len. com. Retirarse, retroceder a posiciones de defensa. Sin. bajar.
<b>resolver</b>	resolver v. Len. com. Vencer. Sin. batir, derrotar, deshacer, doblegar, ganar, superar, triunfar, vencer.
<b>retaguardia</b>	retaguardia s. Línea de jugadores situada delante del portero para proteger su portería. Sin. cobertura, defensa, zaga.
<b>roja</b>	roja adj. Lex. <i>tarjeta roja</i> . Vid. tarjeta.
<b>rosca</b>	rosca s. Len. fut. Movimiento del balón, por el que se desplaza girando sobre sí mismo.
<b>salida 1</b>	salida s. Len. com. Acción y efecto de salir el portero.
<b>saque de banda</b>	(sv saque) s. Lex. <i>saque de banda</i> . Lanzamiento del balón realizado desde la línea de banda.
<b>saque de esquina</b>	(sv saque) s. Lex. <i>saque de esquina</i> . Len. fut. Lanzamiento del balón desde la intersección entre las líneas de fondo y de banda.
<b>saque de puerta</b>	(sv saque) s. Lex. <i>saque de puerta</i> . Len. fut. Lanzamiento del balón efectuado con el pie o con la mano desde el área, tras haber salido por la línea de fondo.
<b>scudetto</b>	scudetto s Ita. Campeonato de liga italiano.
<b>seleccionador</b>	seleccionador s. Len. dep. Entrenador de una Selección Nacional.
<b>sistema</b>	sistema s. Len. com. Planteamiento de un partido en función del equipo contrario, el clima, el lugar y el terreno de juego. Sin. esquema, plan, receta, táctica.
<b>sortear</b>	sortear v. Len. com. Librarse de un marcaje. Sin. desembarazarse, desmarcarse, librar, zafarse. // Sobrepasar a un jugador rival con quiebro o finta. Sin. regatear.
<b>stage</b>	stage s. Angl. Concentración que los equipos celebran en la pretemporada.
<b>tabla</b>	tabla s. Len. com. Lista en la que aparecen equipos o jugadores ordenados según una puntuación específica. Sin. clasificación.
<b>tackle</b>	tackle s. Angl. Acción de agarrar o de deslizar una pierna a poca altura del suelo con el fin de quitar el balón al rival.
<b>tángana</b>	tangana s. Hisp. Len. com. Pelea entre jugadores.

<b>tanto</b>	tanto s. Len. dep. Acción de meter el balón en la portería. Sin. gol, diana. Ser. tanteo.
<b>tarjeta amarilla</b>	(sv tarjeta) s. Lex. <i>tarjeta amarilla</i> . Len. fut. Pedazo de cartulina que muestra el árbitro como señal de amonestación.
<b>tarjeta roja</b>	(sv tarjeta) s. Lex. <i>tarjeta roja</i> . Len. fut. Pedazo de cartulina que muestra el árbitro como señal de expulsión del terreno de juego.
<b>técnico 1</b>	técnico s. Len. fut. Persona que prepara una plantilla de jugadores y es responsable de su rendimiento. Sin. entrenador, preparador.
<b>técnico 2</b>	técnico adj. Len. com. Hábil. Comb jugador.
<b>temporada</b>	temporada s. Período en el que se realizan las competiciones deportivas.
<b>terreno de juego</b>	(sv terreno) s. Lex. <i>terreno de juego</i> . Len. dep. Espacio acondicionado para la práctica deportiva. Sin. campo, cancha, tapete verde, verde.
<b>testarazo</b>	testarazo s. Len. fut. Remate de cabeza. Sin. cabezazo.
<b>tiempo extra</b>	(sv tiempo) s. Lex. <i>tiempo extra</i> . Minutos que se añaden a la duración de un partido, estipulada por el reglamento.
<b>tiempo reglamentario</b>	(sv tiempo) s. Lex. <i>tiempo reglamentario</i> . Partido. Sin. noventa minutos.
<b>tijereta</b>	tijereta s. Len. fut. Remate o despeje del balón con el cuerpo en el aire en posición paralela al suelo y en cuya ejecución el cruce de las piernas recuerda a las dos hojas de una tijera. Sin. chilena.
<b>tiro</b>	tiro s. Len. fut. Remate efectuado con el pie. Sin. chut, disparo.
<b>titular</b>	titular adj. Jugador que aparece en la alineación inicial. Comb. jugador. Ant. reserva, suplente.
<b>tocado</b>	tocado ad./part. Len. dep. Lesionado levemente. Comb. Jugador.
<b>todoterreno</b>	todo-terreno s. Jugador polivalente.
<b>toque</b>	toque s. Len. com. Acción y efecto de tocar.
<b>torcida</b>	torcida s. Lus. Len. fut. Afición de Brasil. Sin. canarinha.
<b>trallazo</b>	trallazo s. Len. fut. Remate potente con el pie. Sin. cañonazo, chupinzaio, chutazo, pildorazo, zambombazo, zarpazo, zurriagazo.
<b>transformar</b>	transformar v. Len. com. Volver en gol. Sin. convertir, culminar.
<b>travesaño</b>	travesaño s. Len. fut. Palo horizontal de la portería. Sin. larguero.
<b>trencilla</b>	trencilla s. Persona que cuida de la aplicación del reglamento en los partidos. Se denomina así porque en su antiguo uniforme lucía una cenefa en la chaqueta, con forma de trenza. Sin. árbitro, colegiado, juez.
<b>trenzar jugadas</b>	trenzar v. Hacer combinaciones eficaces entre los jugadores de un equipo.
<b>triangular</b>	triangular v. Len. fut. Combinar en corto con paredes y apoyos.
<b>túnel</b>	túnel s. Len. fut. Pasar el balón entre las piernas del adversario.

<b>vaselina</b>	vaselina s. Len. fut. Flojo remate a puerta, realizado con el pie, en el que el balón sorte a al portero por encima con una trayectoria en parábola.
<b>ver puerta</b>	(sv ver) v. Lex. <i>ver puerta</i> . Len. fut. Atravesar una buena racha a la hora de conseguir marcar tantos.
<b>verdiblanco</b>	verdiblanco adj. Len. fut. Dícese de la camiseta listada con rayas blancas y verdes, en especial para hacer referencia al Real Betis.
<b>vestuario</b>	vestuario s. Aposento donde se visten los jugadores. Sin. caseta.
<b>volante</b>	volante adj. Len. fut. Centrocampista sin demarcación fija en la ejecución del esquema de juego. Comb. medio.
<b>volea</b>	volea s. Hisp. Len. fut. Remate con el pie efectuado sin dejar que bote el balón en el suelo.
<b>zaga</b>	zaga s. Línea de jugadores situada delante del portero para proteger su portería. Sin. cobertura, defensa, retaguardia. Ser. zaguero.
<b>zaguero</b>	zaguero s. Len. fut. Jugador que forma parte de la cobertura. Sin. defensa.
<b>zona ancha</b>	(sv zona) s. Lex. <i>zona ancha</i> . Línea de jugadores situada entre la defensa y la delantera de un equipo. Sin. mediocampo, medular.

## KOCK

<b>adelantar las líneas</b>	Adelantar: Medio táctico-colectivo de la defensa. Supone el adelantarse rápidamente (en sprint) de forma organizada (a la orden de uno) de todos los jugadores que se encuentran en la defensa con el objetivo de situar uno o varios jugadores contrarios en fuera de juego. Los jugadores de la última línea llevan en ello una responsabilidad específica; la eficacia de A. depende en gran medida de la acción homogénea. El A. también se aplica después de defender un saque de esquina (todos los jugadores del equipo defensor avanzan rápidamente fuera del área de penalti).
<b>ala</b>	Ala: Espacio cerca de las bandas del campo. Con el juego por las A. (posiciones extremas) se permite más fácilmente la superación de una defensa bien organizada y a menudo masiva, ya que está obligada a abrirse.

<b>amonestación</b>	Amonestación (tarjeta amarilla): Medida educacional del árbitro después de falta intencionada o bien comportamiento antideportivo que debe prevenir una expulsión. Es visualizada por todo el mundo, mostrando la → tarjeta amarilla. La A. sólo se puede pronunciar una vez durante un partido. Una nueva infracción susceptible de amonestación conduce a la expulsión del campo. A escala internacional se ha convertido en costumbre registrar las A. de un jugador por parte de la institución correspondiente (por ejemplo, director del grupo), produciéndose unos → partidos de castigo después de acumular un número determinado de A. (por ejemplo, 3,5 o 7) durante una temporada.
<b>apertura</b>	Apertura del juego: Denominación para el inicio y la continuación del juego después de recuperar la posesión del balón que tiene como objetivo la estructuración del propio ataque. La A. dependerá de la situación concreta del juego y del espacio de acción. Si el adversario ha avanzado y si existe espacio libre, se sobrepasa rápidamente el centro del campo (contraataque); si el adversario ocupa bien los espacios, se iniciará un ataque organizado. Es importante para la A. que cada pase profundo deje a un adversario sin opciones. Esto presupone un juego inteligente sin el balón, es decir, que se ha de ofrecer al compañero que tiene el balón opciones para pases cortos y para pases profundos hacia zonas libres, acercándose hacia él o alejándose de él (desmarcarse), etc.
<b>apoyarse</b>	Apoyar: Medio individual y táctico-colectivo de la defensa. Con la acción para A. los jugadores se cubren en acciones de defensa o en lucha por el balón en su zona posterior. El defensor en apoyo debe concentrarse en la interceptación de pases profundos del adversario o en posibles penetraciones de atacantes. Su posición debe ser por ello más cercana a la portería que la de sus compañeros que cubren más estrechamente, sin estar demasiado alejado del compañero que lucha por el balón. Cubrir y apoyar deben complementarse para evitar que el adversario consiga estar en posesión del balón a espaldas de la defensa. APOYARSE durante la lucha por el balón (toque de cabeza) con las manos sobre un adversario o compañero de equipo. Según la regla XII se trata de juego prohibido. Después de A. sobre el adversario, el juego continúa con un tiro libre directo o bien penalti. En A. sobre un compañero de equipo se castiga con un tiro libre indirecto.
<b>apoyo</b>	Apoyo: 1. → Apoyar el balón frente a un adversario atacante. 2. Apoyar una zona del campo (→defensa en zona). 3. Apoyar a otro jugador del mismo equipo que está luchando contra un adversario. 4. Defensa contra un adversario.

**árbitro** Árbitro: Un árbitro deberá ser asignado para dirigir cada partido. Su competencia y el ejercicio de sus poderes, otorgados por las Reglas de Juego, empezarán en el momento en que entra en el terreno de juego.

Su facultad de sancionar se extenderá a las infracciones cometidas durante una suspensión temporal del juego y cuando el balón esté fuera del juego. Su decisión de hecho en relación con el juego deberá ser definitiva, en tanto que se refiera al resultado del juego.

El árbitro:

a) Aplicará las Reglas.

b) Se abstendrá de castigar en aquellos casos en que si lo hiciera, estimase que favorecería al bando que cometió la falta.

c) Tomará nota de las incidencias, ejercerá las funciones de cronometrador y cuidará de que el partido tenga una duración reglamentaria o convenida, añadiendo las pérdidas de tiempo motivadas por accidente o por cualquier otra causa.

d) Tendrá poder discrecional para parar el juego cuando se cometan infracciones de las Reglas, para interrumpir o suspender definitivamente el partido cuando lo estime necesario a causa de los elementos, de la intervención de los espectadores o por otros motivos. En tales casos, hará llegar un informe detallado de los hechos al organismo competente, en la forma y plazo determinados por los reglamentos de la asociación baj[o] cuya jurisdicción se juegue el partido.

e) A partir del momento en que entre en el terreno de juego, amonestará y mostrará la tarjeta amarilla a cualquier jugador que observe una conducta incorrecta i indigna. En tal caso, el árbitro comunicará el nombre del culpable al organismo competente, en la forma y plazo estipulados por los reglamentos de la asociación bajo cuya jurisdicción se celebre el partido.

f) No permitirá que nadie, al margen de los jugadores y de los jueces de línea, penetre en el terreno de juego sin su autorización.

g) Interrumpirá el juego si estima que algún jugador ha sufrido una lesión de importancia, lo hará transportar fuera del campo tan pronto como sea posible y reanudará inmediatamente el partido. Si un jugador se lesiona levemente, no se detendrá el juego hasta que el balón haya dejado de estar en juego. El jugador que esté en condiciones de llegar por sí mismo hasta la línea de meta o de banda no podrá recibir cuidados sobre el terreno de juego.

*h) Expulsará del terreno de juego y mostrará la tarjeta roja a todo jugador que, en su opinión, sea culpable de conducta violenta, de juego brusco grave, de utilizar un lenguaje soez o injurioso, o si es culpable de haber cometido una segunda infracción que merezca una amonestación.*

i) Dará la señal para reanudar el juego después de toda detención.

j) Decidirá si el balón dispuesto para un partido responde a las exigencias de la Regla II.

1. Los árbitros que actúen en partidos internacionales deberán llevar una camiseta o chaqueta cuyo color sea distinto a los usados por uno y otro equipo.

2. Para los partidos internacionales, los árbitros serán escogidos de un país neutral, a menos que las asociaciones interesadas se pongan de acuerdo para utilizar los servicios de uno de sus propios árbitros oficiales.

3. El árbitro debe ser escogido de la lista oficial de árbitros internacionales. Esto no se aplica a los partidos internacionales de aficionados y de juveniles.

4. El árbitro debe dirigir un informe a las autoridades competentes sobre toda incorrección o mala conducta por parte de los espectadores, oficiales, jugadores, substitutos inscritos o de otras personas que concurran al terreno de juego o a sus inmediaciones antes, durante o después del partido, con el fin de que las decisiones apropiadas puedan ser tomadas por la autoridad competente.

5. Los árbitros asistentes no son más que los colaboradores del árbitro y, en ningún caso, el árbitro deberá tomar en consideración la intervención de un árbitro asistente si él mismo ha visto el incidente puede tener mejores elementos de juicio a causa de su situación en el terreno de juego. Teniendo esto en cuenta, el árbitro podrá tomar en consideración la intervención de un árbitro asistente y, si la observación de éste se refiere a una fase de juego que precedió inmediatamente a un tanto, el árbitro puede anular este gol.

6. El árbitro, sin embargo, únicamente puede modificar su primera decisión si el juego no ha sido aún reanudado.



7. Si el árbitro decide aplicar la ley de la ventaja y la ventaja prevista no sobreviene en ese momento, el árbitro podrá sancionar la infracción cometida inicialmente.

8. El espíritu de las Reglas de Juego, los encuentros deben ser jugados con el menor número posible de interrupciones y, por ello, el deber del árbitro es sancionar solamente las infracciones cometidas intencionadamente. Si el árbitro pita constantemente faltas insignificantes o dudosas, enerva a los jugadores, provoca su mal humor y descarta el placer del juego que supone para los espectadores.

9. En virtud del párrafo d) de la Regla V, el árbitro tiene el poder de interrumpir definitivamente el encuentro en caso de incidente grave, pero no tiene el poder de decretar que uno u otro equipo quede descalificado y deba ser considerado como vencido. El árbitro deberá enviar un informe detallado al organismo competente, el único que tiene derecho a decidir la situación.

10. Cuando un jugador comete simultáneamente dos faltas de gravedad distinta, el árbitro debe sancionar la más grave.

11. Es deber del árbitro tomar en consideración las intervenciones de los árbitros asistentes neutrales, si se refieren a hechos incidentales que no estuvo en condiciones de apreciar personalmente.

12. El árbitro no debe autorizar que entre persona alguna en el terreno de juego hasta que el juego esté detenido y, aún así, sólo si ha dado una señal de aquiescencia.

13. Un árbitro (o, en el caso en que proceda, un árbitro asistente o cuarto oficial) no podrá ser considerado responsable de (1) cualquier tipo de lesión que sufre un jugador, oficial o espectador, (2) cualquier daño a todo tipo de propiedad o (3) cualquier otra pérdida sufrida por un individuo, club, compañía, asociación o entidad similar, la cual se deba o pueda deberse a alguna decisión que hay podido tomar conforme a las Reglas de Juego o con respecto al procedimiento normal requerido para suspender, jugar y controlar un partido.

Una decisión tal puede ser:

a) una decisión por la que las condiciones del terreno de juego o de su periferia o del estado del tiempo sean tales que no permitan llevar a cabo un encuentro;

b) una decisión de suspender definitivamente un partido por cualquier razón;

c) una decisión por lo que respecta al estado de los accesorios y del equipamiento utilizado durante un partido, incluidos los postes de la meta, el larguero, los postes de esquina y el balón;

d) una decisión de suspender o no suspender un partido debido a la interferencia de los espectadores o a cualquier problema en el área de los espectadores;

e) una decisión de suspender o no suspender el juego para permitir el tratamiento de un jugador lesionado;

f) una decisión de solicitar o insistir en que un jugador lesionado sea retirado del terreno de juego para ser tratado;

g) una decisión de permitir o no permitir a un jugador llevar cierta ropa o equipamiento;

h) una decisión (en la medida que esto pueda ser su responsabilidad) de permitir o no permitir a toda persona (incluido el equipo u oficiales del estadio, oficiales de seguridad, fotógrafos u otros representantes de los medios de información) estar presentes en los alrededores del terreno de juego;

i) cualquier otra decisión que pueda tomar conforme a las Reglas de Juego o en conformidad con sus deberes y de acuerdo con lo estipulado por las normas o reglamentos de la federación, asociación o liga en cuya jurisdicción se dispute el partido.

14. Al entrenador le estará permitido dar instrucciones tácticas a los jugadores durante el encuentro.

Sin embargo, el entrenador y los demás ayudantes deberán permanecer dentro de los límites del área técnica, donde esté prevista, y deberán observar una conducta irreprochable en todo momento.

15. En torneos o competiciones en los que haya sido designado un cuarto árbitro, las tareas y los deberes de éste deberán estar de acuerdo con las directivas aprobadas por el International Football Association Board.

Recordando las obligaciones indicadas anteriormente, es esencial que el árbitro diga de antemano a los árbitros asistentes de clubes lo que de ellos exigen y deberá ser capaz de explicarles claramente en qué forma podrán ayudarle de la manera más eficaz. Por consiguiente, es necesario un coloquio entre los tres árbitros antes de empezar el partido y lo ordenará el árbitro como jefe de dicho trío. Sus instrucciones deberán ser cortas y específicas a

fin de evitar confusiones. Con referencia a los árbitros asistentes, éstos deberán comprender que la autoridad del árbitro es suprema y deberán acatar sus decisiones sin discusión cuando hubiera diferencias de opinión. Sus relaciones con el árbitro deberán ser de leal asistencia, sin intromisión indebida ni oposición. El árbitro utilizará el sistema de control según la diagonal cuando sus árbitros asistentes son neutrales. Si los árbitros asistentes no fueran neutrales, les informará del método que intenta aplicar. Colaborará con sus jueces de línea de la forma siguiente y les indicará:

- a) La hora por su reloj.
- b) El lado del campo que cada auxiliar habrá de vigilar durante cada mitad del partido.
- c) Sus obligaciones antes de comenzar el partido, por ejemplo, el control del material de juego.
- d) Cuál será el auxiliar de línea principal en caso de necesidad.
- e) La posición que habrán de tomar para el saque de esquina.
- f) La señal que hará para indicar que ha visto la indicación del árbitro asistente, pero que ha decidido no aceptarla.
- g) Cuáles son las obligaciones del árbitro asistente durante el saque de banda, ya que muchos árbitros dejan que sus auxiliares observen las faltas de pies, mientras ellos vigilan las faltas de manos.

Los árbitros no están obligados a limitarse a una diagonal en el campo. Si las condiciones del terreno de juego, viento y sol, o cualquier otra causa, exigen un cambio de diagonal, el árbitro deberá indicar sus intenciones al árbitro asistente y éste empezará a vigilar inmediatamente la otra mitad de su respectiva línea. Una de las ventajas de tal cambio de diagonal es que la zona del terreno cercana a la línea de banda estará menos gastada, ya que se utiliza toda la longitud del terreno.

Otros puntos de colaboración podrían ser añadidos, pero es importante que todos ellos sean conocidos por los tres oficiales.

... Las señales ilustradas en este memorándum han sido aprobadas por la International Football Association Board para ser empleadas por árbitros registrados en las asociaciones nacionales...

Por más que no sea deber del árbitro explicar o imitar las infracciones que le han inducido a tomar una decisión determinada, existen momentos en que un simple gesto o palabra de orientación pueden ayudar a la comunicación y contribuir a una mayor comprensión, a un mayor respeto, para beneficio mutuo del árbitro y los jugadores. Mejorar la comunicación es una empresa loable, pero la desmesurada imitación de infracciones puede resultar indigna y confusa y, por consiguiente, se debe evitar.

Indicar el punto por donde se debe lanzar un saque de banda bien puede evitar que un jugador efectúe un saque incorrecto; un grito «ventaja» confirmará al jugador que el árbitro no ha pasado por alto una falta, sino que ha optado por aplicar la ventaja.

Incluso la indicación de que el balón ha sido ligeramente desviado al tocar a otro jugador en su trayecto hacia la línea de banda puede ser útil para generar mayor comprensión entre el árbitro y los jugadores. Una mejor comprensión conducirá a una interrelación más armoniosa.

Todas las señales utilizadas por el árbitro deberán ser sencillas, claras e instintivas. Deberán ser designadas para controlar el juego eficientemente y asegurar un juego continuo en la medida de lo posible. Se hacen esencialmente con la intención de indicar cuál debe ser la próxima acción en el juego y no para justificar dicha acción.

Un brazo apuntando para indicar un saque de esquina y la dirección en la cual se debe ejecutar es suficiente. El brazo levantado para indicar que el tiro es indirecto se entiende claramente, pero si un jugador pregunta amablemente si se trata de un tiro libre directo o indirecto, una palabra cordial del árbitro -además de la señal regular- conducirá a un mejor entendimiento en el futuro...

#### LA FUNCIÓN DEL CUARTO ÁRBITRO

1. Será designado bajo el reglamento de la competición y oficiará en caso de que ninguno de los tres, árbitro y asistentes, del partido estén en condiciones de seguir actuando.
2. Antes del comienzo de una competición, el organizador deberá estipular claramente si en el caso de que un árbitro sea incapaz de continuar actuando, será el cuarto árbitro quien asumirá su papel de director de juego o si lo hará el primer árbitro asistente, mientras que el cuarto árbitro pasaría a ser árbitro asistente.
3. El cuarto árbitro ayudará en todos los deberes administrativos antes, durante y después del partido, según lo desee el árbitro.

4. Será responsable de ayudar en los procedimientos de sustitución durante el partido.
5. Controlará el reemplazo de balones en caso de necesidad. Si durante un partido la pelota del encuentro tiene que ser reemplazada a indicación del árbitro, se encargará de proporcionar un nuevo balón, limitando a un mínimo la pérdida de tiempo.
6. Tendrá la autoridad de controlar el equipo de los sustitutos antes de que entren al campo de juego. En caso de que dicho equipo no corresponda a las Reglas de Juego, informará al árbitro asistente y éste al árbitro.
7. El cuarto árbitro asistirá al árbitro en todo momento.

**árbitro asistente**      Árbitros asistentes: Se designarán dos árbitros asistentes que tendrán la misión de indicar, a expensas de lo que decida el árbitro,

- a) cuándo el balón está fuera de juego;
- b) a qué bando corresponde efectuar los saques de esquina, de meta o de banda;
- c) cuándo se deberá sancionar a un jugador por estar en una posición fuera de juego;
- d) cuándo ocurre alguna falta u otro incidente fuera del campo visual del árbitro;
- e) cuándo se desea hacer una sustitución.

Ayudarán igualmente al árbitro a dirigir conforme a las Reglas. En caso de intervención indebida o de conducta incorrecta de un árbitro asistente, el árbitro prescindirá de sus servicios y tomará las disposiciones para que sea sustituido, dando cuenta del hecho al organismo competente.

1. Los árbitros asistentes neutrales deben llamar la atención del árbitro sobre toda infracción a las Reglas de juego comprobada por ellos y si estiman que el árbitro no pudo verla; pero el árbitro será siempre último juez en la decisión a tomar.
2. En partidos internacionales las asociaciones nacionales deberán nombrar árbitros asistentes neutrales incluidos en la Lista internacional.
3. En partidos internacionales, los banderines de los árbitros asistentes deberán ser de colores vivos, considerándose los más indicados rojo y amarillo. Se recomienda el uso de tales banderines para el resto de partidos.
4. Un árbitro asistente no puede ser objeto de sanción más que tras informe del árbitro por ingerencia no justificada o insuficiencia en la obra de colaboración y asistencia al árbitro.

#### COOPERACIÓN ENTRE EL ÁRBITRO Y LOS ÁRBITROS ASISTENTES

En las Reglas de juego expuestas en las páginas de esta publicación no existen instrucciones relativas a la posición que deben adoptar el árbitro y los árbitros asistentes durante un partido. Hay, sin embargo, instrucciones en las Reglas V y VI que contemplan los poderes y los deberes del árbitro y los árbitros asistentes, que si son correctamente interceptadas, facilitarán la colaboración. La Regla VI estipula que deben ser nombrados dos árbitros asistentes, cuyo deber (sujeto a la decisión del árbitro) será:

- a) Indicar cuándo el balón sale del terreno de juego.
- b) Indicar cuándo el balón traspasa la línea de meta, si se debe conceder un saque de esquina o uno de meta.
- c) Indicar a cuál de los equipos le corresponde efectuar un saque de banda.
- d) Colaborar con el árbitro para que el juego se desarrolle de acuerdo con las Reglas.

La colaboración a que se refiere el apartado d) consiste en:

1. Indicar cuándo el balón está fuera del terreno de juego.
2. Indicar cuál de los dos equipos tiene derecho al saque de esquina, saque de meta o saque de banda.
3. Llamar la atención del árbitro en los casos de juego ilícito o de conducta incorrecta.
4. Indicar al árbitro la intención de realizar una sustitución.
5. Expresar su opinión sobre cualquier punto dudoso, siempre que se lo pida el árbitro.

#### ÁRBITROS ASISTENTES NEUTRALES

La asistencia arriba mencionada la hacen en mejor forma los árbitros asistentes neutrales. Cuando se trata de árbitros asistentes del club, la colaboración será limitada, ya que generalmente no se les encomiendan los puntos 2, 3 y 4. Si se trata de árbitros asistentes neutrales, éstos deben colaborar como árbitros asistentes. Es obvio que la actitud del árbitro en tal caso ha de ser otra, ya que en realidad hay tres oficiales que

controlan el juego; el árbitro es autoridad suprema y los árbitros asistentes le ayudarán en el control correcto del partido.

<b>atacar</b>	Atacar: <i>Perturbar y molestar.</i>
<b>ataque</b>	<p>Ataque, <i>juego de ataque (atacante)</i>: 1. (Atacante) Denominación para el grupo de posiciones del mismo nombre. El número de jugadores depende del sistema de juego seleccionado (los nombres clásicos son: delantero centro, extremo derecho e izquierdo; en el fútbol moderno suelen colocarse dos o un atacante punta).</p> <p>2. (Juego de ataque) Son todas las medidas de un equipo en posesión del balón con el objetivo de colocar a un jugador en una posición de remate buena para conseguir un gol. Generalmente, se diferencia entre ataque organizado y → contraataque. Para ello se emplean tanto los medios individuales como los táctico-colectivos de A. Los más importantes son: tiro a portería, dribling, pase, combinación, desmarcarse y cambio de posición, pared, penetración hasta la línea de fondo y cambio del juego. La estructura del A. depende del → concepto del juego, del → sistema de juego, de la → situación del juego y del → resultado del juego. Las características de un buen juego de ataque son las siguientes: la construcción segura del juego desde la defensa, simplicidad y resolución de la estructura ofensiva, el juego sin balón, la igualdad entre ataque organizado y contraataque, la acentuación del juego a través de las bandas. La aplicación preferencial del juego directo lógico y de los tiros directos a portería.</p>
<b>autogol</b>	Autogol, gol en la propia puerta: Tanto para el adversario debido a la intervención de un jugador del propio equipo. A menudo como consecuencia de una acción defensa fallida (balón desviado, etc.).

<b>balón</b>	<p>Balón, pelota: El balón será esférico; su cubierta ha de ser de cuero o de otro material apropiado. En su fabricación, no se empleará ningún material que pueda constituir un peligro para los jugadores.</p> <p>El balón tendría una circunferencia de 70 cm como máximo y 68 cm como mínimo y su peso, al comienzo del partido, no será mayor de 450 gramos ni menor de 410. La presión de inflado será igual a 0,6-1,1 atmósferas, (=600-1.100 gr/cm<sup>2</sup>) al nivel del mar. El balón no puede ser cambiado durante el partido sin autorización del árbitro.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. El balón utilizado en los partidos, cualquiera que sea su clase, será considerado como propiedad de la asociación o del club en cuyo terreno se juega el partido y, al final del encuentro, debe ser entregado al árbitro.</li><li>2. Periódicamente, el Internacional Board decidirá sobre lo que ha de considerarse «material aprobado» y lo certificará como tal en cada caso.</li><li>3. El Board aprueba las equivalencias siguientes de los pesos especificados en la ley: 14 a 16 onzas igual a 396 a 453 gramos.</li><li>4. En los partidos de competiciones de la FIFA y en partidos de competiciones bajo los auspicios de las confederaciones, la aprobación del uso de un balón estará sujeta a que el balón lleva una de las tres denominaciones siguientes: -El logotipo oficial «FIFAF APPROVED» o -El logotipo oficial «FIFA INSPECTED», -La referencia «INTERNATIONAL MATCHBALL STANDARD». Semejante denominación servirá para indicar que el balón ha sido debidamente controlado y que cumple con las especificaciones técnicas de cada categoría (FIFA APPROVED, FIFA INSPECTED e INTERNATIONAL MATCHBALL STANDARD, esta última posee las mismas características técnicas que FIFA INSPECTED), las cuales se suman al mínimo de especificaciones estipuladas en la Regla II. El balón deberá llevar la indicación apropiada de que ha sido sometido a prueba con éxito. Dichas especificaciones adicionales, características de cada una de las categorías, deberán ser aprobadas por la Internatinal F.A. Board. Los institutos que llevan a cabo los controles de calidad serán seleccionados por la FIFA.</li></ol> <p>En todos los demás partidos el balón deberá satisfacer las exigencias de la Regla II. Las asociaciones nacionales o ciertos reglamentos de competiciones podrán exigir el uso exclusivo de balones que lleven una de las denominaciones arriba mencionadas.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Cuando el balón estalle o se desinfla en el curso de un partido, el juego será interrumpido y se reanudará por medio de balón a tierra ejecutado con un nuevo balón en el sitio donde el primero se desinfló, a menos que se hubiera encontrado en el área de meta en ese momento, en cuyo caso deberá ser botado en la parte de la línea del área de meta paralela a la línea de meta, en el lugar más cercano a donde se encontraba el balón cuando se detuvo el encuentro.</li><li>6. Si esto ocurre durante una interrupción de juego (saque inicial, saque de meta, saque de esquina, tiro libre, penalti, saque de banda), el juego debe ser reanudado conforme a la Regla.</li></ol> <p>Los balones que se utilicen en los partidos deberán reunir las condiciones, peso, medidas y presión que determinan las Reglas de Juego y el club titular del campo donde el partido se celebre, habrá de tener tres de aquéllos dispuestos para el juego, debidamente controlados por el árbitro.</p> <p>Tratándose de partidos en que intervengan clubes adscritos a la LNFP se utilizará el tipo de balón que, cumpliendo las condiciones a que hace mérito el apartado anterior, aquélla establezca.</p>
--------------	--

<b>banderín de córner</b>	<p>Banderín: Marca del campo hecha de plástico o madera. Debe tener una altura mínima de 1,50 m con la punta redondeada. Un campo reglamentario (marcaje de las líneas reglamentarias) se ha de señalar con cuatro banderines en las esquinas. Adicionalmente pueden utilizarse 2 B. más para distinguir la línea central. Éstas han de colocarse como mínimo a 1 m de la línea de banda. Campos insuficientemente señalados - a causa de efectos meteorológicos (superficie de nieve)- pueden equiparse con 4 banderines de esquina y 10 banderines auxiliares (línea central áreas de penalti). Los banderines auxiliares se colocan sobre las líneas tapadas o poco visibles, las líneas de banda de meta. La línea de meta entre los postes debe, de todas maneras, vaciarse de nieve y señalarla claramente.</p>
<b>banquillo</b>	<p>Banquillo, banco de suplentes: Banco para un mínimo de 10 personas en el interior de la instalación deportiva (estadio), donde se sientan los representantes responsables de la federación del club etcétera, entrenador(es)/monito(es), médico, masajista y los jugadores suplentes. Debe encontrarse a 3 metros como mínimo de la línea de banda o bien, en estadios grandes de atletismo, se encuentra por detrás de los carriles para carrera.</p>
<b>barrera</b>	<p>Barrera: Formar una barrera es parte de la defensa de un equipo frente a un tiro libre que se efectúa cerca del área de penalti. Si éste se realiza frontalmente a la puerta, se monta una B. de 5 o 6 jugadores. En los tiros libres desde el lateral del área es suficiente colocar dos o tres jugadores. La B. debería estar formada (sobre todo las posiciones extremas) por los jugadores de más estatura). No deben apartarse o dejar huecos incluso frente a chutes muy fuertes. El guardameta orienta la B. (dirigiendo ante todo a los jugadores colocados en los lados, de manera que las esquinas de la portería se cubren con seguridad). Después debe tener contacto visual con el balón y vigilar los balones elevados. La B. se asegura, además, lateralmente con más defensores. Si el adversario emplea variantes del tiro libre, es preciso reaccionar rápidamente de manera que se bloquee un tiro a puerta (salir). En los tiros libres indirectos en el área de penalti, la distancia puede resultar inferior a los 9,15 m. En estas situaciones, los defensores (8 o 9) se colocan sobre la línea de meta entre los postes de la portería. El guardameta se busca espacio para moverse (por delante de los jugadores de campo hacia los dos lados y hacia delante.</p>
<b>blocar</b>	<p>Blocar: Elemento de la técnica del guardameta. El bloqueo del balón puede efectuarse con las piernas juntas o bien ligeramente separadas. Con la primera forma se asegura, además, el balón al juntar las piernas. En ambas formas, la mirada está dirigida hacia el balón que va rodando desde las manos por los antebrazos hasta asegurarlo contra el pecho.</p>

<b>bota</b>	<p>Botas: → Botas de fútbol.</p> <p>Botas de fútbol: Calzado específicamente desarrollado para jugar a fútbol que debe reunir determinadas características de uso (poco peso, cuero suave; elevado agarre sobre la superficie concreta; suela flexible, correcta adaptación al pie, etcétera) y corresponder al reglamento. La regla IV - equipamiento de los jugadores- indica ante todo que se delimite el efecto de la suela como origen de lesiones, ya que ésta lleva tacos para mejorar la sujeción en el suelo. Las B. con refuerzos transversales apenas se llevan en la actualidad. Los refuerzos han de ser de cuero o de goma y tener una anchura mínima de 12,7 mm y deben cubrir toda la anchura de la suela. Las B. con tacos han de cumplir las siguientes normas: los tacos han de fijarse de forma independiente a la suela para poderlos cambiar. Éstos pueden ser de cuero, goma, aluminio u otro material semejante. Su diámetro mínimo ha de ser de 12,7 mm con una sección redonda. La rosca debe ser incorporada en la suela y la tuerca para fijar el taco debe formar parte del mismo taco. No pueden emplearse plataformas metálicas aunque se cubran con cuero o plástico. Tampoco pueden usarse variantes de tacos fijados con clavos o de otra forma en la suela, o bien que muestren cualquier canto, saliente, perfil o adorno. La altura máxima de los tacos es de 19 mm. Si se emplean clavos (en la estructura del taco), éstos han de estar totalmente hundidos. Calzado con tacos incorporados (no se pueden cambiar) requieren suelas de goma, plástico o semejantes materiales blandos, siendo los tacos del mismo material. Si la suela tiene un mínimo de 10 tacos, éstos han de tener un diámetro mínimo de 10 mm. Se acepta material blando adicional de sujeción para estabilizar los tacos, igual que travesaños, que no sobresalgan más de 5 mm de la suela.</p>
<b>botepronto</b>	<p>Drop o bote pronto: Ejecución de un golpeo (con empeine o empeine interno) contra el balón en el momento inmediatamente posterior al bote del mismo. Permite tiros fuertes y sorprendentes sobre la portería, igual que lo utiliza el guardameta como forma de saque de portería.</p>
<b>calentamiento</b>	<p>Calentamiento: Preparación física y psíquica del organismo antes de la → competición y al inicio del → entrenamiento. El objetivo del C. es la preparación muscular (crear una elasticidad muscular óptima y flexibilidad), el preesfuerzo (incremento de las pulsaciones y del volumen cardíaco por minuto, movilización de depósitos sanguíneos, ensanchamiento de los capilares, aumento de la ventilación pulmonar, subida de la temperatura corporal), la regulación motora (repetición de gestos motrices específicos del fútbol, alcanzar la capacidad óptima de reacción). Generalmente, diferenciamos entre C. general y específico. El C. general precede al específico. Los ejercicios en este apartado deben ser variados y lúdicos. Casi todos los programas de C. contienen ejercicios de carrera suave combinados con ejercicios gimnásticos de distensión y estiramiento y, sobre todo, formas jugadas con el balón.</p>
<b>cambio de juego</b>	<p>Cambio de juego: Acción estandarizada de ataque que produce un cambio sistemático y amplio de la situación del juego. Se suele efectuar mediante un → pase largo. Una forma eficiente del C. es un cambio de orientación. Es importante que tal cambio se prepare con el desmarque (→ desmarcarse) correspondiente. El C. disuelve acumulaciones de jugadores y plantea una nueva problemática organizativa para la defensa contraria.</p>

<b>cambio de ritmo</b>	Cambio de ritmo, cambio de velocidad: Medio colectivo o individual para desarrollar el juego en posesión del balón para frenar o acelerar conscientemente el juego o la velocidad de las acciones. Se hace con distintas intenciones, por ejemplo, como factor sorpresa cuando se aumenta de repente la velocidad (pase sorpresa por el pasillo, salida repentina, etc.) o "tranquilizar" la presión del adversario en ataque reteniendo la velocidad del juego, o bien cuando el juego se centra en asegurar el balón.
<b>cantada</b>	Cantada: denominación coloquial para un error grave del guardameta que provoca un gol. Tiro fácil de parar.
<b>capitán</b>	Capitán: Representante de un equipo elegido o escogido que dispone de la autoridad necesaria tanto para dirigir el equipo durante la competición como para representar los intereses del mismo ante entrenador, junta directiva del club, etc. Relevantes para la elección de un jugador para C. suelen ser sus marcadas cualidades morales, su dominio futbolístico y su capacidad de dirigir y de implicar a sus compañeros. Es el brazo derecho del entrenador, es decir, que durante la competición y en función del resultado del partido, etc. va aplicando las medidas conceptuales necesarias, apoyando al entrenador durante el proceso educativo y formativo y fomentando la relación entre los jugadores, igual que la relación entrenador-equipo.
<b>cargar</b>	Cargar: Acción referida a la lucha extremadamente dura y antideportiva de un jugador, o bien de un equipo.
<b>catenaccio</b>	Catenaccio, <i>cerrojo italiano</i> , <i>sistema catenaccio</i> : Táctica defensiva que se fue practicando en especial por clubes italianos en los años cincuenta y sesenta. Formación básica: 1-1-4-3-2. A los 5 jugadores de la defensa se juntan 3 jugadores defensivos de medio campo, replegando bastante también los dos puntas del ataque al campo propio. El espacio delante de la propia área de penalti se veía reducido con el fin de proteger, por un lado, la propia puerta y, por otro, crear espacio (especialmente) para contraataques propios. Con esta concepción defensiva del juego, los equipos italianos punteros alcanzaron grandes éxitos en los partidos de la copa de Europa de los años sesenta.
<b>central</b>	Central, defensa central: En sistemas de juego como el 1-1-3-3-3 o semejantes, es el jugador defensivo del centro, por delante del líbero; suele cubrir al delantero centro contrario.
<b>centro</b>	Centro: Forma de pase, sirve para "superar" al adversario. Como tipo de golpeo se usa preferentemente el toque con el interior o exterior del empeine, El C. se aplica para superar la defensa desde las posiciones extremas (entrada en el área de peligro).
<b>centro del campo</b>	Centro del campo, tercio central: espacio de juego a unos 25 o 20 cm a ambos lados de la línea central. En esta zona del campo se construye el ataque o bien se toman las primeras precauciones para asegurar el espacio de puerta. En función de la situación del partido y de la actitud del adversario, se pasa rápidamente por el C. (contraataque) o bien se efectúa un ataque combinado. Los especialistas aciertan en denominarlo como la zona donde se crean las jugadas.



<b>centrocampista</b>	Centrocampista medio, medio volante: Jugador del grupo de posiciones del centro del campo cuya función principal consistía anteriormente en construir el ataque del propio equipo y de preparar el tiro a portería (final del ataque). En el fútbol moderno, los C. cumplen, además, la función de cambiar con jugadores de otros grupos de posiciones más avanzados (crear ellos mismos peligro de gol) igual que apoyar a la defensa cuando el adversario posee el balón. El número de C. depende del → sistema de juego escogido.
<b>chilena</b>	Chilena: Forma de golpeo menos usual. Se emplea como tiro a portería, para solventar una situación peligrosa ante la propia portería y menos como pase. El jugador se deja caer hacia atrás durante su ejecución, tocando el balón hacia atrás por encima de su cuerpo (cabeza). Es una acción espectacular que se efectúa sobre todo en el área de penalti, pero que roza el límite del "juego peligroso" cuando el contrario se encuentra muy cerca.
<b>círculo central</b>	Círculo central: Círculo dibujado alrededor del centro del campo, con un radio de 9,15 m, marcando la distancia mínima de los jugadores contrarios al equipo que efectúa el saque inicial.
<b>cláusula de rescisión</b>	Cláusula de rescisión: Cantidad de dinero que debe ingresar un equipo por la contratación de un jugador al antiguo equipo del mismo, siendo este último el que fija la C.
<b>colista</b>	Colista: Es el equipo clasificado en el último lugar de una competición (→ campeonato o torneo).
<b>combinación</b>	Combinación: Acción sincronizada en el ámbito espacial y temporal (juego conjunto, desmarque y cambio de posición, pared, cambio de juego, pase tapado, penetración hasta la línea de fondo, etc.) entre dos o más jugadores del equipo que posee el balón para construir o terminar el ataque.
<b>contraataque</b>	Contraataque: Método ofensivo eficaz cuando la defensa contraria todavía no está formada. La decisión por un C. depende siempre de la situación concreta del juego. Si el adversario ha avanzado, o bien si en su campo existen áreas libres, resulta indicado un C. Para ello debe superarse rápidamente el centro del campo, mediante jugadores avanzados y/o 3-4 jugadores que penetran en sprint hacia delante, creando con pocos pases peligro delante de la puerta contraria. El C. ha adquirido actualmente más importancia que en años anteriores debido a la organización defensiva practicada en la actualidad, el, a menudo, estrecho cubrimiento y, la frecuente, superioridad numérica de defensores en las zonas de peligro. Ha adquirido el mismo rango que el ataque combinado.
<b>Copa de Europa</b>	Copa de Europa, Eurocopa, abreviado: EC I. Competición de copa para los campeones nacionales de las federaciones nacionales unidas en la → UEFA. La primera competición se realizó en la temporada 1955/1956. Los emparejamientos de cada vuelta se sortean y se efectúan un partido de ida y uno de vuelta. En caso de igualdad de puntos, exceptuando la final, resulta decisivo el número de tantos. Si se empata en puntos y goles, cuentan los goles fuera de casa dos veces (→ goal average).

<b>Copa de la UEFA</b>	Copa de la UEFA, abreviado: EC III. Campeonato para los clubes de las federaciones pertenecientes a la UEFA que no hayan quedado ni campeón de Liga ni campeón de Copa. En esta competición pueden participar 64 equipos, variando el número de equipos por cada país (4, 3 0 2). El número resulta de un baremo que tiene en cuenta los resultados de los equipos de los clubes de una federación nacional en los tres campeonatos de Copa de Europa durante los cinco años anteriores.
<b>Copa del Mundo</b>	Copa del mundo: 1. Copa que se entrega a cada campeón del mundo desde 1930 (1946-1974, Cup Jules Rimet, y a partir de 1974, FIFA-World-Cup). 2. Campeonato de copa oficial entre los vencedores de la Eurocopa de los campeones de liga y de la Copa de América del Sur de los campeones de liga (a partir de 1960 sancionado por ambas confederaciones).
<b>Copa del Rey</b>	Copa del Rey: Torneo oficial de Copa organizado por la F.E.F. participan todos los años los equipos de 1ª, 2ª y 2ªB de España. La final se designa en un campo diferente cada año.
<b>crack</b>	Crack: → Virtuoso del balón.
<b>cuarto árbitro</b>	(sv Árbitro) LA FUNCIÓN DEL CUARTO ÁRBITRO 1. Será designado bajo el reglamento de la competición y oficiará en caso de que ninguno de los tres, árbitro y asistentes, del partido estén en condiciones de seguir actuando. 2. Antes del comienzo de una competición, el organizador deberá estipular claramente si en el caso de que un árbitro sea incapaz de continuar actuando, será el cuarto árbitro quien asumirá su papel de director de juego o si lo hará el primer árbitro asistente, mientras que el cuarto árbitro pasaría a ser árbitro asistente. 3. El cuarto árbitro ayudará en todos los deberes administrativos antes, durante y después del partido, según lo desee el árbitro. 4. Será responsable de ayudar en los procedimientos de sustitución durante el partido. 5. Controlará el reemplazo de balones en caso de necesidad. Si durante un partido la pelota del encuentro tiene que ser reemplazada a indicación del árbitro, se encargará de proporcionar un nuevo balón, limitando a un mínimo la pérdida de tiempo. 6. Tendrá la autoridad de controlar el equipo de los sustitutos antes de que entren al campo de juego. En caso de que dicho equipo no corresponda a las Reglas de Juego, informará al árbitro asistente y éste al árbitro. 7. El cuarto árbitro asistirá al árbitro en todo momento.
<b>cuchara</b>	Remate de cuchara: Volea efectuada con un giro en la cadera, una forma de golpeo poco usada, pero atractiva (espectacular) y eficaz. Se aplica cuando el atacante se encuentra de costa frente a la portería contraria, recibiendo un centro de media altura que le viene de frente. Entonces, el jugador se deja caer lateralmente hacia atrás, girando su cuerpo alrededor de su eje longitudinal hacia dentro. Se sitúa en posición de remate tomando impulso con su pierna de tiro en ángulo recto con la trayectoria prevista del balón hacia la puerta.
<b>debut</b>	Debut (francés): Primer partido de un jugador (debutante) en un partido oficial de un equipo o club al nivel de selección.

<b>defensa 2</b>	Defensa, cobertura: Parte del equipo cuya función principal consiste en defender la propia portería. En el fútbol moderno, todos los jugadores se encargan de funciones defensivas, de manera que es mejor hablar de comportamiento defensivo (→ cobertura) del equipo.
<b>delantero</b>	Delantero, punta delantera: → atacante.
<b>delantero centro</b>	Delantero centro, ariete: → Atacante central en un sistema de juego que consta de tres o más atacantes. Opera sobre todo en el centro del ataque y su tarea principal consiste en rematar con éxito, marcando gol. El D. "colgado" o retrocedido a menudo vuelve atrás hasta el centro del campo, iniciando los ataques, o bien intentando conducir el ataque a un éxito mediante acciones individuales.
<b>derbi</b>	Derbi local: Partido entre dos equipos de una ciudad, a menudo convertido en una cuestión de prestigio. El concepto también suele aplicarse cuando juegan dos equipos de ciudades cercanas (Derbi de una provincia).
<b>descanso</b>	Descanso: → Medio tiempo.
<b>descenso</b>	Descenso: Cambio de una categoría superior a una inferior al final de la temporada.
<b>desmarcarse</b>	Desmarcarse: Movimientos constantes y conscientes por el campo con el objetivo de alejarse de la influencia del adversario con el fin de indicar al jugador con balón la posibilidad de pase, disponiendo, en caso de pases, de espacio y tiempo para una continuación efectiva del juego. El D. También se emplea para desorganizar la defensa contraria. Abarca las siguientes acciones: -Ofrecerse (separarse del contrario corriendo hacia el jugador con balón a la espera de un pase corto); -alejarse de la "zona del balón" para permitir un pase largo; -correr desde el adversario hacia atrás para acercarse al balón pasado; -superar al adversario hacia la profundidad de la zona de juego (sobre todo, en caso de contraataques); -subir en paralelo desde la zona defensiva o desde el centro para apoyar el ataque; -cruzar, desplazándose dos jugadores en diagonal esperando un pase profundo.
<b>división</b>	División: → Categoría de juego.
<b>dorsal</b>	Dorsal: Los jugadores han de llevar en su camisa (parte dorsal) un número para poderles reconocer sin dudas. Los detalles se estipulan en las normas de cada federación nacional.
<b>driblar</b>	Driblar, regatear, engañar: Superar al adversario con fintas.

<b>dribling</b>	Dribling: Control del balón en movimiento. El D. Constituye un medio de la táctica individual. Fundamento técnico: → conducción del balón. El movimiento puede efectuarse en diferentes direcciones, con cambios repentinos de la dirección, regates de jugadores adversarios y con fintas. La velocidad del D., la conducción "corta" o variable del balón dependen de cada situación táctica y de posición y comportamiento del adversario. Frente a los intentos perturbadores del contrario se ha de asegurar el balón (cuerpo entre balón y adversario).
<b>empate</b>	Empate: Resultado de un partido sin vencedor (por ejemplo, 3:3, 0:0).
<b>entrada</b>	Entrada: → takling de deslizamiento. Desviar el balón por delante del adversario con la punta del pie en el último instante.
<b>entrenador</b>	Entrenador: → entrenador de fútbol.  Entrenador de fútbol: Grupo de profesores de deporte, especialmente formados, que dirige la evolución del equipo hacia el colectivo, entrena a los jugadores, los prepara para competiciones, cuidándose de ellos durante los mismos y que, además, se encargará y solucionará muchas tareas organizativas. El E. tiene un papel decisivo para el desarrollo del rendimiento que implica una cooperación con otros responsables y que afecta esencialmente al desarrollo de la personalidad de los jugadores.
<b>entrenamiento</b>	Entrenamiento: → Entrenamiento de fútbol.  Entrenamiento de fútbol: Proceso pedagógico organizado por un profesor/entrenador de fútbol que tiene como objetivo aumentar el rendimiento del equipo y de los jugadores para tener éxito en la competición, interfiriendo de forma planificada y sistemática en la capacidad y disposición para el rendimiento. Los elementos principales son el entrenamiento táctico, técnico y de la condición física que no deben verse y transmitirse de forma aislada. El E. está caracterizado por un entrenamiento orientado a las acciones de juego (enfocado en el desarrollo de la capacidad de acción) y complejo y contiene muchos elementos del entrenamiento de grupos y equipos.
<b>equipo</b>	Equipo: 2. El número de jugadores de un E. que pueden participar en la competición está fijado en 11 (inclusive el guardameta), según la regla III. El equipo en un sentido más amplio, sin embargo, también incluye de cuatro a seis suplentes, de los que sólo se pueden cambiar dos por partido en el fútbol de rendimiento- El → ambiente de equipo (la relación entre los jugadores), la estructura social y de rendimiento inciden de forma esencial en la capacidad y la estabilidad de rendimiento del equipo. Dentro del equipo existe una distribución de funciones y tareas o bien éstas se van complementando. El E. se subdivide en los grupos posicionales: → ataque, → centro del campo, → defensa y → guardameta.
<b>espinillera</b>	Espinillera: Utensilio fabricado en serie para proteger la tibia, hecho de un material plástico con refuerzos (por sus características amortigua golpes). También se fabrican variantes con y sin protección para tobillo, tendón de Aquiles o fabricado totalmente de material reforzado.

<b>estirada</b>	Estirada:, palomita: Elemento de la técnica del guardameta (acción defensiva). El portero salta con o sin paso intermedio con la pierna más cercana al balón y lo atrapa o lo despeja con el puño. La técnica se emplea tanto para balones de trayectoria recta como curva. En los golpes rasos, el brazo más cercano al balón debe llevarse al suelo lo más pronto posible, es decir, que se asegura la vía más corta hacia el balón.
<b>expulsión</b>	Expulsión: Medida educativa y de castigo en caso de infracción grave o repetitiva de la regla XII: juego prohibido y comportamiento antideportivo. La E. se manifiesta al exterior con la muestra de la "tarjeta roja". Un jugador debe ser expulsado del campo de juego en los siguientes supuestos: -Cuando es culpable de un grave comportamiento antideportivo o cuando su juego es muy duro. -Cuando se expresa de manera insultante o discriminatoria. -Cuando sigue portándose de manera antideportiva después de una amonestación previa. -Cuando en el momento de ser amonestado comete otra infracción sancionable.
<b>extremo</b>	Extremo: Jugador del grupo de posiciones de ataque, cuya función principal consistía en penetrar por el lado izquierdo o derecho hacia el área de penalti contraria o hasta la línea de fondo para centrar o tirar a portería. Se trataba de un juego posicional muy lineal. En el fútbol de elite actual, se observa raras veces este tipo de juego. No obstante, la importancia del juego por los extremos se ha incrementado. En los equipos de elite, estas posiciones se ocupan constantemente pero con distintos jugadores.
<b>fair play</b>	Fairplay: Comportamiento correcto en el deporte, antes, durante y después de la competición. El F. comienza con el respeto al adversario, a los propios compañeros, al equipo arbitral, etc., y también incluye el "saber perder". El F. se caracteriza por la lucha entre dos que sigue el reglamento, sobre el fundamento de un juego progresivo (juego ofensivo, centrado en el fútbol).
<b>falta</b>	Falta: Infracción del reglamento en la lucha entre dos, realizada contra el adversario de forma intencionada o voluntaria. La F. se sanciona con tiro libre o penalti. Además se puede advertir, amonestar o expulsar al jugador infractor en función de la forma y gravedad de la F. (regla XII: juego prohibido y comportamiento antideportivo).
<b>FIFA</b>	FIFA: Abreviatura para Federación Internacional de Fútbol Asociación. Federación Internacional de Fútbol. En la F. se unen las federaciones nacionales de todos los continentes. Fue fundada en 1904 en París. Actualmente, están inscritas más de 160 federaciones nacionales con unos 330.000 clubes, 50 millones de jugadores y 500.000 árbitros registrados. La FIFA es la responsable de todas las cuestiones deportivas, políticas y organizativas del fútbol mundial. La F. organiza el Campeonato del mundo, el Torneo olímpico de fútbol, igual que el campeonato mundial para los sub-20 y sub-17. Su órgano supremo es el congreso que se reúne cada dos años. El órgano que lleva a cabo las decisiones es el comité ejecutivo con sus comisiones permanentes, y la corporación administrativa es el secretariado general con sede en Zúrich.

<b>figura</b>	Figura: → Virtuoso con el balón.
<b>finta</b>	Finta, esquivar: Acción técnico-táctica individual con el objetivo de crear incertidumbre en el adversario acerca de la verdadera intención para ocasionar una reacción errónea en él. El timing correcto de la F. con la acción realmente prevista depende esencialmente del grado de motricidad combinativa y de las capacidades de coordinación. Las F. se han de practicar siempre en combinación con otros medios técnico-tácticos (dribling, recepción y recogida del balón, tiro a portería, pase, quitar el balón, etc.), teniendo en cuenta los requerimientos específicos de la posición.
<b>fuera de banda</b>	Fuera de banda: Balón que con todo su diámetro sobrepasa la línea de banda en el suelo o en el aire. El juego continúa con un saque de banda.

<b>fuera de juego</b>	<p>Fuera de juego, orsay: (inglés: Offside): 1. Un jugador está en posición de fuera de juego si se encuentra más cerca de la línea de meta contraria que el balón, salvo:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) que se encuentre en su propia mitad del terreno; o</li><li>b) que no esté más cerca de la línea de meta contraria que dos de sus adversarios, por lo menos.</li></ul> <p>2. No es una infracción en sí estar en una posición de fuera de juego. Un jugador deberá ser sancionado por estar en una posición de fuera de juego solamente si en el momento en que el balón toca, o es jugado por uno de sus compañeros se encuentra, a juicio del árbitro, involucrado en el juego activo:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) interviniendo en el juego; o</li><li>b) interviniendo contra un oponente; o</li><li>c) tratando de sacar ventaja al estar en esa posición.</li></ul> <p>3. Un jugador no será declarado fuera de juego por el árbitro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) simplemente por encontrarse en una posición fuera de juego; o</li><li>b) si recibe la pelota directamente de un saque de meta, saque de esquina o un saque de banda.</li></ul> <p>4. Si un jugador es declarado fuera de juego, el árbitro deberá otorgar un tiro libre indirecto que será lanzado por un jugador del equipo contrario desde el lugar donde se cometió la falta, a menos que la infracción sea cometida por un jugador en el área de meta contraria. En este caso, el tiro libre podrá ser lanzado desde cualquier lugar dentro del área de meta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) El fuera de juego no debe ser juzgado en el momento que el jugador recibe el balón, pero sí, cuando éste le fue enviado por un compañero. Un jugador que no se encuentra en posición fuera de juego cuando su compañero le hace el pase o lanza un tiro libre, si se adelanta durante la trayectoria del balón, no comete infracción por fuera de juego.</li><li>b) Un jugador que está al mismo nivel que el penúltimo contrario o que los dos últimos contrarios, no está en posición de fuera de juego.</li></ul> <p>1. No constituye en sí una falta estar en posición de fuera de juego.</p> <p>2. Un jugador deberá ser sancionado por estar en posición de fuera de juego si en el momento en el que toca el balón o lo recibe de un compañero se encuentra, en opinión del árbitro, involucrado en el juego activo al:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) interferir el juego de un contrario o al</li><li>b) tratar de sacar ventaja de esa posición.</li></ul> <p>3. Un jugador no sería declarado fuera de juego por el árbitro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) simplemente por encontrarse en una posición de fuera de juego o</li><li>b) si recibe la pelota directamente de un saque de meta, saque de esquina o de un saque de banda.</li></ul> <p>Un árbitro asistente no deberá señalar únicamente que un jugador está en posición de fuera de juego. Ante la duda en la señalización de un fuera de juego nunca se señalará éste.</p>
-----------------------	---

<b>fútbol total</b>	<p>Fútbol total: Expresión para un comportamiento en el juego totalmente enfocado en el rendimiento, tanto a escala individual como colectiva. Se trata de un concepto establecido en 1974 por los holandeses por su forma de jugar ofensiva y atractiva. El espectador contempla partidos caracterizados por su alto contenido en tensión (dramática), perfección técnico-táctica, astucia y un elevado número de posibilidades de marcar gol. En la actualidad, el comportamiento efectivo de un equipo se caracteriza por los siguientes síntomas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Aplicación de una concepción ofensiva del juego con un desarrollo dinámico, sintetizando juego y lucha.</li> <li>-Síntesis óptima entre rendimiento individual y cooperación (rendimiento del equipo).</li> <li>-Elevada velocidad de juego debido a la velocidad de carrera y de aceleración de todos los jugadores.</li> <li>-Resistencia al esfuerzo y a la dureza que forma la base para la lucha eficiente entre dos.</li> <li>-Elevada actividad y efectividad motriz de todos los jugadores.</li> <li>-El mayor número posible de jugadores con máxima versatilidad formativa.</li> <li>-La asimilación movilizadora de factores de influencia extremos y el autocontrol del comportamiento social compaginado con el reglamento, como expresión de la estabilidad psíquica.</li> </ul>
<b>goalaverage</b>	<p>Goal average, porcentaje de goles, promedio de tantos: Método para hallar la clasificación de un campeonato, un torneo o de un grupo de calificación en caso de igualdad de puntos. Entonces se divide el número de tantos conseguidos por el número de tantos encajados. Se clasifica el equipo que obtiene un cociente más elevado.</p>
<b>gol</b>	<p>Gol: 1. → Tanto: Criterio para determinar el resultado de un partido sobre la base de la idea del juego y del reglamento. Según la regla X se obtiene un tanto cuando el balón haya sobrepasado la línea de meta entre postes y larguero, siguiendo el reglamento.</p>
<b>goleada</b>	<p>Goleada: Derrota fuerte del adversario.</p>
<b>goleador</b>	<p>Goleador: Denominación para un jugador que consigue mayor número de tantos que la media para su equipo.</p>
<b>guardameta</b>	<p>Guardameta → Portero, arquero.</p>
<b>hat trick</b>	<p>Hattrick (inglés): Se habla de un H. Cuando un jugador consigue durante una media parte (H. Verdadero) tres goles seguidos sin que otro compañero suyo marque un tanto entremedio.</p>
<b>interior</b>	<p>Interior: Jugador del centro del campo, cuyo espacio de acción se ubica en la posición izquierda o derecha del centro del campo. El nombre proviene del → sistema WM que se practicó antiguamente.</p>
<b>juego limpio</b>	<p>Juego limpio (del inglés, → fair play) 1. Partido deportivamente correcto.</p>



<b>juego peligroso</b>	Juego peligroso: Forma de juego que imposibilita al adversario más próximo hacerse con el balón, sin lesionarse o lesionar al jugador en posesión del mismo. Como proximidad se entiende aquí la distancia correspondiente al brazo extendido lateralmente. Diferenciamos entre J. para uno mismo y contra otros jugadores. Con J. para uno mismo se entiende lo siguiente: el guardameta lanzándose con la cabeza hacia delante entre las piernas del atacante; juego de cabeza demasiado bajo cuando el adversario se encuentra inmediatamente encima; → enganchar el balón mientras se está en el suelo; → embestir con el pecho. Como J. contra otros jugadores se consideran: → tijera y → chilena en proximidad del adversario; pie más alto que la cintura cuando el adversario efectúa un golpeo de cabeza; → embestir contra el pecho; atacar al guardameta con el pie cuando éste sujeta el balón. Infracciones en el sentido del J. se castigarán con tiro libre indirecto.
<b>jugada</b>	Jugada: → Combinación.
<b>jugador de campo</b>	Jugador de campo: Denominación de los jugadores para diferenciarlos del guardameta.
<b>jugar al primer toque</b>	Jugar al primer toque, pase directo: Pase o dejada del balón para el compañero sin previa recepción del mismo. Pases directos deben adaptarse a cada situación táctica y también dependen del comportamiento táctico del compañero (desmarcarse-ofrecerse). El J. implica rapidez y sorpresa, eventualmente a costa de precisión. Los equipos de élite emplean sobre todo el golpeo directo (cabezazo) a puerta después de pase, centro, pase hacia atrás, dejada, etc. Otras formas son la → pared y el prolongar de pases altos con la cabeza.
<b>lanzamiento de penaltis</b>	Lanzamiento de penaltis: Serie de penaltis.
<b>larguero</b>	Larguero, travesaño: Límite superior de la portería de fútbol. Su anchura no puede superar los 12 cm. La anchura mínima dependerá de la estática de la portería. Su diámetro puede ser cuadrado, rectangular, redondo, semirredondo o elíptico. El material ha de ser madera o metal.
<b>líbero</b>	Libero (ital.: hombre libre): Juega por detrás de la defensa en la → distribución inicial, organizando la defensa de todo el equipo y controlando el espacio de peligro cuando se da el caso, o bien se encarga de un adversario que penetra (por la cadena defensiva). Contrariamente al → defensa cerrojo se implica activamente en la apertura del juego y el desarrollo del ataque -cuando su equipo posee el balón- y, a menudo, también se pone a rematar. Algunos equipos emplean también el llamado libero avanzado que actúa por delante de la defensa de su equipo.
<b>línea de ataque</b>	Línea de ataque: → Ataque.

<b>línea de fondo</b>	<p>Línea de fondo: Línea que continúa la línea de meta. Véase también → penetración hasta la línea de fondo.</p> <p>Penetración hasta la línea de fondo: Acción estandarizada del juego de ataque. La P. se efectúa por los laterales del campo con el objetivo de alcanzar la línea de fondo mediante regate o juego en conjunto. Desde esta posición se pasa el balón hacia atrás, se centra con un paso raso o se centra hacia un compañero que nos venía apoyando, según la situación del juego. Si el guardameta no está bien colocado, también se aplica desde la línea de fondo el tiro a puerta.</p>
<b>línea de gol</b>	Línea de gol, línea de meta: Nombre reglamentario (regla I) para la línea que delimita el terreno de juego por sus caras más estrechas.
<b>línea defensiva</b>	Línea defensiva: → Defensa, cobertura.
<b>línea lateral</b>	Línea lateral: Banda.
<b>mano</b>	Manos, mano: Interrupción expresa, desvío o conducción del balón con la mano o el antebrazo (incluyendo el brazo) se considera según la regla XII como juego prohibido y se castiga con tiro libre directo o penalti. El jugador que comete manos tres veces expresamente debe salir del campo (advertencia, amonestación, expulsión). Existe M. penalizable cuando la mano se mueve hacia el balón. Si el balón "va" hacia la mano, se considera manos involuntarias. Ello también incluye las → "manos de protección", es decir, el movimiento reflejo del jugador para preservar la cara o el bajo vientre cuando el balón va directamente hacia él, con gran potencia y lanzado desde poca distancia.
<b>manos</b>	Manos, mano: Interrupción expresa, desvío o conducción del balón con la mano o el antebrazo (incluyendo el brazo) se considera según la regla XII como juego prohibido y se castiga con tiro libre directo o penalti. El jugador que comete manos tres veces expresamente debe salir del campo (advertencia, amonestación, expulsión). Existe M. penalizable cuando la mano se mueve hacia el balón. Si el balón "va" hacia la mano, se considera manos involuntarias. Ello también incluye las → "manos de protección", es decir, el movimiento reflejo del jugador para preservar la cara o el bajo vientre cuando el balón va directamente hacia él, con gran potencia y lanzado desde poca distancia.
<b>medio</b>	Medio: → Centrocampista.
<b>parada</b>	Parada: 2. Forma de → recepción del balón, control de balones altos. La P. se caracteriza por la amortiguación con la parte del cuerpo que recibe el balón. Con anterioridad a la amortiguación conviene un acercamiento hacia el balón. Diferenciamos entre la P. de balones altos a nivel del suelo y en el aire (balones que vienen botando, con la parte interna del pie; balones aéreos con el empeine; balones planos e inclinados con el pecho). Véase también → recepción del balón.

<b>pared</b>	Pared: Acción estandarizada del juego. Pases entre dos o tres jugadores, pasando el segundo jugador (receptor) directamente el balón. La P. se emplea para superar un adversario. Las acciones de los jugadores implicados deben estar bien coordinados temporal y espacialmente. El primer pase debe ser fuerte y exacto y a la recepción ha de seguir inmediatamente la salida para recibir el segundo pase, teniendo éste la suficiente flexibilidad para que el primer jugador pueda llegar a recibirlo en el sitio más indicado (en función de la situación del juego). La pared también puede dirigirse a un tercer jugador. Ello presupone que éste ya se prepara durante el primer pase (→ anticipación).
<b>pase</b>	Pase, → entrega: Forma de jugar el balón que es el fundamento para el juego en conjunto. Características diferenciadoras son la dirección, altura, fuerza del balón y la posición del compañero. Dentro de la terminología distinguimos entre: pase corto, largo, profundo, en diagonal, hacia atrás; pases rasos, elevados, fuertes y directos; pases después de controlar el balón, al hombre y hacia un espacio. La creación de una ocasión para marcar gol ha de cumplir el principio siguiente: cuanto menos pases mejor, y tantos pases como sea necesario.
<b>pasillo</b>	Pasillo: Espacio libre (de marcaje) entre dos defensores, por donde se pasa el balón hacia el espacio libre tras ellos, al que penetrará un atacante.
<b>penalti</b>	Penalti, tiro de penalti: Situación estandarizada de la regla (XIV), para castigar el "juego prohibido" (regla XII) del equipo defensor dentro de su área de penalti. Durante su ejecución desde el → punto de penalti, todos los jugadores con excepción del guardameta y del jugador que efectúa el P. deben encontrarse por fuera del área de penalti y del arco de castigo, pero dentro del terreno de juego. El guardameta debe esperar el P. mientras está colocado con los pies sobre la línea de meta. No puede mover los pies (piernas) antes de que el balón esté en juego. El ejecutor del P. ha de estar dentro del área de penalti (incluyendo el arco de castigo) hasta que el árbitro da con su silbato la señal para efectuar el P. Éste debe realizarse hacia delante (lateralmente) y sin retraso ni interrupción, es decir, que la carrera y el golpeo deben constituir una acción continuada. En caso contrario y si se consigue tanto, tendrá que repetirse el P. Si el tiempo de una de las dos medias partes ha terminado, y justo antes se anuncia un P., éste se ha de efectuar. La regla XI, fuera de juego, sigue vigente durante la realización del P. El jugador que efectúa el P. no podrá volver a jugar el balón antes de que lo juegue o lo toque otro jugador.
<b>portería</b>	Portería en campo grande: Regla I -el campo de juego- determina que las medidas internas de la portería han de ser de 7,32 m x 2,44 m. La anchura y la profundidad máxima de los postes y del larguero son de 12 cm. La anchura mínima dependerá de su soporte estático. La sección transversal puede ser cuadrada, rectangular, redonda, semirredonda o elíptica. El material deber ser madera o metal. Tanto los postes, el larguero como la línea de meta deben tener la misma anchura.

<b>portero</b>	<p>Portero: Jugador cuya función principal consiste en evitar que el equipo contrario marque gol. El reglamento permite al P. el uso de sus manos para jugar el balón dentro del área de penalti. Está especialmente protegido dentro del área de meta. En esta zona sólo puede ser objeto de carga permitida cuando posee el balón estando apoyado con los pies en el suelo. Tiene las siguientes funciones principales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Defender remates al nivel de la portería.</li> <li>-Suprimir acciones de ataque saliendo de la portería.</li> <li>-Dirigir la propia defensa. Estructurar la ofensiva del propio equipo.</li> <li>-Participación concentrada en el juego.</li> </ul> <p>Para afrontar esta variedad de tareas debe disponer de los siguientes requisitos generales y específicos: constitución atlética con una talla final de 1,80 m y superior, marcada capacidad de anticipación, excelente velocidad de reacción y capacidad de orientación, fuerza rápida, flexibilidad y agilidad, disposición al riesgo y a implicarse, decisión, objetividad, responsabilidad, conocimiento del reglamento y un elevado nivel de destrezas y habilidades técnico-tácticas.</p>
<b>poste</b>	<p>Poste: → Poste de la portería.</p>
<b>pressing</b>	<p>Pressing game, hacer pressing (inglés: partido bajo pressing): Juego rápido y presionado de ataque que implica todos los componentes del equipo y tiene como objetivo el encerrar (situarlo bajo presión) al adversario dentro de su propio tercio defensivo, provocando acciones erróneas y apresuradas. El P. sólo lo pueden aplicar equipos que disponen de una elevada seguridad de balón individual y colectiva (seguridad en las combinaciones), una elevada disposición a correr y una resistencia específica, siendo capaces, en caso de perder el balón, de emplear un → forechecking (interferir y luchar contra el adversario desde el principio) de forma unida y coordinada dentro del equipo.</p>
<b>primer equipo</b>	<p>Primer equipo, equipo de rendimiento: Denominación para el equipo sénior de un club que juega en una categoría de juego por el ascenso o contra el descenso. Este equipo representa con su rendimiento el club en público. En el fútbol profesional (por ejemplo, primera y segunda liga), los intereses de todos los demás equipos ocupan un segundo rango a pesar de depender entre ellos. Los clubes de profesionales de primera fila también disponen de equipos amateurs donde suelen destacar los equipos jóvenes. Un trabajo sólido en el ámbito juvenil no sólo eleva la imagen pública de un club, sino que también resulta rentable a largo plazo. Los jugadores que pasan de la propia cantera de juveniles al P. cuestan mucho menos al club que los jugadores transferidos.</p>
<b>prórroga</b>	<p>Prórroga: Modo de hallar el vencedor cuando un partido está empatado después de terminar el tiempo de juego regular, siendo imprescindible, sin embargo, que hay un vencedor, según la normativa. Después de un descanso de 10 minutos sobre el terreno de juego, vuelve a sortearse el campo o el saque inicial. En el caso de finalizar en empate un encuentro o eliminatoria del que deba salir un equipo vencedor, deberá jugarse una prórroga de 30 minutos, dividida en dos partes de 15, separadas por un descanso de 5...".</p> <p>Si la P. no produce ningún resultado decisivo, entran en marcha otras normas para hallar el vencedor (por ejemplo, → tanda de penaltis desde el punto de penalti).</p>

<b>punterazo</b>	Punterazo, → punta: Forma de golpeo menos usado, siendo la punta del pie la zona de contacto. Se emplea para chutes a puerta en situaciones difíciles de controlar (presión del tiempo, del adversario), por delante de la portería, para quitar el balón y para sacar el balón de la zona de peligro delante de la propia portería. Su ventaja consiste en poderlo realizar desde el tobillo (sin tener que tomar impulso con la pierna de juego) alcanzando a pesar de ello una "agudeza" elevada cuando se toca el balón exactamente en su centro. No obstante, pequeñas desviaciones en el momento de transmitir el movimiento (el chut no se efectúa exactamente en el centro del balón) pueden desviar de forma considerable la trayectoria del balón de la deseada.
<b>punto fatídico</b>	Punto de penalti: Punto situado a 11 m de la línea de meta que tiene un diámetro de 22 cm (véase regla I). Si el P. se desdibuja por efectos meteorológicos u otros, se ha de determinar la distancia de los 11 m con pasos.
<b>quiniela</b>	Quinielas de fútbol: Forma de apuestas específicas de fútbol, en la que debe pronosticarse el resultado de los partidos (victoria, empate, pérdida) previamente establecidos o publicados, de ámbito nacional o también internacional, por la sociedad de lotería concreta. Si se suspende un partido, el resultado del mismo se determina a suerte. En el boletín de lotería se marca un "1" para la victoria del equipo de casa y un "2" para la victoria del visitante, la "X" significa empate. El boletín se rellena marcando uno de los tres posibles resultados de cada encuentro.
<b>Recopa</b>	Recopa, abreviado: EC II. Competición para los ganadores de copas de las federaciones nacionales unidas en la UEFA. En la temporada 1960/1961 se celebró el primer campeonato de la R. Desde 1962, es organizado por la UEFA. El reglamento corresponde al de la → nacional y de la Copa, participará en la EC I. El finalista de la copa se clasifica para la EC II.
<b>red</b>	Red (de portería): Véase → gol.
<b>regatear</b>	Regatear: Mediante el R. (dribling, finta), el jugador con balón se escapa de la interferencia del adversario. El objetivo del R. consiste en crear temporalmente una superioridad numérica, penetrar en espacios libres o crear una ocasión para marcar gol.

<b>saque de banda</b>	<p>Saque de banda: Sirve para continuar el juego cuando el balón haya salido por la banda con todo su diámetro: por el suelo o por el aire (regla XV). El balón se lanza con la mano desde una distancia máxima de un metro del sitio de la banda donde salió. El saque se efectúa por un jugador del equipo que no fue el último ni en jugar ni en tocar el balón antes de salir por la banda. El jugador que lanza debe estar en el momento del saque de cara al campo, tocando el suelo con ambos pies delante de la línea de banda o encima de la misma; utilizará ambas manos lanzando el balón desde detrás de la cabeza hacia delante. No se establece distancia alguna del adversario en el momento del saque (no se le permite obstaculizar al jugador que saca). Se permite lanzar el balón sobre el adversario siempre que sea limpio. El jugador que lanza no puede volver a tocar el balón antes de que no lo haya tocado otro jugador, adversario o compañero. No se puede conseguir un tanto directamente con un saque de banda. El fuera de juego se levanta en el saque de banda para el primer jugador. Los equipos de elite disponen de uno o varios jugadores de gran capacidad de golpeo, de manera que un saque de esquina [banda] cerca del área penal significa un peligro inmediato, pudiéndose equiparar al efecto ofensivo de un tiro libre o saque de esquina.</p>
<b>saque de esquina</b>	<p>Saque de esquina, córner: Puesta en juego (golpeo) del balón desde la esquina después de la señal del árbitro. Según la regla XVII, a un equipo se le otorga un saque de esquina cuando el balón sobrepasa -por aire o por el suelo- con todo su diámetro la línea de fondo, exceptuando la línea de meta (espacio entre los postes y el larguero de la portería), siendo el último en tocar el balón un jugador del equipo defensor. El balón debe colocarse en aquella área de esquina más cercana al lugar por donde salió el balón hacia fuera por la línea de fondo. Para la realización del córner no debe quitarse el banderín de esquina. Los jugadores contrarios han de encontrarse como mínimo a 9,15 m del balón, mientras no esté en juego. Este último se considera en juego cuando haya recorrido una distancia correspondiente a su circunferencia. El jugador que ejecuta el S. no puede tocar el balón una segunda vez antes de haberlo tocado o jugado otro jugador. El S. es un → tiro libre directo -pudiendo resultar directamente un tanto (conversión directa)-. Los S. suelen lanzarse de forma corta o larga por delante de la portería. Los equipos de elite a menudo ofrecen un amplio repertorio de variantes del S.</p>

<b>saque de puerta</b>	Saque de puerta, saque de meta: Forma de continuar el juego (regla IX: balón en juego, balón en fuera de juego), una vez el balón ha sobrepasado la línea de meta por fuera de la portería, siendo el último en tocarlo un jugador contrario. El saque de puerta suele efectuarse con el empeine o el empeine interior (en caso de saque largo) o con el interior (en caso de saque corto) contra el balón parado. Para ello, se ha de colocar el balón sobre cualquier punto de la línea del área de meta en el lado más cercano al sitio por donde había salido el balón. El balón está en juego cuando ha sobrepasado los límites del área de penalti sin tocar antes a otro jugador. Los jugadores adversarios deben permanecer durante el saque, y hasta que el balón esté en juego, fuera del área de penalti; en caso contrario, debe repetirse el saque. El jugador que ejecuta el saque (jugador de campo o guardameta) puede volver a jugar el balón una vez éste haya sido tocado por otro jugador fuera del área de penalti. Con un saque no se puede conseguir directamente un tanto. Contrariamente al → lanzamiento de puerta, queda invalidada la regla del fuera de juego (XI) para el primer jugador que recibe el balón.
<b>selección</b>	Selección: 1. Equipo representativo compuesto por los mejores jugadores de una federación nacional o territorial para participar en competiciones nacionales o internacionales. En los jóvenes existen varias S., concretamente para las diferentes categorías de edad que se rigen en el ámbito internacional por la fecha de vencimiento del 1 de agosto. Diferenciamos entre equipo nacional y olímpico, selección Sub-21, selección Sub-20, Selección júnior (17/18 años). Además, las federaciones internacionales también establecen una S. para determinadas ocasiones (Selección de la FIFA; selección mundial; selección de la UEFA, etc.).
<b>Supercopa</b>	Supercopa: Partido entre los vencedores de la Copa de Europa de los campeones de Liga y de las copas (partido de ida y de vuelta). Es un campeonato sancionado por la UEFA de carácter voluntario. También dentro de algunas federaciones nacionales se efectúa entre el campeón de Liga y el campeón de la Copa.
<b>tabla</b>	Tabla de clasificación: Tabla estadística de la que resulta la clasificación de los equipos de una categoría, o bien de una competición (por ejemplo, partidos clasificadores para el Campeonato del Mundo o de Europa). La T. Indica la clasificación, el número de partidos, relación de goles y puntos. Ampliaciones de esta tabla contienen, además, el número de victorias, empates y derrotas (también por separado con balances de los partidos en casa y fuera de casa).
<b>taco</b>	Tacos: → Botas de fútbol.

<b>tanda de penaltis</b>	<p>Tanda de penaltis, lanzamiento de penaltis, serie de penaltis: Denominación para la realización de tiros a puerta desde el punto de penalti. La I.F.A.B. → (International Football Association Board) lo introdujo el 27 de junio de 1970 por recomendación de la → FIFA para sustituir la determinación del vencedor por sorteo. En la T. Sólo pueden participar jugadores que se encontraron al final del partido en el campo (a menudo, después de una → prórroga). La única excepción permitida, desde 1974, es la sustitución del guardameta por un jugador registrado, cuando éste se lesiona durante la T. No pudiendo seguir jugando. El árbitro selecciona la portería y determina por sorteo el equipo que efectúa el primer lanzamiento.</p> <p>Cada equipo dispone inicialmente de cinco tiros que se efectuarán de forma alterna entre los jugadores de los dos equipos. No se han de comunicar al árbitro ni los nombres de los jugadores ni su orden. Vencerá el equipo que obtiene más goles. La T. Se termina antes, cuando un equipo haya conseguido los tantos suficientes para proclamarse vencedor (3:0 o 4:2).</p> <p>Cuando ambos equipos han terminado con los cinco lanzamientos y el resultado sigue siendo de empate, se continuará con la T. Guardando el mismo orden hasta que un equipo supere en número de tantos al otro, habiendo efectuado el mismo número de lanzamientos.</p> <p>Cada chut a puerta debe efectuarse por otro jugador. Sólo cuando todos los miembros de un equipo hayan lanzado (incluyendo a los guardametas) puede comenzarse a realizar un segundo tiro a puerta. Todos los jugadores deben situarse dentro del círculo central, exceptuando los guardametas y el jugador que efectúa el tiro. El guardameta del mismo equipo que el jugador ejecutor ha de estar por fuera del área de penalti. Por principio, todos los jugadores están sometidos a la autoridad del árbitro hasta terminar la T. En caso de fallar la iluminación del estadio antes de terminar la T. Debe procederse a hallar el vencedor vía sorteo.</p>
<b>tanto</b>	Tanto: → Gol.
<b>tanto del honor</b>	Tanto de honor, gol de honor: Tanto del equipo inferior cuando el equipo ganador ha conseguido como mínimo tres goles.
<b>tarjeta amarilla</b>	Tarjeta amarilla: Forma parte del equipamiento del árbitro y sirve para hacer visible para todo el mundo una amonestación emitida.
<b>tarjeta roja</b>	Tarjeta roja: Señal visual para jugadores y espectadores de una → expulsión del campo.
<b>temporada</b>	Temporada de juego: Denominación para aquel espacio de tiempo en el que se efectúan los partidos que puntúan con ida y vuelta dentro de una, varias o todas las categorías de juego de una federación nacional, incluyendo los partidos de copa necesarios. En Europa central, la T, no coincide con el año de calendario. La época de competiciones de la categoría de rendimiento suele comenzar en agosto y terminar en la última semana de mayo o la primera de junio. (Véase también → periodización).



<b>terreno de juego</b>	<p>Terreno de juego: El terreno de juego y sus características se determinan con arreglo al plano siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>1. DIMENSIONES.</b> El campo de juego será un rectángulo de una longitud máxima de 120 m y mínima de 90 m y de una anchura no mayor de 90 m ni menor de 45. Para partidos internacionales, la longitud será de 110 m como máximo y de 100 m como mínimo, y la anchura no será superior a 75 m ni inferior a 64 m. En todos los casos habrá de ser mayor la longitud que la anchura.</li><li><b>2. MODO DE MARCADO.</b> El campo de juego se marcará conforme al plano, con líneas visibles de un ancho no mayor de 12 cm y no mediante surcos en forma de "V"; de las líneas que lo limitan, las más largas se llaman líneas de banda y las más cortas líneas de meta. En cada esquina del campo un banderín cuya asta, que no será puntiaguda, tendrá una altura de 1,50 m como mínimo; podrá colocarse un banderín similar a cada lado del terreno, a la altura de la línea de medio campo, separada por lo menos 1 metro de la línea de banda. Se trazará una línea medianera a través de la anchura del terreno. El centro del campo estará visiblemente marcado con un punto, alrededor del cual se trazará una circunferencia de 9,15 m de radio.</li><li><b>3. ÁREA DE META.</b> En cada extremidad del terreno y distanciadas 5,50 m de cada poste del marco, se marcarán dos líneas perpendiculares a la línea de meta, que se adentrarán en el terreno sobre una longitud de 5,50 m y que se unirán en sus extremos mediante otra línea, paralela a la de meta. Cada uno de los espacios delimitados por dichas líneas y la de meta se denominará área de meta.</li><li><b>4. ÁREA PENAL.</b> En cada extremidad del terreno y a 1,60 m de distancia de cada poste del marco, se trazarán dos líneas perpendiculares a la línea de meta, las cuales se extenderán por el interior del terreno en una longitud de 16,50 m y se unirán en sus extremos por otra, paralela a la línea de meta. La superficie comprendida entre estas líneas y la de meta se llamará área penal. En cada área penal se marcará en forma visible un punto, que estará situado sobre una línea imaginaria perpendicular a la línea de meta en su centro y a distancia de 11 m de ésta. Dicha señal será el punto de ejecución del penalti. Tomando como centro los puntos del penal, se trazará al exterior de cada área penal un marco de circunferencia de 9,15 m de radio.</li><li><b>5. ÁREA DE ESQUINA.</b> Con un radio de 1 m, medido desde cada banderín de esquina, se marcarán cuatro arcos de circunferencia en la parte inferior del terreno.</li><li><b>6. LOS MARCOS.</b> En el centro de cada línea de meta se colocarán los marcos, que estarán formados por dos postes verticales, equidistantes de los banderines de esquina, separados 7,32 m, entre sí (medida interior) y unidos en sus extremos por un larguero horizontal, cuyo borde inferior estará a 2,44 m del suelo. Por razones de seguridad, los marcos, incluidos aquéllos que son portátiles, deberán estar anclados firmemente en el terreno. La anchura y el grueso de los postes y del larguero transversal no podrá exceder de 12 cm. Los postes y el larguero transversal deberán tener el mismo ancho. Podrán ponerse redes enganchadas a los postes, el larguero y al suelo por detrás de los marcos, debiendo estar sujetas [de] forma conveniente y colocadas de manera que no estorben al guardameta.</li></ol> <p><b>REDES DE META.</b> Está permitido el uso de redes hechas de cáñamo, yute o nylon. Sin embargo, las cuerdas de nailón no pueden ser más delgadas que aquéllas hechas de cáñamo o yute.</p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>1.</b> En los partidos internacionales, las dimensiones del terreno de juego deben ser: máximo 110 x 75 m; mínimo 100 x 64 m.</li><li><b>2.</b> Las asociaciones nacionales deberán ajustarse estrictamente a estas dimensiones. Cada asociación nacional, organizadora de un partido</li></ol>
-------------------------	--

<b>tiempo de descuento</b>	Tiempo de descuento: Tiempo de juego perdido (por atención médica de un jugador lesionado, eliminar desperfectos en el campo, retraso expreso del juego, etc.) que a juicio del árbitro se añade dentro de un → medio tiempo del partido. Para terminar una media parte sólo cuenta el cronómetro del árbitro. De igual manera se ha de prolongar el tiempo para realizar un penalti causado dentro del tiempo reglamentario (véase regla XIV).
<b>tifoso</b>	Tifosi: Expresión italiana para → fan.
<b>tijera</b>	Tijera: Forma de golpeo poco usado (pase o remate a una distancia media). Se efectúa saltando (o de pie). La pierna de salto se convierte para ello en pierna de juego. El jugador realiza un movimiento de piernas en forma de tijera en el aire, contactando con el balón mediante el empeine.
<b>tiro</b>	Tiro: → Tiro a portería.
<b>tiro a puerta</b>	Tiro a portería, Remate: Suele ser el resultado de una preparación colectiva de una situación "susceptible de remate" por parte de los jugadores, constituyendo el medio decisivo para marcar gol. Un buen T. Presupone el dominio de las → formas de golpeo (incluyendo el remate de cabeza), predisposición atlética, estabilidad psíquica y en numerosas situaciones un elevado grado de coordinación y concentración, igual que decisión.
<b>tiro libre directo</b>	Tiro libre directo: Golpe franco directo, saque libre directo: Golpeo hacia la puerta contraria que puede convertirse directamente (sin la necesidad que otro jugador toque el balón) en tanto. Con un T. Se castigan acciones que según la regla XII se incluyen en la categoría de juego prohibido (por ejemplo, plantillazo, enganchar las piernas, sujetar, golpear al adversario con la rodilla doblada). El T. Se efectuará por parte del equipo contrario desde el lugar donde se cometía la infracción. Excepción: la infracción se cometió en el área de meta del adversario; entonces, se efectuará el tiro libre desde cualquier punto de la mitad del área de meta donde se cometió la infracción. Acciones de juego prohibido en el interior del equipo defensor se castigan con un → penalti.
<b>tiro libre indirecto</b>	Tiro libre indirecto, golpe franco indirecto, saque libre indirecto: Forma de seguir el juego después de infracciones según la regla XII: «juego peligroso» y «comportamiento antideportivo leve y grave» y las llamadas «infracciones técnicas». Se sancionan con T. Éste se considera una → situación estándar del reglamento (regla XIII). Un tanto sólo puede conseguirse si el tanto es antes tocado por otro jugador. La señal para un T. Es el brazo del árbitro estirado hacia arriba, siendo necesario también el levantamiento del brazo para iniciar el T.
<b>transformar</b>	Transformar: Denominación para la consecución de un tanto a partir de una situación estandarizada del reglamento (penalti, tiro libre o saque de esquina).

<b>UEFA</b>	UEFA: Abreviatura para Union Européenne de Football Association, actualmente la Union des Associations Européennes de Football (francés). Es la Federación Europea de Fútbol, fundada el 15 de junio de 1954. Aglutina 35 federaciones nacionales con 234.000 clubes y unos 21 millones de jugadores. La U. Organiza el Campeonato de Europa, el Campeonato de Europa para equipos de sub-21, el campeonato de Europa júnior (18/19 años), el torneo de la UEFA (16 años) y los campeonatos de la Copa de Europa por clubes. Es el órgano legislativo del congreso que se celebra cada dos años, el órgano administrativo del comité ejecutivo (1 presidente, 2 vicepresidentes, 6 vocales y 1 tesorero), con el que colaboran actualmente 20 comisiones y la secretaría general.
<b>volea</b>	Volea: Golpeo directo de un balón que nos llega en el aire. Se aplica ante todo en los remates. Véase también → remate de cuchara.

## ORTEGA

<b>a balón parado</b>	a pilota parada loc Dit de les accions ofensives en què es posa la pilota en joc amb els peus, com ara els serveis de falta i de córner.
<b>a bocajarro</b>	a boca de canó loc Dit de la rematada efectuada des de molt a prop de la porteria, sense mirament. <i>El primer temps es tancà sense que cap dels contrincants fes funcionar el marcador, gràcies a una impressionant intervenció de Piris, que neutralitzà una no menys impressionant rematada, a boca de canó, de Pepillo. CAHEB</i>
<b>a la contra</b>	contra a la contra loc Dit del joc que consisteix a esperar les accions del rival per aprofitar després amb velocitat les mancances que ha deixat en defensa. <i>La campiona del món, França, va empatar a zero amb Ucraïna, que va plantejar el partit a la contra. ICdS, 28-3-1999.</i>
<b>a porteria vacía</b>	porteria a porteria buida loc Sense el porter al seu lloc, ni cap defensa.
<b>abrir</b>	obrir v intr Passar la pilota a un company més ben situat per fer jugada.
<b>abrir el campo</b>	obrir el camp v tr Distribuir-se, els jugadors, ocupant el màxim d'espai possible sobre el terreny de joc, obrint línies i fent acostar els laterals i extrems a les línies de banda. <i>L'equip de Bielsa no va perdre tant la pilota, va obrir el camp i va distribuir joc per les dues bandes. EPdC, 8-6-2002.</i> SIN eixamplar el camp.

<b>abrir el marcador</b>	obrir el marcador v tr Marcar el primer gol del partit.
<b>ala</b>	ala f 1 Conjunt de jugadors format per l'extrem i l'interior de cada costat de la línia davantera. <i>Julià, Sagi-Barba i Sancho van ser els golejadors d'un partit en què es va estrenar l'ala esquerra formada per Sagi Barba i Alóntor. CCFCB, 2.</i>
<b>alavesista</b>	alabesista 1 adj Relatiu o pertanyent al Deportivo Alavés. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Deportivo Alavés.
<b>albiceleste</b>	albiceleste adj Relatiu o pertanyent a la selecció argentina, a causa dels colors blanc i blau cel de la seva samarreta. <i>El seleccionador albiceleste, Marcelo Bielsa, va donar entrada a Batistuta, Claudio López i Almada en el triomf equitítlel A. 4-6-2002.</i>
<b>alineación</b>	alineació f 1 Acció i efecte d'alinejar. <i>Els aficionats van començar a recuperar el costum d'anar al Camp Nou, tot i que els mètodes arriscats del nou entrenador i les seves alineacions no sempre agradaven a la majoria d'aficionats. CCFCB, 14.</i> SIN equip, formació, onze.
<b>alinejar</b>	alinejar v tr Incloure, l'entrenador, un o diversos jugadors en l'equip que juga un partit. <i>Camacho tenia dubtes sobre quin davanter alinejar i, al final, es va equivocar. EPdC, 8-6-2002.</i>
<b>alirón</b>	alirón m cast Victòria d'un equip en una competició de lliga, en finalitzar líder després de la darrera jornada. <i>Els ulls blaus del capità de l'Athletic es perden en un somni de glòria, els llavis murmuren un 'alirón' de triomf i les mans s'ajunten com en una oració. X, 10-5-1923</i>
<b>amagar</b>	amagar v intr cast τ fer acció de.
<b>amistoso</b>	amistós m τ partit amistós. <i>Camacho sap com i amb qui jugarà des que es van acabar els dos amistosos de Corea. EPdC, 2-6-2002.</i>
<b>amonestación</b>	amonestació f Càstig de conducta antireglamentària que imposa l'àrbitre a un jugador mostrant-li la tarjeta groga. <i>Els minuts finals van ser trepidants i més d'un va endur-se una amonestació. CN, 11-4-1999</i>
<b>amonestar</b>	amonestar v tr Castigar amb una amonestació. <i>Va ser amonestat per haver impedit el servei de banda d'un rival. E9, 12-6-2002.</i>

<b>anti-fútbol</b>	antifutbol m Manera d'entendre el joc del futbol eminentment edefensiva i pràctica, sense concessions a l'espectacle i mirant de destruir el joc del rival. <i>Els més nous pensaven que H.H. II era l'antifutbol, amb les seves tàctiques defensives, el seu tracte dur amb els jugadors i en especial pel distanciament que practicava envers els directius.</i> CAHEB.
<b>arbitraje</b>	arbitratge m Acció i efecte d'arbitrar un partit. <i>La delegació turca seguia ahir, lluny de calmar-se, emprenent el seu malestar i indignació per l'arbitratge de Kim Yooung Joo.</i> EPdC, 5-6-2002.
<b>arbitrar</b>	arbitrar v tr Dirigir un partit, tot controlant que s'ajusti al reglament. <i>Perquè si el mateix Gamper va arbitrar el partit inaugural del nou camp, el segon, el de pagar per veure, el va arbitrar ni més ni menys que el president de l'Associació de Clubs de Barcelona, Eduardo Alesson.</i> CAHEB. SIN xiular 3. v rearbitrar.
<b>árbitro</b>	àrbitre -a m i f En un partit, persona encarregada d'interpretar i fer complir el reglament, de sancionar els jugadors i, en els casos dubtosos, d'aplicar el seu criteri per concedir o invalidar accions del joc. <i>El president de la FIFA no ha trigat a posar-se a treballar per dissipar els dubtes sobre el sistema de selecció i designació dels àrbitres mundialistes.</i> E9, 25-6-2002. SIN àrbit, col·legiat, escarabat, home de negre, reflí.
<b>árbitro asistente</b>	àrbitre -a assistent Cadascun dels dos àrbitres auxiliars que, des del límit del camp, assisteixen l'àrbitre per dirigir el joc, la missió dels quals és assenyalar el fora de joc, indicar l'equip al qual correspon fer un servei o assenyalar accions antireglamentàries que puguin passar inadvertides a l'àrbitre. <i>El davanter italià va passar del límit mentre es queixava de l'actuació de l'àrbitre assistent Jens Larsen.</i> E9, 10-6-2002. SIN assistent, auxiliar, jutge de banda, jutge de línia, linesman angl, línier.
<b>arco</b>	porteria f Marc rectangular de 7,32 x 2,44 m que delimita la línia de meta, format per dos pals verticals i un travesser i limitat interiorment per una xarxa, situat al centre de cadascuna de les línies de fons, pel qual s'ha de fer entrar la pilota per marcar un gol. <i>A la porta de casa, al carrer de la Marina, a la barriada de Gràcia, va improvisar la seva primera porteria.</i> CCFCB, 8. SIN barraca, gol 2, marc, meta 1, porta.
<b>área</b>	àrea f 1 Cadascun dels rectangles que, davant de les porteries, fan de límit a determinades accions de joc. <i>Els turcs tenen avui motius per parlar d'injustícia, perquè l'àrbitre va ficar a l'àrea una falta que s'havia produït clarament fora i això els va suposar la derrota.</i> A, 4-6-2002.

<b>área chica</b>	<p>àrea petita (sv àrea) Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 18,32 X 5,5 m, situades davant de les porteries i incloses dins les àrees grans, que delimiten la zona de domini del porter i des d'on s'efectuen els serveis de porteria.</p> <p><i>Titov, en un fort xut creuat des del caire de l'àrea petita, i Karpin, transformant un clar penal de Jaidi sobre Sitxev, van sentenciar el rival. A, 6-6-2002.</i></p> <p>SIN àrea de meta.</p>
<b>área de castigo</b>	àrea de càstig τ àrea gran.
<b>área de penal</b>	àrea de penal τ àrea gran.
<b>área grande</b>	<p>àrea gran Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 40,32 x 16,5 m, situades davant de les porteries, que delimiten la zona on la comissió de mans intencionades o d'una falta castigada amb tir lliure directe és sancionada amb un penal, i on el porter pot jugar la pilota amb les mans.</p> <p><i>L'àrbitre alemany, Aron Schmidhuber, va xiular falta arran de l'àrea gran per una entrada a Eusebio. CFCB, 15.</i></p>
<b>área pequeña</b>	<p>àrea petita Cadascuna de les dues àrees rectangulars, de 18,32 x 5,5 m, situades davant de les porteries i incloses dins les àrees grans, que delimiten la zona de domini del porter i des d'on s'efectuen els serveis de porteria.</p> <p><i>Titov, en un fort xut creuat des del caire de l'àrea petita, i Karpin, transformant un clar penal de Jaidi sobre Sitxev, van sentenciar el rival. A, 6-6-2002.</i></p> <p>SIN àrea de meta.</p>
<b>área técnica</b>	<p>3 àrea tècnica Cadascun dels rectangles delimitats amb una línia discontinua i situats davant de les dues banquetes, i que marquen la zona per la qual es pot moure l'entrenador de cada equip per seguir el partit i donar instruccions.</p> <p>□ L'àrea tècnica s'estén a 1 m de cada costat de la banqueteta i endavant fins a 1 m de la línia de banda.</p> <p>∪ jugador de l'àrea.</p>
<b>ariete</b>	<p>ariet m</p> <p>τ davanter -a centre.</p> <p><i>"Al final, hem trencat la ratxa de no guanyar el primer partit", va dir l'ariet, que va afirmar que li van fer penal. EPdC, 3-6-2002.</i></p>
<b>arquero</b>	<p>porter -a m i f</p> <p>Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal, i que vesteix un uniforme distint del dels seus companys.</p> <p><i>Tot això fa pensar que el porter de Granollers començarà la lliga relegat a la banqueteta. E9, 22-8-2003.</i></p> <p>SIN meta 2.</p> <p>∪ asseure el porter, cessió al porter, entrenador de porters, pal del porter.</p>
<b>asistencia</b>	<p>assistència f</p> <p>Passada, especialment de gol.</p> <p><i>Sense reduir la pressió, el símbol del Roma, com si portés retrovisor, va tornar a connectar amb Vieri, ara en una gran assistència enrere dins l'àrea. A, 4-6-2002.</i></p>

<b>assistir</b>	assistir 2 v tr Fer, un jugador, una assistència. <i>Va jugar més endarrerit al camp, assistia els companys i dirigia l'equip.</i> CCFCB, 16.
<b>atacar</b>	atacar v intr Emprendre, un equip o un jugador, una acció ofensiva. <i>El Brasil i Turquia també van declarar ahir que el gol importa, però que també importa atacar.</i> E9, 27-6-2002.
<b>atacar a la desesperada</b>	atacar a la desesperada v intr Atacar de manera desordenada a causa del resultat advers i de l'escàs temps de joc restant. <i>Mentrestant, en el tram final, els francesos ja atacaven a la desesperada i penjaven pilotes a l'àrea.</i> A, 1-6-2002. ∪ contraatacar.
<b>atajar con la mano</b>	atrapar v tr Agafar la pilota el porter. <i>Al minut 61 una falta que ha llançat Revivo no l'ha poguda atrapar bé Illgner, i Penev, atent, ha aprofitat el refús.</i> GN, 11-4-1999.
<b>ataque</b>	atac m 1 Acció que emprèn l'equip o el jugador que té el control de la pilota, amb la intenció de dirigir-se cap a la porteria contrària i marcar un gol. <i>Els centrals Lucio i Roque Junior van tenir poca feina per controlar els atacas dels xinesos.</i> E9, 10-6-2002. SIN arrencada.
<b>autogol</b>	autogol m τ gol el pròpia porta. <i>Va tenir la desgràcia de fer un autogol, però després va millorar el rendiment i va tancar bé la banda.</i> EPdC, 8-6-2002.
<b>autopase</b>	autopassada f Passada que consisteix a projectar, un jugador, la pilota endavant i tornar ell mateix a recollir-la amb velocitat.
<b>auxiliar</b>	auxiliar m i f τ àrbitre -a assistent.
<b>azulgrana</b>	blaugrana 1 adj Relatiu o pertanyent a qualsevol equip que vesteixi amb els colors blau i grana. 2 adj Especialment, relatiu o pertanyent al Futbol Club Barcelona. <i>Les divergències internes es van fonamentar en el passat blaugrana del futbolista i més concretament per la figura del seu pare, Johan Cruyff, ídol i símbol del barcelonisme.</i> E9, 8-8-2003. 3 m i f Jugador, seguidor o partidari del Futbol Club Barcelona. SIN barcelonista, culer.
<b>bajo los palos</b>	sota els pals (sv pal) loc Lloc del porter. <i>Què s'havien cregut aquells espanyols, per molt Zamora que portessin sota els pals!</i> CAHEB. ∪ base del pal, a frec del pal, fregar el pal.

<b>balón</b>	baló m τ pilota.
<b>balón corto</b>	pilota curta τ passada curta.
<b>balón largo</b>	pilota llarga τ passada llarga. <i>L'entrenador espanyol va precisar que no sap com jugarà el Paraguai, però el que sí té clar és que buscarà moltes pilotes llargues per a Santa Cruz i els llançaments de faltes. A, 6-6-2002.</i>
<b>balón muerto</b>	pilota morta Passada fluixa, com una deixada. <i>Després d'un parell d'ocasions, Bellés va aprofitar una pilota morta a l'àrea de Massana per marcar l'empat. E9, 27-1-2003.</i>
<b>balón suelto</b>	pilota solta Pilota no controlada per cap jugador, i que per tant qualsevol pot aprofitar. <i>Abreu i Silva no van respondre amb encert rematador als centres mesurats a l'àrea del 'Chino' Recoba, que tampoc a pilota parada va poder sorprendre Sorensen. EPdC, 2-6-2002.</i>
<b>banda</b>	banda f 1 Cadascuna de les zones dels costats del terreny de joc delimitades per les línies de banda. <i>Se'l va veure, com Mendieta, trist i apagat a la banda esquerra i sense capacitat de desbordar. EPdC, 3-6-2002.</i>
<b>banderín de córner</b>	banderó de córner Banderó d'1,5 m d'alçada situat en cadascun dels quatre vèrtex del terreny de joc. <i>Després del descans, el mateix Josemi, des de la frontal de l'àrea, va marcar el tercer gol del Lleida i va trobar una nova utilitat al banderó de córner. GN, 21-3-1999.</i>
<b>banquillo</b>	banqueta f 1 Cadascun dels dos bancs, un per equip, situats fora del terreny de joc a banda i banda de la línia de mig camp, on seuen els jugadors suplents i l'equip tècnic. <i>Batistuta va deixar Crespo a la banqueta i va decidir el partit amb un gol a la segona part. EPdC, 3-6-2002.</i>
<b>barcelonismo</b>	barcelonisme m Moviment de suport i afició pel Futbol Club Barcelona. <i>El fill de qui va ser un mite del barcelonisme ha fitxat per l'Espanyol. E9, 9-8-2003.</i>
<b>barcelonista</b>	barcelonista 1 adj Relatiu o pertanyent al Futbol Club Barcelona. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Futbol Club Barcelona. <i>L'única satisfacció internacional que van tenir els barcelonistes va ser el 1971, quan van guanyar l'anomenada 'finalíssima' de la Copa de Fires davant el Leeds United. CCFB, 14.</i> SIN blaugrana, culer.



<b>barrera</b>	<p>barrera f Formació defensiva en què els jugadors s'arreglaren l'un al costat de l'altre a 9,15 m de la pilota per obstaculitzar un tir lliure. SIN tanca.</p>
<b>batir</b>	<p>batre v tr 2 Superar el porter, i per tant marcar gol. Chilavert, un porter que de tant en tant fa gols donada la seva habilitat en els xuts de penal i faltes vora l'àrea, ha assegurat que batrà Casillas. A, 6-6-2002.</p>
<b>bestia negra</b>	<p>bèstia negra f Respecte d'un equip, tòpic per designar un rival que acostuma a guanyar-lo. <i>El següent rival va ser el Sevilla, que al vell Nervión era una tradicional bèstia negra de l'Espanyol.</i> CAHEB.</p>
<b>bético</b>	<p>bètic -a 1 adj Relatiu o pertanyent al Real Betis Balompié. 2 m i f Jugador, simpatitzant o partidari del Real Betis Balompié. <i>El defensa blaugrana és un prodigi de condicions físiques, mentre que l bètic, de 20 anys, ha aportat imaginació.</i> E9, 25-6-2002. SIN ver-i-blanc.</p>
<b>bicicleta</b>	<p>bicicleta f Driblatge en què el jugador, per superar l'adversari en l'u contra u, passa una cama per damunt de la pilota sense tocar-la, i se l'emporta amb l'altra.</p>
<b>blanco</b>	<p>blanc -a 1 adj Relatiu o pertanyent a qualsevol equip que vesteixi de color blanc. 2 adj Especialment, relatiu o pertanyent al Real Madrid Club de Fútbol. <i>Aquella ingerència del club blanc va generar múltiples discussions que les autoritats de l'època van mirar de solucionar de manera salomònica.</i> CCFCB, 9. 3 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Madrid Club de Fútbol. SIN madridista, merengue cast.</p>
<b>blanquiazul</b>	<p>blanc-i-blau -ava 1 adj Relatiu o pertanyent a qualsevol equip que vesteixi amb els colors blanc i blau. <i>Duien banderes, samarretes i bufandes blaugrana o blanc-i-blaves [el Sampdoria], fins i tot alguns duien els colors del seu equip pintats al rostre.</i> CCFCB, 15. 2 adj Especialment, relatiu o pertanyent al Reial Club Deportivo Espanyol. <i>El porter alemany sembla haver-se decidit per l'oferta del FC Barcelona, de forma que el club blanc-i-blau treballa amb altres alternatives.</i> A, 1-6-2002. 3 m i f Jugador, seguidor o partidari del Reial Club Deportivo Espanyol. SIN espanyolista, perico cast, periquito.</p>
<b>blaugrana</b>	<p>blaugrana 1 adj Relatiu o pertanyent a qualsevol equip que vesteixi amb els colors blau i grana. 2 adj Especialment, relatiu o pertanyent al Futbol Club Barcelona. <i>Les divergències internes es van fonamentar en el passat blaugrana del futbolista i més concretament per la figura del seu pare, Johan Cruyff, ídol i símbol del barcelonisme.</i> E9, 8-8-2003. 3 m i f Jugador, seguidor o partidari del Futbol Club Barcelona. SIN barcelonista, culer.</p>

<b>bombear balones</b>	bombar v tr Projectar la pilota, elevant-la moderadament, de manera que la trajectòria descrigui una paràbola pronunciada.
<b>bota</b>	bota f Calçat de cuir proveït de tacs a la sola, especial per a jugar a futbol. <i>Al minut 23, Holland va provocar-ho de lluny, però la millor ocasió va ser a les botes de Keane. A, 6-6-2002.</i> v penjar les botes.
<b>bote neutral</b>	bot neutral τ pilota a terra. v de cop al bot.
<b>botepronto</b>	de cop al bot (sv cop) loc Dit de la rematada que consisteix a colpejar la pilota, normalment amb l'empenya, tot just després que hagi botat a terra.
<b>calcio</b>	calcio m it Nom amb què es coneix l'esport del futbol a Itàlia, i per extensió el tipus de joc defensiu que s'hi practica. <i>Però només es manté en el càrrec uns mesos, ja que es veurà esquitxat per l'escàndol de les anfetamines al 'calcio'. CCFBC, 13.</i>
<b>calentamiento</b>	escalfament m Acció i efecte d'escalfar. <i>El jugador turc es va ressentir d'una lleu contractura muscular durant l'escalfament previ al partit contra Os Belenenses. E9, 11-8-2003.</i>
<b>calentar</b>	escalfar v intr Preparar-se, un jugador, per a un partit poc abans que comenci per mitjà d'exercicis físics.
<b>calentar banquillo</b>	escalfar banqueta v tr Ésser jugador suplent de manera freqüent i reiterada. <i>No pot ser que jugadors com Saviola, Riquelme i Mendieta estiguin escalfant banqueta, han de ser titulars que marquin la diferència, però han de tenir continuïtat en el seu joc. E9, 16-1-2003.</i>
<b>cambio</b>	canvi m τ substitució. <i>Els canvis van tenir un efecte desequilibrant el l'Equador, que va patir moltíssim i no va trobar cap via de sortida per escapar-se de la pressió dels mexicans. E9, 10-6-2002.</i>
<b>cambio de juego</b>	canvi de joc m Desplaçament llarg de la pilota amb direcció a la zona lateral oposada, buscant continuar la jugada en millors condicions. <i>Sorpresos encara per les seves corredisses per la banda, centrades de rosca, la seva personalitat i els seus canvis de joc, cal preguntar-se: per què no abans? E9, 1-8-2003.</i>

<b>cambio de ritmo</b>	canvi de ritme m Alteració brusca de la velocitat del jugador que condueix la pilota. <i>Era un director de joc avançat, un futbolista capaç de driblar amb una facilitat increïble gràcies al seu canvi de ritme prodigiós.</i> CCFCB, 16.
<b>campo</b>	camp m 1 Superfície rectangular de 90 a 120 m de llargada i de 45 a 90 m d'amplada, delimitada per les línies de banda i les línies de fons, destinada a jugar a futbol. <i>El camp estava malament, massa tou a causa de la pluja, i es perdien massa pilotes.</i> E9, 25-8-2003. SIN terreny de joc.
<b>canarinha</b>	canarinho -a 2 f Específicament, la selecció brasilera de futbol. <i>"Els presidents poden reunir-se quan vulguin i discutir el que vulguin", va afirmar el brasiler des de Seogwipo, on avui la 'canarinha' juga contra la Xina el seu segon partit a la copa del món del 2002.</i> A, 8-6-2002.
<b>cancerbero</b>	porter -a m i f Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal, i que vesteix un uniforme distint del dels seus companys. <i>Tot això fa pensar que el porter de Granollers començarà la lliga relegat a la banqueta.</i> E9, 22-8-2003. SIN meta 2. v asseure el porter. cessió al porter. entrenador de porters. pal del porter.
<b>cancha</b>	camp m 1 Superfície rectangular de 90 a 120 m de llargada i de 45 a 90 m d'amplada, delimitada per les línies de banda i les línies de fons, destinada a jugar a futbol. <i>El camp estava malament, massa tou a causa de la pluja, i es perdien massa pilotes.</i> E9, 25-8-2003.
<b>cantada</b>	cantada f Errada estrepitosa en el control de la pilota, o bé de col·locació o marcatge, especialment del porter i de la defensa.
<b>cantar</b>	cantar v intr Fer una cantada el porter o la defensa.
<b>cantera</b>	planter m Conjunt de jugadors pertanyents als equips inferiors d'un club, en què es formen futbolísticament. <i>"Camacho m'ha dit: "Fes el que saps fer". I ho he fet", va explicar sense ganes de fer-se autobombo aquest jugador sortit del fèrtil planter de la Reial Societat.</i> EPdC, 3-6-2002.
<b>caño</b>	sotana f τ túnel.

<b>cañonero</b>	<p>canoner -a m i f</p> <p>Jugador especialista en executar xuts potents. <i>Darrere de Zamora, marxà també al Barça, però directament, sense cap mena de Subterfugi, el gran canoner Gràcia.</i> CAHEB.</p>
<b>capitán</b>	<p>capità -ana m i f</p> <p>Jugador que representa l'equip i que és l'únic autoritzat a adreçar-se a l'àrbitre a dins del camp. <i>Un gol del capità periquito més un de Maxi sentencien l'enfrontament.</i> E9, 25-8-2003.</p>
<b>cargar</b>	<p>carregar v intr</p> <p>Escometre un jugador adversari amb una càrrega.</p>
<b>carrilero</b>	<p>carriler -a m i f</p> <p>Lateral amb vocació ofensiva, capaç de recórrer tot el seu carril i d'assumir tasques d'extrem. <i>Torrado va distribuir el joc cap a la banda i els carrilers van trobar molt d'espai per recórrer.</i> E9, 10-6-2002.</p>
<b>catenaccio</b>	<p>catenaccio m it ('cadenat')</p> <p>Tàctica ultradefensiva que consisteix a fer defensar no solament la línia defensiva, sinó tots els jugadors, els quals endarrereixen la seva posició per defensar el rival en una zona de terreny determinada per endavant. <i>La dirigeix Cesare Maldini, fill esportiu de Nereo Rocco, el tècnic que s'ha convertit amb el pas del temps en un dels grans filòsofs del 'catenaccio',</i> EpdC, 3-6-2002</p> <p>SIN defensa de pany i forrellat, replegaments intensius.</p> <p><input type="checkbox"/> S'atribueix l'invent del catenaccio a Helenio Herrera, qui als anys 1960 va fer jugar l'Inter de Milà amb un sistema d'1-3-3-3 (un defensa de tancament, tres defenses, tres mitjos i tres davanterers) en què tots els jugadors assumien tasques defensives.</p>
<b>central</b>	<p>central m i f</p> <p>τ defensa central. <i>Natural de Vic, on va néixer el 4 de desembre de 1935, era un central dur, sobri, eficaç.</i> CAHEB.</p>
<b>centrar</b>	<p>centrar v intr</p> <p>1 Fer una centrada. <i>Dintre d'aquest estrany futbol en què cada vegada es regateja menys i se centra pitjor, ell és un jugador estrany.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>centro</b>	<p>centrada f</p> <p>Passada llarga des d'una banda amb direcció a l'àrea contrària, amb el propòsit de buscar la rematada a porteria d'un company d'equip. <i>En el segon va sortir a buscar la pilota i es va quedar mirant al cel sud-coreà, enganyat per la centrada de De Pedro.</i> EPdC, 8-6-2002.</p>
<b>centro chut</b>	<p>centrada xut (sv centrada) Centrada que, per la seva potència, direcció i intenció, esdevé alhora un xut a porteria. <i>Al minut 33, Maqueda aconsegueix avançar el seu equip amb una centrada xut que sorprèn el porter canari.</i> GN, 4-4-1999.</p>

<b>centro del campo</b>	centre del camp m 2 Zona central del camp de joc. <i>Vicente féu la parada de la tarda, aturant un potent tret d'un Kubala pletòric, que jugava endarrerit per dominar el centre del camp.</i> CAHEB.
<b>centrocampismo</b>	centrecampisme m Joc de mig camp especulatiu i sense risc.
<b>centrocampista</b>	centrocampista m i f τ mig. <i>Aquella temporada, Pep Samitier, llavors secretari tècnic, va apostar sense dubtar-ho per un centrecampista ros de l'Hungaria, un equip integrat per jugadors evadits dels països de l'Est.</i> CCFCB, 8.
<b>cesión</b>	cessió <sup>2</sup> f Acció i efecte de cedir un jugador a un altre equip. <i>Gairebé al mateix temps que Enke se n'anava, divendres passat, el Juventus anunciava oficialment la cessió de Carini per una temporada.</i> EPdC, 3-6-2002.
<b>chilena</b>	xilena f Xut de tisora fet d'esquena a la porteria. <i>Wilmots va obrir el marcador amb una xilena, però la reacció japonesa va ser immediata.</i> EPdC, 5-6-2002. <input type="checkbox"/> El nom d'aquesta jugada prové de la nacionalitat del seu inventor, Ramón Unzuaga, el qual la va executar per primera vegada el 1914 al camp del Talcahuano. Més endavant va ser popularitzada per altres jugadors del mateix país, com David Arellano, fundador del Colo Colo.
<b>choque</b>	xoc m τ partit. <i>L'equilibri i la falta d'ocasions van presidir el xoc fins que, ja amb Recoba esgotat i substituït, Tomasson va tornar a deixar en evidència Montero i Sorondo.</i> EPdC, 2-6-2002.
<b>chut</b>	xut m (de l'anglès shoot) Cop fort donat a la pilota amb el peu. <i>L'Argentina, que a la primera part podria haver marcat en un xut llunyà d'Ortega, va oferir un aspecte molt més sòlid.</i> EPdC, 3-6-2002. SIN llançament, tret.
<b>chutar</b>	xutar v intr Fer un xut. <i>Beschastnij, en la seva primera acció, va protagonitzar una gran jugada individual, però, després de superar el porter japonès, va xutar fora.</i> E9, 10-6-2002.
<b>chutar a romper</b>	xutar a trencar (sv xutar) Xutar a porteria amb tota la potència. SIN disparar.
<b>circulación</b>	circulació f Acció i efecte de fer córrer la pilota. <i>Va guanyar importància la preparació física, la possessió de la pilota, la circulació al primer toc, els desmarcatges i, sobretot, el sentit col·lectiu del joc.</i> CCFCB, 14.

<b>círculo central</b>	cercle central m Cercle de 9,15 m de radi, amb origen al centre geomètric del camp i travessat per la línia de mig camp.
<b>clásico</b>	clàssic m Partit de rivalitat, derbi.
<b>cláusula de rescisión</b>	clàusula de rescissió f En un contracte entre un futbolista i un club, acord sobre el preu que ha de pagar un jugador per rescindir-lo. <i>Finalment, la millora només ha estat salarial, ja que la durada del contracte i la clàusula de rescissió es mantenen com estaven.</i> E9, 13-8-2003.
<b>cola de vaca</b>	cua de vaca f Driblatge en què el jugador atacant, amb la pilota enganxada al peu, canvia de direcció tot d'una per descol·locar el defensor.
<b>colchonero</b>	matalasser -era 1 adj Relatiu o pertanyent a l'Atlético de Madrid, a causa dels colors de la seva samarreta, blanc i vermella. <i>És clar que es podia donar una altra combinació: que perdés el València a Sarrià i empatessin a Madrid culers i matalassers.</i> CAHEB. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari de l'Atlético de Madrid. SIN atlètic, blanc-i-vermell 2.
<b>colegiado</b>	col·legiat -ada m i f τ àrbitre -a. <i>Els col·legiats del mundial han tingut una bona actuació durant la primera setmana, tot i que Franz Beckenbauer ha lamentat la seva excessiva facilitat a l'hora de xiular penals.</i> EPdC, 10-6-2002.
<b>colista</b>	cuer m Equip que en una classificació de lliga o lligueta ocupa la darreraposició. <i>El rival del conjunt català és el Motril, el cuer del seu grup, que encara no ha aconseguit puntuar en cap dels seus partits.</i> E9, 8-6-2002.
<b>combinación</b>	combinació f Acció i efecte de passar-se la pilota, dos o més jugadors, en una acció ofensiva.
<b>combinar</b>	combinar v tr Fer una o més combinacions. <i>Una cosa que també ha quedat clara és que això del trident pot funcionar sempre que tinguin l'espai suficient per combinar.</i> EPdC, 8-6-2002.
<b>conectar</b>	connectar v tr 2 Colpejar la pilota. <i>Ronald va connectar una canonada amb la cama dreta que va descriure una trajectòria imparable.</i> CCFCB, 15.
<b>conjunto</b>	conjunt m τ equip. <i>El gol no va suposar cap cop moral per al conjunt suec.</i> EPdC, 8-6-2002.
<b>construir</b>	construir v tr Organitzar i distribuir el joc assistint de pilotes els companys.

<b>contra</b>	<p>contra f τ contraatac. <i>Set minuts més i els de Gómez anaven a la deriva: sense seguretat ni profunditat i amb els transalpins vivint de la possessió repartida i les contres mortals.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>contraataque</b>	<p>contraatac m Atac ràpid i per sorpresa que emprèn un equip immediatament després de recuperar la pilota en camp propi. <i>Un enfrontament amb lluita al centre del camp en què Espanya necessita assegurar la possessió de la pilota per contrarrestar el contraatac eslovè.</i> EPdC, 1-6-2002. SIN contra, contracop.</p>
<b>contragolpe</b>	<p>contracop m τ contraatac. <i>En un dels contracops que buscaven els senegalesos, Diouf va fer una magnífica internada per l'esquerra.</i> A, 1-6-2002. υ joc de contracop.</p>
<b>control</b>	<p>control m 1 Acció i efecte de controlar la pilota. <i>Amb un joc anàrquic, sense control a la medul·lar i patint de manera excessiva en defensa, els nigerians van cedir tot el domini als nòrdics, esperant alguna contra dels seus homes més avançats.</i> A, 8-6-2002.</p>
<b>Copa del Mundo</b>	<p>copa del món (sv copa) Competició de seleccions en la qual es determina el millor equip del món, i que consta d'una fase prèvia amb forma de lligueta que enfronta equips del mateix continent, i d'una fase final, anomenada mundial, disputada en una seu organitzadora.</p>
<b>córner</b>	<p>córner m (de l'anglès corner) 1 Acció de sortir la pilota per la línia de fons impulsada per l'equip defensor, i que se sanciona amb un servei de córner. <i>Al minut 55, una centrada de Finnan va ser pentinada per Kinsella a la frontal per deixar Duff sol davant de Kahn, que va desviar a córner.</i> A, 6-6-2002.</p>
<b>cortar</b>	<p>tallar v tr Interceptar la pilota. <i>Demostra una capacitat fóra del que és habitual per tallar passades, desfer marcatges i altres situacions complicades.</i> CCFB, 13.</p>
<b>crack</b>	<p>crack m angl Jugador que destaca per damunt de la resta. <i>Va ser testimoni del desvetllament esportiu de gent del planter i de l'arribada d'uns 'cracks' que van revolucionar el futbol espanyol.</i> CCFB, 8. SIN as, estrella, figura.</p>
<b>croqueta</b>	<p>croqueta f Driblatge en què el jugador que controla la pilota se la passa d'un peu a l'altre i la torna al primer peu al primer toc.</p>

<b>cuarto árbitro</b>	<p>quart -a àrbitre -a (sv àrbitre) Àrbitre que, situat fora del terreny de joc, a l'alçada de la línia de mig camp i entre les dues banquetes, s'encarrega de controlar les substitucions, d'indicar el temps afegit i de fer complir als entrenadors el límit de l'àrea tècnica.</p> <p><i>El Helmàntico s'ha omplert de mocadors blancs i el quart àrbitre ha hagut de demanar calma a la banqueta local. GN 25-4-1999.</i></p>
<b>cuchara</b>	<p>cullera f</p> <p>Rematada consistent a fer un xut d'esquena a la porteria mantenint un peu en contacte amb el terra.</p> <p>SIN xut de cullera.</p>
<b>culé</b>	<p>culer m i f</p> <p>Jugador, aficionat o partidari del Futbol Club Barcelona.</p> <p><i>Cruyff i els seus homes etzibaren al seu màxim adversari un 0-5 impressionant que permeté als culers llançar-se als carrers a celebrar més que un triomf esportiu. CCFGB, 16.</i></p> <p>SIN barcelonista, blaugrana.</p> <p><input type="checkbox"/> L'etimologia popular més arrelada situa l'origen del terme al camp del carrer de la Indústria, on els aficionats, asseguts en el mur que envoltava el terreny de joc, mostraven un reguitzell de culs un rere l'altre, i se suposa que les aficions rivals van començar a emprar el mot com a burla. Tanmateix, el terme és recollit amb un significat sexual al Dccionari català-valencià-balear d'Alcover i Moll ('sodomita'), mentre que Joan Coromines, menys eufemístic, el defineix explícitament com l'equivalent català de maricón. És per tant possible que el teòric sentit burleta que s'atribueix a l'expressió tingués altres connotacions.</p>
<b>dar juego</b>	<p>donar joc v tr</p> <p>Passar la pilota, si és possible en condicions.</p> <p><i>En Piera estava fortament enutjat perquè no li daven joc. X, 11-1-1923.</i></p>
<b>dar la vuelta al marcador</b>	<p>capgirar el marcador v tr</p> <p>Anar guanyant després d'haver anat perdent.</p> <p><i>L'encert de Morientes li permet capgirar el marcador contra Paraguai a la segona part. A, 8-6-2002.</i></p>
<b>dar un baño</b>	<p>donar un bany v tr</p> <p>Ésser clarament superior un equip sobre l'altre.</p>
<b>de cara a porteria</b>	<p>de cara a porteria (sv porteria) loc Amb opcions de marcar.</p> <p><i>Parks va certificar l'èxit de la seva selecció, que fins aquell moment havia estat molt poc afortunada de cara a porteria. E9, 10-6-2002.</i></p>
<b>defensa 1</b>	<p>defensa 4 m i f Cadascun dels jugadors que formen part de la línia de defenses i que tenen funcions defensives.</p> <p><i>El jugador del Betis va fer embogir els defenses turcs en els 33 minuts que va estar sobre el camp. E9, 8-6-2002.</i></p>
<b>defensa 2</b>	<p>defensa f 3 línia de jugadors que tenen funcions defensives i que actuen a la zona més pròxima a la pròpia porteria.</p> <p><i>Picant pedra, va sotmetre a un càstig físic la veterana defensa paraguaiana fins que va aixecar la bandera blanca de la rendició. EPdC, 7-6-2002.</i></p> <p>SIN línia de defenses, reraguarda.</p>



<b>defensa central</b>	defensa central (sv defensa) Defensa que juga al centre de la línia de defenses. <i>Henny, que va arribar a jugar com a defensa central a l'Aax, va ser després jugador professional amb el XVC. CCFCB, 16.</i> SIN central
<b>defensa en línea</b>	defensa en línea (sv defensa) Sistema defensiu basat en una disposició lineal dels defectes.
<b>definición</b>	definició f Acció i efecte de concretar una ocasió de gol en gol. <i>Un gol que ja havia estat a punt d'arribar cinc minuts abans: una paret entre l'esquerrà de la Reial i el madridista, que aquest cop va fallar en la definició. A, 8-6-2002.</i> v zona de definició.
<b>definir</b>	definir v intr Concretar una ocasió de gol en gol.
<b>dejar espacios</b>	deixar espais v tr Obrir les línies un equip, que tanmateix pot perdre el control sobre algunes zones del terreny de joc, fet que el rival pot aprofitar en accions ofensives. <i>L'Alabès va jugar a l'atac i va deixar els espais suficients perquè l'equip valencianista desenvolupés el seu joc de contraccan. CNL 2-5-1999.</i>
<b>delantera</b>	davantera f Línia de jugadors que té la funció d'atacar i que actua a la zona més pròxima a la porteria contrària. <i>No tenia lloc segur a la davantera, en benefici del seu company d'equip René Bliard. E9, 25-6-2002.</i> SIN línia d'atac.
<b>delantero</b>	davanter -a m i f Cadascun dels jugadors que formen part de la línia d'atac i que tenen funcions ofensives. <i>Els futbolistes no entrenen com la FIFA presumeix d'apostar per l'espectacle i no permet que es regui la gespa abans dels partits per fer el joc més ràpid i afavorir les accions dels davanter. EPdC, 5-6-2002.</i> SIN jugador d'àrea, punta.
<b>delantero centro</b>	davanter -a centre (sv davanter -a) Davanter situat al centre de la línia d'atac que té la funció de rematar les jugades d'atac i d'obrir i trencar la defensa contrària. <i>A Sarrià marcà el gol Flores, un fornit davanter centre que trencava les defenses, a l'estil dels antics ariets, amb la seva fortalesa física, i gràcies a anar-hi a totes. CAHEB.</i> SIN ariet, home gol, nou.
<b>delegado de campo</b>	delegat -ada de camp m i f Representant d'un club de futbol present en els partits en camp propi, el qual respon davant l'àrbitre dels incidents aliens al joc que tenen lloc durant un partit.
<b>delegado de equipo</b>	delegat -ada d'equip m i f Representant d'un club de futbol que acompanya l'equip en els desplaçaments i que generalment fa d'enllaç entre els jugadors i la directiva.
<b>demarcación</b>	demarcació f Posició teòrica d'un jugador sobre el terreny de joc.

<b>deportivista</b>	<p>deportivista                      1 adj Relatiu o pertanyent al Real Club Deportivo de la Coruña.                      2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Club Deportivo de la Coruña.  <i>El deportivista no està gaire fi, però deixa un altre tema de controvèrsia, el del davant centre, resolt.</i> EPdC, 8-6-2002.</p>
<b>derbi</b>	<p>derbi m (de Derby, ciutat anglesa)                      Partit entre equips de la mateixa ciutat, regió o país entre els quals hi ha una gran rivalitat.  <i>Les apostes eren si aconseguiria marcar un gol a Ricardo. I en un clima de gran solemnitat, es pogué gaudir d'un derbi de debò.</i> CAHEB.  <input type="checkbox"/> La pràctica del futbol primitiu a Anglaterra abans del 1863, quan hi va haver la primera reglamentació, era molt estesa entre les capes baixes de la societat, i es van donar els primers casos del que avui es coneix com a hooliganisme. Curiosament, sembla que a la ciutat de Derby aquesta passió pel futbol es vivia amb més intensitat: el 1829, un francès que va presenciar-hi un partit entre dos equips de la ciutat va comentar que "si allò era futbol, què deuria ser la lluita?". Tanmateix, l'origen de la paraula derbi per referir-se a un encontre de rivalitat arrenca el 1846. En un partit la violència era tan gran que es va haver d'avisar dues esquadres de l'exèrcit per aturar els disturbis i protegir l'alcalde.</p>
<b>desbordar</b>	<p>desbordar v tr i intr                      Superar el rival per velocitat i driblatge.  <i>Jordi pot jugar sense cap problema per aquella banda perquè domina l'entrada per l'esquerra i això li permet desbordar amb facilitat els contraris.</i> E9, 11-8-2003.</p>
<b>descanso</b>	<p>descans m                      τ mitja part.  <i>Després del descans hem jugat millor. El partit s'hauria d'haver inclinat a favor nostre.</i> EPdC, 8-6-2002.</p>
<b>descenso</b>	<p>descens m                      Acció i efecte de descendir.  <i>Gaspar va destacar la tasca de l'holandès al capdavant d'un equip que és a només tres punts del descens.</i> E9, 29-1-2003.</p>
<b>descenso directo</b>	<p>descens directe                      Descens d'una categoria a una altra d'inferior per haver quedat, l'equip, classificat en les posicions que ho comporten.  <i>L'èxit del Barça va estar a punt de combinar-se amb el fracàs del Madrid, que es va salvar del descens directe a l'última jornada.</i> CCFGB, 14.</p>
<b>descuento</b>	<p>descompte m                      τ temps de descompte.  <i>Turquia va explotar aquest fet ahir, en el descompte de la primera part.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>desdoblarse</b>	<p>desdoblar-se v pron                      Jugar a estones, un futbolista, en una posició que no és la pròpia.</p>
<b>desequilibrar</b>	<p>desequilibrar v tr                      fer perdre l'equilibri a l'adversari amb una finta o una càrrega legal.</p>

<b>desmarcarse</b>	desmarcar-se v pron Deslliurar-se, un jugador, del marcatge d'un adversari, per mmitjà de moviments ràpids i buscant espais lliures. <i>Roberto Carlos ha deixat per Raúl que, ben desmarcat, ha fet el seu setzè gol a la lliga, que el confirma com a pitxitxi.</i> GN, 7-3-1999.
<b>desmarque</b>	desmarcatge m Acció i efecte de desmarcarse. <i>Acció de la jugada individual, el remat de cap i sorprendre el rival en el desmarcatge ho deixo per a les figuretes.</i> EPdC, 3-6-2002. SIN desmarcada.
<b>despejar</b>	rebutjar v tr Allunyar la pilota, el porter o els defensors, tant com es pugui de la pròpia porteria, a fi de fer inútil l'acció ofensiva de l'equip atacant. <i>Aquell 3 de novembre del 2002, el defensa de la Unió va saltar per rebutjar una pilota amb el cap i en caure es va regirar el turmell i el genoll.</i> E9, 7-8-2003. SIN refusar.
<b>despeje</b>	rebuig m Acció i efecte de rebutjar la pilota. <i>Els nòrdics van empatar el partit en un greu error defensiu de Mills, que va fer un rebuig que va aprofitar Alexandersson per marcar amb un fort tret des de fora l'àrea.</i> EPdC, 3-6-2002. SIN refús.
<b>desplazamiento</b>	desplaçament m 1 Acció i efecte de moure la pilota amb passades llargues. <i>Una aposta vertical, amb desplaçaments llargs de la pilota que sempre tenien com a destinataris Rudonja o Zahovic.</i> EPdC, 3-6-2002.
<b>destruir</b>	destruir v tr Realitzar un joc de mig camp tal que desbarata el joc del contrari, amb pressió, tallades de la pilota i faltes tàctiques. <i>El centrecampista del València va fer de tot: va destruir, va tapar espais i va fer les faltes tàctiques que reclamava Camacho.</i> EPdC, 3-6-2002.
<b>detener</b>	aturar v tr 1 Parar la pilota el porter. <i>El seu xut el va endevinar Friedel, elegit el jugador més valuós del partit per les quatre clares ocasions de gol que va aturar després als coreans.</i> E9, 25-6-2002.
<b>diablo rojo</b>	diable vermell m Apel·latiu dels jugadors d'alguns equips i seleccions que vesteixen totalment de color vermell, com ara el Liverpool anglès o la selecció de Bèlgica. <i>Els 'diables vermells' van perdre contra el Brasil sense recórrer al joc brut.</i> E9, 25-6-2002.
<b>diana</b>	diana f τ gol 1. <i>Era el gol psicològic. La diana que, per fi, permetia a Espanya disfrutar i alçar els braços en un debut.</i> EPdC, 3-6-2002.

<b>dibujo táctico</b>	dibuix tàctic m τ sistema. <i>Les baixes de Marc Bertran i Inván de la Peña per lesió i de Tamudo per sanció poden provocar un canvi en el dibuix tàctic que presenti Javier Clemente. E9, 16-1-2003.</i>
<b>director de juego</b>	director -a de joc m i f τ constructor -a. <i>Era un director de joc avançat un futbolista capaç de driblar amb una facilitat increïble gràcies al seu canvi de ritme prodigiós. CCFCB, 16.</i>
<b>disparar</b>	disparar v tr τ xutar. <i>Igual que Owen, que només va disparar una vegada a porta amb perill, a la segona meitat. EPdC, 3-6-2002.</i>
<b>disparo</b>	tret m τ xut. <i>Zamora ho parà tot, menys un tret de Piendini, a qui, efectivament, van regalar un xalet. CAHEB.</i>
<b>división</b>	divisió f Cadascuna de les categories en què es divideix un campionat de lliga, ordenades en importància per un nombre ordinal, i que agrupen els equips en funció del seu nivell o la seva situació geogràfica. <i>Quan Bustillo va arribar al Barça amb 22 anys, ja en tenia tres d'experiència a primera divisió amb el Saragossa. CCFCB, 9.</i> SIN categoria 2
<b>doble amonestación</b>	doble amonestació (sv amonestació) Acció de mostrar, l'àrbitre, la segona tarjeta groga al mateix jugador, cosa que comporta l'expulsió. <i>Ja a la represa, Stanic ha estat expulsat per doble amonestació. GN, 25-4-1999.</i>
<b>dormir el partido</b>	adormir el partit v tr Realitzar un joc especulatiu, resultatista, amb passades sense risc per tal d'anul·lar les pretensions del rival i assegurar el resultat. <i>Després del primer quart d'hora de la segona meitat, l'Espanyol va compactar encara més la seva disciplina tàctica i va saber adormir el partit deixant el domini al rival, però sense perdre el control. E9, 27-1-2003.</i>
<b>dorsal</b>	dorsal m Número que porten els futbolistes a l'esquena i que els identifica.
<b>dribling</b>	dribbling m angl τ driblatge. <i>El tal mister Grrri és el rei del 'dribbling', i diuen que en fa divuit amb el taló, damunt d'un mocador de butxaca. X, 28-6-1923.</i>
<b>dupla</b>	dupla f Parella de jugadors que, sobre el terreny de joc, ocupen posicions molt properes entre si, especialment en el doble pivot. <i>Al centre del camp, Bernd Schneider repetirà la dupla habitual amb Ballack, acompanyat del talent del Werder Bremen, Torsten Frings, i el treball fosc de Dieter Hamman. A, 1-6-2002.</i>

<b>eje de la defensa</b>	eix de la defensa m Conjunt de jugadors que juguen al centre de la línia de defenses, normalment dos centrals o el lliure i un central. <i>El Toro Acuña ha assegurat que el punt dèbil d'Espanya és l'eix de la defensa amb Hierro i Nadal. A, 6-6-2002.</i>
<b>el fútbol es así</b>	el futbol es així (sv futbol) Tòpic per justificar moments inefables, com ara derrotes, penals mal llançats, substitucions o lesions. <i>Cap dels dos creu que s'ha equivocat i el problema són dos: el futbol és així (Gaspard dixit) i la culpa és de l'entorn (paraula de Van Gaal). E9, 29-1-2003.</i>
<b>eliminatória</b>	eliminatória f Enfrontament entre dos equips, a partit únic o a doble partit, inclòs en una competició i pel qual el perdedor en queda eliminat. <i>L'Espanyol, en la tarda més inspirada de Paseiro, arribà al 4-1, i per l'empenta que duia tot feia pensar que estava a dues més que possibles passes de capgirar l'eliminatória. CAHEB..</i>
<b>empalmar</b>	empalmar v tr τ engaltar. <i>Al minut 103 Neeskens va centrar la pilota a l'àrea perquè Charly empalmés un tret que va ser una benedicció dels déus. CCFCB, 15.</i>
<b>empatar</b>	empatar v tr i intr Obtenir un empat, durant el partit o bé al final. <i>Guanyà l'Espanyol el primer partit per 8-6, i empataren a un gol en el segon. CAHEB.</i> SIN igualar.
<b>empate</b>	empat m Resultat en què tots dos equips han fet el mateix nombre de gols. <i>Després, a la lligueta, les coses van anar millorant i van acabar primers amb una sola derrota, i per la mínima, a Praga, i un empat a Lisboa davant del Benfica. CCFCB, 15.</i> SIN igualada. υ assegurar l'empat, desfer l'empat.
<b>empeine</b>	empenya f Part superior del peu, corresponent a l'os metatars.
<b>encuentro</b>	encontre m τ partit. <i>Aquell dia, el Barça s'enfrontava a l'Athletic de Bilbao i els blancs jugaven contra el Tenerife de Valdano, que tan sols es jugava l'honor de l'encontre. CCFCB, 15.</i>
<b>ensanchar el campo</b>	eixamplar el camp v tr Distribuir-se al camp, els jugadors, de manera que s'aprofiti tot l'espai útil del terreny de joc, amb la qual cosa es creen espais aprofitables per emprendre accions d'atac. <i>El sistema de Cruyff eixamplava el camp, amb dos extrems gairebé enganxats a la banda, diversos distribuïdors de joc i 'peloteros' que fessin córrer la pilota. CCFCB, 16.</i>

<b>entrada</b>	<p>entrada2 f</p> <p>1 Intercepció que fa un jugador a l'adversari que porta la pilota controlada, amb la intenció de prendre-la-hi per evitar que continuï avançant.</p> <p><i>Luque es va fer mal ahir quan va rebre una entrada dura de Puyol.</i> E9, 31-5-2002.</p>
<b>entrar</b>	<p>entrar v tr i intr</p> <p>1 Efectuar una entrada1.</p> <p><i>El diari italià 'La Gazzetta dello Sport' va fer un estudi on es calculava el temps en què un defensa entrava un 'crack' en diferents etapes de la història.</i> CCFB, 16.</p>
<b>entrenador</b>	<p>entrenador -a m i f</p> <p>Professional esportiu que té la funció de designar l'alineació d'un equip i dirigir-ne el joc i els entrenaments.</p> <p><i>En l'aspecte esportiu, Montal va haver de prendre una decisió dolorosa: destituir Pep Samitier com a entrenador, després d'una temporada desastrosa.</i> CCFB, 14.</p> <p>SIN míster, tècnic.</p>
<b>entrenamiento</b>	<p>entrenament m</p> <p>Acció i efecte d'entrenar o entrenar-se.</p> <p><i>Menotti va tractar Maradona amb tanta condescendència que fins i tot va canviar l'horari dels entrenaments del matí a la tarda perquè pogués fer el tronera a la nit.</i> CCFB, 18.</p>
<b>entrenar</b>	<p>entrenar</p> <p>1 v tr Dirigir, l'entrenador, la preparació d'un equip, com també el sistema de joc i les evolucions dels jugadors al llarg d'un partit.</p> <p><i>Si Reagan va dirigir els Estats Units amb 80 anys, que no em diguin que no es pot entrenar un equip.</i> CCFB, 13.</p>
<b>entrenarse</b>	<p>entrenar 2 v pron Exercitar-se, un jugador, per mantenir-se en forma i actiu per a l'equip.</p> <p><i>A la sessió d'ahir, Diego Tristán, que diumenge va patir un lleu esquinç al turmell, es va entrenar en solitari.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>equipazo</b>	<p>equipàs m</p> <p>Equip molt bo.</p> <p><i>La màquina que Cruyff havia dissenyat actuava amb precisió. El Barça tenia un gran entrenador i també un equipàs.</i> CCFB, 16.</p>
<b>equipo</b>	<p>equip m</p> <p>1 Conjunt de jugadors que competeixen en defensa d'un mateix club o país.</p> <p><i>Els alemanys, a banda de la força que els ofereix la tradició, són un equip més perillós ara que quan van marxar vuit gols a la pobra Aràbia Saudita en el primer partit.</i> E9, 27-6-2002.</p> <p>SIN conjunt, esquadra, tim.</p>
<b>equipo revelación</b>	<p>equip revelació τ revelació.</p>
<b>escuadra 1</b>	<p>escaire m</p> <p>Angle de 90º que forma la intersecció del pal amb el travesser.</p> <p><i>Svensson, una altra vegada, va fer entrar una falta pel mateix escaire de Cavallero.</i> EPdC, 13-6-2002.</p>

<b>escuadra 2</b>	<p>esquadra f Equip o selecció. <i>L'únic anacronisme vàlid que queda és la selecció brasilera, que comet la gosadia de començar a sentir-se pentacampiona quan els jugadors de les altres esquadres favorites fa dies que són al Carib.</i> E9, 21-6-2002.</p>
<b>esférico</b>	<p>esfèrica f τ pilota. <i>L'ardit consistia a tornar l'esfèrica i, per tant, entrar al camp sense passar per taquilla.</i> CCFCB, 8.</p>
<b>españolista</b>	<p>espanyolista 1 adj Relatiu o pertanyent al Reial Club Deportiu Espanyol. Una autèntica junta de concentració, on hi havia representants els sectors més influents de les famílies espanyolistes, tal com requerien els difícils moments que començava a viure la societat catalana. CAHEB. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Reial Clud Deportiu Espanyol. <i>Al minut 5, una pilota al pal de Lucio l'aprofita l'espanyolista Diego Rivera per fer el primer gol del partit.</i> GN, 4-4-1999. SIN blanc-i-blau, perico cast, periquito.</p>
<b>espinillera</b>	<p>canyellera f Peça protectora de la canyella, generalment de plàstic dur, que cobreix la part anterior de la cama des de la bota fins al començament del genoll, i que es porta sota les mitges.</p>
<b>estirada</b>	<p>estirada f Acció i efecte d'estirar-se el porter. SIN plongeon gal.</p>
<b>estirar líneas</b>	<p>estirar línies v tr Avançar les línies de jugadors mirant d'ocupar posicions més properes a la porteria contrària.</p>
<b>estirarse</b>	<p>estirar-se v pron Llançar-se cap a un costat, el porter, per rebutjar o blocar la pilota. <i>Marcos fa el mateix que faria Dida: estirar-se quan toca i no salvar gaire res més del que es pot salvar.</i> E9, 14-6-2002.</p>
<b>estrella</b>	<p>estrella f τ figura. <i>Joan Gamper va ser el primer a adonar-se que l'expansió del Barça estava indissolublement lligada a la identificació del públic amb les grans estrelles de l'equip.</i> CCFCB, 14.</p>
<b>expulsar</b>	<p>expulsar v tr Castigar un jugador amb l'expulsió. <i>Quan l'àrbitre va expulsar el seu jugador. Cortés, per una entrada terrorífica, aquest tractà d'agredir-lo.</i> CAHEB.</p>
<b>expulsión</b>	<p>expulsió f Càstig imposat per l'àrbitre a un jugador, mostrant-li la tarjeta vermella, i que consisteix a fer-lo sortir del camp durant la resta del partit, a causa del seu joc antireglamentari o d'una actitud antiesportiva. <i>Ha de decidir si sanciona el brasiler per simular teatralment un cop de pilota a la cara per forçar l'expulsió del jugador turc Hakan Unsal.</i> EPdC 5-6-2002</p>

<b>extremo</b>	<p>extrem 1 m i f Cadascun dels jugadors que se situen en les posicions més obertes de la línia d'atac, properes a la línia de banda. <i>Carlos Torres, un extrem ràpid, bon controlador, passador i xutador, intel·ligent sobre la gespa.</i> CAHEB.</p>
<b>fair play</b>	<p>fair play m angl τ joc net.</p>
<b>falta</b>	<p>falta f 1 Tipus d'infracció del reglament en què es produeix contacte físic amb l'asversari. <i>Els turcs tenen avui motius per parlar d'inustícia, perquè l'àrbitre va ficar a l'àrea una falta que s'havia produït clarament fora i això els va suposar la derrota.</i> A, 4-6-2002. SIN faut, free-kick angl 1.</p>
<b>falta directa</b>	<p>falta directa (sv falta) Servei de falta en què el xutador pot llançar, si ho vol, directament a porteria. <i>Ell sol es va inventar la jugada que va transformar Arce en un fantàstic golàs de falta directa que va omplir de felicitat Maldini.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>falta tàctica</b>	<p>falta tàctica (sv falta) Falta intencionada amb què el jugador infractor no pretén prendre la pilota al rival, sinó tallar-ne el joc ofensiu. <i>El centrecampista del València va fer de tot: va destruir, va tapar espais i va fer les faltes tàctiques que reclamava Camacho.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>farolillo rojo</b>	<p>cuer m Equip que en una classificació de lliga o lligueta ocupa la darrera posició. <i>El rival del conjunt català és el Motril, el cuer del seu grup, que encara no ha aconseguit puntuar en cap dels seus partits.</i> E9, 8-6-2002.</p>
<b>figura</b>	<p>figura f Jugador que per les seves característiques físiques, tècniques i tàctiques destaca per damunt de la resta de l'equip. <i>Per aquesta raó havien fitxat com a entrenador Luis Saso, home que al Valladolid s'havia distingit per l'encert a trobar joves que esdevenien figures.</i> CAHEB. SIN as, crack angl, estrella.</p>
<b>filial</b>	<p>filial m En un club de futbol, el segon equip en importància, en el qual juguen joves futbolistes que esperen l'oportunitat de pujar al primer equip. <i>Clemente destaca el gran rendiment que han mostrat els jugadors del filial.</i> E9, 27-8-2003.</p>
<b>finta</b>	<p>finta f Moviment enganyador que un jugador fa amb la intenció de descol·locar el contrari que el marca i, així, poder avançar. <i>Quan més se'l necessitava, una finta, seguida d'un control exquisit, converteix un llançament entre les cames en un tresor.</i> EPdC, 3-6-2002. SIN driblatge amb la cintura.</p>



<b>formación</b>	<p>formació f                  τ alineació.  <i>Romà Forns, l'entrenador, no hi pintava res. Era Samitier qui decidia les formacions.</i> CCFCB, 9.</p>
<b>forzar un córner</b>	<p>forçar un córner v tr                  Obligar el rival a treure la pilota per la línia de fons pròpia, i per tant disposar d'un servei de córner.  <i>Als darrers minuts fins i tot han vist perillar la victòria quan l'Alabès ha forçat dos córners consecutius.</i> GN, 4-4-1999.</p>
<b>frontal</b>	<p>frontal f                  Línia paral·lela a la línia de fons que delimita frontalment l'àrea de penal.</p>
<b>fuera de banda</b>	<p>fora de banda (sv fora) Acció de sortir la pilota del terreny de joc per la línia de banda.  <i>Panucci pren una pilota a Ezquerro i l'envia fora de banda, però el noi que recull les pilotes la col·loca al punt de córner.</i> GN, 21-2-1999.                  SIN haut.</p>
<b>fuera de juego</b>	<p>fora de joc                  1 loc Posició d'un jugador atacant per la qual es troba més a prop de la línia de fons contrària que la pilota i dos adversaris, tret que un d'aquests dos adversaris, o tots dos, es trobin en línia de l'atacant.                  2 m Infracció que comet un jugador pel fet de trobar-se en fora de joc en el moment més a prop de la línia de gol contrària que la pilota en el moment en què li fan una passada, excepte quan es troba en la pròpia meitat del terreny de joc o si rep la pilota en un servei de porteria, de banda o de córner.  <i>No vol parlar amb ningú i està molt decebut per l'error en la senyalització del fora de joc de Vieri.</i> E9, 10-6-2002.                  SIN orsai.                  ∪ gol en fora de joc, jugar al fora de joc, pilota en fora de joc, regla del fora de joc del 1863, regla del fora de joc del 1866, regla del fora de joc del 1925,</p>
<b>fuera de juego posicional</b>	<p>fora de joc posicional (sv fora de joc) Posició de fora de joc d'un jugador diferent del que ha de rebre la passada, i que pot ser sancionat a criteri arbitral en funció de la seva intervenció en la jugada.</p>
<b>fusilar</b>	<p>afusellar v tr                  Xutar amb potència a porteria, coberta només pel porter.  <i>Sense reduir la pressió, el símbol del Roma, com si portés retrovisor, va tornar a connectar amb Vieri, ara en una gran assistència enrere dins l'àrea, i aquest va afusellar Ceballos.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>fútbol</b>	<p>fútbol m (de l'anglès foot-ball, originàriament referit als esports populars que es jugaven "a peu", no pas "amb el peu")                  1 Esport d'equip practicat entre dos equips d'onze jugadors cadascun, un porter i deu jugadors de camp, la finalitat del qual és introduir una pilota, impulsada amb els peus o amb el cap, a la porteria de l'equip contrari.  <input type="checkbox"/> Una de les definicions més enginyoses del futbol es deu al davanter anglès Gary Lineker, el qual va afirmar que el futbol és un esport en què juguen onze contra onze i sempre guanyen els alemanys, pel fet que solen arribar a les finals de les competicions internacionals.</p>

<b>fútbol base</b>	<p>fútbol base (sv futbol) 3 En un club de futbol, estructura formada pel conjunt de jugadors, tècnics i directius integrats en les categories inferiors al primer equip.</p> <p><i>El dirigent va explicar que el Barça va començar a interessar-se pels jugadors del futbol base blanc-i-blau quan va canviar les estructures fa uns quatre anys.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>fútbol espectáculo</b>	<p>futbol espectáculo (sv futbol) Manera d'entendre el futbol eminentment ofensiva, l'objectiva de la qual és marcar com a mínim un gol més que el rival, independentment dels gols encaixats.</p> <p><i>Amb Gruyff es pot estar d'acord o es pot discrepar, però allò que ningú no li pot negar és que té un sisè sentit per al futbol, una visió ofensiva que va lligada al concepte del futbol espectáculo i una teoria que mai no falla: quan un equip juga bé, acaba guanyant.</i> CCFCB, 15.</p>
<b>fútbol total</b>	<p>futbol total (sv futbol) Sistema de joc basat en un intercanvi constant de les posicions dels jugadors, perquè tots puguin atacar i defensar sabent que les seves posicions teòriques estan cobertes per un company d'equip.</p> <p><i>Amb Rinus Michels a la banqueta i ell al camp, el Barça es va avançar a la seva època, va adoptar el millor del futbol total i va trencar la rigidesa dels vells esquemes que concedien a cada jugador una missió determinada.</i> CCFCB, 14.</p> <p>□ Aquest sistema va ser creat per Rinus Michels a l'Ajax d'Amsterdam a principi dels anys 1970, i difós gràcies a la selecció holandesa, que els anys 1974 i 1978 va ser subcampiona del món.</p>
<b>fútbol vertical</b>	<p>futbol vertical (sv futbol) Al contrari del futbol horitzontal, joc ofensiu, amb passades a l'espai i velocitat d'atac.</p> <p><i>L'interior de la Reial Societat, de 28 anys, es va convertir en la gran estrella de l'estrena espanyola gràcies al seu futbol vertical i imaginatiu.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>futbolista</b>	<p>futbolista m i f                      Jugador de futbol.</p> <p><i>El futbolista anglès estarà a prova en una estada de preparació amb Liaoning Bodao.</i> E9, 16-1-2003.</p>
<b>futbolístico</b>	<p>futbolístico -a adj                      Relatiu o pertanyent al futbol.</p> <p><i>Qualsevol que agafi la pilota sap el que ha de fer: pilota a Santa Cruz, un davanter que enamora a Maldini per la seva estatura futbolística.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>fútbol-samba</b>	<p>futbol samba Expressió amb què s'identifica el joc realitzat pels equips o la selecció brasilera, caracteritzat per accions de lluïment tècnic, parsimònia i el virtuosisme dels jugadors.</p> <p><i>Llavors, el Brasil es va dedicar a practicar el futbol samba que tant els agrada.</i> E9, 9-6-2002.</p>
<b>fut-voley</b>	<p>futvòlei m                      Esport mescla de futbol platja i voleibol consistent a passar la pilota, amb els peus, al camp contrari, a l'altre costat d'una xarxa alçada.</p>

<b>ganar la espalda</b>	<p>guanyar l'esquena v tr Situat-se amb habilitat, un davanter, darrere del seu marcadore, de manera que aconseguix una posició franca per a la rematada. <i>Li van voler guanyar l'esquena a Puyol, ignorant que és el defensa més ràpid del món.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>globo</b>	<p>globus m Xut en què la pilota pren molta alçada.</p>
<b>goalaverage</b>	<p>goal average m angl τ mitjana de gols. <i>Si guanyen, els quatre equips del grup A quedarien empatats a quatre punts i la classificació es decidiria pel 'goal average' general, és a dir, per la millor diferència de gols en tots els partits del grup.</i> EPdC, 7-6-2002.</p>
<b>gol</b>	<p>gol m (de l'anglès goal) 1 Acció i efecte de fer entrar la pilota dins la porteria, per l'aire o arran de terra, fent que traspassi completament la línia de gol. SIN barraca, diana, tanto cast.</p>
<b>gol cantado</b>	<p>gol cantat (sv gol) Situació no de gol, però gairebé, en què l'ocasió és tan clara que sembla impossible desaproveitar-la. <i>Quatre pilotes al pal, gols cantats que no van entrar per mil·límetres i desafortunades accions en defensa els van condemnar a perdre per 3-2.</i> CCFCB, 8.</p>
<b>gol de oro</b>	<p>gol d'or (sv gol) En una pròrroga, i si el reglament de la competició ho preveu, gol que determina el guanyador del partit, ja que es deixa de disputar la resta del temps suplementari. <i>Corea del Sud serà el pròxim rival d'Espanya en els quarts de final després d'eliminar Itàlia amb un gol d'or.</i> EPdC, 10-6-2002.</p>
<b>gol del cojo</b>	<p>gol del coix (sv gol) Gol marcat per un jugador lesionat que, no obstant això, continua al terreny de joc. <input type="checkbox"/> Aquest gol és difícil de veure avui, gràcies al nombre de substitucions. Tanmateix, fins al 1967 no es podien fer canvis, i un jugador, si es lesionava, era col·locat en punta per dificultar la sortida de la pilota de l'equip contrari i fer-lo endarrerir les línies. De vegades aquest jugador, que a la pràctica quedava lliure de marcatge, aconseguia fer gol, d'aquí l'origen de l'expressió.</p>
<b>gol olímpico</b>	<p>gol olímpic (sv gol) Gol marcat directament en un servei de córner. <input type="checkbox"/> El terme apareix per primer cop el 1924 a Buenos Aires, en un partit d'homenatge que la selecció de l'Argentina va retre a la uruguaiana, que acabava de proclamar-se campiona olímpica a París. El partit va acabar amb 1 a 0 a favor dels argentins, amb un gol des del córner llançat per Cesáreo Onzari. El terme va ser encunyat en sentit de burla contra els perdedors.</p>
<b>golazo</b>	<p>golàs m Gol de gran bellesa per la seva execució. <i>Ell sol es va inventar la jugada que va transformar Arce en un fantàstic golàs de falta directa que va omplir de felicitat Maldini.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>

<b>goleada</b>	golejada f Acció i efecte de golejar. <i>L'equip començà el Campionat de Catalunya amb dues golejades, una d'escàndol: 6-1 a l'Espanya, i l'altra més enllà de l'escàndol: 15-0 al Català.</i> CAHEB.
<b>goleador</b>	golejador -a 1 m i f Jugador que marca un gol. 2 m i f Jugador que es caracteritza per la seva capacitat de marcar gols. <i>L'asturià va arribar a Barcelona la temporada 1980-1981 amb 31 anys i avalat com el millor jugador del futbol espanyol de tots els temps.</i> CCFGB, 15.
<b>golear</b>	golejar v tr Marcar, un equip, diversos gols en un partit, normalment tres o més. <i>El seu camí fins arribar a Montjuïc havia estat, més que brillant, aclaparador, golejant a tothom.</i> CAHEB.
<b>golpe franco</b>	cop directe τllure directe.
<b>grupo de la muerte</b>	grup de la mort (sv grup) Tòpic per designar el grup amb els equips o les seleccions més potents d'un campionat. <i>L'albiceleste va salvar el debut en el 'grup de la mort' amb un triomf contra Nigèria que li permet encarar el seu apassionant pròxim duel contra Anglaterra amb tranquil·litat.</i> EPdC, 3-6-2002.
<b>guardameta</b>	porter -a m i f Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal, i que vesteix un uniforme distint del dels seus companys. <i>Tot això fa pensar que el porter de Granollers començarà la lliga relegat a la banqueta.</i> E9, 22-8-2003. SIN meta 2. υ asseure el porter, cessió al porter, entrenador de porters, pal del porter.
<b>hacer teatro</b>	fer teatre v tr Fingir ésse víctima d'una falta, o bé exagerar l'efecte d'una entrada rebuda.
<b>hachazo</b>	segada f Acció i efecte de segar l'adversari.
<b>hat trick</b>	hat trick m angl Acció de marcar, el mateix jugador, tres gols en un partit de manera consecutiva. <i>Era capaç del millor: de marcar un 'hat trick' el dia del seu debut contra la Reial Societat, i de capitanejar el seu equip per assolir un rotund 5-0 contra el Reial Madrid.</i> CCFGB, 14. <input type="checkbox"/> Literalment 'broma de barret', l'expressió hat trick prové del criquet. Quan un llançador aconseguia eliminar tres bateadors de manera consecutiva, el seu club li regalava una gorra com a trofeu. En futbol, l'ús del terme es remunta al 1875, quan un jugador anglès va fer tres gols d'aquesta manera i un cronista va aplicar-hi el terme.
<b>hincha</b>	afecciona -ada m i f τ aficionat -ada.

<b>hinchada</b>	afecció f τ afició. <i>L'afecció de Sevilla ha acabat el partit xiulant el tècnic javier Clemente i ha vist com l'Espanyol s'ha imposat al Benito Villamarín per quarta temporada consecutiva.</i> GN, 4-4-1999.
<b>hombre gol</b>	home gol m Jugador goleador, normalment el davanter centre. <i>El seleccionador ha elegit per a aquesta ocasió jugadors experimentats en mundials i lligues europees. Des de Cavallero passant per Simeone, i col·locant Batistuta en l'eix ofensiu, l'home gol.</i> EPdC, 2-6-2002.
<b>hooligan</b>	hooligan m angl 1 Aficionat esportiu violent anglès. Resulta inexplicable que dos aficionats argentins provoquessin por a un grup de ciutadans japonesos, que creien trobar-se davant els temuts 'hooligans' anglesos. A, 1-6-2002. 2 Per extensió, tota mena d'aficionat violent. <i>Els 'hooligans' del club holandès tenen el costum de penjar una bandera</i>
<b>inaugurar el marcador</b>	inaugurar el marcador v tr τ obrir el marcador.
<b>interior</b>	interior m i f Jugador que actua entre el davanter centre i l'extrem. <i>Poc després de començar el partit, hi va haver el primer gol de la història de l'estadi. L'aconseguí l'interior de l'Espanyol, Tonijúan.</i> CAHEB.
<b>interista</b>	interista 1 adj Relatiu o pertanyent a l'Inter de Milà. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari de l'Inter de Milà. <i>Un primer toc de Totti a l'espai va deixar sol Vieri, però l'interista va fallar.</i> A, 4-6-2002.
<b>internada</b>	internada f Acció i efecte d'internar-se. <i>En un dels contracops que buscaven els senegalesos, Diouf va fer una magnífica internada per l'esquerra.</i> A, 1-6-2002.
<b>juego aéreo</b>	joc aeri Joc basat en les passades altes i la rematada de cap. <i>El grup ha mecanitzat tots els moviments per trencar el joc anglès, aquest joc aeri i aquests xuts de lluny que tant han obsessionat el seleccionador.</i> EPdC, 7-6-2002.
<b>juego limpio</b>	joc net (sv joc) Comportament noble sobre el terreny de joc, amb respecte pel rival i pel reglament. <i>Els belgues encapçalen la classificació de joc net que elabora la FIFA entre els equips que es van classificar per als vuitens de final.</i> E9, 25-6-2002. SIN fair play angl.
<b>juego peligroso</b>	joc perillós (sv joc) Acció del joc en què, a criteri arbitral, tot i que no s'hagi donat contacte sancionable amb falta, sí que hi ha hagut risc físic per al jugador no infractor.

<b>juer de línea</b>	<p>jutge -essa de línia m i f                  τ àrbitre assistent.  <i>Aleshores no hi havia col·legi d'àrbitres i els directors dels partits eren, generalment, jugadors d'altres equips, i els jutges de línia, un de cadascun dels clubs que s'enfrontaven.</i> CAHEB.</p>
<b>jugada</b>	<p>jugada f                  Acció de joc d'un o més jugadors.</p>
<b>jugada de estratègia</b>	<p>jugada d'estratègia (sv jugada) τ jugada assajada.  <i>Junts van caminar uns metres fins al terreny de joc annex per practicar-hi durant 30 minuts tota una sèrie de jugades d'estratègia.</i> EPdC, 5-6-2002.</p>
<b>jugada ensayada</b>	<p>jugada assajada (sv jugada) Jugada preparada en eles entrenaments, en què es predeterminen les posicions dels jugadors i les passades i es preveu la possible resposta del rival.                  SIN jugada d'estratègia, jugada de pissarra.</p>
<b>jugada personal</b>	<p>jugada personal (sv jugada) τ jugada individual.  <i>Tant sols quatre minuts més tard Milosevic ha marcat el 0 a 2 en una jugada personal.</i> GN, 25-4-1999.</p>
<b>jugador</b>	<p>jugador -a m i f                  Persona que juga al futbol.  <i>Hi haurà molts canvis contra els sud-africans i hi entaven molts jugadors de refresc, als quals el seleccionador vol agrair la seva dedicació diària.</i> E9, 10-6-2002.</p>
<b>jugador de campo</b>	<p>jugador -a de camp (sv jugador) Qualsevol jugador d'un equip, tret del porter.</p>
<b>jugar</b>	<p>jugar v intr                  Practicar l'esport del futbol tot seguint-ne les normes.</p>
<b>jugar al fuera de juego</b>	<p>jugar al fora de joc (sv jugar) Practicar amb freqüència, un equip, la tàctica del fora de joc.</p>
<b>jugar el balón</b>	<p>jugar la pilota (sv jugar) Portar la pilota, un jugador, tocant-la amb el peu o amb el cap.  <i>Tots tres són capaços de sortir jugant la pilota des de darrere i com que al mig del camp no hi ha cap Mauro Silva, la 'seleçao' té problemes quan s'ha de replegar.</i> E 9, 14-6-2002.</p>
<b>lanzamiento</b>	<p>llançament m                  Acció i efecte de llançar la pilota.  <i>Al minut 79, el llançament de falta del Toro Acuña l'ha introduït Bango a la seva porteria.</i> GN, 25-4-1999.</p>
<b>lateral 1</b>	<p>lateral1                  1 m i f Cadascun dels jugadors que actuen als extrems de la línia de defenses.  <i>Dauder, bon lateral, poderós, amb una certa elegància, molt segur. Acabà la seva carrera com a jugador al Reial Múrcia.</i> CAHEB.</p>
<b>lateral 2</b>	<p>lateral 1                  2 m Zona del camp per on juga el lateral.</p>

<b>león</b>	lleó -ona m i f Jugador, seguidor o partidari de l'Athletic Club de Bilbao. <i>Dos mesos després, a San Mamés, els lleons tornaren el cop amb uns contundents 5-2 i 6-0. CCFCB, 3.</i> SIN athletic, blanc-i-vermell 3.
<b>Ley Bosman</b>	lleí Bosman f Nom amb què es coneix la regulació internacional que permet als jugadors amb ciutadania de la Unió Europea (UE) jugar en qualsevol equip dels països integrants de la Unió. □ El 1990, Jean-Marc Bosman, futbolista belga, va ser suspès per a la temporada 1990-1991 pel seu club, el RC de Lieja. Bosman va dur el club als tribunals i després davant la federació belga i la UEFA, basant-se en el fet que les normes de transparència de la UEFA-FIFA havien impedit el seu traspàs al club francès US Dunkerque. El futbolista va impugnar la norma sobre el pagament de drets de transparència per part d'un club un cop expirat el contracte del jugador. També va qüestionar la pràctica de limitar el nombre de jugadors de la UE a tres futbolistes, més els dos assimilats per haver jugat en el país durant un període ininterromput de cinc anys. El Tribunal de Justícia de la UE va sentenciar a favor del jugador. Va basar el seu raonament en l'article 48 del tractat de Roma i en la seva protecció al dret de la lliure circulació de persones dins la Unió Europea. Va establir que els drets de transferència afectaven directament l'accés d'un futbolista al mercat de treball en un altre país de la UE, i que, per tant, constituïen un obstacle a la llibertat de circulació dels treballadors. El Tribunal també va establir en la seva sentència la prohibició de limitar el nombre d'altres jugadors de la UE que poden ser contractats per un club, ja que aquesta limitació restringia l'oportunitat d'un futbolista de ser fitxat per un club d'un altre estat membre. La UEFA va acabar acceptant la sentència al febrer del 1996, i va modificar les seves normes.
<b>ley de la ventaja</b>	lleí de l'avantatge f Convenció reglamentària que permet a l'àrbitre no interrompre el joc quan un atacant és objecte de falta però continua controlant la pilota en una posició favorable.
<b>líbero</b>	lliure1 m i f τ defensa lliure. <i>Polga té més condicions per jugar de lliure, va argumentar després Felipao, que va passar-se la sessió corregint la sortida de la pilota i demanant precisió en la passada. A, 8-6-2002.</i>
<b>libre</b>	lliure1 m i f τ defensa lliure. <i>Polga té més condicions per jugar de lliure, va argumentar després Felipao, que va passar-se la sessió corregint la sortida de la pilota i demanant precisió en la passada. A, 8-6-2002.</i>
<b>libre directo</b>	lliure directe (sv lliure2) m Tir lliure que pot ser llançat directament a la porteria contrària i per tant transformar-se en gol. SIN cop directe.
<b>libre indirecto</b>	lliure indirecte (sv lliure2) m Tir lliure en què la pilota pot ser tocada per un jugador diferent del llançador de la falta abans d'entrar a gol. SIN cop indirecte.

<b>líder</b>	líder m (de l'anglès leadre) Equip que té més punts en una competició de lliga o lligueta, o millor diferència de gols en cas d'empat amb un altre equip, i que per tant n'és el primer. <i>En acabar-se, l'equip estava en segona posició, a tres punts de l'Sporting, que era el líder.</i> CAHEB.
<b>liderato</b>	lideratge m Condicció de líder o primer lloc en una competició. <i>El Barça va guanyar per 3-1, fet que li va donar el lideratge per millor mitjana de gols.</i> CCFCB, 8. SIN liderat cast.
<b>Liga</b>	lliga f Competició futbolística en la qual cadascun dels equips inscrits s'enfronta amb tots els altres de la seva categoria en dues voltes. <i>L'error no és atribuïble al fet de xiular lligues de poc prestigi, sinó al fet que els jutges són humans i que estan exposats en qualsevol moment a l'equivocació.</i> E9, 10-6-2002. SIN torneig de la regularitat.
<b>Liga de las estrellas</b>	lliga de les estrelles Topic amb què es coneix el campionat de lliga espanyol.
<b>liguilla</b>	lligueta f Competició de lliga, però amb un nombre reduït d'equips i integrada com una fase d'una competició més gran. <i>El més important sense discussió és el de Koeman, però n'hi ha un altre que també va fer història, ja que va ser la clau màgica que va classificar l'equip per a la lligueta de semifinals.</i> CCFCB, 15.
<b>línea</b>	línia f 1 Cadascuna de les línies d'una amplada no superior a 12 cm, generalment de color blanc, que delimiten i divideixen el terreny de joc i senyalen les zones en les quals el reglament estableix determinades accions. <i>Era jo el president, i jugador, i començava les meves funcions al matí, col·locant les porteries i marcant el camp, i no sols una vegada, sinó dues i tres, perquè en ser un camp obert, la gent hi passava i esborrava les línies marcades.</i> CAHEB. SIN ratlla.
<b>línea de ataque</b>	línia d'atac (sv línia) τ davantera. <i>I d'aquesta manera, gradualment, el 3-3-4, el 4-4-3, el 4-4-2, fins arribar al 5-3-2. Veiem que cada vegada hi ha menys efectius en la línia davantera i més en la defensa.</i> CCFCB, 13.
<b>línea de banda</b>	línia de banda (sv línia) Cadascuna de les dues línies que delimiten el camp de joc pels extrems laterals. <i>Tots els irlandesos estaven drets a la línia de banda, agafats per les espatlles, una imatge que contrastava amb la dispersa banqueta espanyola.</i> EPdC, 17-6-2002. SIN calç.



<b>línea de fondo</b>	<p>línia de fons (sv línia) Cadascuna de les dues línies que delimiten el camp de joc pels extrems frontals. <i>Deu mintus després de la represa, Caballero, enganxat a la línia de fons, va fer una centrada amb efecte que va acabar en gol.</i> GN, 7-3-1999. SIN calç.</p>
<b>línea de gol</b>	<p>línea de gol Segment de la línia de fons que va d'un pal de la porteria a l'altre. <i>Precisament Svensson va obligar la defensa africana a treure l'esfèrica de la línia de gol.</i> E9, 8-6-2002. SIN línia de meta, línia de porteria.</p>
<b>línea de meta</b>	<p>línia de meta (sv línia) τ línia de gol.</p>
<b>línea defensiva</b>	<p>línia defensiva (sv línia) τ defensa 3.</p>
<b>línea delantera</b>	<p>línia davantera τ davantera.</p>
<b>linier</b>	<p>linier (o linier) m i f τ àrbitre assistent. <i>És veritat que tenen una coartada -l'àrbitre i els liniers-, tot i que darrere d'això s'amaga un altre problema més profund.</i> EPdC, 9-6-2002.</p>
<b>llegada</b>	<p>arribada f Acció d'arribar, un equip o un jugador, a la proximitat de la porteria contrària amb possibilitats de marcar gol. <i>Schuster va fer córrer la pilota al llarg de la banda dreta, Diego va avançar fins al primer pal, va retallar i va servir la passada mortal per a l'arribada de Víctor.</i> CCFB, 18. υ tenir arribada.</p>
<b>luminoso</b>	<p>marcador m 1 Instrument en forma de placa o tauler, generalment electrònic, on s'indica el nom dels equips, els resultats que s'obtenen al llarg del partit, i d'altres informacions complementàries, com ara les substitucions que hi tenen lloc, els autors dels gols o el temps de joc. <i>En la mateixa temporada el Futbol Club Barcelona havia signat un compromís amb Omega, per a la instal·lació de dos marcadors electrònics.</i> CCFB, 17.</p>
<b>madridismo</b>	<p>madridisme m Moviment de suport i afició pel Reial Madrid Club de Fútbol. <i>Assistir a un gran espectacle era gairebé l'única satisfacció que podia esperar el 'madridisme' d'un partit que arribava a la jornada 22 del campionat.</i> CCFB, 14.</p>
<b>madridista</b>	<p>madridista 1 adj Relatiu o pertanyent al Real Madrid Club de Fútbol. La gran oportunitat de l'equip balear la va tenir Campano quan s'acabava el primer període en un un contra u amb Casillas que el porter madridista va saber resoldre. E9, 25-8-2003. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Madrid Club de Fútbol. <i>Uns quants dies més tard es van incorporar a l'expedició els madridistes Quesada, Escobar i Félix Pérez.</i> CAHEB. SIN blanc, merengue cast.</p>

<b>manita</b>	<p>mà de gols f Cinc gols del mateix equip en un partit, per zero del rival. <i>La veritable revenja esportiva va tardar un any a arribar i el Barça la va aconseguir la temporada 1944-1945. César (2), Bravo, escolà i Gonzalvo III van fer aquella primera 'mà' de gols. CCFB, 14.</i></p>
<b>manos</b>	<p>mans f pl Falta que comet un jugador quan toca la pilota amb el braç o la mà de manera intencionada. <i>Quan només faltaven cinc minuts pel final, l'àrbitre Carmona Méndez ha considerat penal aquestes mans de Garcia Calvo dins l'àrea. GN, 7-3-1999. SIN hems.</i></p>
<b>maquillar el resultado</b>	<p>maquillar el resultat v tr Aconseguir un equip, per mitjà d'algun gol, que el resultat no reflecteixi la diferència de joc respecte del rival. <i>Només als darrers minuts els homes de Toshack han intentat maquillar el resultat, però els atacs han acabat a les mans de Dutruel. GN, 11-4-1999.</i></p>
<b>marcador 1</b>	<p>marcador m 1 Instrument en forma de placa o tauler, generalment electrònic, on s'indica el nom dels equips, els resultats que s'obtenen al llarg del partit, i d'altres informacions complementàries, com ara les substitucions que hi tenen lloc, els autors dels gols o el temps de joc. <i>En la mateixa temporada el Futbol Club Barcelona havia signat un compromís amb Omega, per a la instal·lació de dos marcadors electrònics. CCFB, 17.</i></p>
<b>marcador 2</b>	<p>marcador -a m i f 1 Jugador que té la funció de marcar al rival. <i>Denilson, que va sortir de la banqueta al segon temps, va oferir el seu recital particular, desbordant el seu marcador cada vegada. A, 4-6-2002.</i> 2 Jugador que es caracteritza per la seva capacitat de marcar l'adversari.</p>
<b>marcaje</b>	<p>marcatge m Acció i efecte de marcar un jugador. <i>Però un altre error de marcatge i d'estratègia -Camacho va fer un canvi en aquell moment-, aquest cop després d'un córner, li va costar l'empat. EPdC, 13-6-2002.</i></p>
<b>marcaje al hombre</b>	<p>marcatge a l'home (sv marcatge) τ marcatge individual. <i>En un futbol com el d'aleshores, on s'imposava un marcatge a l'home i proliferaven els especialistes, un equip de futbolistes polivalents va acabar per imposar-se. CCFB, 16.</i></p>
<b>marcar 1</b>	<p>marcar2 v intr Aconseguir un gol, fent entrar la pilota dins la porteria contrària. <i>Robbie Keane va marcar de volea després d'aprofitar una centrada des de la banda dreta. E9, 12-6-2002.</i> SIN clavar un gol, encolomar la pilota, sucar, veure porteria.</p>
<b>marcar 2</b>	<p>marcar1 v tr Seguir de prop, un jugador, els moviments d'un adversari, per tal de desbaratar-li el joc. <i>El brasiler Garrincha disposava de quatre segons per controlar la pilota abans que el defensa el marqués. CCFB, 16.</i></p>

<b>marco</b>	<p>marc m</p> <p>1 Estructura formada pels dos pals i el travesser de la porteria.</p> <p>2 τ porteria.</p> <p><i>En Pallejà, defensant la porta, féu una de les millors actuacions de la seva vida futbolística, rebutjant d'una manera superba tots els intents de l'adversari de perforar el seu marc. LVdC, 3-2-1914.</i></p>
<b>media</b>	<p>mitja 1 f</p> <p>τ línia de mitjos.</p> <p><i>Va ser Greenwell qui el va integrar a la mitja, malgrat les condicions físiques que feien pensar en les seves qualitats com a jugador d'atac. CCFCB, 4.</i></p>
<b>media luna</b>	<p>mitja lluna f</p> <p>τ arc de penal.</p> <p><i>Al 71 havia tallat una internada amb olor de gol de Lee Chun-soo, a la mitja lluna de l'àrea. E9, 27-9-2002.</i></p>
<b>media vuelta</b>	<p>a la mitja volta loc</p> <p>Per mitjà d'un moviment que comença d'esquena a la trajectòria que pren després la pilota.</p> <p><i>Ja a la segona part, centrada a la mitja volta de Dani i cop de cap de Paunovic que Palop desvia amb la mà. GN, 4-4-1999.</i></p>
<b>medio</b>	<p>mitg m i f</p> <p>Cadascun dels jugadors que actuen preferentment a la línia de mitjos, en la zona compresa entre la línia de defenses i la línia d'atac.</p> <p><i>Greenwell el va fer jugar de mig perquè, amb els seus pocs anys, no el malmetés enfront de les duríssimes defenses d'aquella època. CCFCB, 4.</i></p> <p>SIN centrecampista, mogcampista.</p>
<b>medio centro</b>	<p>mig centre (sv mig) Mig que actua al centre de la línia de mitjos.</p> <p><i>"Ell no és l'estrela principal ni resoldrà sol un campionat", va dir Scolari, que seguirà amb el 3-5-2, amb Gilberto Silva de mig centre defensiu, amb Juninho de creador i la tripleta Rivaldo, Ronaldinho i Ronaldo a l'atac. A, 8-6-2002.</i></p>
<b>mediocampo</b>	<p>mig camp (o migcamp) m</p> <p>τ mig del camp.</p> <p><i>A més, la disciplina tàctica de Juninho va dirar 55 minuts; després es va convertir en un atacant més, l'equip es va decidir i va perdre el control al migcamp. A, 4-6-2002.</i></p> <p>υ banderó de mig camp, joc de mig camp, línia de mig camp.</p>
<b>medular</b>	<p>medul·lar f</p> <p>τ línia de mitjos.</p> <p><i>Amb un joc anàrquic, sense control a la medul·lar i patint de manera excessiva en defensa, els nigerians van cedir tot el domini als nòrdics, esperant alguna contra dels seus homes més avançats. A, 8-6-2002.</i></p>
<b>merengue</b>	<p>merengue cast</p> <p>1 adj Relatiu o pertanyent al Real madrid Club de Fútbol, a causa del color blanc de la marenga.</p> <p><i>La presència d'Alfredo di Stéfano com a eix del quadre 'merengue' també era vital. CCFCB, 10.</i></p> <p>2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Madrid Club de Fútbol.</p> <p>SIN blanc, madridista.</p>

<b>meta 1</b>	meta 2 m τ porter. <i>Als 22 anys, el meta del Juventurs, per qui es va interessar el Barça abans de fitxar Enke, va tenir una actuació immillorable.</i> EPdC, 7-6-2002.
<b>meta 2</b>	meta 1 f τ porteria. <i>Les estadístiques demostren que en poques ocasions va foradar la meta blaugrana.</i> CCFCB, 8. υ àrea de meta, línia de meta, servei de meta.
<b>miedo escénico</b>	por escènica f Temor o inquietud que experimenta un jugador en camp contrari, sobretot per les dimensions de l'estadi, la qualitat de públic o l'ambient hostil a la graderia. □ L'expressió es traducció del castellà miedo escénico, encunyat per Gabriel García Márquez per referir-se al pànic de l'autor davant un auditori. Jorge Valdano la va popularitzar per definir l'engarrotament que patien els equips que als anys 1980 visitaven el Santiago Bernabéu en competició europea (Revista de Occidente, 1986).
<b>míster</b>	míster m (de l'anglès mister) τentrenador -a. <i>Estic preparat per fer-ho si el 'míster' ho vol però a mi tot el que sigui jugar m'està bé.</i> E9, 11-8-2003.
<b>Mundial</b>	mundial m Fase final d'una copa del món, disputada en una seu organitzadora.
<b>nueve</b>	nou m τ davanter -a centre. □ Fins al 1994, els integrants d'un equip titular es repartien els dorsals de l'1 a l'11, començant pel porter i acabant en un dels extrems. Algunes posicions lluien sempre el mateix dorsal, com el 9 per al davanter centre.
<b>obstrucción</b>	obstrucció f Falta que consisteix a interposar-se, un jugador, entre un adversari i la pilota per impedir una jugada.
<b>ola mexicana</b>	onada f Forma d'animació o distracció del públic, en què cada aficionat s'alça i s'asseu una fracció de segon després que el seu veí, amb què s'obté un efecte visual que recorda el moviment d'una onada. □ L'onada va ser popularitzada al mundial de Mèxic del 1986.
<b>olfato de gol</b>	olfacte golejador m Instint d'un jugador per a marcar. <i>Els danesos, que vénen de fer un partit molt sòlid davant l'Uruguai, confien en l'olfacte golejador de Tomasson.</i> A, 6-6-2002.
<b>once 1</b>	onze m τ alineació. <i>Aquest fou l'onze que tingué l'honor d'inaugurar Sarrià, mig acabat.</i> CAHEB.

<b>palo</b>	<p>pal m                  Cadascuna de les dues barres verticals blanques, de fusta o metàl·liques, generalment de base cilíndrica, de 2,44 m d'alçada i d'una amplada màxima de 12 cm, que juntament amb el travesser formen el marc de la porteria.  <i>Owen es va trobar a plaer entre tres centrals, i fins i tot va poder marcar en un llançament al pal.</i> EPdC, 8-6-2002.  <input type="checkbox"/> La mesura dels pals es va establir el 1865, quan es van limitar a 2,40 m del terra mitjançant una cinta.                  SIN fusta.</p>
<b>palo largo</b>	<p>pal llarg (sv pal) Pal de la porteria que és més lluny de la pilota en un llançament.</p>
<b>pañolada</b>	<p>mocadorada f                  Acció de treure i sacsejar, els aficionats, mocadors de color blanc, com a mostra d'enuig contra l'equip o l'àrbitre.</p>
<b>parada</b>	<p>parada f                  Acció d'interceptar, el porter, la pilota per mitjà d'un rebuig o un blocatge.                  SIN aturada.</p>
<b>parar</b>	<p>parar v tr                  Fer, el porter, una parada.</p>
<b>pared</b>	<p>paret f                  Successió d'accions al primer toc en què un jugador passa la pilota a un company d'equip, supera amb la cursa un jugador adversari i rep novament la pilota del seu company.  <i>Un gol que ja havia estat a punt d'arribar cinc minuts abans: una paret entre l'esquerrà de la Reial i el madridista, que aquest cop va fallar en la definició.</i> A, 8-6-2002.                  SIN teva-meva.</p>
<b>partidazo</b>	<p>PARTIDÀS M                  Partit molt bo.  <i>Ahir, el capità de la selecció va jugar un altre partidàs, va demostrar trobar-se en un estat físic excel·lent als 32 anys i es va classificar per a la seva tercera final.</i> E9, 27-6-2002.</p>
<b>partido</b>	<p>partit m                  Competició entre dos equips amb una durada de noranta minuts, dividida en dues parts de quaranta-cinc minuts cadascuna.                  SIN compromís, encontre, enfrontament, matx, xoc.</p>
<b>pase</b>	<p>passada f                  Acció i efecte de passar la pilota, un jugador, a un company d'equip.  <i>Imitant Tamudo, 'La Fera' va anul·lar una passada de la defensa del Terrassa i de xut potent va batre Morales.</i> E9, 25-8-2003.                  SIN servei 2.</p>
<b>pase en profundidad</b>	<p>passada de profunditat (sv passada) Passada entre línies, feta des d'una posició endarrerida a un company d'equip que és més a prop de la porteria contrària.</p>

<b>pase vertical</b>	passada vertical (sv passada) Passada de la defensa o la mitja a la davantera, en què la pilota descriu una trajectòria aproximadament paral·lela a la línia de banda.
<b>patadón</b>	kick and rush m angl τ xut llarg. <i>L'Argentina va quedar bloquejada. Bloquejada pel futbol directe, pel 'kick and rush' que té més d'un segle de vigència. E9, 8-6-2002.</i>
<b>pedir la hora</b>	demanar l'hora v tr Fer notar a l'àrbitre que el temps de joc, reglamentari o afegit, s'ha exhaurit. <i>El Camerun va fallar en el seu debut. Eren favorits davant Irlanda, però van acabar demanant l'hora. EPdC, 2-6-2002.</i>
<b>peinar</b>	pentinar v tr Colpejar suaument la pilota bm el cap amb el propòsit de desviar-ne la trajectòria lleugerament. <i>Al minut 55, una centrada de Finnan va ser pentinada per Kinsella a la frontal per deixar Duff sol davant de Kahn, que va desviar a córner. A, 6-6-2002.</i>
<b>pelota</b>	pilota f Cos esfèric utilitzat per a jugar a futbol, format per una cambra d'aire inflada a 0,6-1,11 atm i una coberta de cuir, amb una circumferència de 68 a 71 cm i un pes que pot oscil·lar entre 396 i 453 g. SIN baló, bimba, bola, esfèrica.
<b>pelotear</b>	pilotejar v intr Moure la pilota, amb possessió alternada dels dos equips, però sense profunditat. <i>Pocs moments feia que es pilotjava, que en Mejías engegà un xut fenomenal a la porta d'en Zamora. LVdC, 20-2-1920.</i>
<b>pelotero</b>	pelotero m cast Jugador especialment dotat per al toc i el joc tècnic. <i>Per això ells, que tenien ara la possibilitat de confeccionar l'equip, decidiren que en el seu Barça jugarien sempre aquells que tocaven millor la pilota. I van néixer els 'peloteros', una altra expressió característica de Cruyff. CCFCB, 16.</i>
<b>penalty</b>	penalty m angl τ penal. <i>L'atropell, realitzat amb tota intenció, indueix l'àrbitre a castigar l'Espanyol amb penalty, tirant aquest en Vinyals i marcant gol. LVdC, 19-1-1920.</i>
<b>perico</b>	perico -a adj i m i f cast τ periquito -a. <i>Només Nando ha creat una mica d'espectacle quan s'ha desfet de tres oponents i ha arrencat els aplaudiments dels pericos. GN, 25-4-1999.</i>

<b>periquito</b>	<p>periquito -a 1 adj Relatiu o pertanyent al Reial Club Deportiu Espanyol. <i>El club periquito rastreja el mercat a la recerca d'un porter de garanties.</i> A, 4-6-2002.</p> <p>2 m i f Jugador, aficionat o partidari del Reial Club Deportiu Espanyol.</p> <p>□ Contràriament al que se sol creure, l'origen de periquito no són els colors de la samarreta, el blanc i el blau. Al final dels anys 1920 es va assimilar el terme als seguidors de l'Espanyol gràcies a les pel·lícules del gat Fèlix, aleshores conegut com Gato Perico, i al fet que els blanc-i-blaus fossin representats sovint com gats al setmanari satíric Xut!, sota l'epígraf "són quatre gats". SIN blanc-i-blau 2, espanyolista, perico cast.</p>
<b>pichichi 1</b>	<p>pitxitxi m i f bas Jugador que marca més gols en un campionat. <i>A Alemanya hi ha dos grans debats. L'Un és l'estat físic de Miroslav Klose, el pitxitxi del mundial amb quatre gols.</i> EPdC, 9-6-2002.</p> <p>□ El terme prové del motiu de Rafael Moreno, Pitxitxi, interior de l'Athletic Club de Bilbao del 1911 al 1921 i un dels primers grans golejadors de la història del futbol espanyol. SIN màxim golejador.</p>
<b>pivote</b>	<p>pivot m i f Mig centre lleugerament endarrerit respecte dels seus companys de línia, el qual té la funció de dirigir el joc d'atac. <i>L'holandès ja va anunciar que vol jugar amb dos pivots.</i> EPdC, 9-6-2002.</p>
<b>planxa</b>	<p>en planxa loc Dit de l'acció en què el jugador, per arribar a la pilota, es llença a terra i cau sobre la part frontal del cos. ∪ cop de cap en planxa, rematada en planxa.</p>
<b>plantel</b>	<p>planter m <i>Conjunt de jugadors pertanyents als equips inferiors d'un club, en què es formen futbolísticament.</i> <i>"Camacho m'ha dit: "Fes el que saps fer". I ho fe fet", va explicar sense ganes de fer-se autobombo aquest jugador sortit del fètil planter de la Reial Societat.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>plantilla</b>	<p>plantilla f Conjunt de jugadors, titulars o no, que integren un equip. <i>Col·laborà amb Kibala en la direcció de l'equip, i plegats van dissenyar la gran plantilla que esclataria dos anys més tard.</i> CAHEB.</p>
<b>por la mínima</b>	<p>per la mínima loc <i>Per un sol gol de diferència.</i> <i>Malgrat la victòria per la mínima, el sol de Sevilla ha eclipsat el joc de l'Espanyol davant el Betis.</i> GN, 4-4-1999.</p>

<b>porteria</b>	<p>porteria f  <i>Marc rectangular de 7,32 x 2,44 m que delimita la línia de meta, format per dos pals verticals i un travesser i limitat interiorment per una xarxa, situat al centre de cadascuna de les línies de fons, pel qual s'ha de fer entrar la pilota per marcar un gol.</i>  <i>A la porta de casa, al carrer de la Marina, a la barriada de Gràcia, va improvisar la seva primera porteria.</i> CCFCB, 8.                  SIN barraca, gol 2, marc, meta 1, porta.</p>
<b>portero</b>	<p>porter -a m i f                  Jugador que defensa la porteria, al qual és permès de jugar la pilota amb les mans sempre que es trobi dins l'àrea de penal, i que vesteix un uniforme distint del dels seus companys.  <i>Tot això fa pensar que el porter de Granollers començarà la lliga relegat a la banqueta.</i> E9, 22-8-2003.                  SIN meta 2.                  ∪ asseure el porter, cessió al porter, entrenador de porters, pal del porter.</p>
<b>posesión del balón</b>	<p>possessió de la pilota f                  1 Acció de disposar, un equip, de la pilota.  <i>Un enfrontament amb lluita al centre del camp en què Espanya necessita assegurar la possessió de la pilota per contrarrestar el contraatac eslovè.</i> EPdC, 1-6-2002.</p>
<b>poste</b>	<p>pal m                  Cadascuna de les dues barres verticals blanques, de fusta o metàl·liques, generalment de base cilíndrica, de 2,44 m d'alçada i d'una amplada màxima de 12 cm, que juntament amb el travesser formen el marc de la porteria.  <i>Owen es va trobar a plaer entre tres centrals, i fins i tot va poder marcar en un llançament al pal.</i> EPdC, 8-6-2002.  <input type="checkbox"/> La meura dels pals es va establir el 1865, quan es van limitar a 2,40 m del terra mitjançant una cinta.                  SIN fusta.</p>
<b>presión</b>	<p>pressió f                  Acció defensiva en què el jugador defensor marca estretament l'adversari, per impedir-li desenvolupar el seu joc.  <i>Els canvis no vantenir un efecte desequilibrant en l'Equador, que va patir moltíssim i no va trobar cap via de sortida per escapar-se de la pressió dels mexicans.</i> E9, 10-6-2002.</p>
<b>pressionar</b>	<p>pressionar v tr                  1 Fer pressió sobre el rival.  <i>La selecció anglesa va concentrar els seus esforços a fer poques coses i ben fetes: pressionar i buscar el contraatac.</i> E9, 8-6-2002.                  2 Forçar ofensivament de manera continua la porteria de l'equip contrari.</p>
<b>pressing</b>	<p>pressing m angl                  Pràctica de conjunt consistent a intensificar la pressió per fer perdre la pilota al contrari.</p>



<b>pretemporada</b>	<p>pretemporada f Període immediatament anterior a una temporada de plena activitat esportiva, en què té lloc la preparació física i tàctica dels jugadors i es disputen partits amistosos i torneigs d'estiu. <i>El calendari de la pretemporada del Barça ja està concentrat, a l'esoera que es decideixin definitivament els rivals dels primers amistosos.</i> EPdC, 3-6-2002. ∪ estada de pretemporada.</p>
<b>primer equipo</b>	<p><i>primer equip (sv equip) En un club de futbol, el conjunt de futbolistes professionals que el representen en les competicions més importants. El presidia l'estudiant d'enginyer Àngel Rodríguez i era capità del primer equip el també estudiant d'enginyer Joaquim Carril.</i> CAHEB.</p>
<b>primer palo</b>	<p>primer pal (sv pal) Pal curt, especialment en els serveis de córner i en les centrades des de les ales o els extrems. SIN pal curt.</p>
<b>primer toque</b>	<p>al primer toc loc Sense control previ de la pilota, impactant-hi un sol cop per assistir un company. <i>El Barça només va jugar com voldria fer-ho durant els tres primers minuts: al primer toc, amb les línies juntes i amb verticalitat.</i> E9, 27-8-2003.</p>
<b>primera división</b>	<p>primera divisió (sv divisió) La més important de les divisions en què s'organitza el campionat de lliga d'un país.</p>
<b>profundidad</b>	<p>profunditat f Qualitat del joc a l'espai, amb passades verticals. <i>Set minuts més i els de Gómez anaven a la deriva: sense seguretat ni profunditat i amb els transalpins vivint de la possessió repartida i les contres mortals.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>prórroga</b>	<p>pròrroga f En competicions a partit únic en què es dona un empat en acabar el temps reglamentari, o bé en eliminatòries a doble partit en què preval la igualtat després de computar tots dos encontres, període de joc suplementari de dues parts de quinze minuts cadascuna que es juga per determinar un guanyador. <i>Després va arribar Irlanda, una selecció amb un alt poder físic i intimidatori a pilota parada, però d'un nivell tècnic justet -en la pròrroga, amb gairebé dos jugadors més, va ser incapaç de general perill.</i> E9, 25-6-2002. SIN temps suplementari.</p>
<b>puerta</b>	<p>porta f τ porteria. <i>Igual que Owen, només va disparar una vegada a porta amb perill, ala segona meitat.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>punta</b>	<p>punta1 m i f τ davanter -a. <i>I Juninho, situat per Scolari com a segon pivot, va donar durant molts minuts el ritme, la verticalitat i la connexió amb els puntes que va fer funcionar la màquina ofensiva brasilera.</i> A, 4-6-2002.</p>
<b>punterazo</b>	<p>punxa f τ punxot.</p>

<b>punto de penalti</b>	punt de penal (sv punt2) Punt marcat a 11 m del centre de la línia de meta, des de la qual es llancen els penals, i que serveix de referència al centre de l'àrea. <i>De Pedro va progressar per la banda i va centrar al punt de penal, on Chilavert va badar en la sortida i va permetre a Morientes fer el gol que avançava Espanya. E9, 8-6-2002.</i> SIN punt fatídic.
<b>punto fatídico</b>	punt fatídic (sv punt2) τ punt de penal.
<b>quiniela</b>	quiniela f cast τ travessa. Ningú donava un euro per ells. Ara, tornen a entrar a les quinieles. EPdC, 2-6-2002.
<b>rabona</b>	rabona f cast Cop donat a la pilota, en un xut o una centrada, passant la cama de xut per darrere de la de suport. <i>Fer una 'rabona' a Paolo Maldini, capità del Milan, el segon dia que es va posar la samarreta del Barcelona denota, si més no, una personalitat molt definida. E9, 7-8-2003.</i>
<b>realista</b>	realista 1 adj Relatiu o pertanyent a la Real Societat de San Sebastián. 2 m i f Jugador, partidari o simpatitzant de la Real Sociedad de San Sebastián.
<b>rechace</b>	rebuig m Acció i efecte de rebutjar la pilota. <i>Els nòrdics van empatar el partit en un greu error defensiu de Mills, que va fer un rebuig que va aprofitar Alexandersson per marcar amb un fort des de fora l'àrea. EPdC, 3-6-2002.</i> SIN refús.
<b>rechazar</b>	rebutjar v tr Allunyar la pilota, e porter o els defensors, tant com es pugui de la pròpia porteria, a fi de fer inútil l'acció ofensiva de l'equip atacant. <i>Aquell 3 de novembre del 2002, el defensa de la Unió va saltar per rebutjar una pilota amb el cap i en caure es va regirar el turmell i el genoll. E9, 7-8-2003.</i> SIN refusar.
<b>recortar</b>	retallar v tr Fer una retallada.
<b>recorte</b>	retallada f Driblatge sec, normalment amb l'interior del peu. <i>Tenia un sisè sentit per protegir la pilota, amagar-la i després ensenyar-la, i aleshores començava el seu driblatge curt, i feia una retallada seca cap a dins, com si fos una dalla. CCFB, 18.</i>
<b>red</b>	xarxa f Malla, generalment de niló, fermada als pals i al travessar, la qual delimita l'espai interior de la porteria. <i>El bon porter cordovès del Barça amb prou feines va poder veure com la pilota s'esmorteïa a la xarxa. CAHEB.</i>

<b>regate</b>	<p>driblatge m Acció d'esquivar, un jugador, les escameses del contrari mentre avança amb la pilota sense perdre'n el control. <i>Aquest podia haver marcat la diferència, perquè tenia classe, molta classe, bon driblatge, velocitat, direcció de tir i capacitat de síntesi sobre la gespa.</i> CAHEB. SIN dribbling angl, regat cast, regateig, regatejada.</p>
<b>regatear</b>	<p>driblar v tr Fer un driblatge. SIN regatejar.</p>
<b>rematar</b>	<p>rematar v tr Fer una rematada. <i>Un cop comprovat el mal, va agafar el bisturí, va col·locar Helguera al capdavant de les operacions i va treure Morientes per rematar tot el que queia a l'àrea de Chilavert.</i> EPdC, 8-6-2002. o treure el córner i rematar.</p>
<b>remate</b>	<p>remat m cast τ rematada. <i>Un toc subtil, un remat creuat que sembla riure's del porter al sentir-se sobrepasat d'una manera tan pausada.</i> EPdC, 3-6-2002.</p>
<b>remate de cabeza</b>	<p>rematada de cap (sv rematada) Rematada feta per mitjà d'un cop de cap.</p>
<b>replegarse</b>	<p>replegar-se v pron Retrocedir les línies ofensives per organitzar el sistema defensiu. <i>Tots tres són capaços de sortir jugant la pilota des de darrere i com que al mig del camp no hi ha cap Mauro Silva, la 'seleção' té problemes quan s'ha de replegar.</i> E9, 14-6-2002. SIN endarrerir 2, recular, tancar línies.</p>
<b>resultadista</b>	<p>resultadista adj Relatiu al resultatisme. <i>Històricament s'ha titllat Javier Clemente de resultatista i no gaire amant del joc ofensiu.</i> E9, 16-1-2003.</p>
<b>retaguardia</b>	<p>rereguarda f τ defensa 3. <i>Va parlar amb seguretat de les opcions del seu equip, i va eludir polemitzar sobre la lentitud de Hierro i Nadal a la rereguarda espanyola.</i> EPdC, 7-6-2002.</p>
<b>rifar el balón</b>	<p>rifar la pilota v tr Jugar la pilota sense un sentit clar, sobretot amb pilotes llargues a les quals el contrari pot arribar amb les mateixes opcions que els companys d'equip. <i>No va controlar les arribades d'Arce, va rifar moltes pilotes i no va aportar gairebé res en atac.</i> A, 8-6-2002.</p>
<b>roja directa</b>	<p>vermella directa f Tarjeta vermella que l'àrbitre mostra a un jugador per indicar una falta greu castigada amb l'expulsió, independentment de si abans el mateix jugador ha vist una tergeta groga. <i>Deu minuts abans del final, el jugador de l'Oviedo Onopko ha estat expulsat per vermella directa.</i> GN, 2-5-1999.</p>

<b>rombo</b>	rombe m Dibuix teòric sobre el terreny de joc format pel mig centre, els dos interiors i el mitja punta, els quals en serien els vèrtex.
<b>romper el fuera de juego</b>	trencar el fora de joc v tr Trobar-se, un defensor, més endarrerit que l'atacant en el moment que l'equip rival executa la passada endavant, amb la qual cosa no hi ha fora de joc. <i>Amb De Boer trencant el fora de joc, Jesuli va rebre una bona passada de Lucin i va marcar el gol després de deixar assegut Bonano. E9, 27-1-2003.</i>
<b>rondo</b>	rondo m cast Exercici d'entrenament que consisteix a distribuir-se en rotllana uns quants jugadors, cada un dels quals ha de colpejar la pilota al primer toc sense que un altre jugador, a l'interior de la rotllana, intercepti la pilota i, per tant, li canviï el lloc. <i>S'acaba el partit i no n'han tingut prou: improvisen un rondo. El contrari no pot articular paraula. EPdC, 11-6-2002.</i>
<b>rosca</b>	rosca f Xut o servei que, per l'efecte que el jugador li dóna, pren una trajectòria de fora endins. <i>Les seves 'rosques' i assistències comencen a ser comparades en aquest mundial, salvant les distàncies, amb les de l'anglès David Beckham. EPdC, 8-6-2002.</i>
<b>rotación</b>	rotacions f pl Acció de l'entrenador de fer jugar, al llarg de diversos partits, els suplents com a titulars, a fi de donar als jugadors el descans necessari. <i>El fet que entri en les rotacions del tècnic i que estigui jugant és un bon símptoma, però ningú t'assegura la titularitat. E9, 25-8-2003.</i>
<b>sacar</b>	servir v tr 1 Efectuar un servei 1. <i>Als dinou minuts David Beckham va servir un córner des de la dreta de la porteria de Leo Franco i Figo va aprofitar l'errada del porter argentí per marcar el primer gol del Madrid en competició oficial de la temporada. E9, 25-8-2003.</i> SIN treure.
<b>salida 1</b>	sortida f 2 Acció i efecte de sortir de la porteria el porter, a fi d'interceptar la pilota. <i>Ningú no va poder aturar-li la cursa ni el xut creuat, vora el pal, sense angle, sobre la sortida del porter. CCFCB, 18.</i>
<b>salida de balón</b>	sortida de la pilota (sv sortida) f Acció i efecte de treure la pilota de l'àrea o del camp propi. <i>I la seva apatia la paga tàcticament l'equip, perquè si la referència en atac no s'ofereix i no pressiona sobre la sortida de la pilota del rival, tot l'equip es descompensa. EPdC, 8-6-2002.</i>
<b>saque de banda</b>	<i>servei de banda (sv servei) Servei que consisteix a llançar la pilota amb les mans des de darrere de la línia de banda per on ha sortit la pilota, efectuat per un jugador de l'equip contrari al que l'ha tocada per última vegada.</i> <i>Va ser amonestat per haver impedit el servei de banda d'un rival. E9, 12-6-2002.</i> SIN servei d'haut.

<b>saque de centro</b>	servei de centre (sv servei) Servei que efectua des del punt central l'equip que ha encaixat un gol.
<b>saque de esquina</b>	servei de córner (sv servei) Servei que consisteix a xutar la pilota des de l'àrea de córner, concedit a l'equip atacant quan la pilota ha sortit per la línia de fons, després d'haver estat tocada en darrer lloc per un jugador de l'equip defensor. <i>A la mitja hora de partit, després d'un servei de córner, Mora no ha pogut atrapar la pilota, que li ha relliscat de les mans.</i> GN, 25-4-1999. SIN córner 2.
<b>saque de falta</b>	servei de falta (sv servei) Servei que s'efectua per posar la pilota en joc després d'una falta des del lloc on s'ha produït. SIN flèquic, free-kick angl 2.
<b>saque de porteria</b>	<i>servei de porteria (sv servei) Servei concedit a l'equip defensor quan la pilota ha sortit per la línia de fons després d'haver estat tocada en darrer lloc per un jugador de l'equip atacant, que consisteix a llançar la pilota des de l'àrea petita.</i> SIN servei de kick, servei de meta.
<b>segundo entrenador</b>	segon -a entrenador -a (sv entrenador -a) Tècnic auxiliar de l'entrenador. <i>El club blanc-i-blau va presentar ahir uan Ramón López Muñoz, exjugador del Numància, que es convertirà a Montjuïc en el segon entrenador del primer equip.</i> EPdC, 7-6-2002.
<b>segundo palo</b>	segon pal (sv pal) Pal llarg, especialment en els serveis de córner i en les centrades des de les ales o els extrems. <i>La rematada del punta del Kaiserlautern, sol al segon pal, va anar-se'n alta.</i> A, 6-6-2002. SIN pal llarg.
<b>selección</b>	selecció f Equip format pels millors jugadors de diversos equips, a criteri d'un tècnic, i que representen el mateix país en partits i competicions internacionals. <i>El capità de la selecció anglesa no podia amagar la seva immensa felicitat després de la victòria davant l'Argentina.</i> EPdC, 8-6-2002. SIN combinat, equip nacional, esquadra.
<b>seleccionador</b>	seleccionador -a m i f Tècnic encarregat de triar els membres d'una selecció i de dirigir-los en els partits internacionals. <i>Fins i tot el seleccionador eslovè es va apuntar ahir a la guerra psicològica i va recordar als homes de Camacho la seva tendència a fracassar en els moments decisius.</i> EPdC, 8-6-2002.
<b>sevillista</b>	sevillista 1 adj Relatiu o pertanyent al Sevilla Club de Fútbol. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Sevilla Club de Fútbol.

<b>sistema</b>	<p>sistema m</p> <p>Col·locació de les línies d'un equip, determinada segons un esquema de joc establert.</p> <p><i>Platko havia estat treballant a mig món, però els seus sistemes eren massa innovadors per a l'equip.</i> CCFCB, 8.</p> <p>□ Els diversos sistemes de joc s'anoten amb nombres i guionets, en què cada nombre indica els jugadors que hi ha a cada línia, sense comptar el poder i començant per la defensa. Així, un sistema 4-3-3 té quatre defenses, tres mitjos i tres davanters, mentre que un 4-3-1-2 consisteix a jugar amb quatre defenses, tres mitjos, una mitja punta i dos davanters.</p> <p>És probable que els francesos abandonin el seu clàssic dibuix tàctic del 4-2-3-1 per adoptar el 4-4-2 o el 4-3-3 amb què van guanyar el mundial del 98. A, 6-6-2002.</p> <p>SIN dibuix tàctic, esquema.</p>
<b>soccer</b>	<p>soccer m angl</p> <p>L'esport del futbol als Estats Units.</p> <p><i>Els Estats Units, un equip molt vertical, han estat els botxins de Portugal. El 'soccer' evoluciona.</i> E9, 15-6-2002.</p>
<b>sombrero</b>	<p>barret m</p> <p>Driblatge que consisteix a superar l'adversari passant-li la pilota pel damunt, descrivint una paràbola.</p>
<b>sportinguista</b>	<p>sportinguista</p> <p>1 Relatiu o pertanyent al Real Sporting de Gijón.</p> <p>2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Sporting de Gijón.</p> <p><i>L'intermediari esportiu asturià Herminio Menéndez va demanar ahir "disculpes als asturians i especialment als sportinguistes pel perjudici que els hagi pogut causar".</i> E9, 25-1-2002.</p>
<b>taco</b>	<p>tac m</p> <p>Cadascuna de les peces de cautxú o alumini, rodones i planes, muntades a la sola de labota, que serveixen per augmentar l'adherència del calçat al terreny de joc.</p> <p><i>El tècnic italià té perfectament estudiat el rival i no es fia ni dels qui ajusten els tacs dels mexicans.</i> EPdC, 13-6-2002.</p>
<b>taconazo</b>	<p>cop de taló (sv cop) Cop donat amb la part posterior del peu, d'esperó.</p> <p><i>Un refús deficient d'un cop de taló dirigit cap a Wanchope va propiciar que Gómez obrís el marcador amb un fort xut.</i> EPdC, 5-6-2002.</p>
<b>tanda de penaltis</b>	<p>tanda de penals f</p> <p>Sèrie de cinc llançaments des del punt de penal, que es pot prolongar si preval l'empat, executats alternativament per jugadors diferents de cadascun dels equips, i que s'efectuen per desfer un empat no resolt en la pròrroga.</p> <p><i>Va aconseguir el títol a la tanda de penals, després de 120 minuts de joc en què el Barça va ser incapaç de fer cap gol a un Mallorca castigat amb dues expulsions i amb nou jugadors que pràcticament s'arrossegaven pel camp.</i> CCFCB, 14.</p>
<b>tàngana</b>	<p>sidral m</p> <p>1 Situació de joc embutllat, amb els futbolistes molt propers i poc control de la pilota.</p> <p>2 Picabaralla entre jugadors.</p>

<b>tanteador</b>	<p>marcador m</p> <p>1 Instrument en forma de placa o tauler, generalment electrònic, on s'indica el nom dels equips, els resultats que s'obtenen al llarg del partit, i d'altres informacions complementàries, com ara les substitucions que hi tenen lloc, els autors dels gols o el temps de joc.</p> <p><i>En la mateixa temporada el Futbol Club Barcelona havia signat un compromís amb Omega, per a la instal·lació de dos marcadors electrònics.</i> CCFCB, 17.</p>
<b>tanto</b>	<p>gol m (de l'anglès goal)</p> <p>1 Acció i efecte de fer entrar la pilota dins la porteria, per l'aire o arran de terra, fent que traspassi completament la línia de gol.</p> <p>SIN barraca, diana, tanto cast.</p>
<b>tapar la banda</b>	<p>tapar les bandes v tr</p> <p>Ocupar l'espai defensiu de la banda, i per tant desbaratar les opcions d'atac del rival per aquella zona.</p> <p><i>França va portar en tot moment la iniciativa del joc, però la selecció africana va saber tapar les bandes i l'equip de Lemerre només va crear una ocasió clara en tot el primer temps.</i> A, 1-6-2002.</p>
<b>tarjeta amarilla</b>	<p>tarjeta groga (sv tarjeta)</p> <p>Tarjeta de color groc que l'àrbitre mostra a un jugador per a indicar una amonestació.</p> <p><i>Sí a qui va llançar la pilota li van ensenyar una tarjeta groga, Rivaldo creu que seria desproporcionat que a ell licaigués una sanció més gran.</i> EPdC, 5-6-2002.</p>
<b>tarjeta roja</b>	<p>tarjeta vermella (sv tarjeta) Targeta de color vermell que l'àrbitre mostra a un jugador per a indicar una expulsió, bé per segona groga bé per vermella directa.</p>
<b>técnico 1</b>	<p>tècnic -a</p> <p>2 adj Relatiu o pertanyent a l'entrenador i al seu equip d'ajudants.</p> <p><i>Ara torna a casa com a ajudant de Van Gall i membre del quadre tècnic.</i> CCFCB, 9.</p> <p>3 m i f τ entrenador -a.</p> <p><i>El tècnic es va presentar a la seva cita obligada amb la premsa internacional amb poques ganes d'explicar res.</i> EPdC, 2-6-2002.</p>
<b>técnico 2</b>	<p>tècnic -a</p> <p>1 adj Dit del jugador amb tècnica.</p>
<b>temporada</b>	<p>temporada f</p> <p>Període de temps d'uns deu mesos, a cavall de dos anys naturals, en el qual es disputen les competicions oficials en què un equip participa.</p> <p><i>La història del club es repeteix, amb una exactitud quasi matemàtica, el moviment pendular que porta del cim de la brillantor a l'avenç de la grisor, després d'una temporada d'èxits.</i> CAHEB.</p> <p>SIN campanya.</p>
<b>testarazo</b>	<p>rematada de cap (sv rematada) Rematada feta per mitjà d'un cop de cap.</p>
<b>tifoso</b>	<p>tifosi m i f pl it</p> <p>Aficionat esportiu italià.</p> <p><i>Els 'bobbies' mostraven la seva cara agradable i es deixaven fotografiar amb els 'tifosi' i els culers.</i> CCFCB, 15.</p>

<b>tijera</b>	tisora f Rematada de la pilota en què el jugador, en l'aire, simula colpejar la pilota amb un peu i xuta amb l'altre, amb un moviment de cames que recorda el d'unes tisores. SIN salt anglès, xut de tisora.
<b>tiro a puerta</b>	tir a porteria (sv tir) τ rematada.
<b>titular</b>	titular adj Dit del jugador que forma part d'una alineació inicial. <i>El partit contra Sud-àfrica serà aprofitat per Camacho per donar descans a una bona part dels titulars habituals i oferir una oportunitat a aquells internacionals que encara no ha tingut minuts.</i> EPdC, 8-6-2002.
<b>titularidad</b>	titularidad f Condicció de titular. <i>Roberto Bonano és l'únic que seguirà lluitant per la titularitat a Can Barça.</i> A, 1-6-2002.
<b>título</b>	títol m Designació de campió d'una competició, i per extensió la competició mateixa. <i>L'entrenador del València, Rafa Benítez, va manifestar ahir a Almendralejo que desitja continuar amb el conjunt valencià.</i> E9, 8-6-2002.
<b>tocar</b>	tocar v tr Colpejar la pilota. <i>El segon any d'existència, segons Clapera, l'Espanyol tan sols tenia 29 socis, ell inclòs, però aquells "muchos y distinguidos jóvenes" s'hi aplicaren i no trigaren a començar a tocar la pilota, alguns fins i tot força bé.</i> CAHEB.
<b>toque</b>	toc m Acció de tocar la pilota amb el peu o amb el cap. <i>Aleshores el públic va començar a tirar pedres al camp, on els cops de puny van substituir el toc de pilota.</i> CAHEB.
<b>torcida</b>	torcida f lus Afició d'un equip o de la selecció del Brasil. <i>A la graderia de l'estadi de Saitama que la 'torcida' havia ocupat, s'hi va organitzar una festa de l'alçada d'un campanar.</i> E9, 27-6-2002.
<b>tragarse un tanto</b>	empassar-se v pron 1 Cometre, el porter, un error en la seva intervenció, de manera que una pilota aparentment assequible esdevé gol o bé ocasió clara. <i>L'actuació de Ramallets tampoc no va ser afortunada. Es va empassar el segon gol del Benfica, potser el que va fer més mal dels tres.</i> CCFCB, 8.
<b>trallazo</b>	canonada f Xut molt fort. <i>Amb una ràbia que esparvera, engega unes canonades que fan bategar el cor creient en gol segur.</i> X, 17-5-1923. SIN cacau, canyardo, castanya, gardela, xutàs.



<b>transfer</b>	transfer m angl Conformitat de les autoritats federatives a un traspàs internacional. <i>Amb Cruyff a la tribuna, obligat pel retard de l'arribada del seu 'transfer' internacional, el Barça va començar la temporada molt malament.</i> CCFCB, 14.
<b>travesaño</b>	travesser m Barra horitzontal de 7,32 m de llargada que uneix els dos pals de la porteria per l'extrem superior. <i>El Senegal va estar a punt de fer el 0-2 en una rematada de Fadiga que va anar al travesser.</i> A, 1-6-2002.
<b>triangulación</b>	triangulació f Acció i efecte de triangular <sup>1</sup> . <i>El Paraguai, amb molts efectius en defensa i plegats al mig, va controlar el partit tot i els intents des de Camacho d'entrar en joc a còpia de triangulacions i possessió.</i> E9, 8-6-2002.
<b>triangular</b>	triangular <sup>1</sup> v tr Passar-se la pilota, els jugadors d'un mateix equip, formant triangles imaginaris damunt el terreny de joc. <i>Van triangular i a estones van convertir el partit en un rondo fins que els locals van aconseguir dominar territorialment.</i> E9, 4-8-2003.
<b>tridente</b>	trident m Línia d'atac formada per tres davanters. <i>Juan Carlos Valerón, una de les tres puntes del trident espanyol, determinarà avui el dibuix tàctic d'Espanya.</i> EPdC, 2-6-2002.
<b>triple</b>	triple m En el joc de les travesses, aposta múltiple que consisteix a senyalar en un partit totes tres opcions.
<b>túnel</b>	túnel m Driblatge que consisteix a fer passar la pilota per entre les cames d'un adversari i recuperar-la darrere seu. SIN sotana.
<b>uno contra uno</b>	u contra u m Situació de joc en què es troben dos rivals encarats, el defensor i l'atacant, el qual té la intenció de driblar el primer. <i>En primer lloc, era esquerrà; després, era tècnic, intel·ligent i capaç de desbordar en l'u contra u.</i> CCFCB, 16.
<b>valencianista</b>	valencianista 1 adj Relatiu o pertanyent al València Club de Futbol. <i>Amb l'empat ha començat el recital valencianista.</i> ICdS, 28-3-1999. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del València Club de Futbol.
<b>variante</b>	variant f Qualsevol dels signes X o 2 de la travessa.
<b>vaselina</b>	vaselina f Driblatge o xut que consisteix a passar la pilota per damunt del jugador contrari fent que descrigui una paràbola. <i>Inamoto va portar el deliri a la grada amb el 2-1, però Van der Heyden va establir la igualada amb una vaselina.</i> EPdC, 5-6-2002.

<b>ver portería</b>	veure porteria v tr 1 Trobar-se en una clara disposició de poder xutar o rematar a porta. 2 τ marcar2. <i>Dels tres golejadors rutilants amb què l'Espanya de Camacho es presentava a Corea, el davanter andalús del Deportivo és l'únic que no ha vist porteria.</i> E9, 8-6-2002.
<b>verdiblanco</b>	verd-i-blanc -a 1 adj Relatiu o pertanyent al Real Betis Balompié. SIN bètic -a 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Betis Balompié. SIN bètic -a.
<b>verticalidad</b>	verticalitat f Qualitat de futbol vertical. <i>I Juninho, situat per Scolari com a segon pivot, va donar durant molts minuts el ritme, la verticalitat i la connexió amb els puntes que van fer funcionar la màquina ofensiva brasilera.</i> A, 4-6-2002.
<b>vestuario</b>	vestidor 1 m pl Dependència d'un recinte esportiu destinada a vestir-se i desvestir-se, els jugadors i l'equip arbitral, abans i després del partit. <i>Kubala, quan es va calmar i va comprendre el que havia fet, se n'anà directament als vestidors, abans que l'àrbitre, Ortiz de Mendibil, l'expulsés.</i> CAHEB.
<b>visión de juego</b>	visió de joc f Instint d'un jugador de crear, preveure o executar accions de joc. <i>La gent del Barça va gaudir del canvi de ritme, la visió de joc, el talent d'aquell holandès que tot sol omplia l'estadi.</i> CCFGB, 16.
<b>volante</b>	volant m i f τ mig volant. <i>Retreu a la directiva que es deixi escapar Olembe, el volant esquerre que reclama.</i> E9, 25-8-2003.
<b>volea</b>	volea f Cop que el jugador dóna a la pilota sense que toqui a terra i amb la cama alçada. <i>Un cop dur de què l'Uruguai es va sobreposar amb una volea excelsa de Rodríguez al principi de la segona meitat.</i> EPdC, 2-6-2002. SIN boleia.
<b>zaga</b>	defensa f 3 línia de jugadors que tenen funcions defensives i que actuen a la zona més pròxima a la pròpia porteria. <i>Picant pedra, va sotmetre a un càstig físic la veterana defensa paraguaiana fins que va aixecar la bandera blanca de la rendició.</i> EPdC, 7-6-2002. SIN línia de defenses, reraguarda.
<b>zaguero</b>	defensa 4 m i f Cadascun dels jugadors que formen part de la línia de defenses i que tenen funcions defensives. <i>El jugador del Betis va fer embogir els defenses turcs en els 33 minuts que va estar sobre el camp.</i> E9, 8-6-2002.
<b>zapatazo</b>	xutàs m Xut molt fort. SIN cacau, canonada, canyardo, castanya, gardela.

<b>zaragocista</b>	saragossista 1 adj Relatiu o pertanyent al Real Zaragoza Club de Fútbol. 2 m i f Jugador, seguidor o partidari del Real Zaragoza Club de Fútbol. <i>La resta dependrà de l'estat de forma en què es trobin homes com el saragossista Acuña, en la zona de creació.</i> EPdC, 2-6-2002.
<b>zona ancha</b>	zona ampla (sv zona) Àrea central del terreny de joc, que comprendria un rectangle limitat per les frontals de les dues àrees de penal i les línies de banda.

Apéndice VII:  
*Los términos del corpus y los DGME*

## DEA

<b>a bocajarro</b>	bocajarro. a~. loc adv 1 Desde muy cerca. Con el v DISPARAR u otro equivalente. Tb adj.   G. García As 1.3.71, 4: Rodri salvó en su salida el disparo, casi a bocajarro, de Bueno.
<b>ala</b>	ala l n f 3 b) En un equipo deportivo, esp de fútbol: Lado [derecho o izquierdo] de una línea.   Fieldepeña Sya 24.6.75, 5: Aunque las alas jugaron menos, Leal, por andar con menos facultades, y Becerra, porque fue marcado por otro hombre rápido como Lasa, el apoyo y desdoble de los laterales, ambos excelentes, .. Dibujaron un Atlético firme candidato a plantarse en la final.
<b>alineación</b>	alineación f 2 (Dep) Selección de jugadores que forman el equipo en un encuentro. Tb la relación de sus nombres.   Abc 4.11.70, 83: La alineación del Real Madrid en Innsbruck será la misma que frente al Atlético de Madrid, con la única duda de Amancio.
<b>alinear</b>	alinear tr 4 (Dep) Incluir [a un jugador] en el equipo para un encuentro. Tb fig. fuera del ámbito técn.   Rio 6.10.88, 1: Ruggeri y Alzamendi no podrán ser alineados el próximo sábado ante el Valencia. B) pr Estar [un jugador] incluido en el equipo para un encuentro.   M. Garóstegui Sabc 27.4.69, 30: Con el Real Madrid se alinearon: Bañón; Clemente, .. Belmar y Vidal.
<b>alirón</b>	(sv alirón) cantar, o entonar, el ~. Loc v (Fút) Proclamarse campeón de liga.   R. Marichalar Inf 16.4.70, 24: No somos todavía campeones. Primero hay que ganar al Sabadell y luego cantar el alirón. Mun 23.5.70, 60: En los últimos diez años, los equipos madrileños han copado los títulos de las diez Ligas. Ocho, el Real; dos el Atlético. Aquel, entrenado siempre por Miguel Muñoz; el otro lo fue por Domingo Balmanya la penúltima vez (1965-66) que entonó el "alirón".
<b>amagar</b>	amagar1 B tr 4 Mostrar intención o disposición de hacer [algo]. Tb abs.   Gserrano Macuto 474: Eñ argumento de la obra consistía en tirar a gol con la boina. La boina se cogía con la mano derecha ..., se posaba después sobre el hombro izquierdo, y a base de mucha muñeca y buen ojo -con guiño y todo- había que engañar al rival, amagando, fintando.
<b>amistoso</b>	amistoso adj 3 (Dep) [Encuentro] concertado entre dos equipos, al margen de toda competición.   Mad 13.10.70, 24: Siete jugadores del Cagliari .. Han sido convocados .. Para el partido amistoso internacional Suiza-Italia.
<b>amonestación</b>	amonestación f 1 Acción de amonestar. Tb su efecto.   J.J. Paradinas País 28.5.89, 45: El conjunto madridista cuenta con las bajas de dos de sus titulares, el comodín Gallego, lesionado, y el defensa Esteban, sancionado con un partido por acumulación de amonestaciones.
<b>amonestar</b>	amonestar A tr 1 Reprender o reconvenir [a alguien].   Spaís 3.12.90, IV Árbitro: Alfonso Álvarez. Amonestó a Villena, ..Eloy y Nando.
<b>anti-fútbol</b>	antifútbol m (Fút) Forma de jugar al fútbol contraria al verdadero fútbol.   Abc 20.5.66, 99: Sus hombres han jugado .. A la defensiva, pero sin que, como en otras ocasiones, se pueda decir que nos han brindado el antifútbol.

<b>arbitraje</b>	arbitraje m 1 Acción de arbitrar, esp [1].   Delibes Año 13: Me pareció bien el arbitraje de Ortiz de Mendivil. Si es caso, le reprocharía el haber silenciado otro claro penalty.
<b>arbitrar</b>	arbitrar tr 1 Actuar como árbitro [2 y 3] [de alguien o algo (cd)]. Frec abs, esp en deportes.   Pue 20.1.67, 23: Han arbitrado los colegiados Dino Nesti, italiano, y Vincze, húngaro.
<b>árbitro</b>	árbitro m 3 Pers., gralm. profesional, que cuida de la aplicación del reglamento durante un encuentro deportivo.   Mar 15.3.71, 15: No sé por qué nos invalidó el gol el árbitro. F.A. González Ya 31.7.74, 50: Carol ha obtenido la licencia para actuar, como árbitro, en peleas de lucha libre.
<b>área</b>	área f 2 c) (Dep) Zona marcada delante de la meta, en que las faltas se castigan con sanciones especiales.   HLM 26.10.70, 27: Gárate, en una de sus incursiones sobre el área españolista. Gilera Abc 1.12.70, 63: A veces un portero tiene que hacer salidas "a la desesperada" y se consideran como tales los recorridos de diez a veinte metros por las áreas chica y grande .. para acortar distancia al tiro del delantero.
<b>ariete</b>	ariete m 1 (Fút, lit) Delantero centro.   Abc 18.4.58, 13: Seguía la rigurosa vigilancia sobre Di Stéfano. Cuatro hombres sobre el ariete para impedirle jugar la pelota. Delibes Vida 48: El ariete Ocaña .. Parecía empeñado en meterme a mí con la pelota en el fondo de la red.
<b>arquero</b>	arquero -ra A m y f 2 (Dep, lit) Portero.   Pue 5.10.70, 22: Ansola .. Fue siempre una constante pesadilla para el arquero Nito. Al final, sería él precisamente quien lograra el gol que significaba el empate a dos.
<b>artillero</b>	artillero C m y f (Fút, lit) Delantero, o jugador de la línea de ataque.   As 30.9.76, 10: Dani (3 goles) y Rojo I (2), artilleros del gran festival del Athletic de Bilbao.
<b>asistencia</b>	asistencia f 1 b) (Balonc) Pase que hace un jugador a otro de su equipo para que enceste con facilidad. A veces td referido a fútbol.   País 3.3.91, 39 (A): Karl Malone, con 32 puntos, y Stockton, con 17 y 13 asistencias, volcieron a ser la clave de la victoria de los Utah Jazz.
<b>autogol</b>	autogol m (Fút) Gol marcado involuntariamente por un jugador contra su propio equipo.   Inf 13.5.70, 31: El Betis eliminó al Coruña: 1-0. El autogol de Luis hizo justicia al mejor juego andaluz.
<b>azulgrana</b>	azulgrana adj Azul y grana. Esp referido al equipo de fútbol Barcelona F.C., cuya camiseta tiene estos dos colores; en este caso, tb n, referido a pers.   R. Piñero Pue 5.10.70, 22: Otros dos conjuntos continúan imbatidos. Nos referimos al Barcelona -¡cuidado con los azulgranas, que están muy fuertes esta temporada!- y a la Real Sociedad. Valencia Sya 24.6.75, 27: El Cruyff barcelonista 1974-75 ha llevado a su equipo azulgrana de decepción en decepción.
<b>balón</b>	balón l m 1 Bola grande llena de aire y forrada de badana, que se emplea en varios deportes. Tb designa cualquier pelota grande.   G. García As 14.12.70, 3 Miguel Pérez, en el saque de esquina, lanzaba el balón directamente a las redes. Rivadulla Mar 1.3.71, 26: Rugby .. Viene luego un ensayo del Benfica, al interceptar el pequeño y velocísimo Mario da Silva un balón "vendido", pasado por Corujo.
<b>banda</b>	banda 3 l f 1 c) En un campo deportivo: Línea lateral.   Á. Vega Ext 19.10.70, 10: Dirigió el encuentro el colegiado señor Jiménez Correa, auxiliado en las bandas por los señores Corchado y Ledo.

<b>banderazo</b>	banderazo m (Dep) Señal hecha agitando una bandera [2a]. Tb fig.   G. García As 7.12.70, 4: Fue la [jugada] del gol anulado -por injusto banderazo del linier de la zona-.
<b>banquillo</b>	banquillo m 2 (Dep) Banco1 corrido en que durante el encuentro se sientan el entrenador, el masajista y los jugadores suplentes.   Mreguero As 7.12.70, 35: En el segundo tiempo, las personales empezaron a dejar notar su influencia, y en los dos equipos hubo mucho movimiento de banquillo.
<b>barrer del campo</b>	barrer A tr 4 Derrotar abrumadoramente [a un adversario]. Tb abs. Tb fig.   Nue 28.6.70, 1: Wimbledon: .. Gimeno barrió a Ashe.
<b>barrera</b>	barrera1 l f 5 (Dep) Fila que forman los jugadores delante de su meta para protegerla del lanzamiento de un golpe franco.   Dma 17.5.89, 19: Una barrera debe situarse a la distancia reglamentaria, cuando el equipo que tiene que sacar la falta lo solicita.
<b>batir</b>	batir A tr 7 (Dep) Superar [una marca o récord]. Tb fig, fuera del ámbito deportivo.   Sya 3.12.72, 55: Richard, por amor propio y por ser un fuera de serie, batió en dos ocasiones el récord de la hora.
<b>blaugrana</b>	blaugrana adj (Fút) Azulgrana (del Barcelona F.C.) Tb n, referido a pers.   Ya 14.2.87, 45: Malestar en el Barça por el caos copero .. Seguro que el tesorero barcelonista estará más mustio todavía pensando lo que hubiera podido representar para las arcas blaugranas una confrontación con el Real Madrid. Cór 21.8.90, 27: El presidente blaugrana exige medidas.
<b>blocar</b>	blocar tr b) (Fút) Detener [la pelota] sujetándola con las manos.   Gilera Abc 1.12.70, 63: Antaño, los porteros despejaban sin bloquear la pelota porque se jugaban mucho por alto.
<b>bombear balones</b>	bombear1 tr 2 (Fút) Lanzar por alto [el balón] para que siga una trayectoria parabólica. Tb abs.   Abc 14.9.75, 95: Fue una extraordinaria jugada de Cruyff, llevándose el balón .. Para bombear la pelota y permitir a Asensi rematar imparablemente. Miró As 14.12.70, 7: Tiró muchos balones bombeados, sin ton ni son. SYa 21.2.78, 7: Jacquet sacó una falta sobre Díez. Este bombeó sobre la meta de Fenoy.
<b>bota</b>	bota1 l f 1 Pieza de calzado, gralm. de cuero, que cubre el pie y parte de la pierna. Frec con un adj o compl especificador.   Vmontalbán Delantero 24: Ese que han fichado ahora, Mortimer, a ese paleta le van a enseñar los tacos los asesinos que hay por esos campos y le van a quitar las ganas hasta de ponerse las botas.
<b>botar</b>	botar A tr 5 (Fút) Sacar [una falta o un córner]. M. Vidal As 7.12.70, 22: Una falta de Laborda a Celestino en el área, señalizada por Orellana como juego peligroso, fue botada por Del Álamo y rematada a la red por Iglesias. Jmanuel VozC 2.6.70, 12: Cuatro minutos más tarde el extremo palentino Alfonso aprovechaba un fallo de Bonachía para enviar el balón a las mallas. Nuevamente al botarse otro córner, Peciña establecía el dos a uno.
<b>botar un córner</b>	botar A tr 5 (Fút) Sacar [una falta o un córner]. M. Vidal As 7.12.70, 22: Una falta de Laborda a Celestino en el área, señalizada por Orellana como juego peligroso, fue botada por Del Álamo y rematada a la red por Iglesias. Jmanuel VozC 2.6.70, 12: Cuatro minutos más tarde el extremo palentino Alfonso aprovechaba un fallo de Bonachía para enviar el balón a las mallas. Nuevamente al botarse otro córner, Peciña establecía el dos a uno.

<b>botepronto</b>	(sv bote1) III loc adv 4 a ~ pronto. (col) Sobre la marcha o improvisadamente. Tb adj.   D16 24.11.80, 13: Si así, a bote pronto, se dice que el Real Madrid metió tres goles al Hércules .., lo normal es pensar en Santillana.
<b>cabecear</b>	cabecear intr 5 (Fút) Impulsar el balón con la cabeza, gralm. rematando.   R. Santidrián HLM 26.10.70, 26: Dos minutos después, a seis del final del partido, que señaló avaramente el señor Franco Martínez, Pirri se colocó a tres metros de Sadurní y cabeceó cándidamente a las manos del portero.
<b>cabezazo</b>	cabezazo m 1b) (Fút) Golpe dado al balón con la cabeza.   M. Caróstegui SAbc 20.10.68, 30: Uno de estos hombres es Zarra .. Recordado por su eficacia ante la portería, por sus cabezazos fuertes y dirigidos. R. Santidrián HLM 26.10.70, 26: En ese cuarto de hora último un cabezazo de Amancio a saque libre lo rechazó milagrosamente alguien.
<b>calentamiento</b>	calentamiento m Acción de calentarse, esp [1, 2, 3, 8, 11, 12 y 13]. Tb su efecto.   A. Hernández DMO 19..8.92, 26: El calentamiento de los deportistas antes de proceder a la subida se realiza en la parte baja de esta instalación deportiva.
<b>calentar</b>	calentar B intr 11 Hacer ejercicios físicos previos a un esfuerzo especial. Esp en deportes.   *Antes de comenzar el partido, conviene calentar.
<b>campo</b>	campo m 4 b) Terreno llano acotado para la práctica de uno o varios deportes. Tb ~ DE DEPORTES, o con un compl que especifica el deporte.   Fielpeña Ya 6.5.58, 10: La Real practicó el mismo fútbol de siempre cuando tiene el campo embarrado.
<b>cancerbero</b>	cancerbero -ra m y f 3 (lit) Guardameta.   J. Cortés Mar 23.11.70, 8: A Deusto [el portero] sus delanteros le vieron tan de lejos, que uno no se atreve a calificar al cancerbero malaguista.
<b>cancha</b>	cancha f 1 Terreno destinado a la práctica de un deporte.   HLM 26.10.70, 32: El equipo madrileño [de baloncesto] saltó a la cancha con su ya acostumbrada formación.
<b>cantada</b>	cantada2 f (col) Fallo o desacierto.   V. Relaño SolM 2.5.91, 29: El partido se convirtió en un constante intento del Getafe por empatar. Lo curiosos es que sus mejores ocasiones se produjeron por dos cantadas del inexperto meta Simón. En el minuto 17, cuando no agarró un balón; y en el 44, al resbalar por el barro.
<b>cantera</b>	cantera f 2 Lugar de donde salen personas esp. adecuadas para una actividad.   J.M. Almela SAbc 17.11.68, 32: Del Atlético de Bilbao podrá decirse que .. cantera vasca se extingue o que no ha sabido asimilar las nuevas técnicas.
<b>cañonear</b>	cañonear tr Disparar cañonazos [a alguien o algo (cd)]. Tb fig.   L. Lsancho Abc 15.10.57, 41: Los delanteros blancos .. Cañoneaban repetidamente a Ramallets.
<b>capitán</b>	capitán -na (en la función n, la forma f CAPITANA solo se usa en aceps 4 a 7) l m y f 5 Jugador de un equipo deportivo que está al frente de este.   Miró As 14.12.70, 7: El capitán ilicitano, Iborra, habla poco.



<b>cargar</b>	cargar A tr 10 (Fút) Desplazar de su sitio [un jugador a otro] mediante un choque violento con el cuerpo. Tb abs.   Delibes Vida 48: El ariete Ocaña, digno representante de la furia española, parecía empeñado en meterme a mí con la pelota en el fondo de la red. Yo le advertía .. Pero él, erre que erre, seguía cargándome, trompicándome, empujándome. L. Lsancho Abc 1.7.58, 45: Arieta .. Luchó allí, adelantado, con enorme energía, driblando, disputando el balón, cargando, ayudándose a veces con los codos, no otorgando a Santamaría ni una décima de segundo.
<b>carrilero</b>	carrilero -ra m y f 1 (Fút) Defensa que corre la banda.   M.D. Ortiz SSolM 13.5.91, 4: El conjunto castellano alineó ayer infinidad de defensas, y su único delantero, el rumano Balint, se vio desasistido en todo momento por los teóricos carrileros Alejandro y Ayúcar.
<b>casillero</b>	casillero m 4 (Dep) Marcador.   R. GSáez As 14.12.70, 13: Momentos antes, un delantero blanco, en un barullo, dispara, y la pelota rebota aparatosamente en Valbuena .. Sin inaugurarse el casillero termina la primera parte.
<b>Catedral</b>	catedral II f 4 Lugar donde por excelencia se practica o cultiva [una actividad (compl DE)].   J. Compañy Ya 26.6.88, 32: Tuvo problemas físicos Aspar .. Sin embargo, consiguió recuperarse y terminar la semana .. Con un extraordinario doblote en la pista de los campeones, la catedral del motociclismo: Assen.
<b>catenaccio</b>	catenaccio (it; pronunc corriente, /katená^co/) m (Fút) Táctica del cerrojo en que todo el equipo, a excepción de dos delanteros, actúa como defensa.   Valencia GacR 27.10.70, 12: Es explicable que el Barcelona lo hiciese contra la Juventus turinesa, perteneciente al fútbol que ha puesto de moda el "catenaccio". Ya 9.4.81, 39: Aunque solo venció por 2-0 al Inter en el Bernabeu. Explosivo Real Madrid frente al "catenaccio".
<b>central</b>	central I adj 1 b) (Fút) [Defensa] situado entre el derecha y el izquierda. Tb. n m.   G. García As 14.12.70, 4: Tras burlar al lateral, al central y a medias a Betancort, falló el tiro. Ya 21.10.64, 31: No soy el central más duro de España.
<b>centrar</b>	centrar A tr 6 (Fút) Pasar [el balón] desde un lado del campo hacia el centro, a un compañero de equipo que se aproxima a la meta contraria. Frec abs.   J. V. Velasco SSolM 3.9.90, VI: Controló muy bien el equipo local dominando los primeros 45 minutos, con Barbaric de canalizador del juego, Edu centrando balones. Olmo Camisa 57: ¡Échala, Lolo! ¡Centra!
<b>centro</b>	centro m 10 (Fút) Acción de centrar [6]. Tb su efecto.   L. Arnaiz As 14.12.70, 8: Un centro de Lavandera lo remataba flojo Valdés.
<b>centrocampismo</b>	centrocampismo m (Fút) Táctica que consiste en jugar preferentemente a la defensiva en el centro del campo.   V. Ruiz HLM 30.12.74, 43: No hubo centrocampismo madridista esta vez, y la fuerza de los locales se impuso a los livianos escarceos de buena táctica de los visitantes. Ya 7.9.87, 26: El Barcelona, con mucho centrocampismo, fue superado por un Sevilla más ofensivo.

<b>centrocampista</b>	<p>centrocampista (Fút) I adj 1 De(l) centrocampismo.   R. Álvarez Spáis 5.6.89, 4: El equipo andaluz renunció a cualquier posibilidad de jugada de ataque .. Todo se resumió en una congestión de tráfico centrocampista.</p> <p>2 De (los) centrocampistas [3].   L. Prados Abc 21.3.88, 60: El dominio superior lo producía la línea centrocampista rojiblanca.</p> <p>II m y f 3 Jugador cuya misión es contener los avances del equipo contrario en el centro del campo y y ayudar a la delantera del propio.   G. García As 14.10.70, 3: Faltaba orden entre sus centrocampistas, entre los que el único que empujaba con brío .. y profundidad era Zunzunegui. HLM 26.10.70, 28: Los titubeos de la línea defensiva blanca provocaron desconcierto en el resto del equipo y, sobre todo, en los centrocampistas.</p>
<b>cesión</b>	<p>cesión f Hecho de ceder algo, o permitir que alguien pase a disponer de ello.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 31: Marcó Molowny .. Dos goles, uno de ellos aprovechando con agilidad y astucia una cesión de Riera a Domingo.</p>
<b>chilena</b>	<p>(sv. chileno -na) chilena II f 2 (Fút) Remate o despeje que se realiza cruzando las piernas, con el cuerpo en el aire en posición paralela al suelo.   J. Redondo Ya 11.4.88, 28: Hugo Sánchez intuyó la trayectoria del balón y se colocó en posición de chilena; dio la espalda a la portería, saltó, puso los pies donde un segundo antes tenía la cabeza y tifereteó. País 5.11.89, 47: Losada empuja de cabeza un balón rematado en chilena por Hugo Sánchez. Delibes Pegar 31: Estén atentos, señores, porque ahora veremos cómo el remate de Menganito en chilena es repelido por el poste.</p>
<b>chut</b>	<p>chut (pl normal, -S) m 1 (Fút) Disparo fuerte. Tb su efecto.   Act 25.1.62, 9: Los mejores futbolistas británicos han sido sometidos a una curiosa prueba para saber quién de ellos posee el "chut" más potente. Berlanga Acá 61: Fulgencio seguía dándole vueltas por dentro, como toda la noche pasada, a ese chut que pasó lamiento la cepa del poste. Dpa 1.2.56, 2: Hoy lo que privan por los chutazos contundentes de Di Stefano.</p>
<b>chutar</b>	<p>chutar A intr 1 Lanzar fuertemente el balón de fútbol con el pie, gralm. Hacia la meta contraria.   Olmo Golfos 45: Chuté, yendo a parar el balón a los pies de Tinajilla.</p>
<b>colchonero</b>	<p>colchonero -ra I adj 2 (col) Del Club Atlético de Madrid. Tb n, referido a pers.   Piñero As 29.11.70, 7: En los dos últimos partidos, jugados frente al Valencia y Sevilla, los "colchoneros" madrileños recibieron mucha leña.</p>
<b>colegiado</b>	<p>colegiado -da II m y f 5 (lit) Árbitro de fútbol.   G. García As 14.12.70, 3: Dirigió el encuentro, con general acierto, el colegiado andaluz Medina Díaz.</p>
<b>colista</b>	<p>colista adj (Dep) [Pers. o equipo] que está a la cola o al final de una clasificación. Frec n.   Paul Mar 23.11.70, 2: Dos sorpresas en esta jornada, y las dos a cargo de los colistas.</p>
<b>combinar</b>	<p>combinar A tr 2 Organizar o disponer [una operación que requiere varias fases]. En deportes, tb abs.   G. García As 7.12.70, 3: Abelardo pasó adelantado a Calleja, este combinó inteligentemente con Alberto, que lanzó de nuevo al zaguero, que, tras internarse hacia el centro, largó un formidable disparo.</p>

<b>conectar</b>	conectar B intr 4 Establecer relación [con alguien o algo]. Tb pr.   J. Méndez Spáis 10.12.90, 3: Los sevillistas .. se perdían en esa zona con pases arriesgados entre sus centrales y sin poder conectar con Polster y el chileno Zamorano, aislados en el ataque.
<b>conjunto</b>	conjunto II m 3 c) (Dep) Equipo.   A. Torrijos Pro 13.8.75, 25: Está efectuando el conjunto torrentino los primeros entrenamientos de la temporada.
<b>contienda</b>	contienda f c) (Dep) Encuentro.   HLM 26.10.70, 28: Jugó el Gijón con muchas reservas, al temer en demasía al Sevilla, pero al apercibirse del desconcierto sevillista adelantó sus líneas y logró igualar la contienda.
<b>contragolpe</b>	contragolpe m 2 (Dep) Contraataque.   SolMed 13.9.90, 31 (A): Los contragolpes hispanos se sucedían con peligrosidad, y Carlos .. No puedo llegar a dos centros al área pequeña de Michel.
<b>contragolpear</b>	contragolpear intr (Dep) Contraatacar.  F. Gelán HLSe 3.11.75, 18: Plaza, moviéndose de banda a banda, fue el único delantero teórico en el Sevilla, dedicado a eso, a contragolpear solamente. F. Yagüe Inf 8.5.75, 20: De Oliveira, que había salido dejándole la iniciativa a Durán, aunque contragolpeando de cuando en cuando con velocidad, precisión y contundencia, cazó al español con una terrible contra de derecha.
<b>control antidóping</b>	(antidóping) (pronunc corriente, /antidópin/) adj invar (Dep) Antidopaje.   Mad 23.4.70, 30: Luis Bergareche, director de la Vuelta [ciclista a España], explica las ausencias de Peugeot, Salvarino y Geens. Temen al control "antidóping".
<b>córner</b>	córner (pl, ~S o ~ES) m (Fút) 1 Salida del balón del campo cruzando la línea de meta tras haber sido tocado en último lugar por un jugador del equipo al que corresponde esa meta.   Copanta HLVA 20.10.75, 9: Envía un disparo fulminante que desvía Domínguez con apuros a córner.
<b>crack</b>	crack (ing; pronunc corriente, /krák/; pl normal, -S) m 1 (Dep) As o figura destacada.   VozA 8.10.70, 19: ¿Ocurre quizá, como en la anécdota aquella del que luego sería famoso "crack" en Argentina y Portugal, con la oposición paterna, porque "aquello de madrugar los domingos... ¡para jugar al fútbol! No se lo explicaba nadie"? DNa 11.6.98, 70: La jugadora española levanta el trofeo de ganadora de Roland Garros .. Emilio Sánchez: "Es realmente un crack". CCa31.12.70, 24: Con su acostumbrado gran premio, en el que participarán los mejores "cracks" del Pabellón y del Meridiana, se apresta el primero de los canódromos nombrados a conmemorar su XVIII Aniversario. Rafo 11.11.90, 27: mDe ese total [de palomas], suelen despuntar dos o tres a las que los expertos denominan "cracks".
<b>cuadro</b>	cuadro I m 16 Conjunto de perss. que constituyen un equipo de trabajo, artístico o deportivo.   M. Esteban Mar 7.10.93, 6: El Sevilla jugó, bailó y dio un auténtico baño a un cuadro madrileño que volvió a dar una triste impresión de bloque.
<b>cuero</b>	cuero I m 3 (Dep, lit) Balón.   Reoyo As 14.12.70, 4: En dos ocasiones no llegó, pasando el cuero en la primera a Fleitas.

<b>culé</b>	culé adj (col) Del Club de Fútbol Barcelona. Tb n, referido a pers; y esp a socio o seguidor.   C. Jiménez SSolM 1.4.91, 8: El Camp Nou dejó viva la Liga .. Pese a la regularidad y seguridad mostrada este año por el equipo culé, no sería la primera vez que a la hora del sprint final "pega el gatillazo". Ya 12.3.85, 16: El ministro de Defensa, Narcís Serra, socio del Barça de toda la vida, ha afirmado que ya está preparando, juntamente con otro ministro, también "culé", Ernest Lluch, una fiesta para celebrar el título de campeón de liga del club.
<b>dar un baño</b>	(sv baño) III loc v 11 dar un (o, más raro, el) ~ [a alguien]. (col) Mostrar total superioridad [sobre él] en una competición o discusión.   Barlanga Acá 62: Lucas le pinchaba para escuchar que Fulgencio hacía suyo al equipo: les hemos dado un baño, podíamos haberles metido la tira.
<b>debut</b>	debut (pronunc, /debút/ o /debú/; a veces, raro, con la grafía fr début; pl normal, -S) m Presentación [de un artista o de un espectáculo] Tb fig.   Medio Bibiana 83: Eres .. una artista formidable .. Ya verás qué éxito el de tu debut. Lera Clarines 329: Rafa trae muchas ganas de arrimarse y torear como Dios manda. Como aquel que dice, hoy es su debut. Moncada Juegos 364: Estáis muy equivocados los hombres si os figuráis que para vosotras es divertido el adulterio. Palabra que no lo es, por lo menos hasta que hemos adquirido cierta práctica. ¡Pero el "début"!
<b>debutante</b>	debutante I adj 1 Que debuta. Tb n, referido a pers.
<b>debutar</b>	debutar intr Presentarse por primera vez ante el público [un artista o una compañía]. Tb fig.   A. Ramos Sol 24.5.70, 7: El comité organizador ha podido también contratarla para debutar .. como cantante.
<b>defensa 1</b>	defensa B m y f 5 Jugador de la defensa [3].   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 30: Un Zarra presto siempre al remate, pugnando con los defensas en la boca del gol.
<b>defensa 2</b>	defensa f A 3 (Dep, esp Fút) Conjunto de jugadores cuya misión es proteger la propia meta.   Abc 3.9.72, 63: El Zaragoza jugó ligeramente a la defensiva en el primer tiempo, sujetando su defensa muy bien al ataque granadino.
<b>delantero</b>	delantero -ra II n A m y f 4 (Dep) Jugador que forma parte de la línea delantera [1c].   Cnavarro Perros 139: Decían que la política no servía para nada, apasionándose en cambio porque el directivo tal se había dejado "pisar" el fichaje del delantero centro del San Cucurcio de la Rambla.
<b>demarcación</b>	demarcación f 4 (Fút) Puesto [de un jugador] en el terreno de juego.   GPérez Ade 27.10.70, 8: ¿Por qué se despreció en cierta manera a dos extremos-extremos como Calero y Román? Este aún estuvo más en su demarcación.
<b>deportividad</b>	deportividad f 1 Cualidad de deportivo [2]. Tb fig.   Castilla Humanismo 29: Es inútil que se recabe la exigencia de deportividad en el perder.
<b>derbi</b>	derby (tb con la grafía derbi; pl normal, ~S) m 2 (Dep) Competición entre equipos de la misma ciudad o región.   Ya 27.5.87, 45: No se retrasará el "derby" At. de Madrid-Real Madrid. EIM 12.6.93, 57: Un derbi con la liga al cuello. Madrid y Atlético se enfrentan hoy con equipos descompensados. Ya 30.12.90, 51: Real Madrid-Estudiantes, un derby con solera. [En baloncesto.]

<b>derby</b>	derby (tb con la grafía derbi; pl normal, ~S) m 2 (Dep) Competición entre equipos de la misma ciudad o región.   Ya 27.5.87, 45: No se retrasará el "derby" At. De Madrid-Real Madrid. EIM 12.6.93, 57: Un derbi con la Liga al cuello. Madrid y Atlético se enfrentan hoy con equipos descompensados. Delibes Vida 50: Dos dientes .. eran una minucia comparados con la posibilidad de perder el derby anual entre solteros y casados. Ya 30.12.90, 51: Real Madrid-Estudiantes, un derby con solera. [En baloncesto.]
<b>descanso</b>	descanso m 3 b) Esp: Tiempo en que se descansa entre dos parte de un espectáculo.   M. Gbaró Mhi 12.57, 54: El espectáculo fue visualmente deslumbrador, durante el descanso del encuentro Barcelona-Varsovia.
<b>descenso</b>	descenso m Acción de descender [1, 2, 4 y 5].   M. GARóstegui SAbc 2.2.69, 32: El símbolo de lo que para Sevilla significa el Betis y que los béticos saben colocar por encima de triunfos y derrotas, por encima de títulos o descensos.
<b>descuento</b>	descuento m c) (Dep) Tiempo que se descuenta.   TribAl 1.2.90, 28: El uruguayo salvó una ocasión clara de gol, lo que no pudo ocurrir en el descuento tras un error de la zaga local que aprovechó el propio Pardeza para marcar.
<b>desdoblarse</b>	desdoblar B intr pr 3 (Fút) Jugar sucesivamente [un jugador (suj) o los jugadores de un equipo (suj)] en su posición habitual y en otra más adelantada o más trasada.   E. Prozas Spaís 10.12.90, 5: Amos, Bakero y Eusebio se desdoblaban continuamente, subían y bajaban sin descanso. Miró As 14.12.70, 7: Las órdenes eran que todo el equipo se desdoblara al tener una jugada propicia. Y más que nada los volantes, que tienen que bajar y subir.
<b>desmarcarse</b>	desmarcarse intr pr (Dep) Librarse [un jugador de otro que le marca]. Tb fig, fuera del ámbito deportivo.   M.GARóstegui SAbc 27.4.69, 28: Su zigzaguo en las penetraciones hacia la portería rival, sus fintas, sus amagos, su visión para desmarcarse de Prodiecu.
<b>despejar</b>	despejar A tr 6 (Dep, esp Fút) Alejar [la pelota] de la meta. Frec abs.   SInf 23.3.70, 1: Rodri .. se lanza espectacularmente a despejar de puño un balón que trataba de rematar Chapela II. GPavón Cuentos rep. 23: - ¡Blas, Blas, mira Blas! .. -Sí, aquel que despeja. -¡Viva! [En fútbol.]
<b>despeje</b>	despeje m 1 Acción de despejar.   L Vallejo As 7.12.70, 13: A los veintidós minutos Bilbao tenía que emplearse con seguridad en el despeje de puños para anular un balón centrado por Nieto.
<b>división</b>	división I f 2 b) (Dep, esp Fút) Conjunto de equipos del mismo nivel, que compiten entr sí. Normalmente con un ordinal.   A. Relaño País 3.9.77, 23: Hoy empieza el Campeonato Nacional de Liga de fútbol de Primera División. A.F. López Ide 7.8.93, 35: El Club Montefrío de Segunda
<b>doparse</b>	dopar tr (Dep) Drogar [a una pers. o animal] con sustancias estimulantes para aumentar su rendimiento en una competición. Frec el cd es refl. Tb fig, fuera del ámbito técn.   Ya 29.11.90, 31: Atletismo: La RDA dopó a muchos atletas. L.LSancho Abc 20.6.75, 55: Lo Cascio ha sacrificado todo al fútbol .. Lo Cascio pierde facultades, toma estimulantes, enferma en África, tiene que doparse más.
<b>dóping</b>	doping (ing; pronunc corriente, /dópin/; pl normal, invar) m (Dep) Dopaje.   F. J. Ftascón Sabc 7.6.70, 21: Había aparecido primero el "doping", o medio farmacológico de dominar la fatiga para seguir el ritmo impuesto por la vida deportiva.

<b>dorsal</b>	dorsal II m 3 (Dep) Número que se coloca a la espalda de un corredor o en la parte posterior de un vehículo, para su identificación.   Abc 9.2.68, 72: Mañana comenzará la XV Vuelta Ciclista a Andalucía .. Se ha verificado que esta tarde el precintaje y entrega de los dorsales. VozC 29.6.69, 11: El coche con el dorsal 33 .. se estrelló contra los setos.
<b>Dream Team</b>	dream team (ing; pronunc corriente, /drím-tím/) m (Dep) Equipo formado por jugadores estrella. Tb fig, fuera del ámbito técn.   R.Besa SPaís 14.12.92, 9: El equipo de Cruyff transita por la mayoría de los campos españoles con tal aureola de Dream Team que casi nadie repara en la posibilidad de una derrota.
<b>driblar</b>	driblar tr 1 (Fút) Sortear hábilmente [al adversario], controlando la pelota e impulsándola con pequeños toques. Tb abs. A veces en otros deportes de balón.   As 7.12.70, 30: Paco, después de driblar a Marquitos y a Cobo, de tiro impresionante, marca el primer gol gallego. L. LSancho Abc 1.7.58, 45: Arieta .. Luchó allí, adelantado, con enorme energía, driblando, disputando el balón.
<b>dribling</b>	dribling (pronunc corriente, /dríblin/; pl normal, ~S) m (Fút) Acción de driblar. A veces en otros deportes de balón.   F. Echeverría CoE 8.8.75, 26: Fue una de esas grandes jugadas de Rojo I, avanzando por su banda y por la línea de gol, con sucesivos "driblings" hasta dejar el balón en la cabeza del "pichichi".
<b>eliminatória</b>	eliminatório -ria adj Que sirve para eliminar [1]. Frec n f, referido a prueba o competición.   Mar 17.7.66, 12: Se disputó la primera jornada eliminatória del Campeonato de España de ou[t]riggers. Por la mañana se disputaron las eliminatorias de ou[t]riggers a dos y a cuatro remeros, con timonel. M.GAróstegui SAbc 27.4.69, 31: Otro partido de Molowny muy recortado es el que jugó con el Madrid en el Metropolitano en 1950, en eliminatória de la Copa.
<b>empatar</b>	empatar1 A intr 1 Obtener [dos o más perss. o colectividades] el mismo número de votos, tantos o puntos en una confrontación. Frec con un compl CON que expresa la pers o cosa con que se confronta, y otro compl A que expresa número. Tb fig.   ASeg 29.5.80, 13: 750.000 pesetas cobraron los jugadores del Betis por empatar en Atocha. A Duarte Alc 16.11.70, 22: El Rayo Vallecano empató a cero goles con el Mallorca.
<b>empate</b>	empate m Acción de empatar.   J.C. Remón Mar 23.11.70, 2: El Valencia .. obtiene un meritorio empate en Bilbao.
<b>encajar</b>	encajar A tr 3 Hacer que [alguien (ci) reciba [algo negativo o molesto (cd)].   Olmo Golfos 45: Se coló por entre el Pecas y Berto encajándonos el primero. ¡Gol!
<b>encuentro</b>	encuentro I m 2 Enfrentamiento deportivo.   Repollés Deportes 75: En la actualidad se celebran a diario interesantes encuentros de pelota. G. García As 14.12.70, 3: Dirigió el encuentro, con general acierto, el árbitro andaluz Medina Díaz.
<b>entrada</b>	entrada I f 1 Acción de entrar, esp [1, 2, 8, 10, 13, 16, 21 y 22].   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 28: Su habilidad en los regates, su forma de esquivar las entradas de los rivales conservando el control y la posesión del balón.
<b>entrar</b>	entrar A intr 22 (Dep) Acometer violentamente [a alguien (ci)].   E. Plema Mad 6.11.67, 21: La dureza de Sanchís se salió de carril cuando le entró a Guillot y lo dejó malparado.

<b>entrenador</b>	entrenador -ra A m y f 1 Pers. Que entrena [1].   J.M. Almela SAbc 17.11.68, 33: Gaínza .. ha sido entrenador del club de sus amores. DPA 5.1.64, 1: Una monja, entrenadora de fútbol.
<b>entrenamiento</b>	entrenamiento m Acción de entrenar(se). Tb su efecto.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 30: Siguió sin nervios y sin demasiadas inquietudes las sesiones de entrenamiento en espera de que llegase el día de su presentación en partido oficial.
<b>entrenar</b>	entrenar A tr 1 Preparar [perss. o animales] para una actividad, esp. para un deporte, mediante los ejercicios adecuados. Tb fig.   Mayoral Muerte 19: En La Tolda vivía el Tundas y allí entrenaba a los mozos cuando salían de la fábrica.
<b>entrenarse</b>	entrenar B intr. 2 Realizar ejercicios adecuados para prepararse para una actividad, esp. un deporte. Tb pr. Tb fig.   Pue 16.12.65, 23: Algunos quizá entrenen hoy, ya que no corrieron anoche .. Puede que mañana - por hoy- vengan a entrenarse para que corran lo[s] que hoy no lo han hecho. Pue 12.4.66, 17: El Inter entrenó bajo la lluvia. Ya 23.9.70, 36: Del Madrid, buenas noticias. Ya se entrenan Ballester y Calpe.
<b>entreno</b>	entreno m Entrenamiento.   Dma 18.7.64, 13: Karmany, que ha estado griposo, reanudará los entrenos el lunes.
<b>equipo</b>	equipo I m 2 Conjunto de perss. que practican un deporte o juego y compiten unidas.   Ortega Americanos 66: Algunos jugadores del equipo de fútbol del Colegio quedaron muy afectados. Repollés Deportes 142: El equipo español de montañismo realizó una brillante gesta en los Andes peruanos. Nácher Guanche 211: Será una luchada macho .. Dos equipos de Primera. EIM 3.7.90, 41: El Tour. La ONCE busca el triplete. Se impuso por equipos en la Vuelta y en el Giro.
<b>escuadra 1</b>	escuadra 1 f 3 b) (Dep, esp Fút) Ángulo recto que forman los palos de la portería.   Alcafaro HLV 18.8.75, 12: El gol: se produjo a los cuatro minutos, favorable al Onteniente, en una combinación entre Roberto y Ramírez, con tiro cruzado de este por la escuadra opuesta donde se encontraba Llácer.
<b>escuadra 2</b>	escuadra 2 f 4 (Dep, lit) Equipo.   J. Redondo Ya 15.4.89, 22: Hay diez equipos extranjeros contratados y los once equipos españoles, pero falt[a] todavía por conseguir la participación de la undécima escuadra foránea. J.M. Gallego Hie 19.9.70, 9: Ángel Cuetos, el excelente preparador de la escuadra vizcaína, está dando los últimos toques a la misma.
<b>esférico</b>	esférico II m 2 (Dep, lit) Balón de fútbol.   G. García As 14.12.70, 4: José Luis volvió a recrearse en el regate al sacar de su zona el esférico.
<b>espinillera</b>	espinillera f Pieza para proteger la espinilla1 [1], usada por algunos obreros y deportistas.   Aldecoa Cuentos 1, 70: Le colgaban del cuello los anteojos de chinar piedra. Llevaba puestas las espinilleras de tablilla. [Un obrero de una cantera.]
<b>estirada</b>	estirada f Acción de estirarse, esp [1b]. Esp en fútbol.   Abc 23.8.66, 58: Haciendo inútil la estirada del meta realista. Halcón Ir 133: Tuvo que alzarse de una estirada para ir .. a cortar el terreno a la mula "Beata".
<b>estrella</b>	estrella I f 7 Pers. muy famosa o destacada en un ambiente o en una actividad, esp. en el mundo del espectáculo.   Cnavarro Perros 139: Podía preguntárseles .. Si la estrella del club de fútbol X prefería emborracharse con ron o con ginebra.

<b>extremo</b>	extremo II m 10 (Dep) En fútbol y otros deportes: Delantero que se sitúa en la zona más próxima a la banda. Gralm en la constr ~ DERECHA o ~ IZQUIERDA.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 32: Acabó siendo ganado por sus hermanos: Tomás, portero del Arenas, y Domingo, extremo.
<b>fair play</b>	fair play (ing; pronunc corriente, /fér-pléi/) m Juego limpio. Gralm fig.   Inde 15.4.90, 60 (A): John Toshack, al que no parecen perdonar su caballerosidad y "fair play".
<b>falta</b>	falta I 3 c) (Dep) Infracción del reglamento.   R. Sánchez As 14.12.70, 5: El árbitro pita falta en contra nuestra. Gordillo As 7.12.70, 35: Los jugadores locales estaban muy cargados de faltas personales.
<b>farolillo rojo</b>	(sv farolillo) m 3 ~ rojo. (humoríst) Último puesto de la clasificación. Frec referido a deportes.   M. Benito GacR 27.10.70, 12: Tampoco el Calvo Sotelo, pese al cambio de entrenador, logró el triunfo en su campo .. Los manchegos siguen con el farolillo rojo bien cogido y con pocas esperanzas de soltarlo. Ide 17.7.90, 29: Tour de Francia .. Antonio Espejo lleva con orgullo el 'farolillo rojo'.
<b>feudo</b>	feudo m 3 (Dep) Campo propio. Tb fig.   SVoz 8.11.70, 15: La victoria más expresiva de la última jornada de la Liga fue obtenida por el Benfica, que en su feudo ha derrotado al Tirense.
<b>finta</b>	finta f Movimiento simulado para engañar al adversario. Tb fig. Frec en deportes.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 28: Su forma de esquivar las entradas de los rivales conservando el control y la posesión del balón, su zigzaguo en las penetraciones hacia la portería rival, sus fintas, sus amagos. O. Aparicio MHi 7.68, 28: Cortando rosas, conduciendo su automóvil, dando unas fintas de rugby.
<b>formación</b>	formación f 4 (Dep) Alineación [de un equipo].   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 33: La formación del Madrid fue: González (Berasaluze), Atienza, .. Kubala, Collar (Molowny).
<b>fuera de juego</b>	(sv juego) III m 18 fuera de ~. (Dep) Hecho de estar un jugador fuera de juego [25]. Tb la falta correspondiente. Tb fig, fuera del ámbito técn.   J.L Codina HLV 8.4.74, 12: A los 28 minutos hubo un gol anulado a Lorenzo por fuera de juego.. G. García As 14.12.70, 3: Dirigió el encuentro con general acierto .. Quizá se equivocó en los fueros de juego que señaló a Talón. III loc adv 25 fuera de ~. (Dep) Más cerca de la línea de meta contraria que el balón en el momento en que este es jugado y sin tener delante al portero y al menos un defensa.   * Según el árbitro, Pérez estaba fuera de juego.
<b>fusilar</b>	fusilar tr 3 (Fút) Rematar [un tanto] con el pie desde corta distancia.   E. Martínez Ade 27.10.70, 11: Lanzando un balón en corto y dejando a Abilio que se colocara y fusilara el tanto.
<b>fútbol</b>	fútbol (tb, raro, futbol) m 1 Deporte que se practica con dos equipos de once jugadores, los cuales tratan de introducir el balón en la meta contraria, impulsándolo con los pies o con otra parte del cuerpo que no sean las manos o los brazos. Tb el espectáculo constituido por este deporte.   CNavarro Perros 137: Las voces de los niños llegaban desde el otro lado de la ventana. Jugaban al fútbol. Grosso-LSalinas Río 39: Alfonso pregunta a los niños qué es lo que hay detrás de la cerca. -Es el campo de furbó -grita el chiquillo. -El campo de fútbol de Puebla del Río es grande .. -El domingo hay furbó, vienen los dos de Coria. Medio Bibiana 13: ¿Qué hace José los domingos? Ni siquiera va al fútbol.



<b>futbolista</b>	futbolista m y f Jugador de fútbol, esp. [1].   Olmo Golfos 77: Podíamos ser todo: grandes capitanes, .. grandes futbolistas.
<b>futbolístico</b>	futbolístico -ca adj De(l) fútbol.   Escartín Act 25.1.62, 51: Al fútbol español le van mejor que bien los conjuntos cargados de ciencia futbolística.
<b>gambetear</b>	gambetear intr (Fút) Regatear.   Sya 20.11.73, 8: Los canarios gambetean y se pasan bien el balón, pero no se deciden a tirar. Les falta remate.
<b>gambeteo</b>	gambeteo m 2 (Fút) Regateo.   Soler Caminos 418: A las cuatro de la madrugada .. Ya estábamos metiendo goles .. Si no llegué a los malabarismos y al gambeteo que acreditan una clase .., sí hubo que concederme que me sobraban intención, ímpetu y coraje. VMontalbán País 1.3.93, 60: De algunos jugadores dotados para el regateo futbolístico hemos heredado el italo-argentinismo gambeteo, oportunísimo para ponerle nombre a la habilidad principal de nuestro jefe de gobierno.
<b>globo</b>	globo l m 7 (Dep) Trayectoria semicircular descrita por un balón o una pelota que van muy altos.   G. MVivaldi Ya 17.5.75, 8: El "lob", según el diccionari[o], es un voleo alto de la pelota; o, si se quiere, una volea; o también lo que en fútbol solía decirse un "globo". Lan 5.2.89, 21: Copa Davis .. El campeón de España, Emilio Sánchez, ganó el último punto al colocar un globo de revés.
<b>goalaverage</b>	golaveraje (tb con las grafías golaverage o gol-average) m (Dep, esp Fút) Promedio de goles o tantos metidos y encajados por un equipo.   Ya 14.4.64, 29: Las Palmas se ha situado magníficamente para el ascenso al vencer al Mallorca, que pasa incluso al tercer lugar. Pero no han conseguido los tres goles precisos para ir adelante en golaveraje. [En el texto, gol averaje.] Gilera Abc 9.4.67, 105: Si el Madrid gana, y el Bcelona también .., entonces decidirá el "golaverage" general, que hoy es favorable al Madrid. M. Olías Nue 22.12.70, 30: Hubo enconado duelo entre Pizarro y Gracia Danfoss, quienes siguen en los últimos lugares, pasando el Atlético al segundo por mejor gol-average con el Barcelona.
<b>gol</b>	gol l m 1 En deportes, esp fútbol: Hecho de meter el balón o la pelota en la portería.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 30: Esa alegría al gol que el fútbol en estos días nos ofrece en todos sus estamentos. G. García As 14.12.70, 3: Miguel Pérez .. lanzaba el balón directamente a las redes. Una lástima porque habría sido un golazo. Abc 16.12.73, 73: Balonmano .. la selección austriaca, que superó a la española por un gol en Viena, venía imbatida, pletórica de moral. Día 29.8.72, 13: Les anulaban nada menos que cinco goles, buscando el tropiezo hispano por todos los medios. [En hockey.]
<b>goleada</b>	goleada (Dep, esp Fút) l f 1 Hecho de meter gran cantidad de goles.   Fielpeña Ya 15.4.64, 27: Han conseguido dos resultados sensacionales, con las goleadas al Benfica y al Dukla. HLM 26.10.70, 31: La goleada de la jornada corrió a cargo del Betis.
<b>goleador</b>	goleador -ra adj (Dep, esp Fút) 1 Que golea. Gram n.   HLM 26.10.70, 30: Garmendia y Alcorta fueron los goleadores, y el vallisoletano Nozal fue la gran figura del encuentro.

<b>golear</b>	golear tr (Dep, esp Fútbol) Meter goles [a un equipo], esp. en gran cantidad. Tb abs.   P.P. Buylla Voza 8.10.70, 20: A nosotros en la defensa es muy difícil marcarnos e imposible de todo punto el golearnos. J.M. Almela SAbc 17.11.68, 31: El "barrillo" de San Mamés es la "tumba" de muchos equipos que han sido amplísimamente goleados por los "cachorros". CPuche Paralelo 55: En la barra se hablaba del último partido de fútbol. España tenía cien veces mejores jugadores que Francia .. Los franceses no sabían golear.
<b>golpe franco</b>	(sv golpe) l m 2 d ~franco. (Fútbol) Castigo que consiste en un disparo directo a puerta con interposición de una barrera de jugadores.   IdG 10.8.75, 27: Los tres goles del Cruzeiro fueron marcados por Nelinho, dos de penalti y uno en golpe franco.
<b>guardameta</b>	guardameta m y f (Dep, esp Fútbol) Portero.   Bal 21.3.70, 27: El guardameta Pazos fue transferido por el Elche al Celta. VozE 13.1.65, 13: Hockey .. Es necesario jugar con un guardameta, sea o no el titular.
<b>hincha</b>	hincha2 m y f (col) Partidario entusiasta [de alguien o algo, esp. de un equipo deportivo]. Salvador Atracadores 235: Siempre se llenaba la camioneta; jugadores, familiares, hinchas, curiosos.
<b>hinchada</b>	hinchada f (col) Conjunto de hinchas2.   CoA 22.10.75, 11: Júbilo en la hinchada bética. VozT 4.10.78, 18: Nace el Velo-Club Ciclista "Ciudad de la Cerámica" .. En un principio pienso que al no haber "hinchada" no nos interesa mucho programar carreras en carretera.
<b>hooligan</b>	hooligan (ing; pronunc corriente, /xúligan/; pl normal ~S) m Joven antisocial y violento que ejerce el vandalismo, gralm. en grupo y esp. con ocasión de encuentros deportivos. Normalmente designa a los hinchas del fútbol británico.   Abc 16.6.88, 107: Los "hooligans" pueden provocar la exclusión de la selección inglesa de torneos continentales.
<b>interior</b>	interior II m 7 (Fútbol) Jugador cuyo puesto está entre el delantero centro y un extremo.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 32: Había entonces interiores como Igoa, Panizo y Hernández.
<b>internada</b>	internada f (Dep) Acción de internarse un jugador hacia la meta contraria.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 31: Ya Molowny empezaba a inquietar a los defensas, que recurrían a todo para evitar las internadas del jugador blanco.
<b>juez de línea</b>	(sv juez -za) (la forma JUEZ se usa como m y f en aceps 1 y 2; la forma JUEZA, solo en acep 1) l n 2 c) ~ de línea. (Dep, es Fútbol) Pers. que ayuda al árbitro vigilando el juego en las bandas derecha e izquierda del campo.   HLV 8.4.74, 19: El juez de línea, señor Barrachina, llamó la atención del árbitro para decirle que a Toni, en el minuto 15, el árbitro ya le había mostrado la tarjeta blanca.
<b>jugador</b>	jugador I adj 1 b) [Pers.] que se dedica a determinados deportes. Frec con un compl especificador. Frec n.   Mad 27.5.70, 1: El jugador .. permanece recluido en una casa de Bogotá, hasta que el juez que instruye el caso ordene lo que deba hacerse con el futbolista. Faro 29.7.75, 21: Bulgaria, nuestro primer rival. Sus jugadoras superan a las españolas en altura, pero no en técnica.
<b>jugar</b>	jugar A intr 2 Realizar las acciones propias [de un juego [2a] (compl A)]. El n del juego va precedido de art. Tb (reg) sin art. A veces el compl se omite por consabido. Tb fig.   J.J. Fernández País 1.10.76, 34: El sábado, en el primer partido de la jornada, jugarán España y Francia.

<b>KO</b>	k.o (sigla; pronunc corriente, /káo/) (Boxeo) l m 1 Knock-out o fuera de combate (derrota por haber permanecido derribado más de diez segundos). Tb fig, fuera del ámbito técn.   A. Uroz Inf 24.10.69, 35: Este joven tagalo se ha encerrado en el ring con distintos contrincantes en 32 ocasiones y ha salido victorioso en 20 (cinco de ellas por "k.o.").
<b>lanzamiento</b>	lanzamiento m 1 Acción de lanzar.   Laiglesia Tachado 55: Existen campeones olímpicos de lanzamiento de peso, disco y jabalina. HLM 10.11.75, 28: El Atlético no dio una .. En el lanzamiento del segundo máximo castigo pifió Heredia.
<b>lanzar una falta</b>	(sv falta) l 10 sacar, o tirar o lanzar, una~. (Dep) Poner [un jugador] en movimiento la pelota o el balón cuando el equipo contrario ha sido castigado por haber cometido una falta.   SYa 21.2.78, 7; Minuto 29. Jacquet sacó una falta sobre Díez. Este bombeó sobre la meta de Fenoy.
<b>larguero</b>	larguero m b) (Dep, esp Fút) Palo horizontal, de los tres que constituyen la meta.   R. Santidrián HLM 26.10.70, 26: En ese cuarto de hora último un cabezazo de Amancio a saque libre lo rechazó milagrosamente alguien, y el rebote lo fusiló Zoco... justo sobre el larguero.
<b>lateral 1</b>	lateral l adj 1 c) (Fút) [Defensa] derecho o izquierdo. Tb n. m.   G. García As 14.12.70, 4: Tras burlar al lateral, al central y a medias a Betancort, falló el tiro.
<b>león</b>	león -na l n A m 1 b) A veces fig, designando un hombre del que se pondera el valor, la energía o la impetuosidad. Seguido de un compl especificador, puede funcionar como sobrenombre.   Mar 7.3.71, 9: Fútbol. En San Mamés, recaudación superior a los seis millones .. Los leones tendrán que plantear una dura lucha en el centro del campo para doblegar esa línea de fuerza .. blanca que anunciaban los críticos madrileños.
<b>líbero</b>	líbero -ra adj (Fút) [Jugador] que actúa como refuerzo de la defensa, evoluciona por el centro del campo y no tiene misión de marcaje. Normalmente como n. m.   G. García As 14.12.70, 4: Contó con una sólida y ordenada defensa, con un "líbero" atrás, Iborra, y otro delante de su zaga, Lezcano.
<b>líder</b>	líder B m 3 (Dep) Equipo que va a la cabeza de la clasificación.   Paul Mar 23.11.70, 2: Cambio de líder en este grupo. El Alcoyano .. destronó del primer puesto al Mestalla.
<b>liderato</b>	liderato m Condición de líder.   HLM 26.10.70, 31: Se mueven los primeros puestos de la clasificación, y pasa el Burgos al liderato gracias a su regularidad.
<b>Liga</b>	liga f 5 Competición deportiva por equipos en la que cada equipo participante ha de jugar con todos los demás.   Abc 1.12.70, 63: La situación de los maños es ya verdaderamente alarmante al comenzar el segundo tercio de la Liga [de fútbol].
<b>liguilla</b>	liguilla f (Dep) Torneo semejante a la liga, que se juega entre un número reducido de equipos.   P. DSamino Hoy 12.3.78, 13: El C.P. Jaraíz está preparándose para tomar parte en la lihuilla de promoción de ascenso a Regional Preferente.
<b>linier</b>	linier m (Fút) Juez de línea.   G. García As 7.12.70, 4: Fue la [jugada] del gol anulado -por injusto banderazo del linier de la zona-.

<b>manager</b>	(ing; pronunc corriente, /mánayer/; pl normal, ~S) m y f 1 Pers. que se ocupa de los asuntos económicos y profesionales [de un artista o de un deportista].   R. Borciqui Fam 15.11.70, 18: Un hombre de negocios londinense ofreció a Epstein, el manager, 150 mil esterlinas .. para hacerse cargo del conjunto. CPuche Paralelo 293: Hay que jugar solo de vez en cuando, solo para ver que uno no ha perdido facultades. Lo que hacen los buenos managers con los boxeadores.
<b>marcador 1</b>	marcador II m 2 Dispositivo en que se marcan [6] los tantos de un encuentro deportivo o de un juego.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 30: Sorprendió en gran manera a los argentinos, que al llegar al descanso vieron rotas sus ilusiones de victoria porque el marcador señalaba un tres a cero.
<b>marcaje</b>	marcaje m Acción de marcar [1b y esp. 8].   M. GARóstegui Sabc 27.4.69, 32: Molowny cuajó partidos sensacionales que le acarrearón, como es natural, ser objeto de marcajes severos.
<b>marcar 1</b>	marcar tr 7 (Dep) Conseguir [un tanto]. Tb fig, fuera del ámbito deportivo. Tb abs.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 35: Zarra y el público .. tuvieron la satisfacción de que el gran deportista se despidiera marcando un gol. Inf 9.3.78, 27: Tuvo [la Real Sociedad] la suerte de espaldas, ya que pudo haber marcado en el primer minuto de juego.
<b>marcar 2</b>	marcar tr 8 (Dep) Vigilar de cerca [un jugador a otro] para contrarrestar su juego. Tb fig, fuera del ámbito deportivo.   Gironella SAbc 9.2.69, 21: Según declaraciones del futbolista Samitier, este desconcertaba con la mirada a los defensas encargados de marcarle.
<b>marco</b>	marco I m 1 b) (Dep) Portería.   L. Arnaiz As 14.12.70, 8: El Spórting lanzó oleada tras oleada sobre el marco de Rodri.
<b>media</b>	medio dia I adj 3 d) (Dep) [Línea] que ocupa una posición intermedia entre la defensa y la delantera. Tb n f.   L. LSancho Abc 3.12.57, 51: Daucik .. ha superado sus mejores marcas de Bilbao. Tiene ya .. a dos interiores, Peter y Chuzo, en la línea media. Vizcaíno Posguerra 110: El Deportivo de la Coruña contaba con un trío defensivo muy sólido, Acuña-Pedrito-Portugués, y en la media tenía al veterano Cuqui Bienzobas.
<b>medio</b>	medio II n A m 14 (Dep) Jugador que forma parte de la línea media [ed].   Cela Rosa 44: De mis compañeros de entonces, el único que se hizo famoso fue Perico Regueiro, que era medio derecha del Madrid F.C.
<b>mediocampista</b>	mediocampista m y f (Dep) Centrocampista.   E. Teus SYa 24.10.78, 5: Los mediocampistas madrileños se hundieron, acusando tanto Guerini como Jensen su falta de fondo físico.
<b>merengue</b>	merengue II adj (col) 5 Del club de fútbol Real Madrid. Tb n, referido a pers.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 30: No iba muy bien el equipo merengue y precisamente el rival de turno era el Barcelona.
<b>meta 1</b>	meta B m 6 (Dep) Portero.   Nue 31.1.70, 3: El meta ex murciano José Luis no formó parte anoche de la expedición madridista a Bilbao.
<b>meta 2</b>	meta A f 4 (Dep) Portería.   CBandera As 7.12.70, 14: Destacaremos igualmente la gran intervención de Paco, despejando de puño a córner situaciones de verdadero peligro para su meta.

<b>míster</b>	míster (es átono precedido de un n propio) m 2 (Fút) Entrenador.   Salvador Atracadores 235: El míster siempre les decía lo mismo: "No llenar demasiado la barriga".
<b>Mundial</b>	mundial adj c) (Dep) [Campeonato] en que participan deportista o equipos de prácticamente todo el mundo. Tb n m.   Repollés Deportes 182: Golf. Campeonato mundial .. Roberto de Vicenzo (Argentina)se proclama campeón en 1970. M. Vidal As 29.11.70, 14: La experiencia "mundialista" de Bélgica en Méjico -tras cieciséis años de ausencia de un Mundial- ha traído consigo consecuencias desagradables.
<b>off-side</b>	offside (ing; tb con la grafía off-side; pronunc corriente, /ófsaid/; pl normal, -S) m (Dep) Fuera de juego. Tb fig, fuera del ámbito técn. Frec en la constr EN ~.   Gilera Abc 7.7.74, 69: El juez de línea, senegalés, señaló "offside" de Cmikiewicz.
<b>once 1</b>	once III n A m 5 Equipo deportivo, esp. de fútbol, formado por once jugadores.   Inf 4.4.70, 18: El once que se enfrentará a los mallorquines será el mismo que empató el domingo pasado en Balaídos con el Celta.
<b>palo</b>	palo I m 3 (Dep) Poste de una portería.   Á. Arredondo SYa 22.10.74, 28: Hubo una reacción de los locales, que "bordaron" una jugada, en la que prácticamente participó todo el equipo, y que culminó Toño ensayando entre palos.
<b>palomita</b>	palomita f 3 (Fút) Estirada espectacular del portero.   J.M. Ruiz HLM 26.10.70, 27: Hubo, sí, una palomita espléndida de Rodri, a un centro cerrado de Parés.
<b>parada</b>	parada f 1 Acción de parar(se) (dejar de moverse, de avanzar o de actuar; detener, o hacer que algo o alguien se pare).   Miró As 14.12.70, 7: tuvo tres paradas magistrales durante el partido.
<b>paradón</b>	paradón m (Dep, col) Parada espectacular.   G. García As 14.12.70, 3: Batir a Araquistáin, al veterano y eficaz Araquistáin, que en tres paradones y despejando de puño se lució en Chamartín.
<b>pared</b>	pared I f 5 (Dep) Obstáculo que un jugador presenta con su cuerpo, para que el compañero que lleva la pelota pueda avanzar libremente. Frec en la constr HACER LA ~.   S. Cámara Tri 6.3.71, 21: No faltan las que aseguran que su intrepidez y poderosos riñones las conducen fatalmente [a los futbolistas] a la mixtura de defensas laterales con arrestos de extremos circunstanciales, en vertiginosa "pared" con el extremo titular. Abc 20.11.88, 99: Fue una preciosa jugada de Butragueño, que hizo la pared con Schuster.
<b>partido</b>	partido2 I m 7 Encuentro deportivo entre dos equipos o dos perss.   GPavón Hermanas 17: Leyendo el "Lanza", que hablaba muy por menudo de los partidos de fútbol jugados el día anterior .., le dieron las once de la mañana.
<b>pase</b>	pase I m 1 Acción de pasar.   Sp 21.6.70, 52: Velázquez, tras recibir un pase en profundidad de Amancio, se colaba hacia la puerta de Reina.
<b>patadón</b>	patadón m (col) Patada [1] muy fuerte.   Montero País 3.10.83, 56: La cosa va de fútbol, de Coikoetxea y patadón.
<b>patear</b>	patear1 A tr 1 b) (Rugby) Dar una patada [al balón (cd)]. Frec abs.   Á. Arredondo SYa 27.11.73, 17: Espalza rompe las líneas de estos, pasando a Casariego, que ensaya, transformando muy bien Murga, a pesar de lo esquinado que "pateó" (9-13).

<b>peinar</b>	peinar tr 4 Tocar o rozar ligeramente.   Gilera Abc 1.12.70, 64: Fleitas, al sesgo, no "peinando" al balón, sino despeinándose de él.
<b>pelota</b>	pelota1 l n A f 1 b) Balón (de deporte).   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 29: Se aficionó al fútbol como todos los chicos de su época, jugando en la calle y en el colegio, unas veces con pelotas buenas y otras con lo más parecido a una pelota.
<b>pelotazo</b>	pelotazo m 1 Golpe dado con una pelota1 [1 y 3].   DBu 19.9.70, 15: Tapia l, al devolver una pelota muy apretada contra la pared lateral, propinó un tremendo pelotazo en la cabeza a Andueza.
<b>pelotear</b>	pelotear A intr 2 Golpear o pasar la pelota repetidamente, como entrenamiento o sin la formalidad de hacer partido.   DCañabate Abc 7.7.74, 47: Distinguíamos perfectamente el escenario y en él a los once jugadores de un equipo que peloteaban delante de una portería.
<b>pelotero</b>	pelotero 2 -ra m y f (raro) Futbolista.   J. M. García Ya 14.10.91, 2: Para estos peloteros de buen vivir y mejor comer se inicia otra historia.
<b>penalti</b>	penalty (tb con la grafía penalti; pl normal, ~S, a veces con la grafía ing PENALTIES) l m 1 (Dep) Castigo máximo que consiste en un tiro directo a la portería desde un punto determinado y sin más defensa que el portero. Tb la falta que lo motiva.   Medio Bibiana 284: El viejo zorro, a lo suyo. A enterarse .. de si este futbolista metió un gol o se quedó en penalty. J. L. Reca HLG 15.9.75, 17: Tuvo el Andújar ocasión de empatar en el minuto treinta y cinco en que el Montilla incurrió en penalti, al ser derribado Tobío por la defensa dentro del área. Abc 16.12.73, 73: Balonmano .. Perramón, que detuvo dos penalties, marcó un tanto.
<b>penalty</b>	penalty (tb con la grafía penalti; pl normal, ~S, a veces con la grafía ing PENALTIES) l m 1 (Dep) Castigo máximo que consiste en un tiro directo a la portería desde un punto determinado y sin más defensa que el portero. Tb la falta que lo motiva.   Medio Bibiana 284: El viejo zorro, a lo suyo. A enterarse .. de si este futbolista metió un gol o se quedó en penalty. J. L. Reca HLG 15.9.75, 17: Tuvo el Andújar ocasión de empatar en el minuto treinta y cinco en que el Montilla incurrió en penalti, al ser derribado Tobío por la defensa dentro del área. Abc 16.12.73, 73: Balonmano .. Perramón, que detuvo dos penalties, marcó un tanto.
<b>penetración</b>	penetración f 1 Acción de penetrar.   E. Martínez Ade 27.10.70, 11: Pusieron a contribución un juego equilibrado defensa, atendiendo magníficamente a las penetraciones que el Bembibre llevaba hasta su área.
<b>periquito</b>	periquito adj (col) Del Real Club Deportivo Español (equipo de fútbol). Tb n, referido a pers.   Ya 15.9.91, 36: Fútbol .. El Atlético, a romper el muro periquito.

<b>pichichi 1</b>	pichichi (con mayúscula en subacepción a, y a veces tb en la b) m (Fút) Premio que se concede al jugador que es máximo goleador en una temporada.   J. Benítez D16 7.1.89, 36: El especialista en lanzar penalties en el Castilla es Aragón, pero desde que el delantero murciano tiene opción al Pichichi de Segunda, es también uno de los encargados de lanzar los máximos castigos. b) Jugador que ha obtenido el Pichichi.   D16 7.1.89, 36: Jesús Rosagro, un pichichi en el Castilla que tiene como aspiración ser como Hugo Sánchez. Sya 12.3.90, 1: Hugo Sánchez sigue empeñado en ser el Pichichi de Europa y lo va a conseguir.
<b>Pichichi 2</b>	pichichi (con mayúscula en subacepción a, y a veces tb en la b) m (Fút) Premio que se concede al jugador que es máximo goleador en una temporada.   J. Benítez D16 7.1.89, 36: El especialista en lanzar penalties en el Castilla es Aragón, pero desde que el delantero murciano tiene opción al Pichichi de Segunda, es también uno de los encargados de lanzar los máximos castigos. b) Jugador que ha obtenido el Pichichi.   D16 7.1.89, 36: Jesús Rosagro, un pichichi en el Castilla que tiene como aspiración ser como Hugo Sánchez. Sya 12.3.90, 1: Hugo Sánchez sigue empeñado en ser el Pichichi de Europa y lo va a conseguir.
<b>plancha</b>	plancha f 5 Posición horizontal del cuerpo en el aire o en el agua. Frec en la constr EN ~.   L. Arnaiz As 14.12.70, 8: Allí estaba Lavandera junto al otro poste para rematar a media altura y empalmar en plancha Valdés, de cabeza, junto a un palo.
<b>portal</b>	portal m 1 4 (raro) Portería de fútbol.   LFrías As 14.12.70, 10: Lo demás fue un dominio laborioso de los malaguistas, sobre un portal superdefendido por hombres que se olvidaron por completo de su lucimiento personal.
<b>portería</b>	portería f 3 (Dep) Marco formado por dos postes y un larguero, por el cual ha de entrar el balón o pelota para conseguir un tanto.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 34: Iba hacia la portería, pero .. no tiró a gol. Repollés Deportes 87: El balonmano de sal es un deporte de juego colectivo en el que dos equipos luchan .. por conseguir el mayor número de tantos, introduciendo el susodicho balón en la portería del rival.
<b>portero</b>	A m y f 2 (Dep) Jugador que defiende una portería.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 32: Acabó siendo ganado por sus hermanos: Tomás, portero del Arenas, y Domingo, extremo.
<b>poste</b>	poste m 1b) Palo vertical de una portería deportiva.   J. Vicente Abc 1.12.70, 65: En el segundo [tanto], conseguido por Gárate de cabeza, junto al poste, a nuestro entender rno existía falta.
<b>pressing</b>	pressing (ing; pronunc corriente, /présin/) m (Dep) Presión (fuerza no física). Tb fig, fuera del ámbito deportivo.   V. Villa As 7.12.70, 36: Poco a poco la defensa del Juventud se transformó en "pressing" a lo largo de toda la cancha. F. Sancho SD16 1.10.84, V: jugó el Zaragoza como el Athletic lo solía hacer el año pasado cuando se proclamó campeón de Liga, con pressing, entrega física, capacidad de sacrificio.
<b>pretemporada</b>	pretemporada f Período inmediatamente anterior al cominezo de la temporada. Esp en deportes.   R. Melcón Mad 13.10.70, 22: El club blanco se exhibió brillante y victoriosamente .. En los torneos de pretemporada.

<b>profundizar</b>	profundizar B intr 3 Penetrar [en algo] de manera profunda [5]. Tb fig.   Mad 10.9.70, 20: En la segunda parte hay dominio inicial del Feyenoord, pero sin poder profundizar sobre el marcaje a presión del campeón de América.
<b>prórroga</b>	prórroga f 2 Tiempo por el que se prorroga algo. Frec en deportes, referido a encuentro.   Van 10.2.77, 32: Baloncesto .. En la prórroga ganó el Juventud en Lyon (95-96).
<b>puerta</b>	puerta l f 3 (Dep) Portería. Esp en fútbol.   Escartín Act 25.1.62, 51: España .. es posible, pero no seguro, caiga delante de Brasil, venza a México y bata a los checos, muy precisos, duros, incansables, con buen tiro a puerta.
<b>quiniela</b>	quiniela f 1 Apuesta mutua en la que el apostante pronostica los resultados de una competición deportiva, esp. de fútbol. Tb fig, referido a otros pronósticos múltiples.   CNavarro Perros 84: El día que acierte una quiniela de las buenas, mandaré hacerte un porche para que no te constipes cuando llueva.
<b>rasear</b>	rasear tr 1 (Fút) Llevar [la pelota] a ras de tierra.   E. Teus SYa 24.10.78, 5: Fue un Madrid pródigo de buen juego, con gran moral y rapidez, que raseó con facilidad la pelota y que careció de "pólvora" en sus acciones.
<b>rechace</b>	rechace m Rechazo [1].   HLM 26.10.70, 28: Lora sacó una falta en las cercanías del área asturiana y, tras varios rechaces, Acosta llevó el balón a la red.
<b>red</b>	red f 1 b) (Fút) Portería.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 30: Un Zarra siempre presto al remate, .. pidiendo a gritos el balón para enviarlo a la red.
<b>regate</b>	regate m Movimiento rápido para esquivar algo o a alguien. Tb fig. Frec en deportes, esp fútbol.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 28: Su habilidad en los regates, su forma de esquivar las entradas de los rivales conservando el control y la posesión del balón. Aldecoa Gran Sol 76: Marcario Martín no hacía caso de la ironía de Domingo Ventura, que se entretenía en la discusión con los engrasadores, teniendo el oído atento a los regates de Macario y Afá.
<b>regatear</b>	regatear1 B intr 4 Hacer uno o más regates.   M. GARóstegui SAbc 27.4.69, 31: Por la forma de regatear de Molwny, muchos jugadores se sentían burlados.
<b>rematar</b>	rematar A tr 2 c) (Dep) Lanzar [la pelota] contra la meta contraria, poniendo fin a una serie de jugadas. Frec abs.   SInf 23.3.70, 1: Rodri .. se lanza espectacularmente a despejar de puño un balón que trataba de rematar Chapela II.
<b>remate</b>	remate l m 1 Acción de rematar. Tb su efecto.   M. GARóstegui SAbc 20.10.68, 30: Un Zarra presto siempre al remate, pugnando con los defensas en la boca de gol.
<b>sacar</b>	sacar tr 21 (Dep) Poner en juego [la pelota o el balón]. Frec como abs.   Olmo Golfos 45: Al poco rato daba comienzo el partido. Sacamos nosotros.



<b>salida 1</b>	salida l f 1 Acción de salir, esp [1, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 23 y 25].   Gilera Abc 1.12.70, 63: A veces un portero tiene que hacer salidas "a la desesperada".
<b>selección</b>	selección f 2 b) (Dep) Equipo, gralm. nacional, formado por selección [1] de elementos de diversas procedencias.   As 22.9.74, 3: Algunos centenares de espectadores .. presenciaron el entrenamiento de la selección española de fútbol en el estadio Vicente Calderón. Á. JVázquez As 2.7.75, 29: Béibol .. En los encuentros celebrados en Barcelona entre las selecciones de Cataluña y Castilla, diremos que el sábado, en el primer choque, la victoria fue para los locales.
<b>seleccionador</b>	seleccionador -ra ll m y f 2 (Dep) Pers. encargada de seleccionar los componentes de una selección [2b].   As 29.9.76, 29: El seleccionador nacional de juveniles confirmó ya su diez para el próximo Campeonato de Europa Junior [de hockey sobre patines]. As 8.1.71, 25: Ciclismo .. El seleccionador nacional, Ramón mendiburu, ha citado hoy, en la Federación Española, a los catorce hombres que abrirán en El Tiemblo la serie de concentraciones preolímpicas, cara a Múnich-1972.
<b>sentenciar el partido</b>	(sv sentenciar) sentenciar (conjg 1a) A tr 3 Hacer que quede determinado o decidido el resultado definitivo [de algo(cd)].   E. Martínez Ade 27.10.70, 11: Consiguió elevar la diferencia a dos, en un gol de Susi, que casi dejaba sentenciado el partido.
<b>stage</b>	stage (ing; pronunc corriente, /estáx/) m Curso de formación o de perfeccionamiento.   Abc 28.8.66, 79: Faema, S.A. Le ofrece para su delegación en Madrid la oportunidad de entrar en un equipo serio, moderno y dinámico. La de pasar en "stage" en un curso de formación a nivel europeo. As 22.9.74, 25: "Stage" para árbitros de Primera División. Se pretende calificar y actualizar a nuestros más notables colegiados.
<b>tanteador</b>	tanteador adj ll m 2 (Dep) Marcador.   Delibes Vida 119: A la una del mediodía, el tanteador señalaba un 16-15 a nuestro favor.
<b>tanto</b>	tanto ll n A m 12 (Dep y Juegos) Unidad de cuenta de los éxitos parciales.   Ya 23.6.70, 1: Consiguió superar el empate a un tanto del primer tiempo frente a los duros italianos. Corral Cartas 28: Cuando un jugador se compromete a hacer 120 tantos, si lo consigue, cobra el doble.
<b>tarjeta amarilla</b>	tarjeta f 2(Fút) Cartulina de color amarillo o rojo con que el árbitro amonesta o expulsa, respectivamente, a un jugador. Frec con los adjs AMARILLO o ROJO. Tb fig, fuera del ámbito técn.   Sya 12.12.72, 1: Dos goles y dos tarjetas al Barça. L. Nieto Ya 3.3.87, 43: La implantación de una segunda fase en la Liga española ha replanteado, cuando los "play off" están a un paso, el tema de las sanciones por acumulación de tarjetas amarillas.
<b>tarjeta roja</b>	tarjeta f 2(Fút) Cartulina de color amarillo o rojo con que el árbitro amonesta o expulsa, respectivamente, a un jugador. Frec con los adjs AMARILLO o ROJO. Tb fig, fuera del ámbito técn.   Sya 12.12.72, 1: Dos goles y dos tarjetas al Barça. L. Nieto Ya 3.3.87, 43: La implantación de una segunda fase en la Liga española ha replanteado, cuando los "play off" están a un paso, el tema de las sanciones por acumulación de tarjetas amarillas.
<b>testarazo</b>	testarazo m (col) 1 Cabezazo.   R. Santidrián HLM 26.10.70, 26: Zoco no acertó a meter el testarazo indicutible que alejase el peligro.

<b>tifoso</b>	tifosi (it; pronunc corriente, /tifósi/; tb, semiculto, tifosis) m pl (Dep) Hinchas [de un deportista o de un equipo].   Arquero DBu 19.9.70, 14: El Cagliari no puede soportar tales cargas y ha pensado en su traspaso; pero los "tifosis" de Cerdeña han amenazado .. que entrarán a "sangre y fuego" en las instalaciones del Club si el traspaso se produce. Valencia SYa 29.4.75, 31: En esto no se diferencia la Vuelta de sus grandes hermanas mayores, el Tour y el Giro. De este se recuerdan todavía las luchas entre los "tifosi" de Bartali y de Coppi.
<b>tijera</b>	tijera l f 3 Cruce de piernas al aire.   L. Arnaiz As 7.12.70, 9: A los treinta minutos llegaba un nuevo tanto, ahora de Bueno, al rematar un centro, de tijeras, de Pirri.
<b>tijereta</b>	tijereta f 2 Tijera [3].   Valencia Mar 17.7.66, 3: En el segundo tiempo fue Perfumo quien despejó con una acrobática tijereta en la raya un balón que Roma había dejado pasar y se colaba sin remisión.
<b>tiro</b>	tiro l m 1 Acción de tirar [3a].   R. Solla IdG 10.8.75, 27: Lo más curioso es que los tres goles del Cruzeiro llegaron en tiros directos.
<b>titular</b>	titular2 l adj 2 [Pers.] que ocupa un puesto en propiedad por haber sido nombrada para ello. Frec n.   Juanlo VozA 8.10.70, 19: Al final .. un partido de ensayo, titulares contra suplentes.
<b>titularidad</b>	titularidad f Condición de titular2 [1 y 2].   Juanlo VozA 8.10.70, 19: Al final .. Un partido de ensayo, titulares contra suplentes (es un decir, puesto que la titularidad hay que demostrarla sobre el terreno).
<b>título</b>	título l m 4 (Dep) Condición de campeón.   País 23.6.76, 29: El púgil, que arrebató el título a Perico Fernández en julio del pasado año, lo pondrá en juego el próximo día 30.
<b>tocado</b>	tocado2 -da adj 3 Que padece una ligera indisposición o lesión.   J. M. Ruiz HLM 26.10.70, 27: Salcedo, uno de los tocados rojiblancos en Cagliari, a los veinticuatro minutos de juego, dejó su demarcación en Sarriá a Alberto.
<b>toque</b>	toque l m 1 Acción de tocar1 (llegar con las manos u otra cosa). Tb su efecto.   Miró As 14.12.70, 7: Hicimos correr el balón y lo pasamos al primer toque.
<b>torcida</b>	torcida f (Dep) Hinchada brasileña.   L. Diego Ya 25.6.82, 50: Todos los brasileños .. mascan chicle .. Apoyados por una torcida musical que podría levantar el ánimo, si fuera necesario, a once viejecitos de ochenta años, empiezan a tejer y destejer. SYa 26.6.90, 206: La torcida vuelve a Brasil.
<b>trallazo</b>	trallazo m 2 (Fút) Disparo muy potente.   Zar 27.1.69, 1: Su gol fue un trallazo disparado por raso que no hay guardameta que lo detenga.
<b>transfer</b>	transfer (ing; pronunc corriente, /tránsfer/; pl normal, -S) m (Dep) Traspaso.   Río 6.10.88, 1: Ruggeri y Alzamendi no podrán ser alineados el próximo sábado ante el Valencia si no queda solucionada la situación del "transfer" al River Plate.

<b>transformar</b>	transformar (tb, raro, trasformar) tr 4 (Dep) Convertir [un disparo o un penalty] en un tanto. Tb abs. LSánchez Ya 9.12.72, 38: El árbitro señaló el punto de penalty, y el propio Bellido se encargó de transformarlo. Á. Arredondo SYa 22.1.74, 25: A los diecisiete minutos, Ologaray consigue una nueva marca para su equipo, fintando muy bien al la salida de una "melée" (9-11), sin que transforme Felín por lo esquinado de la posición.
<b>trencilla</b>	trencilla B m 2 (col) Árbitro de fútbol.   Á. Vega Ext 19.10.70, 10: Dirigió el encuentro el colegiado señor Jiménez Correa, auxiliado en las bandas por los señores Corchado y Ledo. Muy flojito el "trencilla" de turno.
<b>triangulación</b>	triangulación. f 1 Acción de triangular.   L. LSancho Abc 17.4.58, 61: Jugaban los azules con enorme energía un fútbol radicalmente distinto al que exhibieron en Chamartín; un fútbol de pases largos sobre el centro de desmarque, rápido, de menosprecio a la triangulación y juego raseado de su primer partido.
<b>triangular</b>	triangular <sup>1</sup> adj 2 Que pone en juego tres elementos.   E. Covarrubias Jaén 4.9.74, 9: Otro festejo deportivo de notable importancia ha sido el de la celebración del torneo triangular de baloncesto.
<b>triplete</b>	triplete m (Dep) 1 b) Hecho de conseguir tres triunfos sucesivos en una prueba.   Ya 14.9.91, 46: La URSS hizo el triplete en el individual masculino.
<b>variante</b>	variante A f 1 c) En las quinielas: Resultado diferente al 1.   Mar 23.11.70, 2: La quiniela de ayer, con solo cinco variantes, ha resultado fácil.
<b>vestuario</b>	vestuario m 3 En un teatro o en un local público: Lugar destinado a vestirse.   SInf 21.11.70, 1: En su interior el [avión] "Minifalcon" tiene un pequeño vestuario y un bar frente a la puerta de acceso.
<b>volante</b>	volante I adj 2 Que va de una parte a otra o carece de sitio determinado. Frec como n m, referido a jugador de fútbol.   Abc 18.4.58, 13: Barfi cortó imperiosamente todos los intentos constructivos de Marsal. Una muestra del rudo estilo del gran volante húngaro.
<b>volea</b>	volea f 1 Golpe dado a una cosa en el aire, antes de que haya tocado el suelo. Gralm en deportes.   Abc 23.8.66, 58: Alfredo Rojas, de cerca, remató de volea junto a un poste. GCandau SYa 12.12.72, 23: La volea de revés, tanto baja como alta, fue el fallo casi continuo de Barany.
<b>zaga</b>	zaga I f 2 (Fút, lit) Línea defensiva.   LFrías As 14.12.70, 10: El gol .. fue marcado en una jugada desafortunada de la zaga local.
<b>zaguero</b>	zaguero adj 2 (Fút, lit) De la defensa. Tb n m, referido a pers.   R. Melcón Inf 4.4.70, 18: El bilbaíno es, seguramente, el elemento más regular y eficaz de la línea zaguera de su equipo. G. García As 7.12.70, 3: Adelardo pasó adelantado a Calleja, este combinó inteligentemente con Alberto, que lanzó de nuevo al zaguero que, tras internarse hacia el centro, largó un formidable disparo.
<b>zurdazo</b>	zurdazo m (Dep) Golpe dado con la mano o el pie izquierdos.   Cam 26.4.76, 15: "Ha sido un gol estúpido", dijo don Juan, sentado en uno de los sillones, tras el zurdazo de Muller que produjo el primer tanto para los alemanes.